



مركز جمعية المآجد للثقافة والتراث

خاتمة متميزة... وعطاء مستمر

واحد يمين

ردية من كل

أخبار النبي

مهاب

ب

هز

وجد

م وكل صف

مكون مثل

تة وأهل

١٠

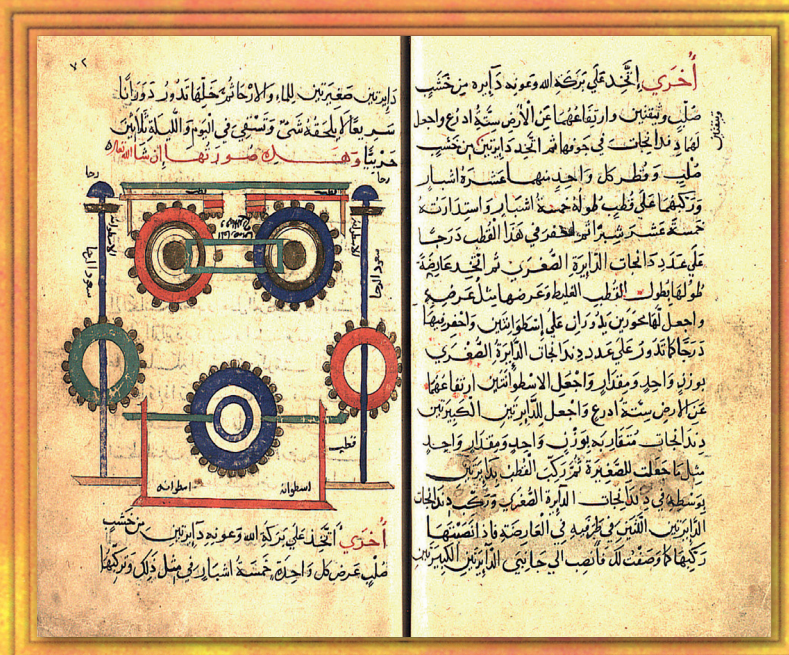
آفاق الثقافة والتراث

مجلة
فصلية
علمية
محكمة

تصدر عن قسم الدراسات
والنشر والشؤون الخارجية
بمركز جمعة الماجد
للتحفة والتراث

السنة الثالثة والثلاثون : العدد مائة وسبعة وعشرون - ربيع الأول ١٤٤٦ هـ / سبتمبر ٢٠٢٤ م

الحيل في الحروب وفتح المدائن وحفظ الدروب
ابن منكلي : محمد بن محمود الناصري جلال الدين , بعد ٧٧٠ هـ
تاريخ النسخ: ٧٩١ هجري
نسخة مكتبة أسعد أفندي رقم ١٨٨٤



Tricks in wars, the conquest of cities, and the preservation of paths
(alhil fi alhurub wafath almadayin wahifz aldurub)

Ibn Mankali: Muhammad ibn Mahmud al-Nasiri Jalal al-Din, after 770 AH

Date of Copying: 791 AH

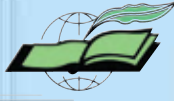
Asad Effendi Library copy No. 1884

شروط النشر في المجلة

- ١ - أن يكون الموضوع المطروق متميزاً بالجدة والموضوعية والشمول والإثراء المعرفي، وأن يتناول أحد أمرين:
 - قضية ثقافية معاصرة، يعود بحثها بالفائدة على الثقافة العربية والإسلامية، وتسهم في تجاوز المشكلات الثقافية.
 - قضية تراثية علمية، تسهم في تنمية الزاد الفكري والمعرفي لدى الإنسان العربي المسلم، وتثري الثقافة العربية والإسلامية بالجديد.
- ٢ - ألا يكون البحث جزءاً من رسالة الماجستير أو الدكتوراه التي أعدها الباحث، وألا يكون قد سبق نشره على أي نحو كان، ويشمل ذلك البحوث المقدمة للنشر إلى جهة أخرى، أو تلك التي سبق تقديمها للجامعات أو الندوات العلمية وغيرها، ويثبت ذلك بإقرار بخط الباحث وتوقيعه.
- ٣ - يجب أن يُراعى في البحوث المتضمنة لنصوصٍ شرعية ضيبتها بالشكل مع الدقة في الكتابة، وعزو الآيات القرآنية، وتخريج الأحاديث النبوية الشريفة.
- ٤ - يجب أن يكون البحث سليماً خالياً من الأخطاء اللغوية والنحوية، مع مراعاة علامات الترقيم المتعارف عليها في الأسلوب العربي، وضبط الكلمات التي تحتاج إلى ضبط.
- ٥ - يجب اتباع المنهج العلمي من حيث الإحاطة، والاستقصاء، والاعتماد على المصادر الأصلية، والإسناد، والتوثيق، والحواشي، والمصادر، والمراجع، وغير ذلك من القواعد المرعية في البحوث العلمية، مع مراعاة أن تكون مراجع كل صفحة وحواشيها أسفلها.
- ٦ - بيان المصادر والمراجع العلمية ومؤلفيها في نهاية كل بحث مرتبة ترتيباً هجائياً تبعاً للعنوان مع بيان جهة النشر وتاريخه.
- ٧ - أن يكون البحث مجموعاً بالحاسوب، أو مرقوناً على الآلة الكاتبة، أو بخط واضح، وأن تكون الكتابة على وجه واحد من الورقة.
- ٨ - على الباحث أن يرفق ببحثه نبذة مختصرة عن حياته العلمية مبيناً، اسمه الثلاثي ودرجته العلمية، ووظيفته، ومكان عمله من قسم وكلية وجامعة، إضافة إلى عنوانه وصورة شخصية ملونة حديثة.
- ٩ - يمكن أن يكون البحث تحقيقاً لمخطوطة تراثية، وفي هذه الحالة تتبع القواعد العلمية المعروفة في تحقيق التراث، وترفق بالبحث صور من نسخ المخطوط المحقق الخطية المعتمدة في التحقيق.
- ١٠ - أن لا يقل البحث عن خمس عشرة صفحة، ولا يزيد عن ثلاثين.

ملاحظات

- ١ - ترتيب البحوث في المجلة يخضع لاعتبارات فنية.
- ٢ - لا تُرد البحوث المرسلّة إلى المجلة إلى أصحابها، سواء نشرت أو لم تنشر.
- ٣ - لا يجوز للباحث أن يطلب عدم نشر بحثه بعد عرضه على هيئة تحرير المجلة إلا لأسباب تقتنع بها هيئة التحرير، وذلك قبل إشعاره بقبول بحثه للنشر.
- ٤ - تستبعد المجلة أي بحث مخالف للشروط المذكورة.
- ٥ - تدفع المجلة مكافآت مقابل البحوث المنشورة، أو مراجعات الكتب، أو أي أعمال فكرية.
- ٦ - يعطى الباحث نسختين من المجلة.



مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث
Juma Al Majid Center for Culture and Heritage

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته، وبعد ،
فإنه يسرنا أن نبعث إليكم بنسخة من العدد (١٢٧) من مجلة آفاق الثقافة والتراث.
راجين التفضل بإرسال إشعار التسلم المرفق بالمجلة إلينا .
مع خالص شكرنا وتقديرنا لحسن تعاونكم معنا
و تفضلوا فائق الاحترام والتقدير

Dear Sir ;
Attached is one copy of Afaq Al-Thaqafa wa Al- Turath maga-
zine, issue No (127). Please send back the enclosed receipt of
Acknowledgement after filling in the required infomation.
Thank you for your kind cooperation
We remain

Gift

☐

إهداء

Exchange

☐

تبادل

Subscription

☐

اشتراك

قسمة اشتراك

Subscription Order Form

عدد السنوات
of Years

☐

أكثر من سنة
More Than One Year

☐

سنة
One Year

☐

of Copies: عدد النسخ :

Issues للأعداد :

Subscription Date : ابتداء من تاريخ :

☐

حالة بريدية
Postal Draft

☐

حالة مصرفية
Bank Draft

☐

شيك
Check

Signature : التوقيع :

Date : التاريخ :

إشعار بالتسلم
Acknowledgement of Receipt

Name : الاسم الكامل :

Institution المؤسسة :

Address العنوان :

P.O. Box : صندوق البريد :

No. of Copies: ☐ عدد النسخ :

Issues No.: ☐ العدد :

Subscription ☐ اشتراك

Exchange ☐ تبادل

Gift ☐ إهداء

Signature : التوقيع : Date : التاريخ :



تصدر عن قسم الدراسات والنشر والشؤون الخارجية
بمركز جمعة الماجد للثقافة والتراث

دبي - ص.ب. ٥٥١٥٦

هاتف ٩٧١ ٤ ٢٦٢٤٩٩٩

فاكس ٩٧١ ٤ ٢٦٩٦٩٥٠

دولة الإمارات العربية المتحدة

البريد الإلكتروني: info@almajidcenter.org

الموقع الإلكتروني: www.almajidcenter.org

آفاق الثقافة والتراث

مجلة
فصلية
علمية
محكمة

السنة الثالثة والثلاثون : العدد مائة وسبعة وعشرون - ربيع الأول ١٤٤٦هـ / سبتمبر ٢٠٢٤ م

هيئة التحرير

مدير التحرير

د. عز الدين بن زغبة

سكرتير التحرير

د. منى مجاهد المطري

هيئة التحرير

د. أبوبكر الصديق

د. محمد أحمد القرشي

د. فكري عبد المنعم النجار

د. محمد فاضل الحطاب

رقم التسجيل الدولي للمجلة

ردمد ٢٠٨١ - ١٦٠٧

المجلة مسجلة في دليل

أولريخ الدولي للدوريات

تحت رقم ٣٤٩٣٧٨

المقالات المنشورة على صفحات المجلة تعبر عن آراء كاتبها
ولا تمثل بالضرورة وجهة نظر المجلة أو المركز الذي تصدر عنه

يخضع ترتيب المقالات لأمر فنية

داخل الإمارات خارج الإمارات

المؤسسات ١٥٠ درهم

الأفراد ٧٠ درهم

الطلاب ٤٠ درهم

المؤسسات ١٠٠ درهم

الأفراد ٧٠ درهم

الطلاب ٤٠ درهم

الاشتراك
السنوي

الفهرس

الإفتتاحية

ابن رشد وفن التعبير الفلسفي: دور اللغة في بناء العقلانية

٤

سكرتير التحرير

المقالات

الألواح القرآنية بغرب إفريقيا في القرن الرابع عشر الهجري/ ٢٠م نيجيريا أنموذجاً "دراسة فنية تحليلية"

٦

د. سهام عبدالله جاد

٤٢

ما تَبَقَّى مِنْ شِعْرِ ابْنِ الْحَاجِّ اللُّورَقِيِّ

د. محمد محجوب محمد عبد المجيد

كتاب: (البَهْي) المفقود لأبي زكريا الفراء (٢٠٧هـ) تعريف، ونقول، وتعليقات

٧٩

د. مُحَمَّدُ بَهَاءِ بْنِ حَسَنِ كَكُو

تحقيق المخطوطات

"بغية المراد في بيان مخرج الضاد من كلام الجهابذة النقاد"

٩٩

عبد الكريم حريري

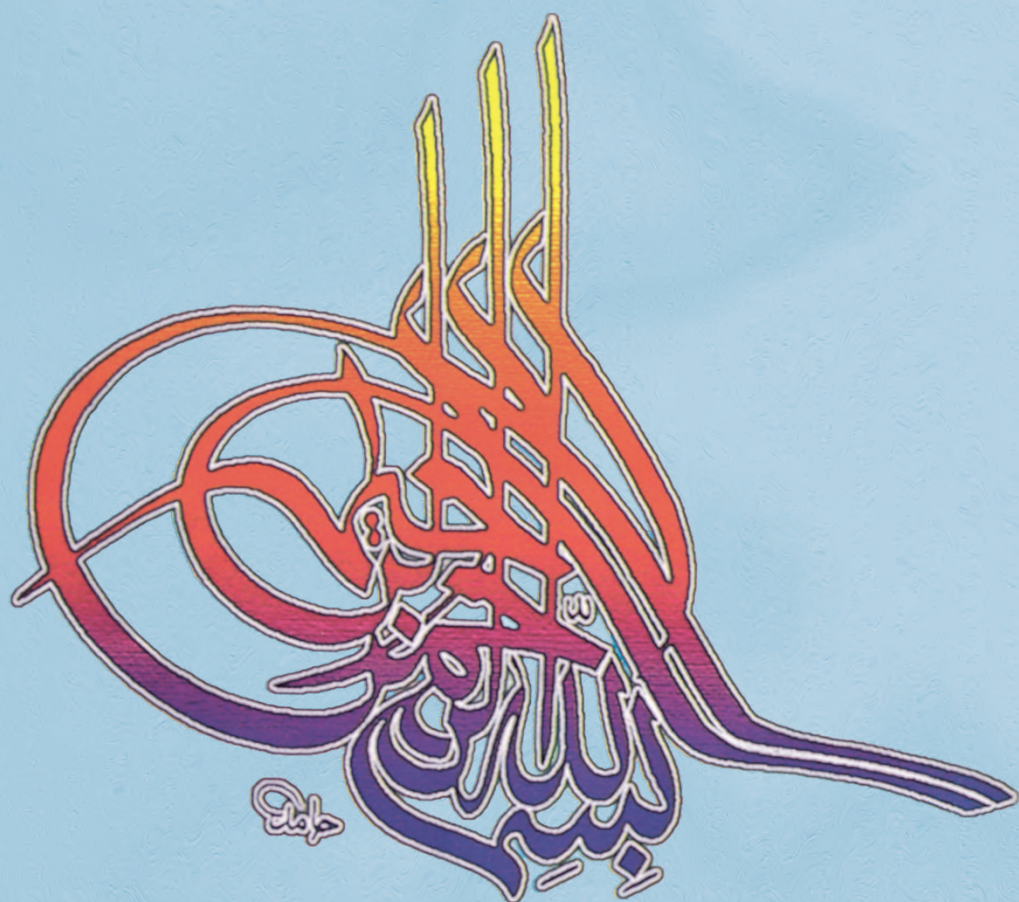
١٢٥

النُّكْتُ الحائزة لحلّ الرامزة

د. خضر محمد أبو جججوح

١٩٤

الملخصات



ابن رشد وفن التعبير الفلسفي: دور اللغة في بناء العقلانية

في عمق التراث العربي والإسلامي، تبرز شخصيات فكرية عظيمة تركت بصمات لا تمحى على مسار الفكر الإنساني. ومن بين هذه الشخصيات، يبرز اسم الفيلسوف الأندلسي ابن رشد (٥٢٠ هـ - ٥٩٥ هـ) الذي يعتبر منارة للفكر العقلاني والإبداع الفلسفي. يُعد ابن رشد، المعروف في الغرب بالاسم اللاتيني Averroes، أحد أعظم العقول التي أنتجها التراث العربي؛ حيث أسهم في بناء جسر فكري بين العالمين الإسلامي والغربي من خلال إعادة إحياء الفلسفة الأرسطية وتطويرها. فابن رشد لم يكن مجرد فيلسوف ينظر للأفكار المجردة، بل كان أيضًا طبيبًا وفقيرًا وقاضيًا، وموسوعيًا بامتياز، ما أتاح له امتلاك رؤية شمولية وثاقبة. كانت لغته تعبيرًا دقيقًا عن هذه الرؤية، فكانت أداة للفكر والتحليل، وسبيلًا إلى التواصل بين ثقافات وحضارات مختلفة. لقد أضفى ابن رشد على اللغة العربية بُعدًا فلسفيًا عميقًا، حيث جمع بين الفصاحة والوضوح والدقة، وهو ما جعل من نصوصه مرجعًا هامًا للدراسات الفلسفية واللغوية.

ويشتهر ابن رشد بدوره الكبير في إحياء الفلسفة الأرسطية وشرحها، ولكنه أيضًا قدم إسهامات كبيرة في فلسفة اللغة، وهو ما جعل منه رمزًا للعقلانية في الفكر الإسلامي. كانت كتاباته تتسم بالتحليل الدقيق واستخدام المصطلحات الفلسفية بشكل منهجي ومدرّس. لقد تعامل مع اللغة ليس فقط كوسيلة للتواصل، ولكن كأداة للبحث الفلسفي العميق. عبر ابن رشد عن مفاهيم معقدة بلغة سهلة ومرنة، تعكس فهمه العميق للفكر الأرسطي وتطبيقه على الواقع الإسلامي.

إلى جانب إسهاماته الفلسفية، كتب ابن رشد شروحًا نقدية لنصوص فلسفية وعلمية يونانية، مما ساهم في نقل العلوم والمعرفة من الحضارة اليونانية إلى الحضارة الإسلامية ومنها إلى الغرب. إن ترجماته وشروحاته للأعمال الأرسطية لم تكن مجرد نقل للأفكار، بل إعادة صياغة وتفسير يعتمد على قواعد اللغة العربية، التي صارت من خلاله لغة للفلسفة والعلم.

وتتجلى أهمية اللغة عند ابن رشد في قدرته على توظيفها لتعبير عن أفكاره الفلسفية بوضوح ودقة. إن مفهوم العقلانية الذي تبناه ابن رشد لم يكن ليكتمل دون اللغة، التي رأى فيها وسيلة للتفكير الحر والنقدي. كتب ابن رشد بالعربية نصوصًا فلسفية شكلت جزءًا من التراث العالمي، وأسهمت في صياغة الفكر الأوروبي في العصور الوسطى. ولم يكن ابن رشد مجرد مترجم، بل كان مفسرًا موسوعيًا يمتلك القدرة على تبسيط الأفكار المعقدة وجعلها في متناول العقول، دون الإخلال بعمقها الفلسفي.

من جهة أخرى، فإن تأثير ابن رشد امتد إلى مجالات أخرى مثل الفقه والطب والعلوم الطبيعية. فقد استخدم اللغة كأداة للتعبير عن أفكاره في هذه المجالات، مما ساعد في نقل المعرفة بشكل فعال.

وسلس عبر الأجيال والثقافات.

كما يعتبر ابن رشد مثلاً حياً على كيفية تفاعل الحضارات وتبادل الأفكار بين الشرق والغرب. من خلال شروحاته لأرسطو، التي ترجمت إلى اللاتينية والعبرية، تمكن ابن رشد من نقل الفكر الفلسفي اليوناني إلى أوروبا في العصور الوسطى. وقد أثرت أفكاره بشكل كبير على الفلاسفة الأوروبيين، مثل توما الأكويني ودانتي، وأسهمت في تشكيل الفكر الغربي.

يمثل ابن رشد نموذجاً للعقلانية والفكر النقدي في التراث العربي، وهو ما يزال حتى اليوم ملهماً للفلاسفة والمفكرين في جميع أنحاء العالم. إن اللغة التي استخدمها ابن رشد كانت أكثر من مجرد أداة للتواصل؛ كانت وسيلة للتفكير الفلسفي والتحليل النقدي، وجسراً بين الثقافات. من خلال كتاباته، استطاع ابن رشد أن يحافظ على التراث الفلسفي ويطوره، وأن يسهم في إثراء اللغة العربية وإعلاء شأنها كلغة علم وفلسفة.

إن الإرث الذي تركه ابن رشد في مجال اللغة والفلسفة ما يزال حياً، حيث يستمر تأثيره في الفلسفة الغربية والإسلامية على حد سواء. لقد علمنا ابن رشد أن اللغة يمكن أن تكون وسيلة للتفكير العميق والتحليل المنطقي، وأنها يمكن أن تلعب دوراً محورياً في نقل الأفكار بين الحضارات المختلفة. لذا، نستطيع القول إن ابن رشد لم يكن فقط فيلسوفاً عقلانياً، بل كان أيضاً فيلسوف اللغة، الذي أسهم في إثراء الثقافة العربية وإبرازها على الساحة العالمية.

سكرتير التحرير
د. منى مجاهد المطري

الألواح القرآنية بغرب إفريقيا في القرن الرابع عشر الهجري / العشرين الميلادي نيجيريا أنموذجاً "دراسة فنية تحليلية"

د. سهام عبدالله جاد*
مصر

القرآن الكريم كلام الله الحكيم، لا يأتيه الباطل من بين يديه، ولا من خلفه، تنزيل من حكيم حميد، قد نزل بلسان عربي مبين، فهو المصدر الأول الذي اعتمد عليه المسلمون، وعلماء اللغة والأدب في تقعيد القواعد، وقد هدى الله العلماء الأولين إلى وضع علوم لخدمة القرآن، وفهم أسرارها كعلوم البلاغة، وذلك عملاً بقول الرسول ﷺ: (خيركم من تعلم القرآن وعلمه)، وكان للقرآن أثره في حفظ لغة العرب من الضياع، وقد هجر كثير من الأمم التي أسلمت كالعراق والشام ومصر لغتهم التي يتكلمون بها من فارسية أو رومية أو قبطية، وأقبلوا على لغة القرآن يدرسونها، ويتعمقون في دراستها لأنها الوسيلة لفهم الإسلام وكتابه العزيز^١.

المسلمة.

مفهوم الكتابات:

في اللغة، جمع كُتَاب بضم الكاف وتشديد التاء، وهي من مادة (كتب)، والكتاب: موضع تعليم الكتاب (الكاتبين)، والجمع: الكتابات والمكاتيب، ويقول ابن منظور في معنى كتب: "اكتتابك كتاباً تنسخه، ويقال: اكتتب فلان فلاناً، أي سألته أن يكتبه له، وفي التنزيل قال تعالى: ﴿وَقَالُوا أَأُطِيرُ الْأَوَّلِينَ أَكُتِّبُهَا فَهِيَ تُمَلَّى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا﴾، (الفرقان - آية ٥)، والمكتب

وترتبط أولويات التعليم القرآني بالدعوة الإسلامية نفسها، حتى يمكن القول إنها انطلقت من غار حراء، أي من تعليم جبريل عليه السلام للرسول ﷺ، الآيات الخمس الأولى من سورة العلق: ﴿أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ، خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ، اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ، الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ، عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ﴾، وهي آيات تضمنت أول مفردات التعليم القرآني وأدواته، وهي القراءة والقلم والمُعلم والمُتعلّم وموضوعات العلم^٢، والحقيقة أنّ القرآن الكريم والحرص على تعلّمه هو سرّ وجود الكتابات وانتشارها في المجتمعات

والكتاب موضع تعليم الكتابة^٢، وفي القاموس المحيط: والكتاب كُرْمَان، ومعناه: الكاتبون، والمكتب كمقعد، ويقصد به: موضع التعليم، وفي القاموس المنجد، وردت كلمة (الكتاب) ويراد بها: مكان صغير لتعليم الصبيان القراءة والكتابة، وتحفيظهم القرآن، وجمعه: كتاتيب، وهو جمع كاتب في الأصل^٤.

ومهما يكن من أمر، فإن المدلول اللغوي للفظ، ينير الطريق نحو الوصول إلى معناها الاصطلاحي، حيث أوضح الشيخ الإلوري وهو في معرض الحديث عن الكتاب بأنه: "مكان صغير يسع عددًا من الصبيان تحت إشراف معلم أو معلمين، وقد يكون غرفة في بيت المعلم، أو حانوتا، أو دهليزا من دهاليز المنزل أو المسجد، يذهب إليه الصبي غالبًا إذا بلغ ست سنوات من العمر، ليتلقى التعليم نظير أجر معين في كل أسبوع، شهر أو سنة^٥.

نشأة الكتاتيب أو المحاضر القرآنية:

إن الكتاتيب القرآنية شعاع ثقافي مهم في المجتمع المسلم، فهي تُسهّم في الحفاظ على اللغة العربية ونشر العلم، وتمسك الناس بحبل الله المتين، فإذا عمّت وانتشرت هذه الكتاتيب في مجتمعاتنا؛ فسيكثر الخير والنفع والفضيلة ببركة القرآن الكريم، وينشأ جيل قرآني يحفظ الإسلام، فمن أراد الدنيا فعليه بالقرآن ومن أراد الآخرة فعليه بالقرآن، ومن أرادهما معًا فعليه بالقرآن، ففيه عز الدين والدنيا، وما كان الإقبال عليها إلا بعدما أيقن الجميع أن القرآن هو السبيل المنجي، وأنه هو النور الذي يُنير حياة الإنسان، قال سبحانه: ﴿فمن اتبع هداي فلا يضل ولا يشقى﴾

(طه: ١٢٣) فمن حفظ القرآن الكريم وعمل به؛ لا يضل في الدنيا ولا يشقى في الآخرة^٦، وروي عن أبي شريح الخزاعي قال: خرج علينا رسول الله (ﷺ) فقال: (أبشروا أبشروا أليس تشهدون أن لا إله إلا الله، وأني رسول الله؟ قالوا: بلى، قال: إن هذا القرآن سبب -أي حبل- طرفه بيد الله، وطرفه بأيديكم فتمسكوا به، فإنكم لن تضلوا ولن تهلكوا بعده أبدًا)^٧، وإننا إذا ما رجعنا إلى تاريخنا الإسلامي نجد أن الرسول (ﷺ) كان المعلم الأول لأصحابه، يحثهم على طلب العلم ويُقرئهم القرآن الكريم، ثم كان يُقرئ بعضهم بعضًا، ويحث كل واحد منهم على تعلّم القراءة والكتابة، بل إنه (ﷺ) جعل التعليم مساويًا للحرية، حيث جعل فداء بعض أسرى بدر ممن لا مال لهم أن يعلم الواحد منهم عشرة من الغلمان الكتابة فيُخلّى سبيله، فكان ممن تعلّم منهم زيد ابن ثابت رضي الله عنه^٨، وكانت هذه الحادثة نقطة نشوء الكتاتيب في التاريخ الإسلامي، وقد استمر نظام تعليم القراءة والكتابة بأمر النبي (ﷺ) ثم الخلفاء من بعده، روي عن عبد الله بن سعيد بن العاص (رضي الله عنه)؛ أن النبي (ﷺ) أمره أن يعلم الناس الكتابة بالمدينة، وكان كاتبًا محسنًا^٩، ويعتبر انشاء دار خاصة لهذا الشأن بالمدينة زمن النبوة الباكورة الأولى لنشأة الكتاتيب القرآنية في الأمصار الإسلامية، ففي الطبقات الكبرى لابن سعد في ترجمة "عبدالله بن أم مكتوم" أنه قدم المدينة مهاجرًا بعد بدر ببسير، فنزل دار القراء وهي دار "مخرمة بن نوفل"^{١٠}، أما الكتاتيب من حيث النشأة والتطور، فيرجع تاريخها إلى عهد "عمر بن الخطاب" (رضي الله عنه)، حيث ذكر الشيخ محمد طاهر في كتابه "تاريخ القرآن

وغرائب رسمه وحكمه": أن أول من جمع الأولاد في المكتب هو "عمر بن الخطاب" (رضي الله عنه)، حيث أمر "عامر بن عبد الله الخزازي" أن يلزمهم للتعليم، وجعل رزقه من بيت المال، وأمر أن يكتب للبلد في اللوح، ويلقن الفهم من غير كتاب، وسأله تخفيفاً لزمّن التعليم، فأمر المدرس بالجلوس بعد صلاة الصبح إلى الضحى العالي، ومن صلاة الظهر إلى العصر، ويستريحوا بقية النهار^{١١}.

وقد استمرّ التعليم بالكتاتيب مدى الأزمنة والعصور في كلّ المجتمعات الإسلاميّة خاصّة في البوادي والقرى، فهذه الكتاتيب مع بساطتها وضيق مساحتها -عادة- إلّا أنّ لها دوراً مهماً في محو الأمية وربط المتعلّمين بكتاب الله، وتنوير عقولهم وصقل ألسنتهم منذ الصغر، وممن اشتهروا في تاريخنا الإسلامي بالتعليم في الكتاتيب التابعي المقرئ "أبو عبد الرحمن السلمي الكوفي" وقيس بن سعد، وعطاء بن رباح والكميت الشاعر، وعبد الحميد كاتب بني أمية، والإمام الزهري والأعمش والحجاج بن يوسف الثقفي، وأسد بن الفرات فاتح صفية، وغيرهم كثير، ومنهم من كان يعلم الصبيان أول النهار والبنات في آخره، ولا تزال الكتاتيب والمخاض القرآنية المنتشرة في ربوع العالم الإسلامي عامة، ونيجيريا خاصّة مهتمة بتعليم القرآن وتحفيظه وتلقين أصول رسمه بطريق السماع والاستظهار، إيماناً من القائمين عليه بالمحافظة على مصدر الدعوة الإسلامية، واللغة التي أنزل بها، وتعددت مسميات مؤسسات تعليم القرآن الكريم، فمنها: الكتاب، المخاض، الخلاوي،

المدارس القرآنية، دور تحفيظ القرآن، حلقات التحفيظ، وجميع هذه المسميات في مجملها في لفظ الكتاب حسب عُرف كل بلد^{١٢}.

دخول الإسلام غرب إفريقيا عامّة ونيجيريا خاصة:

لقد انبثق فجر الإسلام عن سماء إفريقيا أواخر القرن الأول الهجري الذي فتح المسلمون العرب فيه شمال أفريقيا وجزءاً من غربها، وقد اندفع تيار الإسلام إلى نيجيريا من منبعين: أولهما من مصر عبر السودان الغربي، وثانيهما من شمال أفريقيا إلى جنوب الصحراء حتى وصل إلى المناطق الغابية والساحلية، وكان الإسلام ينتشر في ربوع أفريقيا الغربية بالقوة الروحية لا بقوته المادية، وكانت النفوس تنجذب إليه بمغناطيسه الطبيعي لا بدعاية الأموال والأسلحة، وللتجار المسلمين والعلماء فضل لا يُنكر في نشر الدعوة الإسلامية، هذا وقد ساعد على ذبوع الإسلام وانتشاره بسرعة موافقته لطبيعة أهل البلاد في كثير من تعاليمه وتقاليده، وكان العرب هم أول من نشر الإسلام في غرب أفريقيا، ثم تلقاه منهم العجم كالبربر وسائر أجناس السودان وطبقاتهم من ملوك وأمراء وعلماء وفقهاء وعُباد ونُساك، كل قد أسهم في خدمة الإسلام ونشره في حدود إمكاناته وطاقاته، ويمكن أن نجل هذه الأسباب في النقاط الآتية: بساطة العقيدة وسماحة الإسلام، فإذا كان الإسلام قد انتشر في الشمال الأفريقي عن طريق الفتح فإن انتشاره في نيجيريا قد تم بوسائل أخرى، كان من أهمها بساطة العقيدة الإسلامية وسماحة هذا الدين التي تجذب إليه قلوب السكان وحبب إليهم الدخول فيه، بالإضافة إلى دور التجار المسلمون الذين حملوا إلى بلاد

غرب إفريقيا في ركاب زيارتهم ديناً جديداً وهو الإسلام، كما حملوا عادات وتقاليد طيبة في السلوك والمعاملة وكان فيهم صفوة ممتازة من الفقهاء والعلماء الذين اختلطوا مع سكان البلاد في الأسواق والمُدن والقرى وبثوا فيهم دين الله الحنيف، ثم دور الدعاة المسلمين، وهؤلاء الدعاة لا يُمثلون فئة مُرسلة من قبل هيئة إسلامية أو حكومة مركزية، بل كانوا يقومون بهذا العمل بدافع الواجب الديني ورغبة منهم في كسب رضى الله، وكانوا يَجولون البلاد وهدفهم نشر كلمة التوحيد بين تلك الأمم التي تعيش على الفطرة^{١٥}.

الكتاتيب والمحاضر القرآنية في نيجيريا:

تمثل الكتاتيب النيجيرية دور المدارس الابتدائية في تربية الناشئين، يقد إليها التلاميذ منذ الطفولة المبكرة (ما بين ٥ إلى ١٠ سنوات)، والمتعلم فيها يسمى (Almajiri) وتعني الكلمة بالعربية (المهاجر)، فحذف منها الهاء، وألحق بآخرها ياء، فصارت (الْمَاجِرِي)، ولعل سبب هذه التسمية يرجع إلى كثرة تنقلات هؤلاء التلاميذ من بلادهم إلى بلاد أخرى طلباً لمعرفة قراءة القرآن وحفظه، وقد بدأت الكتاتيب القرآنية تفتح في مختلف المدن والقرى، ويجدر بالذكر أن السفارات الدبلوماسية بين بلاد شمالي نيجيريا والبلاد الإسلامية والعربية مثل مصر، تونس، ليبيا، الجزائر، المغرب والسلطان العثماني في إسطنبول قد قامت بدور كبير في نشأة الكتاتيب القرآنية وكان لطلاب الممالك النيجيرية رواق بالأزهر الشريف باسم رواق البرناويين^{١٦}.

ويؤلي أهل غرب إفريقيا حفظ القرآن الكريم

أهمية قصوى كما هو الحال في كثير من المجتمعات الإسلامية، ويكفي هنا شهادة الرحالة المؤرخ الكبير "ابن بطوطة" حيث ذكر أنه إبان زيارته لمملكة مالي الإسلامية: من عنايتهم بحفظ القرآن أنهم يجعلون لأولادهم القيود إذا ظهر في حقهم التقصير في حفظه، فلا تُفك عنهم حتى يحفظوه، ولقد دخلت على القاضي يوم العيد وأولاده مقيدون، فقلت له: ألا تسرحهم؟ فقال: لا أفعل حتى يحفظوا القرآن، ومررت يوماً بشاب حسن الصورة، عليه ثياب فاخرة، وفي رجله قيد ثقيل، فقلت لمن كان معي: ما فعل هذا؟ أقتل؟ ففهم عني الشاب وضحك، وقيل لي: إنما قيد حتى يحفظ القرآن^{١٧}.

منهج الكتاتيب والمحاضر في التعليم:

كان التعلّم في الكتاب يأخذ معظم نهار الطالب من بعد صلاة الفجر إلى صلاة الظهر أو العصر عدا يوم الجمعة غالباً، ويختلفُ منهج التعليم من كتاب إلى آخر حسب بيئة المُلقّن ومستوى ثقافته، حيث يجلس المُعلّم على الأرض مواجهًا طلابه، ويتجمّع التلاميذ المبتدئون على مسافة قريبة من الشيخ المُعلّم، ويقوم مساعد له من الطلبة المتميّزين بإرشادهم، وغالبًا ما يعتمد التحفيظ على وسائل معروفة من ألواح خشبية وأقلام، وأوّل ما يبدأ به الطالب في الكتاب هو تعلم الحروف والكتابة والقراءة عن طريق الشيخ أو عن طريق مُساعديه، ثم يلقّنه الشيخ القرآن الكريم إلى أن يتعلّم ويصبح ماهراً يكتب لوحه بيده، ويلزمهمُ الشيخ باستظهار القديم قبل الجديد من المحفوظ، ولا يسمح بالخطأ فيه، فإن أخطأ يكفّه بإعادته مرّات ومرّات حتى يستظهره، وقد يعاقبه إن أخطأ، أمّا استراحة الطلاب والمُعلّمين؛

فقد كانت يومَ الجمعة، وكانت بداية ذلك في عصر الخلافة الراشدة استنادًا إلى ما رُوِيَ أنَّ أطفال الكتّاب في المدينة المنورة خرجوا إلى ظاهرها في يوم خميسٍ لاستقبال أمير المؤمنين "عمر بن الخطاب" رضي الله عنه؛ عند عودته من رحلة فتح بيت المقدس، فأصابهم من السير على الأقدام عناءٌ شديدٌ، فأشار "عمر ابن الخطاب" ألا يذهب الأطفال إلى الكتّاب في يوم الجمعة التالي ليستريحوا ممّا نالهم، وصار الأمر بعد ذلك عادةً متّبعةً في أن يكون يومُ الجمعة يومَ راحةٍ وإجازة^{١٨}، وتسير الكتّاب في القرآنية في نيجيريا وفق نظام دقيق متوارث من مئات السنين، فهي تنقسم أولاً إلى مراحل حسب العمر، وثانياً: حسب مستوى التحصيل العلمي، ولهم مصطلحات طريفة بلغتهم الهوسوية المحلية.

المرحلة الأولى: يُقبل الأطفال فيها بنين وبنات من سن الرابعة، ويبدأ فيها التلميذ بحفظ سور قصيرة من القرآن الكريم، الفاتحة أولاً ثم سورة الناس الي سورة الفيل، حفظاً بدون شرح للمعاني وبدون المزج مع أي علوم أخرى، يليها المرحلة الثانية: وفيها تبدأ مبادئ القراءة أولاً بدون شكل، ثم الانتقال إلي القراءة مع الشكل وفي هذه المرحلة لا يكتب الطالب بنفسه بل يكتب له المعلم على اللوح ولهم طريقة مميزة في هذه المرحلة، فهم يسلكون الطريقة الكلية، وذلك بالبدء بالجملة بدلاً عن الحرف، فيدرسون الحرف من خلال الجملة وهي جُمْل من القرآن الكريم بدءًا بالفاتحة والناس إلى سورة الأعلى، مثلاً جملة "أعوذ بالله من الشيطان الرجيم" تفرع إلى حروفها بالترتيب ويُسمون الحروف بأسماء أعجمية اخترعوها من عندهم وأحياناً لها معان

في لغتهم الهوسوية، ثم مرحلة تهجئة الحروف بدءاً من الاستعاذة إلى سورة الأعلى وبدون شكل، أي بأسماء الحروف، والمرحلة التالية حيثُ قراءة الحروف بالشكل بدءاً من الاستعاذة إلى سورة الأعلى، ثم المرحلة الثالثة: وهي مرحلة "هجتو"، وفيها يبدأ الطالب كتابة السورة على اللوح ولا يغسله إلا بعد أن يتقن الحفظ وتستمر هذه المرحلة مع الحفظ حتى سورة النبأ ثم يواصل الكتابة والقراءة من اللوح أمام المعلم، أي بدون حفظ حتى يختم القرآن، وقد يبدأ الطالب تلاوته من سورة البقرة أو المرسلات حسب اختيار الكتّاب ويسمى الطلاب في هذه المرحلة بـ غردي، أما المرحلة الرابعة: وهي مرحلة الحفظ وتكون بحفظ المصحف كاملاً، ويكون البدء من سورة البقرة إلى الناس أو العكس، وفي هذه المرحلة يبدأ الطالب في التدريب على الأستاذية وذلك بمساعدته للمعلم في مراقبة وتعليم الطلاب الذين هم دونه في السن والمستوى، وكذلك في كتابة التعاويذ والآيات القرآنية للعلاج من مختلف الأمراض التي يأتي بها الأهالي إلى الشيخ، ويُسمى الطلاب بعد إتقانهم الحفظ "بالأراما"، وبعدها يمكن للطلاب أن يفتحوا مدارسهم الخاصة، ويهتم أهل نيجيريا بالاحتفال بالانتهاء من كل مرحلة، ويعتقدون أن عدم التصديق بعد إكمال مرحلة سي جلب المصائب لمن يفعل ذلك ولن يفيد العلم الذي يتحصل عليه، وربما هذه طريقة ابتكرها المشايخ والطلاب لإجبار الآباء على تقديم مساعدة للكتاب، وقد يُبالغون في هذه الاحتفالات خاصةً بعد إكمال المرحلتين الثالثة والرابعة إذ يذبحون الذبائح ويدعون كل الحارة أو القرية، ويلبس الطلاب فيها ملابس جديدة،

ويقرأ أمام الملاء من لوح مُزخرف بزخارف ملونة زاهية تعرف بالشُرَافَة، ونصل للمرحلة الخامسة: وهي مرحلة تحصيل العلوم الشرعية واللُّغوية وتكون باختيار كتاب مُعين ومدارسته مع مُعلم خاص في حلقاته أو دهليزه وفيها يكون عدد الطُّلاب قليلاً أو محدوداً، ويجب أن يتدرج فيها الطُّلاب من كتاب إلى آخر، مثلاً: في الفقه يبدؤون بأرجوزة القرطبي وبقية كُتب الحديث، وفي اللُّغة العربية من الكُتب المشهورة لديهم الأجرومية، والألفية والمُعلقات العشر في الشعر الجاهلي وغيرها من كُتب الأدب والشعر خاصة أشعار المدائح النبوية كالبردة، ومن الألقاب التي تُمنح لحافظ القرآن: لقب "ألراما"، و"غوني" و"غنغن" والأخير أعلاها درجة، وهذه الألقاب بمثابة الشهادات العلمية التي لا تتال إلا بالعمل الدؤوب والاجتهاد، مثلاً: "غوني"، لا يناله إلا من حفظ القرآن الكريم كاملاً وتلاه أمام لجنة مُحكمين عدة مرات دون أن يرتكب أي خطأ، ثم بعد ذلك قام بكتابة المُصحف وعُرضت هذه الكتابة على لجنة ولم تجد أي خطأ في نُقطة أو تشكيل^{١٩}.

وسائل التعليم في الكتاتيب والمحاضر القرآنية:

كما أن الكتاب يُعد مؤسسة شعبية، فإن الأدوات التعليمية أيضاً شعبية وبسيطة من الإنتاج المحلي، ولذلك كانت هذه المؤسسة تقوم على مبدأ الاكتفاء الذاتي وخاصةً في البوادي والقرى، ومن بين تلك الأدوات:

القلم:

هو الأداة التي يُكتب بها، ويُتخذ من البوص،

ويقول القلقشندي: إنه سُمي قلمًا لاستقامته، وقيل هو مأخوذ من شجر رخو، وقيل سُمي قلمًا لقلم رأسه، وقيل أنه قلمًا حتى يُبرى أما قبل ذلك فهو قصب^{٢٠}، وله سُمك معين وميل حسب نوع الخط الذي سينفذ به، والمساحة التي ينفذ عليها، ورد لنا لفظُ القلم إفراداً وجمعاً بمواضع كثيرة من القرآن الكريم، فتارة يُقسم الله "عز وجل" به وتارة يُضيفه إلى نفسه، كما ورد في كتابه الكريم: ﴿ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ﴾ (القلم - آية ١)، وقوله ﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ، خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ، اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ، الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ﴾ (العلق - آيات ١-٤)، وقوله ﴿وَلَوْ أَنَّمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَمٌ وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (لقمان - آية ٢٧)، وفي الأحاديث النبوية الشريفة ما يُشير إلى أهمية القلم، فقد روي أن الرسول (ﷺ) قال: (من قلم قلما يُكتب به علماً أعطاه الله شجرةً في الجنة خيرٌ من الدنيا وما فيها)^{٢١}، وجرى لفظ القلم على السنة الشعراء، مثل قول عُدي بن زيد: "ما تبين العين من آياتها.. غير نؤى مثل خط بالقلم"^{٢٢}.

وأطلق العرب ألفاظاً عديدة عن القلم: فمنها لفظ اليراع أو المزبر، كما يقول الزمخشري، وأنشد الأصمعي: "قد قُضي الأمر وجفّ المزبر"^{٢٣}، وكانت الأقلام تُصنع من سعف النخيل، الغاب، القصب أو البوص بعد أن يُقط ويُقلم ويُبرى ثم يُغمس في المداد ويُكتب به، ويُروى عن "عبدالله ابن حنش" أنه قال: "رأيتهم يكتبون على أكفهم بالقصب عند البراء"^{٢٤}.

يرتبط القلم بحياة الطفل الصغير باعتباره

الوسيلة إلى الكتابة وهو من أهم وسائل التعليم يُصنع من القصب أو جريد النخيل ويتخيرون منه ما استقام واستوى وجف وفُقدت رطوبته، يُبرى بالسكين الحاد من مقدمه وجوانبه ثم يُدقق رأسه بعناية ويخُد فيه أخدود صغير يمتلئ بالمادة الصمغية حين يُغمس في الدواة، غالبًا ما يكون طوله ما بين ١٢-١٦ سم، ويكون مع الطالب عدة أقلام حيث تختلف الكتابة شكلًا وحجمًا باختلاف هذه الأقلام^{٢٥}.

الدواة:

هي الأداة التي تستخدم لحفظ المداد وأدوات الكتابة، ولُغويا هي ما يُكتب منه وجمعها (دويك ودوي ودي)، واسم الدواة مُشتق من الدواء؛ لأن بإصلاحها يصلح أمر الكاتب، كما يصلح الجسم بالدواء، والدواة عند المسلمين تتألف من عدة أجزاء تصل إلى ما ينيف على سبعة عشر جزءًا^{٢٦}، وقد ورد ذكرها في الكتاب والسنة، فقد أقسم الله (عز وجل) بها: (ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ)، كما أخرج "ابن أبي حاتم" من رواية أبي هريرة (رضي الله عنه) أن النبي (ﷺ) قال: (خلق الله النون وهي الدواة)، وأخرج "ابن جرير" عن ابن عباس (رضي الله عنه) قال: (لما خلق الله النون وهي الدواة وخلق القلم فقال: أكتب، فقال وما أكتب؟ قال: أكتب ما هو كائن إلى يوم القيامة)^{٢٧}، كما كان رسول الله (ﷺ) إذا نزل عليه الوحي يقول: "أدع لي زيدًا، وليجيء باللوح والدواة، وكل هذا يدل على أن المراد بالنون التي وردت بالآية الكريمة هو الدواة، وكانت الدواة في العصر الجاهلي وأيضًا خلال القرون الخمسة الأولى من الهجرة تُصنع من

الخشب أو من المعدن كالنحاس والحديد، وربما من الفخار أو الزجاج، وغالبًا ما كانت تُزخرف بزخارف نباتية وكتابية^{٢٨}، وهي هنا عبارة عن قنينة صغيرة يُصب فيها الماء ويوضع مقدار من الصمغ، تُحشى بليقة من الصوف أو الاسفنج لإمساك الصمغ والحيلولة دون انكسار سن القلم عند الاستمداد من الدواة أثناء الكتابة^{٢٩}، ويذكر "ابن رسول" في وصف الدواة: "لا تكون إلا إلى الطول ماهي، تكون مقدار عظم الذراع، وأقل قليلًا للكبار، وللملوك سبعة أقلام تفاؤلاً لهم بملك السبعة أقاليم"^{٣٠}.

الصمغ أو الغراء:

الغراء: هو مادة شفافة تتمتع بخاصية لصق عالية، ولهذه المادة العديد من الأنواع التي تختلف بأصلها وطريقة تصنيعها، فمنها الحيوانية ومنها النباتية، فالغراء الحيواني يصنع من جلود الحيوانات أو عظامها، والنباتي يصنع من اللحاء أو من خشب الأشجار، ويمر كلا النوعين بمراحل تصنيع ومكونات تختلف عن الأخرى، والصمغ: هو المادة الصبغية المستعملة في كتابة اللوح، وتُنطق في اللغة العربية بالعين المعجمة، ويُصنع من الصوف المتلبدة تحت إبط الأغنام وأذيالها، توضع في إناء على النار إلى أن تحترق وتصبح لزجة ثم يُضاف إليها الماء والملح حتى تنعقد على صورة عجينة ويحتفظ بها سائلة في قنينة، وربما تُصنع من قرون الأكباش حيث تُحرق على النار ثم تُفَت في إناء خاص ويُعاد إحراقها وإضافة الماء ثم تترك لتجف^{٣١}.

الحبر أو المداد:

سُمي الحبر حبرًا لتحسينه الخط، من قولهم

اللوحة:

هو مصطلح في العقيدة الإسلامية، يدل بشكل عام على أداة حَفِظَ بها الله مقادير الخلق قبل أن يخلُقهم وهو مستودعٌ لمشيئاته، ﴿نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ (الحجر - آية ٩)، وقد ورد في القرآن الكريم بشكل مباشر في (سورة البروج - آية ٢٢) والتي ربطته بالقرآن الكريم نفسه، في قوله تعالى: ﴿بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ﴾، كما ورد في آيات أخريات بشكل غير مباشر بتعابير مثل "الكتاب" و"الإمام المبين" و"أم الكتاب"، وتم تفسير المعنى الحقيقي للوح المحفوظ في الأحاديث النبوية وعن طريق مفسري القرآن والسنة، وهناك ملل أخرى فسرتها بحسب معتقداتها^{٣٥}.

فسرت كل الآيات القرآنية التي تدل على اللوح المحفوظ على إنه هو أم الكتاب الذي عند الله تعالى المدون فيه كل شيء، إذ أن الله وضع كل سُنن ومجريات الحياة وما سيحدث في الكون منذ خلقه للكون وحتى نهايته وحفظها بشكل غير قابل للتغيير، واختلف حول نوعية وشكل اللوح، فمنهم من قال أنه لوح مكتوب ومنهم من قال إنه على جبهة إسرافيل^{٣٦}، ﴿إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَى وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُبِينٍ﴾، (يس - آية ١٢) وقد ربط ابن كثير مصطلح "الإمام المبين" على أنه "اللوحة المحفوظ".

ورد اللوح المحفوظ في الأحاديث النبوية، منها: روى البخاري في صحيحه عن النبي (ﷺ): (كان الله ولم يكن شيء غيره، وكان عرشه على الماء، وكتب في الذكر كل شيء، وخلق

حبرت الشيء تحبيرًا، وحبرته جبرًا زينته وحسنه، وقيل مأخوذ من الحبار وهو أثر الشيء كأنه أثر الكتابة"، أو المداد: "كل شيء يُمدُّ به"، وكان المداد يُصنع في بلاد العرب إما من العفص والزاج، وهذا النوع يناسب الكتابة على الرق ويسمى الجبر المطبوخ ويتصف بالبريق واللمعان، وإما من الدخان فيناسب الورق، وكانوا يفضلون اللون الأسود للجبر، حيث أرجع بعض العلماء ذلك إلى ما يوجد بين لون الجبر الأسود ولون الصحيفة من تضاد يساعد على إظهار الكتابة في أوضح صورة، ولم تكن صناعة الجبر الأسود تحتاج إلى ألوان أو أصباغ، وقد ورد ذكر المداد والدواة في شعر "عبدالله بن غنمة الضبي: "فلم يبق إلا دمنة ومنازل... كما رد في خط الدواة مدادها"^{٣٧}، وأنشدوا في المداد قولهم: "رُبُعُ الْكِتَابَةِ فِي سَوَادِ مِدَادِهَا وَالرُّبْعُ حُسْنُ صِنَاعَةِ الْكِتَابِ

وَالرُّبْعُ مِنْ قَلَمٍ تُسَوِّي بَرِيَّةُ

وعلى الكواغد رابع الأسباب"^{٣٨}.

يُصنع هنا من أخلاط محلية ويتوفر بألوان مختلفة، منها الأسود وهو الأكثر استخدامًا من صدأ الحديد والقرظ (ثمرة أمور) وورق التهاث والصمغ، تُترك هذه الأخلاط تُخمر في مراجل طيلة ليلتين أو ثلاث حتى يُسود الماء ويُتخذ ويُحرك كل صباح ومساء بعودٍ من الخشب، ثم الجبر الأحمر من مادة ترابية حمراء تُعجن في ماء وصمغ ويستعمل في التطريز والتوشيح، ثم الجبر الأصفر يصنعونه من أوراق شجرة "تالولاكت" وهي نبات أصفر يُستجلب من السنغال ثم الجبر الأخضر^{٣٩}.

(السموات والأرض)، قال الحافظ ابن حجر: "أن المراد بالذكر هنا: هو اللوح المحفوظ"^{٣٧}، كما ذكر القرطبي عن ابن عباس أنه قال: "اللوحة من ياقوتة حمراء أعلاه معقود بالعرش وأسفله في حجر ملك، كتابه نور، وقلمه نور ينظر الله عز وجل فيه كل يوم ثلاثمائة وستين نظرة ليس منها نظرة إلا وهو يفعل ما يشاء: يرفع وضيئاً، ويضع ربيعاً يغني فقيراً ويفقر غنياً، يحيي ويميت ويفعل ما يشاء لا إله إلا هو"، ومنها أنه قال: خلق الله اللوح المحفوظ لمسيرة مائة عام فقال للقلم قبل أن يخلق الخلق: أكتب علمي في خلقي، فجرى بما هو كائن إلى يوم القيامة"^{٣٨}.

وهناك من ربط فكرة "ألواح موسى" باللوحة المحفوظ مع الاختلاف إذ ربطوا بين احتواء الاثنين على قوانين الله، حيث وردت كلمة الألواح (بالألف الممدودة) ثلاث مرات في القرآن الكريم، وكلها خاصة بألواح النبي موسى، لتبين أنها ألواح منفصلة، وكل لوح مستقل بذاته، كما جاء في سورة الأعراف، قال تعالى: ﴿وَكُنْتُمْ لَهُ فِي الْأَلْوَحِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ﴾ (الأعراف- آية ١٤٥) وقال الله تعالى: ﴿وَأَلْقَى الْأَلْوَحَ وَآخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ﴾ (الأعراف- آية ١٥٠)^{٣٩}.

يتخذونه من الأخشاب المحلية الصلبة الغليظة، وهو عادةً مستوي القاعدة مستطيل الشكل الي رأسه فيكون أعلاه مقوساً نصف دائري غالباً ومثلثاً هرمياً نادراً، ويختلف حجم اللوح بحسب سن المتعلم وحاجته لتسع الكم الذي يتأتى له حفظه في كل مرة، يتراوح طول اللوح بين ٣٠-٥٠ سم، وعرضه بين ١٥-٢٥ سم،

تتباعد كلمات الكتابة فيه وسطورها كلما كان في مراحل الأولى، وتتقارب في المرحلة الثانية لكتابة ربع إلى نصف حزب في كل يوم، ويؤمر الصبي بالمحافظة على لوحه حتى لا ينكسر بالسقوط من يديه، لذلك يجعل في أعلاه ثقب يُعلق منه بخيط سميكة في الأوتاد المخصصة لذلك عند الفراغ من القراءة، وقد يتخذ الطفل الكبير لوحين ليتمكن من الحصول على دوره عند المؤدب إذا كثرت الألواح، وللوح شأن عظيم واعتبار كبير عند أهل الكتاتيب والمخاض فهو رمز الحياة في الكتاب، لذلك يحرص كثير من المتخرجين في القرى والبوادي على الاحتفاظ بأخر لوح حصل في أيديهم وخاصةً إذا كان مصححاً بقلم شيخ من المعروفين في الجهة، قال عنه "محمد بن حنبل الشنقيطي":

"عم صباحاً أفلحت كل فلاح فيك بالوح لم أطع ألف لاه"

أنت يا لوح صاحبي وأنيسي وشفائي من غلتي ولواحي

فانتصاح امرئ يروم اعتيادي طلب الوفرك منك شر انتصاح

بك لا بالغنى كلفت قديماً ومحيك لا وجوه الملاح"^{٤٠}.

وهذه هي الوسائل المهمة في تعليم النشء؛ حيث كان كل من يأخذ ابنه إلى الشيخ للتعليم يأخذ معه أولاً لوحاً خشبياً، فيكتب الشيخ للولد أول مرة (بسم الله الرحمن الرحيم)، ويقراها له هجائياً حرفاً حرفاً، ثم الحروف الهجائية من الألف إلى الياء، بدون تشكيل ثم تأتي مرحلة التشكيل من الفتحة إلى الضمة، والكسرة، والسكون إلى آخره، وقبل أن تنتهي هذه المرحلة يكون الولد قد تعلم الحروف، وتمكن من تمييزها، ونطقها نطقاً صحيحاً، وفي هذه المرحلة كلها يعتمد الولد على الشيخ فيما يكتبه له، وبعد وقت قليل حيث يتمكن

من إمساك القلم ويثبت عقله، فيبدأ الكتابة لنفسه، ينظر القرآن، فيكتب لنفسه درسه، ثم يُقدمه للشيخ فيُصحّح له ما أخطأ في كتابته، ويُسمّى تصحيح المُعلّم بـ(سَاتين)، وبعد هذا يقرأ له الشيخ ما كتَب حتى يتمكّن من القراءة الحسنة للقرآن، ثم يحفظها عن ظهر قلب لئيسمّعها عند الشيخ في الغد ويُسمى (دُرْسَيْن)، وهكذا إلى أن يكمل الولد كتاب الله، ويحفظه عن ظهر قلب، ثم يُراجعه، ويكتبه عن غيب من الكتاب، وبعد ذلك يُقال بأنه حافظ لكتاب الله^{٤١}.

الدراسة الوصفية والتحليلية للألواح الدراسة:

يُعتبر اللوح القرآني بمثابة كائن مركزي في الثقافة المادية للقرآن في المراكز الإسلامية المحلية في إفريقيا عامةً ونيجيريا خاصةً، ويتميز اللوح بالخطوط والزخارف، وهي لغة رمزية يحتاج المرء إلى تعلّمها وتفسيرها، ويتناول هذا البحث دراسةً عددًا من الألواح القرآنية المحفوظة في متاحف مختلفة، منها: متحف بروكلين، المكتبة البريطانية، المتحف البريطاني، ومجموعات أخرى، ويعود تاريخ تلك الألواح إلى القرنين (١٣-١٤هـ/١٩-٢٠م) ترجع إلى مدين مثل (كانو، سوكوتو، مارغي، وزاريا) بنيجيريا، وتتم دراسة التصنيف الوظيفي للألواح من حيث، (المواد الخام، الشكل، النص والزخرفة)، ثم تحديد أنواع الزخارف: سواء أكانت معمارية، هندسية، تصويرية أم نسيجية، ويتم تحديد ثلاثة جوانب رمزية للوح القرآني:

- رمزية السطح: الرموز الموجودة على سطح اللوحة، مثل الزخارف والنصوص الزخرفية

المُختلفة، وتتكون رمزية السطح من العناصر الفنية التالية:

- ١- الزخارف الأساسية: الهندسة المعمارية، النسيج، والخط.
- ٢- الزخارف البديلة: الحيوانية، الكونية، الطقوس، الأزهار
- ٣- الوحدات: الخط المباشر، خط التلوين، المتعرج، الدائرة، المربع، المثلث، النقطة، المزهرية، الزهرة الحلزونية، والشبكة، إلخ.

- رمزية الجسم: الشكل العام للوحة، والذي غالبًا ما يكون له سمات مُجسّمة، ويتعلق الجانب الثاني من الزخرفة الرمزية للوح برمزية الجسم، حيث أن هناك العديد من السمات والوظائف "الجسدية" للوح القرآني، غالبًا ما يتم تشكيل اللوح بشكل مُجسم، يتكون من رأس وعنق وكتفين وجسم وقدمين، ما عدا الأيدي.

- رمزية الرمزية: استخدام السبورة القرآنية كأيقونة مُصورة في سياق مادي مُختلف على وجه الخصوص، وتم تحليل كل لوح بُناءً على الخصائص التالية: الكتابة، الزخرفة، الشكل، اللون والجبر، ويمكن تجميع الألواح على النحو التالي: مُزخرفة وغير مُزخرفة (تلك التي تحتوي على نص أو أحرف فردية)، ويختلف عدد وحجم الحروف من لوح دراسة إلى آخر، وهذا يعني أنه لا يوجد قانون عالمي للتصنيع، على عكس بعض الألواح، يكون خط اليد كبيرًا، كما هو الحال في كُتب النسخ والمخطوطات، بينما يكون صغيرًا في ألواح أخرى، حيث يُستخدمها طلاب المدارس القرآنية في تُعلم قواعد اللغة العربية ونص القرآن الكريم وفن الخط^{٤٢}.

اللوحة الأولى والثانية: (لوحات ١-٤)

مكان الصنع: زاريا- الهوسا^٣
تاريخ الصنع: ١٩٧٠م
الارتفاع: ٧٤سم بما في ذلك حزام الحمل
الطول: ٥٠ سم

العرض: ٢٠،٥ سم مادة الصنع: خشب + جلد
لغة الكتابة: العربية نوع الخط: مغربي مبسوط
مكان الحفظ: لندن، المكتبة البريطانية
"Af2000.13.1"

الوصف والتحليل:

لوح قرآني مصنوع من الخشب، مستطيل الشكل، بمقبض منحنى في الأعلى، مُقطع نصف دائري مقطوع من اللوح في الأسفل لإنشاء قدمين، عُلق المقبض مربوط بشرائط ملتوية من الجلد المصبوغ باللونين الأخضر والأصفر؛ رأس المقبض مُغطى بجلد مصبوغ باللون الأحمر مُزخرف بأنماط هندسية مطلية باللون الأسود، تحتوي لوحة الكتابة الخشبية لهذا الصبي على آيات من القرآن الكريم مكتوبة على كلا الجانبين من قبل العالم القرآني "مالام سعدو" من (حي ليمان) في زاريا، "وهو حرفي وفنان وكاتب في وقت واحد".

يتكون اللوح من وجهين، يشتمل الوجه على سورة الفاتحة: تتألف من سبع آيات يتم تلاوتها عدة مرات في كل من الصلوات الخمس اليومية للمسلمين في جميع أنحاء العالم، بينما يشتمل الظهر على الآيات (١-٥) من سورة البقرة، النص مُحاط بأنماط هندسية مُتقنة تُسمى "زيانا" بأحبار بُني وأصفر وأحمر باهت،

الأشكال الزخرفية السائدة على هذه الألواح هي: هندسية (زخارف سجاد- تركيبات مستطيلة ودوائر)، الحُرُوف الرئيسية مكتوبة بالجبر الأسود والبُني مع علامات التشكيل^٤ بالجبر البُني والأحمر^٥.

الوجه: يتكون من مستطيل يُحيط به إطاران مُتداخلان يفصل بينهما شريط من زخرفة هندسية مجدولة، تم تقسيم المستطيل الداخلي لثلاث مساحات يفصل بينهم شريطان من الزخارف المجدولة، تحتوي المساحة الأولى على النص القرآني، ثم مساحة مستطيلة تشتمل على زخرفة مُعينات مُتداخلة باللونين الأحمر والبُني، ثم المساحة الثالثة تشتمل على زخرفة تركيبات مُتداخلة من مربعات ومستطيلات ودوائر تُشكل ما يُعرف باسم "اليد الجذامية" وهو مُستوحى من زخارف الهوسا المحلية، وهناك زخارف هامشية بالجهة اليمنى من المستطيل، عبارة عن شبكة من زخرفة مُعينات مُتداخلة مع أنصاف دوائر، أو شبكة مُعينات مُتداخلة باللونين الأسود والأحمر، ورصائع دائرية تضم زخرفة خطوط ومُعينات ورؤس مُثلثات.

يشتمل الوجه على سورة الفاتحة التي تبدأ بافتتاحية النص كما في المُصحف الشريف، بدأت بعنوان السورة^٦، حيث كُتبت عناوين السور ومكان نزولها (مكية أو مدنية) في سطر واحد، ولم تتميز هنا عن النص القرآني، "سورة فاتحة الكتاب مكية وهي سبع آيات" ثم البسملة والفاتحة^٧، بالخط المغربي المبسوط^٨، باللون الأسود وحركات الإعراب باللون الأحمر، وبين كل آية وأخرى فاصلة من ثلاث دوائر صغيرة^٩ باللون الأحمر، ويتشابه اللوح هنا مع الكثير

من المخطوطات، ومن ذلك جزء من مخطوطة
قُرآنية من غرب السودان تعود إلى أواخر القرن
التاسع عشر (لوحة ٣).

الظهر: يتكون من مستطيل يحيط به إطاران
مُتداخلان يفصل بينهما شريط من زخرفة
هندسية مجدولة، تم تقسيم المستطيل الداخلي
لمساحتان يفصل بينهما شريط من الزخارف
المجدولة، تحتوي المساحة الأولى على النص
القرآني، ثم مساحة مستطيلة تشتمل على
زخرفة نسيجية "سجاد الصلاة" من مستطيلات
ومُعينات وأنصافها يُحيط بها زخرفة زجاجية،
وهناك زخارف هامشية بالجهة اليمنى من
المستطيل، عبارة عن شبكة من زخرفة مُعينات
يليه دوائر مُتداخلة تضم زخرفة "الخميسة"،
ثم بالأسفل قطاع طولي من زخرفة السجاد،
واستخدم اللون الأصفر الباهت والبني والأزرق
الداكن، بدأ النص بكتابة اسم السورة ومكان
نزولها وعدد آياتها على النحو التالي: "سورة
البقرة مدنية وهي مائتان وخمس وثمانون آية"،
ثم الخمس آيات الأولى من السورة: "بسم الله
الرحمن الرحيم ﴿الم﴾ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ
هُدًى لِلْمُتَّقِينَ ﴿١﴾ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ
الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٢﴾ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ
بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ
يُوقِنُونَ ﴿٣﴾ أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ
هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٤﴾"، كُتِب النص باللون البني
وعلامات الشكل والفواصل بالأصفر الباهت، وقد
اخطأ في عدد آيات سورة البقرة حيث أنها مائتان
وست وثمانون آية.

اللوح الثالث: (لوحة رقم ٥)

مكان الصنع: نيجيريا - الهوسا تاريخ الاقتناء:
١٩٥٧م

الارتفاع: ٤٨،٥ سم العرض ٢٧ سم
مادة الصنع: خشب + جلد لغة الكتابة: العربية
نوع الخط: هوساوي من السوداني
مكان الحفظ: لندن، المكتبة البريطانية
Af1٩٥٧،٢١،١

الوصف والتحليل:

يتكون من مستطيل مُقسم إلى ثلاث مساحات،
المساحة العليا والسفلى تشتمل على مُربعات
في الأركان بداخلها زخرفة خميسة، ثم زخرفة
نسيجية من مُعينات مُفصصة الشكل، وفي
المُنتصف مُربع يضم زخرفة تشبه تصميم
اللوح، على جانبي المستطيل مساحتان طوليتان
من زخرفة خطوط زجاجية وملساء ومثلثات،
أما المستطيل الداخلي فيتكون من أربعة إطارات
مُتداخلة ثم إطار خارجي ويفصل بينهما شرائط
من زخرفة هندسية من مُعينات باللون الأزرق
والبني والوردي، يحتوي المُستطيل الداخلي على
نص الكتابة يتكون من (سورة فاتحة الكتاب،
مكية وهي سبع آيات) والنص وعلامات الشكل
والفواصل الصغيرة التي تداخلت مع بعض
حروف النص باللون البني، والخط المستخدم
لكتابة النص هو خط هوساوي مستمد من الخط
السوداني^١، وهو بدوره أحد فروع الخط المغربي
المبسوط.

اللوح الرابع: (لوحة رقم ٦)

مكان الصنع: نيجيريا - الهوسا تاريخ الاقتناء:
٢٠٢٠م

الارتفاع: ٦٢ سم العرض ٢٨ سم

مادة الصنع: خشب + جلد لغة الكتابة: العربية

نوع الخط: هوساوي من السوداني

مكان الحفظ: ٤٠٥٧١٨٧٥ - Germany-

AUCTION HOUSE

الوصف والتحليل:

لوح خشبي مُزخرف يتكون من مستطيل مقسم إلى ثلاث مساحات، المساحة العليا والسفلى تشتمل على تصميم من شبكة مُعينات بألوان متعددة (الأحمر، الزيتي والبيج)، وعلى جانبي المستطيل شريطان طوليّان يشتملان على زخرفة علامات جزئية من القرآن مُصممة بشكل مُختلف حسب الزخارف المُستمدة من بيئة الهوسا، وهي زخرفة تُسمى "زيانا" ^{٢٢}، يحتوي المُستطيل الداخلي على نص الكتابة يتكون من (سورة البقرة، مدنية وهي مائتين وخمس وثمانين آية)، وهُنا خطأ مرةً أخرى في ذكر عدد آيات السورة حيثُ أنها مائتان وست وثمانون آية، وليست كما يكتبون مائتان وخمس وثمانون، هُناك بهتان في بعض كلمات النص، كما أن بعض حركات الإعراب نُفذت بنفس لون أرضية اللوح البيج، مما جعلها لا تُلاحظ بسهولة، وأهمّل الهمذات من الكلمات سواء في أول الكلمة أو مُنتصفها، حيثُ كتب النص بالخط الهوساوي المحلي.

اللوح الخامس: (لوحة رقم ٧)

مكان الصنع: نيجيريا - الهوسا تاريخ الاقتناء:

١٩٨٠م

الارتفاع: ٢٩،٥٧ سم العرض ٢١،٥٤ سم

مادة الصنع: خشب لغة الكتابة: العربية

نوع الخط: هوساوي من السوداني

مكان الحفظ: Universal Images

Ireland-١٥٢١٩٧٧٥٧-Group

الوصف والتحليل:

لوح خشبي مُستطيل بمقبض محفور على طرف قصير، مُقور من أسفل ليصنع قدمين يرتكز عليه، وكأنه تكوين جسد الإنسان لكن بدون الأيدي، يحتوي على سورة الفاتحة، وقد وردت البسملة والفاتحة دون وجود إطار كالمُعْتاد، نُفذ النص باللون الأسود وحركات الإعراب والفواصل الصغيرة باللون البني الباهت، بعض الكلمات بها حروف مطموسة، رسم أسفل النص مُستطيل يحتوي على زخرفة هندسية من الأشكال الزخرفية السائدة بالهوسا "زيانا"، عبارة عن (زخارف كونية ذات خصائص شمسية- تركيبيات مستطيلة ودوائر) بألوان متعددة منها: البني والأحمر الباهت والوردي.

أسلوب رسم الحروف:

للخط العربي مكانة كبيرة عند العرب والمسلمين؛ وبسبب مكانته عندهم وشعورهم بقُدسيّته فقد سعوا نحو تجويده كتابةً ورسمًا، فكانت هُناك مُحاولات لضبط الأحرف مُنفردة وبيان مساحة وثخانة كل حرف وما يجب أن تكون عليه، سواء أكان هذا الحرف قائمًا، مُنْبطًا، مُقوسًا أو غير ذلك من الهيئات، ويُعد الخط المغربي تجويدًا للخط الكوفي في القرون الخمسة الأولى للهجرة، وعندما لُين لأغراض التدوين ظلت عدة حروف منه على حالتها في الكوفي، وكانت أنواع الخطوط قليلة وفروعها ضئيلة وليس لها قواعد تضبطها، ولعل من

الباء وأختها: رُسم قائم الباء المبتدئة بشكل مرتفع، كما في كلمات: "بسم، بالغيب" أو تُرسم أحياناً بهيئة نصف دائرية، كما في كلمات: "فاتحة، بما، بالآخرة، ربهم"، أما الباء المفردة فتُرسَم مجموعة، كما في كلمات: "رب، المغضوب"، ورُسمت الباء المتوسطة في هيئة مبسطة، كما في كلمات: "الكتاب، قبلك، سبع، نعبد، نستعين"، وجاءت الباء المختلطة في هيئة مبسطة، كما في كلمات: "لا ريب، الغيب، أنعمت".

الجيم وأختها: رُسمت رأسها دائماً مفتوحة وبزاوية حادة، وفي حالة الابتداء نجدها تُرسم برأس ذات تقوس صغير وذلك عندما تُرسم أعلى مستوى التسطيح، كما في كلمات: "الرحمن، الرحيم، بالآخرة، كما رُسم حرف الجيم الوسطية مفتوحة ورُكب فوقها الحرف الذي يسبقها، كما في كلمات: "فاتحة، الحمد، المفلحون".

الدال وأختها: تتشابه رسم الدال وأختها مع رسم الكاف بمد شكله كل منهما مدام مقوساً راجعاً، أما عراققتها فتتخفف عن مستوى التسطيح وترتد مُلتفة ناحية اليمين، وردت مفردة كما في كلمة: "ذلك"، ومختلطة كما في كلمات: "الحمد، الدين، نعبد، اهدنا، هدى، الذين".

الراء وأختها: رُسمت الراء المفردة مبسطة، كما في كلمات: "سورة، رب، رزقنهم، ربهم"، أما الراء المتصلة فرُسمت عراققتها مُستقيمة وتنحدر بميل لأسفل، كما في كلمات: "الرحمن، الرحيم، الصراط، غير، لاريب، أنزل، بالآخرة".

السين وأختها: رُسمت السين في مبتدأ الكلمة مُحَقَّقة، كما في كلمات: "سورة، سبع"، ورُسمت

العوامل التي قَيَّدَت الكتابة المغربية تفرعها عن الكوفي الجاف وتحجرها على كثير من رسومه وآثاره فلم تبعد عنه، وأصل الكتابة المغربية نجدها موزونة ومُتناسبة باستثناء العراقات التي تشطط في التقويس وكبر الحجم، والحروف تتخذ دائماً امتداداً مبالغاً فيه وتقوساً لا مبرر له في بعض الحروف ذات العراقات مثل: (س، ص، ل، م، ن)٥٣.

حرف الألف: رُسمت الألف المفردة مستقيمة كما في كلمات: "الحمد، إياك، أمين" وبها هامة وعقف من أسفل جهة اليمين، كما في كلمات: "الرحمن، الرحيم، المستقيم، الضالين، الم، الكتب، الصلوة"، وعقف الألف المفردة من أسفل سمة نبطية الأصل، وهي ظاهرة متكررة في النقوش العربية الإسلامية المبكرة التي ترجع إلى القرن الأول الهجري، لكنها مع ذلك ظهرت بين الحين والآخر في بعض النماذج مثلما في بعض كلمات الألواح محل الدراسة، كما رُسمت الألف المتصلة بهيئة مجموعة كما في كلمات: "إياك، اهدنا، الضالين، بالغيب، ومما، وما".

أما **الهزة** فلم تُرسم بصورتها المعتادة، إنما جاءت في الألواح عبارة عن دائرة مطموسة نُفِذت بمداد ذي لونٍ أصفر، كما في كلمة: "يؤمنون"، فمن خصائص المصاحف المغربية والأندلسية أنها ضُبِطت في البداية على طريقة "أبي الأسود الدؤلي"، ثم تآلفت مع بعض رموز "الخليل بن أحمد" ثم "نصر بن عاصم"، ومنها رسم الهمزات على هيئة نُقْطة مُدَوَّرَة باللون الأصفر، وقُلبت في بعض الكلمات إلى الياء، كما في كلمة "أولئك" على الألواح التي نُقش عليها آيات من سورة البقرة.

وسط الكلمة محققة بأسنان مستقيمة متساوية، كما في كلمات: "بسم، نستعين، المستقيم".

الصاد وأختها: رُسِمَت الصاد بصورة يبدو فيها عقد الصاد أى تربيعها، وفى بداية الكلمة تتحنى عراققتها وتُرسل فى هيئة نصف دائرة، كما في كلمة: "صراط"، وردت في وسط الكلام على هيئة مستطيل يلقي بطوله على مُستوى التسطيح، كما في كلمات: "الصراط، المغضوب، الضالين، الصلوة".

الطاء وأختها: رُسِمَت الطاء في هيئتها المفردة بصورة نصف دائرية تمتد بطالع مستقيم، كما في كلمة: "الصراط".

العين وأختها: رُسِمَت العين وأختها بصور مختلفة، فالعين المُتصلة المُبتدئة رُسِمَ فكها بهيئة ثلاث أرباع الدائرة كما في كلمات: "غير، عليهم، على"، أما العين المُتصلة المُتوسطة فرُسِمَت بالهيئة المعقودة وبداخلها بياض صغير، كما في كلمات: "العالمين، نعبد، نستعين، أنعمت، المغضوب"، وردت كأسية الشكل في كلمة: "بالغيب".

الفاء وأختها: إعجامُها وفق الطريقة المغربية، فالفاء تُنقط بِنُقطة أسفل الحرف، وأختها القاف بواحدة فوق الحرف، قال أبو عمرو: أهل المشرق يُنقطون الفاء بواحدة من فوقها، والقاف باثنتين من فوقها، وأهل المغرب يُنقطون الفاء بواحدة من تحتها، والقاف بواحدة من فوقها)، وجدير بالذكر أن إفريقية ومن ورائها المغرب بأسره حافظت مُنذ انتشار العربية بها على أشكال الحروف في نُطقها وترتيبها الأبجدي مثلما وُضعت أولاً بالعراق قبل القرن (٣هـ/٩م)،

ومن المُلاحظ في ألواح الدراسة أن الفاء وأختها تُنقط فقط في حال اتصالها بحروف أخرى، ولا تُنقط إذا كانت مُفردة غير مُتصلة، وهذا يتوافق مع ما وضعه علماء النحو من الشكل والإعجام، فقد رُوي عن "الخليل بن أحمد" أنه قال: والفاء إذا انفصلت لم تُنقط؛ لأنها لا يُلابسها شئ من الصور، والقاف إذا فُصلت لم تُنقط؛ لأن صورتها أعظم من صورة الواو فاستغنوا بِعظم صورتها عن النقط، وقيل: حروف المُعجم ثمانية وعشرون حرفاً مُنفردة في التهجي، وهي أربعة أصناف: صنف منها تُخلى أي لا تُنقط (إذا لم يُوصل بها شئ، وتُنقط إذا وصل بها غيرها، وهي: (ف ق ن ي) وحلقة الفاء وأختها تحتوى على بياض صغير بمقدار نُقطة واحدة، وذات رقبة قصيرة، وفي حالة الانتهاء رُسِمَت عراققتها صغيرة ومُرتفعة عن خط استواء الكتابة، وقد وردت الفاء المُبتدئة وأختها مُدورة الرأس وعراقة مبسطة، كما في كلمات: "فاتحة، فيه، رزقنهم، قبلك، يوقنون"، والمتوسطة كما في كلمات: "المستقيم، للمتقين، يقيمون، ينفقون".

حرف الكاف: رُسِمَت شكله الكاف بصورة مُشابهة لشكلة الدال وأختها، إذ رُسِمَت شكلتها بهيئة مُستقيمة ناحية اليمين موازية لخط استواء الكتابة، ثُمَّ ترتفع لأعلى وبميل ناحية اليسار، وردت مُفردة كما في كلمة: "إياك"، ومُتوسطة كما في كلمات: "الكتاب، مكية"، أما الكاف المُنتهية المُتصلة فعراققتها ترتفع قليلاً عن مستوى التسطيح، كما في كلمات: "مالك، ذلك، إليك، قبلك، أولئك".

حرف اللام: رُسِمَت اللام المُبتدئة والمتوسطة رشيقة مُستقيمة، ولها أحياناً هامة ناحية اليسار،

وردت المُبتدأة في كلمات: "الله، الرحمن، الرحيم، مالك، الدين، الصراط، المستقيم، الذين، المغضوب، الضالين، الم، ذلك، الكتاب، للمتقين، بالغيب، الصلوة، إليك، أولئك، المفلحون"، أما اللام المُتوسطة وردت في كلمات: "الله، عليهم، للمتقين، على"، أما المُفردة فقد وردت مُقورة نازلة على خط التسطيح، كما في كلمة: "أنزل".

حرف الميم: رُسمت الميم المُبتدئة والمُتوسطة بحلقة دائرية واستقامة على مستوى التسطيح، تحتوى على بياض بداخلها، وردت المُبتدأة كما في كلمات: "مكية، مالك، أمين، يؤمنون، ومما، من، وما"، والميم المُتوسطة في كلمات: "الرحمن، المستقيم، أنعمت، المغضوب، للمتقين، ومما المفلحون"، أما الميم المُنتهية فرُسمت بامتداد هابط لأسفل بهيئة مُستقيمة، وردت في كلمات: "بسم، الرحيم، أنعمت، عليهم، الم، رزقنهم"، أما المُفردة وردت في كلمة: "يوم".

حرف النون: رُسمت النون المُفردة بهيئة مُقورة نصف دائرية وبدون نقاط، كما في كلمات: "ثمانون، يؤمنون، يقيمون، ينفقون، المفلحون"، ورُسمت النون المُبتدئة بقائمة قصيرة منقوطة في حالة الوصل في أول ووسط الكلمة، كما في كلمات: "نعبد، نستعين، إهدنا، أنعمت، أنزل"، أما النون المُتوسطة فقد وردت في كلمات: "يؤمنون، رزقنهم، ينفقون"، والنون المُنتهية فترسم بهيئة نصف دائرة مُرسل طرفها حتى أنها تستوعب الكلمة التى تليها بداخلها، وقد رُسمت النون بدون نُقط عند الإفراد وفى آخر الكلمة، فالنون إذا وصلت فوقها واحدة- أي نقطة، لأنها تلتبس بالباء والتاء والتاء، فإذا فصلت لم تُنقط، استغنوا بِعظم صورتها لأن صورتها أعظم من

الراء (الزاي)، وردت في كلمات: "الرحمن، الدين، نستعين، الذين، الضالين، أمين، للمتقين".

حرف الهاء: رُسمت الهاء المُتصلة المُبتدئة والمُتوسطة على شكل وجه الهر، وهى تُرسم بذراع يشبه ذراع الدال المُفردة، ثم يسحب القلم من نهايتها صعودًا إلى جهة اليسار، ثم يستدير لعمل شكل مثل رأس الفاء الوسطية تربط بين الخطين السابقين، وتخرج من وسطها شظية صغيرة ترتفع لأعلى، وردت الهاء المُبتدأة في كلمات: "وهي، اهدنا، هدى، هم"، أما المُتوسطة فقد وردت في كلمات: "رزقنهم، ربهم"، ورسمت الهاء المُفردة بالهيئة المربوطة، وطريقة رسمها عبارة عن ذراعين يلتفتان فى هيئة دائرة، وردت في كلمات: "سورة، الصلوة، وبالأخرة"، أما الهاء المُنتهية المُتصلة فقد رُسمت بالهيئة المربوطة أو المردوفة، كما في كلمات: "فاتحة، مكية، آية، الله، مدنية، فيه".

حرف الواو: رُسمت كالفاء ببياض صغير داخلها، وعراقته كحرف الراء مرسل، وردت المُفردة في كلمات: "وهي، وإياك، ولا، وقيمون، ومما، والذين، وما، وبالأخرة، أولئك"، أما المُختتمة فقد وردت في كلمات: "يوم، المغضوب، يؤمنون، ينفقون، يقيمون، المفلحون".

اللام ألف: رُسمت اللام ألف بهيئة ذراع أيمن يشبه رسم الألف المُفردة إلا أن طرفه يميل ويمتد ناحية اليسار، ويتقاطع معه ذراع أيسر مائل ناحية اليسار، وذنبه يلتف مُكونًا شكل لوزى بداخله بياض، وردت مفردة في كلمات: "ولا، لا، وبالأخرة".

حرف الياء: رُسم قائم الياء المُبتدئة بهيئة قائم

قصير وانبساط صغير مُتماثلة مع رسم حرف الباء والنون، كما في كلمات: "يوم، الدين، إياك، الذين" (لوحات ١، ٣، ٥، ٧)، وكلمات: "ريب، الذين، يؤمنون، يقيمون، ينفقون، يوقنون" (لوحات ٢، ٤، ٦)، والياء المتوسطة رُسمت بسيطة مجموعة، كما في كلمات: "الرحيم، نستعين، غير، عليهم، الضالين، أمين" (لوحات ١، ٣، ٥، ٧) وكلمات: "الرحيم، فيه، للمتقين، بالغيب، يقيمون" (لوحات ٢، ٤، ٦)، أما الياء المفردة فقد رُسمت بالهيئة المبسطة، كما في كلمة: "هدى" بالسطر الثالث والثامن من اللوحات (٢، ٤، ٦).

الخاتمة والنتائج

قدّمت الكتابات والمحاضرات القرآنية في نيجيريا دورًا إيجابيًا فعالاً في تعليم الناشئين مهارة القراءة العربية على المستوى التراثي وفقاً للنظام التربوي التقليدي السائد في بلاد الهوسا، ولا تنحصر مجهودات الكتابات في تعليم الناشئين القراءة فحسب، بل أصبحت مراكز تربوية يتلقى فيها الدارسون العلوم الدينية وتقنية الخط المغربي على قاعدة الرسم العثماني، وقد تعرّض البحث للحديث عن المشاكل التي تواجه هذه المدارس، ومن ثم اقترح لذلك حلولاً متمثلةً في تجديد مناهج هذه الكتابات وإعدادها إعداداً موضوعياً يجمع بين الماضي والحاضر، عبر الاستفادة من التقنيات الحديثة المتطورة، وهذا مما يؤدي إلى تيسير عملية التعلم والتعليم في المدارس القرآنية.

وقد توصل البحث إلى عدة نتائج، منها ما يأتي:

- تنوعت الدول المُستخدمة لتلك الألواح القرآنية وتوارثتها من الأجداد إلى الأحفاد مثل مصر، والجزائر، والمغرب، وموريتانيا، والسودان، وأثيوبيا، وغانا، ونيجيريا وغيرها، ومع اختلاف تلك الدول وبإختلاف أماكنها، فلتد اختلافت كذلك المواد الخام المُستخدمة في صناعة تلك الألواح، وأنواع الخطوط الواردة عليها، وسمات ومظاهر الخط والكتابة بها، وعلامات وفواصل الآيات، وكذلك زخارف بدايات السور، والنصوص القرآنية، وتقسيمات النص القرآني كالأجزاء، والأحزاب، وأنصافها، وأرباعها، وأثمانها، وأصبحت تلك الألواح سجلاً، وتاريخاً كتابياً، وزخرفياً باقياً على مر العصور، ويتناول هذا البحث دراسة عدد من اللوحات القرآنية محفوظة في متاحف مختلفة، منها: المتحف البريطاني، المكتبة البريطانية، ألمانيا، إيرلندا، وغيرها، يعود تاريخ تلك الألواح إلى نهاية القرنين (١٣-١٤ هـ/١٩-٢٠ م) ترجع إلى الهوسا بدولة نيجيريا.

- حفظ القرآن الكريم له الأثر البالغ في استقامة لسان النشئ ولغته وبيانه، مع استقامة روحه وبنياه.

- اكتساب الطفل للقيم الخلقية والتربية في الكتاب والمحاضرة وجعله قادراً على التفاعل مع المُستجدات اليومية.

- إمكانية الاستعانة بالكتاتيب والمحاضرات في دعم الأهداف التربوية للمدرسة النظامية في المرحل الأولى من التعليم الأساسي؛ لتمكين المُتعلّم من اكتساب معارف لغوية ودينية، تساعد في مراحل التعليم.

- يتم تنفيذ علامات التشكيل بلون مختلف عن النص، بينما يتم النطق بواسطة ضربات أفقية قصيرة وتحتوي غالبية المخطوطات وعدد من الألواح على رسائع دائرية ملونة.

- لا تتوافر لدينا معلومات دقيقة لتحديد تاريخ ظهور العناصر الزخرفية في المصاحف والتي نُفذت في الألواح القرآنية أيضًا، لكننا نعلم أن من أوائل هذه العناصر وضع نقاط سود ثلاث لتكون فواصل بين الآيات.

- زُينت الألواح القرآنية بأنماط هندسية متقنة تُسمى "زيانا"، وهي مُصطلح الهوسا للخط والزخرفة والجمع ماسو زيانا، وهي كلمة عربية مستخدمة من زينة وتزيين.

- مثلت الكتاتيب والمحاضر أدوات لمقاومة الأمية وتنمية المعارف وحفظها ونقلها ونشرها عبر ربوع البلاد.

- تميزت الكتاتيب والمحاضر النيجيرية بمناهج انفردت بها عن باقي المؤسسات التعليمية الأخرى والتي كانت تُراعى فيها ظروف وطبيعة المجتمع.

- أسهم علماء المحاضر وشيوخها في تسليط الضوء على الثقافة الإسلامية ونشرها داخل نيجيريا وخارجها.

- تشترك الألواح القرآنية والمخطوطات في أنواع مماثلة من الخط، سواء الخط المغربي المبسوط أو خط الهوسا المشتق من الخط السوداني.

- يُعتبر اللوح القرآني بمثابة كائن مركزي في الثقافة المادية للقرآن في المراكز الإسلامية المحلية في إفريقيا عامةً ونيجيريا خاصةً، ويتميز اللوح بالخطوط والزخارف، وهي لغة رمزية يحتاج المرء إلى تعلمها وتفسيرها.

- يختلف عدد وحجم الحروف من لوح قرآني إلى آخر، وهذا يعني أنه لا يوجد قانون عالمي للتصنيف، على عكس السبورة الإحتفالية في بعض الألواح، حيث يكون خط اليد كبيرًا، كما هو الحال في كُتب النسخ، بينما يكون صغيرًا في ألواح أخرى.

- الأشكال الزخرفية السائدة على هذه الألواح القرآنية هي: هندسية (زخارف كونية ذات خصائص شمسية - تركيبات مستطيلة ودوائر)، زخارف معمارية ونسجية.



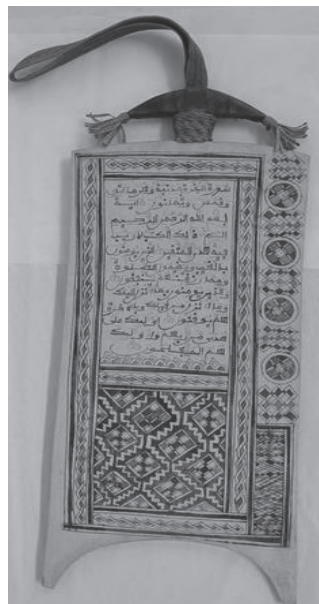
لوحة ٣ - جزء من مخطوطة قرآنية من غرب السودان
أواخر القرن ١٩ - مجموعة ناصر د. خليلي للفن الاسلامي



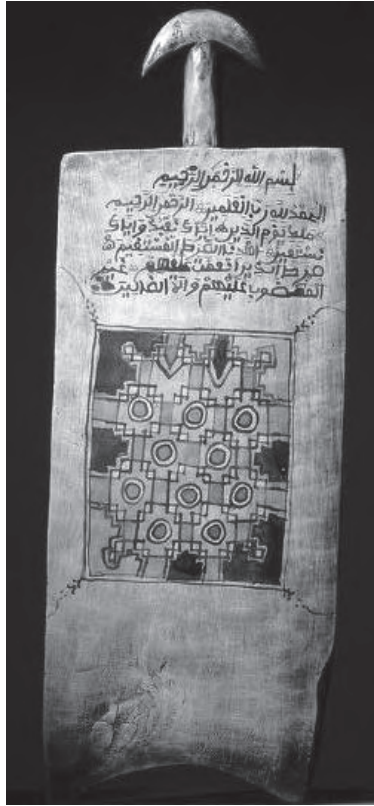
لوحة ١ - وجه اللوح القرآني
لندن، المكتبة البريطانية "Af2000.13.1"



لوحة 4 - جزء من مخطوطة قرآنية بالخط المغربي السوداني -
نيجيريا - القرن 19 - MS 2971



لوحة ٢ - ظهر اللوح القرآني
لندن، المكتبة البريطانية "Af2000.13.1"



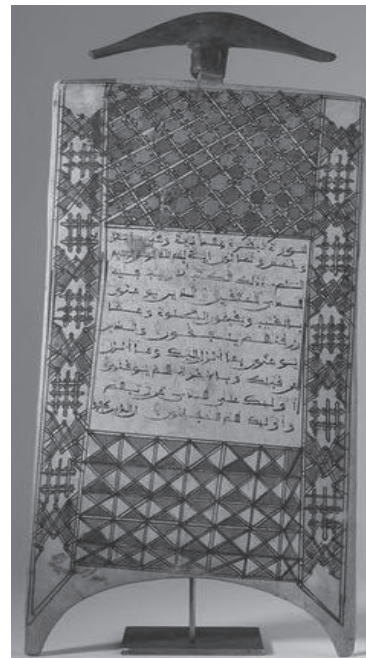
لوحة ٧ - لوح قرآني - مكان الحفظ:
Ireland-Universal Images Group- 152197757



لوحة ٥ - لوح قرآني - Miss A Geoghegan
المتحف البريطاني - "Af1957.21.1"

الهوامش

- (١) عبد الحميد، محمود المسلوت: الأدب العربي بين الجاهلية والإسلام، الجامعة الليبية ١٩٧٣م، ص ٢٥؛ خليفة، محمد محمد: الأدب والنصوص في العصرين الجاهلي وصدر الإسلام، المطابع الأزهرية، القاهرة ١٩٧٨م، ص ١٧.
- (٢) حميتو، عبد الهادي: حياة الكتاب وأدبيات المحضرة، ج ١، منشورات وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، المغرب ٢٠٠٦م، ص ١٩.
- (٣) ابن منظور، جمال الدين محمد بن مكرم بن علي (ت ٧١١هـ): لسان العرب، ج ١، دار صادر، بيروت ١٩٥٦م، ص ٦٩٨.
- (٤) الفيروزآبادي، مجد الدين أبو طاهر محمد بن يعقوب (ت ٨١٧هـ): القاموس المحيط، تحقيق/ محمد نعيم العرقسوسي، مؤسسة الرسالة للطباعة



لوحة ٦ - لوح قرآني - مكان الحفظ:
Germany-AUCTION HOUSE-40571875

والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان ٢٠٠٥م، ص ١٦٥
؛ شهاب الدين، أبو عمرو: القاموس المنجد، ط ١،
دار الفكر، بيروت ٢٠٠٣م، ص ٩٢٣.

(٥) سكيرج، سليمان أرزي: الكتاتيب في كنعان بين
الماضي والحاضر، مؤسسة غورن دوتسي، كنعان
٢٠٠٨م، ص ٦؛ عيسى، محمد: مدرسة الإقراء
الجزائرية، مجلة رسالة المسجد، العدد ٥، ص ٩.

(٦) بنسلمون، أسية: الكتاتيب القرآنية، نشأتها ودورها
في المجتمع المسلم، مجلة مقاربات، ج ٣، المجلس
الإسلامي السوري ٢٠١٨م، ص ٦.

(٧) الفارسي، علاء الدين علي بن بلبلان (ت ٧٣٩هـ):
الإحسان في تقريب صحيح ابن حبان، تحقيق/
شعيب الأرنؤوط، مؤسسة الرسالة، بيروت
١٤٠٨هـ، ص ١٢٢.

(٨) ابن كثير، أبو الفداء إسماعيل بن عمر (ت
٧٧٤هـ): البداية والنهاية، ج ٣، مكتبة المعارف،
بيروت ١٩٩١م، ص ٣٢٨؛ قباني، محمد: السيرة
النبوية والخلافة الراشدة، دار الأصاله، الجزائر
٢٠١٠م، ص ٢٨.

(٩) الكتاني، محمد عبد الحي (ت ١٣٨٢هـ): التراتيب
الإدارية، ج ٢، تحقيق/ عبد الله الخالدي، دار
الأرقم، مكة المكرمة ٢٠١٤م، ص ٤٨.

(١٠) ابن شبة، أبو زيد عمر النميري: تاريخ المدينة
المنورة، ج ٢، تحقيق/ فهم محمد شلتوت، مكة
المكرمة ١٩٧٩م، ص ١١٦؛ ابن الجوزي، عبد
الرحمن بن علي أبو الفرج: المدهش، تحقيق/
مروان قباني، دار الكتب العلمية، لبنان ٢٠٠٥م،
ص ٤٥.

(١١) الكردي، محمد طاهر بن عبد القادر (ت ١٤٠٠هـ):
تاريخ القرآن وغرائب رسمه وحكمه، مطبعة
مصطفى البابي الحلبي، مصر ١٩٥٣م، ص ١١٧؛
المغراوي، أحمد بن أبي جمعة (ت ٩٢٠هـ): جامع
جوامع الاختصار والتبيان، تحقيق/ عبد الهادي
التازي، مكتب التربية العربي، الرياض ٢٠١٢م،
ص ٩٠؛ دهيش، عبد اللطيف عبد الله: الكتاتيب في
الحرمين الشريفين وما حولهما، مكتبة النهضة،

مكة المكرمة ١٩٨٦م، ص ١٥.

(١٢) الأنصاري، فريد: هذه رسالات القرآن، تقديم/
عبد الناصر المقرئ، دار السلام للطباعة والنشر،
القاهرة ٢٠١٠م، ص ١٣؛ ابن سحنون، محمد
(ت ٢٥٦هـ): آداب المعلمين، تحقيق/ حسن حسني
عبد الوهاب، دار الكتب الشرقية، تونس، ص ١٤٨؛
مطاري، رمضان محمد: منهجية التعليم القرآني
في المملكة المغربية وبلاد شقيط، مجلة الجامعة،
مج ٢٩، ٢٠٢١م، ص ٢١٨.

(١٣) تعرف أفريقيا الغربية عند العرب ببلاد السودان
الغربي، وتبلغ مساحتها كلها ستة ملايين كيلو
متر مربع تقريباً، وتتألف أقطار غرب أفريقيا
من مالي، وسنغال، وغامبيا، وموريتانيا، وبشاور،
وغانا، وسيراليون، ونيجر، وكامرون، وبوركينا
فاسو، وساحل العاج، وغينيا، وليبيريا، وبنين،
وتوغو، ونيجيريا التي هي أعظمها سكاناً،
وأوسعها أرضاً، وأكثرها ثقافة، وإن قبائل غرب
أفريقيا، وإن كانت متعددة في الفروع، فهي متحدة
في الأصول، متقاربة في التقاليد والعادات، أما
قبائل غرب أفريقيا فتتفرع إلى خمسة أصول:
إما بربرية، فينيقية، رومية، نوبية أو عربية، وقد
امتزج بعضها ببعض عن طريق المصاهرة حتى
تكونت منهم القبائل الحاضرة.

الإلوري، آدم عبد الله: موجز تاريخ نيجيريا، دار
مكتبة الحياة، بيروت ١٩٦٥م، ص ١٧؛ السنوسي،
مصطفى زغلول: روائع المعلومات عن أقطار
أفريقيا وبعض ما نبغت فيها من المملكات، مطابع
الشرق الأوسط، الرياض ١٩٩١م، ص ١١٢؛
موسى، إبراهيم صالح: المرشد في التاريخ
الإسلامي، مطابع شركة الحكمة للطباعة، كنعان،
ص ٩٣.

(١٤) تكاد المصادر التاريخية تتفق على حقيقة، مفادها
أن لفظ نيجيريا يرتبط باسم نهر النيجر الذي يخترق
الجزء الأوسط والأدنى للقسم الغربي من البلاد،
هي دولة من دول إفريقيا، وكلمة النيجر محترفة
من نيغرو وهي كلمة لاتينية تعني "الزنجي الصغير"
الأسود القصير، أو النهر الكبير الغزير، وأطلقتها

الأمم القديمة على سكان غرب إفريقيا، كما أطلق العرب عليهم كلمة الزنج أو النوبة، أو السودان، فكلمة نيجيريا بالمعنى العام تعنى ما حول بلاد نيجرو أو ما حول وادي النيجر "Niger area" ثم حُولت إلى نيجيريا، ويرجع تاريخ نيجيريا إلى عصور المستوطنين المشتغلين بالتجارة في منطقة الشرق الأوسط وإفريقيا منذ عام ١١٠٠ ق.م، استقرت عدة حضارات أفريقية تاريخية في المنطقة التي تُعرف حاليًا باسم نيجيريا، كان منها: مملكة بنين، مملكة بورغو، خلافة صكتو، ممالك الهوسا، إمبراطورية كاينم بورنو، مملكة كوروروا، مملكة إبيبيو، مملكة نري، إمارة بيدا، إمبراطورية الأويو، إمبراطورية سونغاي، مملكة واري، وفي سنة ١٨٩٩م تمّ اعتماد اسم نيجيريا من قبل الحكومة البريطانية، وتمّ التوحيد بين الإقليم الجنوبي والشمالي ١٩١٤م ليكوّن نيجيريا الحالية، وفي ١٠/١/١٩٦٠م نالت استقلالها عن بريطانيا، وتشتمل حاليًا على ٣٦ ولاية كل واحدة منها مستقلة عن الأخرى تحكمها جميعًا الحكومة الفدرالية بالإضافة إلى العاصمة أبوجا.

الإلوري، آدم عبد الله: موجز تاريخ نيجيريا، ص٣٥؛ الإلوري: الإسلام في نيجيريا، والشيخ عثمان ابن فودي، مكتبة النهضة، ط٣، مصر ١٩٧٨م، ص١٣؛ الإلوري: نسيم الصبا في أخبار الإسلام وعلماء بلاد يوربا، مطبعة الثقافة الإسلامية، ط٣، القاهرة ١٩٨٦م، ص٢٠٧؛ شاكر، محمود: نيجيريا، مؤسسة الرسالة، بيروت ١٩٧١م، ص١٣؛ غلادنتي، شيخو أحمد سعيد: حركة اللغة العربية وآدابها في نيجيريا من سنة ١٨٠٤-١٩٦٦م، دار المعارف، القاهرة ١٩٩٣م، ص٢٩؛ الزوكة، محمد خميس: جغرافية العالم الإسلامي، دار المعرفة الجديدة، الإسكندرية ١٩٩٥م، ص٤٨٢.

(١٥) الوزاني، الطيب: مقومات التفاعل الثقافي والحضاري بين دول غرب إفريقيا والمغرب الأقصى، أعمال ندوة التفاعل الثقافي والاجتماعي بين أقطار إفريقيا على جانبي الصحراء، كلية الآداب- تطوان، المغرب ١٩٩٨م، ص٤٨٨؛

بريماباري، عثمان: جذور الحضارة الإسلامية في الغرب الإفريقي، دار الأمين، مصر ٢٠٠٠م، ص٩٠؛ الإلوري، آدم عبد الله: الإسلام في نيجيريا والشيخ عثمان بن فوديون الفلاني، ص٥٦؛ الغنيمي، عبد الفتاح مقلد: حركة المد الإسلامي في غرب إفريقيا، مكتبة نهضة الشرق، مصر ص١١٧؛ باري، محمد فاضل، سعيد إبراهيم كريدية: المسلمون في غرب إفريقيا" تاريخ وحضارة"، دار الكتب العلمية، بيروت، ص١٢٥؛ بازيئة، عبدالله سالم: انتشار الإسلام في إفريقيا جنوب الصحراء، ط١، الإدارة العامة للطبوعات، مصراتة، ليبيا ٢٠١٠م، ص٦٧.

(١٦) غلادنتي، شيخو أحمد: حركة اللغة العربية وآدابها في نيجيريا، ص٧؛ أبيكن، موسى عبد السلام: تعليم القرآن الكريم وترجمة معانيه في نيجيريا، مجلة مجمع البحوث الإسلامية، الجامعة الإسلامية العالمية، إسلام آباد ٢٠١١م، ص٦٢؛ صحراوي، عبد القادر: الكتابات القرآنية والثقافة الإسلامية في إفريقيا الغربية، الحوار المتوسطي، مج١٠، عدد ١، ٢٠١٩م، ص١٢٣.

(١٧) ابن بطوطة، أبو عبد الله مُحَمَّدُ اللَّوَاتِي (ت ٧٧٩هـ): تحفة النظر في غرائب الأمصار، شرحه وكتب هوامشه/ طلال حرب، دار الكتب العلمية، بيروت ٢٠٠٢م، ص٦٩٨.

(١٨) النفراوي، أحمد: الفواكه الدواني، دار الفكر، بيروت، ص١٩٢؛ مخلوف، محمد حسنين: عنوان البيان في علوم التبيان، مطبعة المعاهد، مصر ١٩٢٥م، ص٦٣؛ الكتاني، محمد عبد الحي: التراتيب الإدارية، ص٢٩٤؛ بنسلمون، آسية: الكتابات القرآنية، نشأتها ودورها في المجتمع المسلم، ص٣.

(١٩) الوزان، الحسن بن محمد: وصف إفريقيا، ترجمة/ محمد حجي، ط٢، منشورات الجمعية المغربية ١٩٨٣م، ص٥٣٢؛ عمر، آدم محمد: إعداد المعلمين في المرحلة الابتدائية بولاية زمفرا- نيجيريا، بحث تكميلي، لنيل درجة الماجستير، معهد الخرطوم الدولي ٢٠٠١م، ص٩؛ بابا، ثاني

إدريس: المدارس العربية في نيجيريا، ندوة اللغة العربية والدراسات الإسلامية في دول الساحل الإفريقي، جامعة بايرو، كنو ٢٠٠٢م، ص ١٠-١٣؛ فلكي، آدم الحاج: المدارس القرآنية في ولاية كنو، ندوة اللغة العربية والإسلامية في دول الساحل الإفريقي، جامعة بايرو، كنو ٢٠٠٢م، ص ١٠-١٣؛ داود، الطاهر محمد: خريجو المدارس القرآنية في شمالي نيجيريا والتحديات التي تواجههم، الندوة العالمية للشباب الإسلامي، القاهرة ١٣٢٧هـ، ص ٤٦٤؛ خالد، حسن عبد الله: مهارة الكلام لدى الطالب النيجيري، مجلة الحكمة، عدد ٤١، جامعة عمر موسى يرأدوا، كتشنة- نيجيريا ٢٠٠٥م، ص ٢٨٨؛ خالد، عبد اللطيف: الحياة العلمية في إمارات الهوسا الإسلامية خلال القرنين ١٤-١٥م، رسالة ماجستير، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة أحمد دراية أدار- الجزائر ٢٠٢١م، ص ١٩-٢٠؛ حسين، منى عادل: الحياة الاجتماعية والثقافية في إمارات الهوسا خلال القرن ١٤-١٦م، مذكرة ماجستير، معهد البحوث والدراسات الإفريقية، جامعة القاهرة، ص ١٢٧-١٢٨.

(٢٠) الفلقشندي؛ أحمد بن علي (ت ٨٢١هـ):
صبح الأعشى في صناعة الإنشاء، ج ٢، دار الكتب المصرية، القاهرة ١٩٢٢م، ص ٤٤؛ الزفتاوي، محمد بن أحمد: (ت ٨٠٦هـ): منهاج الإصابة في معرفة الخطوط وآلات الكتابة، تحقيق: هلال ناجي، مجلة المورد، المجلد ١٥، عدد ٤، دار الشؤون الثقافية العامة، الجمهورية العراقية ١٩٨٦م، ص ٢١١؛ الحلوجي، عبد الستار: المخطوط العربي، دار الثقافة العلمية، الإسكندرية ١٩٩٨م، ص ٤٢؛ أبوسديرة، السيد طه: الحرف والصناعات في مصر الإسلامية منذ الفتح العربي حتى نهاية العصر الفاطمي، سلسلة الألف كتاب الثاني ٩٥، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٩١م، ص ٨٤؛ المنوني، محمد: تقنيات إعداد المخطوط المغربي، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة محمد الخامس، الرباط ١٩٩٤م، ص ١٢-١٦؛ البهنسي، عفيفي: معجم

مصطلحات الخط العربي والخطاطين، مكتبة لبنان، بيروت ١٩٩٥م، ص ١٢٢؛ الزجاجي: أبو القاسم يوسف بن عبد الله (ت ٤١٥هـ): كتاب عمدة الكتاب وعدة ذوي الألباب، دراسة وتحقيق/ علاء الدين عبد العال، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر، الإسكندرية ٢٠١٣م.

(٢١) الحقاني، فيض الرحمن: علامات الترقيم وأصول الإملاء "دراسة تأصيلية تطبيقية للكتابة العربية"، دار الكتب العلمية، بيروت ١٩٧١م، ص ١٩٠؛ أمين، نضال عبد العالي: أدوات الكتابة وموادها في العصور الإسلامية القديمة، المورد "عدد خاص في الخط العربي" مج ١٥، عدد ٤، العراق ١٩٨٦م، ص ١٣٥؛ عبد العزيز حميد صالح، ناهض عبد الرزاق: لوازم الكتابة عند العرب، ضمن كتاب الخط العربي، بغداد ١٩٩٠م، ص ٢٢٣.

(٢٢) الحلوجي، عبد الستار: المخطوط العربي، ص ٣٥.
(٢٣) الزمخشري، أبو القاسم محمود بن عمر: الفائق في غريب الحديث، ج ١، تحقيق/ علي محمد البجاوي، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة ١٩٤٨م، ص ٥٢٢.

(٢٤) البغدادي، الخطيب: تقييد العلم، تحقيق/ يوسف العش، المعهد الفرنسي للدراسات العربية، دمشق ١٩٤٩م، ص ١٠٥؛ عثمان، محمد عبد الستار: دور المسلمين في صناعة الأقلام، الدارة، عدد ١، شوال ١٤٠٥هـ، ص ٣٣؛ الخطابي، أبو سليمان حمد بن محمد بن إبراهيم بن الخطاب (ت ٣٨٨هـ): غريب الحديث، ج ٢، تحقيق/ عبد الكريم العزباوي، دار الفكر، دمشق ١٩٨٢م، ص ٣٠؛ شريفي، محمد بن سعيد: خطوط المصاحف عند المشاركة والمغاربة من القرن الرابع الي العاشر الهجري، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر ١٩٨٢م، ص ٢٢؛ ابن قتيبة، أبو محمد عبد الله ابن عبد المجيد (ت ٢٧٦هـ): رسالة ابن قتيبة في الخط والقلم، تحقيق/ هلال ناجي، المورد، عدد ١، ١٩٩٠م، ص ١٦٠؛ السعيد، سعيد فايز: حضارة الكتابة، ندوة الإسلام وحوار الحضارات، الرياض

٢٠٠٢م، ص ٧٩.

(٢٥) النحوي، الخليل: بلاد شنيقيط المنارة والرباط، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، تونس ١٩٨٧م، ص ١٤٧.

(٢٦) ابن منظور، جمال الدين محمد بن مكرم (ت ٧١١هـ): لسان العرب، ج ١٦، دار صادر، بيروت ١٩٥٦م، ص ١٦١؛ الفلّسندى، شهاب الدين: صبح الأعشى في صناعة الانشاء، ج ٢، ص ٤٤٤ - ٤٤٩؛ المعجم الوجيز: الهيئة العامة للطباعة الأميرية ١٩٩٦م، ص ٢٤٠.

(٢٧) الشنقيطي؛ محمد الأمين بن محمد المختار بن عبد القادر (ت ١٣٩٣هـ): أضواء البيان في إيضاح القرآن بالقرآن، مجمع الفقه الإسلامي، جدة، ص ٢٨٥.

(٢٨) حمد، غانم قدرى: موازنة بين رسم المصحف والنقوش العربية القديمة، المورد "عدد خاص في الخط العربي"، مج ١٥، عدد ٤، العراق ١٩٨٦م، ص ٢٨؛ الجندي، مجاهد توفيق: الخط العربي وأدوات الكتابة، ط ٢، القاهرة ١٩٩٣م، ص ١٠٦.

(٢٩) البلغيثي، أحمد بن المأمون: الابتهاج بنور السراج، ج ١، مطبعة محمد أفندي، مصر ١٩٠١م، ص ٩؛ الزفتاوي، محمد بن أحمد: منهاج الإصابة في معرفة الخطوط وآلات الكتابة، ص ٢١١؛ الحلوجي، عبد الستار: المخطوط العربي، ص ٤٢؛ حميتو، عبد الهادي: حياة الكتاب وأدبيات المحضرة، ص ٥٨٩.

(٣٠) ابن رسول، الملك المظفر يوسف بن عمر (ت ٦٩٤هـ): المخترع في فنون من الصنع في صناعة الكتاب من لبيزج، تحقيق/ محمد عيسى صالحية، منشورات مؤسسة الشراع العربي، الكويت ١٩٨٩م، ص ١٢.

(٣١) البلغيثي، أحمد بن المأمون: الابتهاج بنور السراج، ص ١٠؛ حميتو، عبد الهادي: حياة الكتاب وأدبيات المحضرة، ص ٥٩٠.

(31) William Andrew, Adhesives Technology Handbook, New York 2008, P. 95

(٣٢) ابن السيد البطليوس، عبدالله بن محمد: الاقتضاب في شرح أدب الكتاب، ج ٢، تحقيق/ عبدالله البستاني، المطبعة الأدبية، بيروت ١٩٠١م، ص ٦٨؛ الضبي، المفضل: المفضليات، شرح/ الأنباري، مطبعة الآباء اليسوعيين، بيروت ١٩٢٠م، ص ٧٤٣؛ الصولي، أبو بكر محمد بن يحيى (ت ٣٣٦هـ): أدب الكتاب، تصحيح/ محمد بهجة الأثري، المكتبة العربية، بغداد ١٣٣١هـ، ص ١٠٢-١٠٤؛ الفلّسندى، شهاب الدين أبو العباس: صبح الأعشى في صناعة الانشاء، ج ٢، ص ٤٦٣؛ الحلوجي، عبد الستار: المخطوط العربي، ص ٣٩-٤٢؛ شريفي، محمد بن سعيد: خطوط المصاحف عند المشاركة والمغاربة، ص ٢٤.

(٣٣) الفلّسندى، شهاب الدين أبو العباس: صبح الأعشى في صناعة الانشاء، ج ٢، ص ٤٦٣.

(٣٤) الزجاجة، أبو القاسم يوسف (ت ٤١٥هـ): كتاب عمدة الكتاب وعدة ذوي الألباب؛ حسين، مسعد محمد: وقفات على بلاد شنيقيط، دار العلمية للنشر، الإسكندرية ٢٠١٩م، ص ٤٦.

(٣٥) الأصبهاني، أبي محمد عبدالله بن محمد بن جعفر ابن حيان (ت ٣٦٩هـ): كتاب العظمة، ج ١، تحقيق/ رضاء الله بن محمد إدريس، دار العاصمة، الرياض، ص ٤٩٨-٤٩٩.

(٣٦) الطبري؛ محمد بن جرير بن يزيد: جامع البيان عن تأويل أي القرآن، ج ٧، تحقيق/ بشار عواد معروف، مؤسسة الرسالة، بيروت ١٩٩٤م، ص ٤٩٨.

(٣٧) الإمام الحافظ، أحمد بن علي بن حجر العسقلاني: فتح الباري بشرح صحيح البخاري، ج ١٣، صححه/ محب الدين الخطيب، دار المعرفة، بيروت ١٣٧٩هـ، ص ٥٢٦.

(٣٨) القرطبي، أبي عبدالله محمد بن أحمد بن أبي بكر (ت ٦٧١هـ): الجامع لأحكام القرآن والمبين لما تضمنه من السنة وآي القرآن، ج ٢٢، تحقيق د/ عبدالله بن عبد المحسن التركي، مؤسسة الرسالة، بيروت ٢٠٠٦م، ص ١٩٨؛ ابن كثير، أبو الفداء

The Qur'ans of Northern Nigeria,
Bayero University, Kano, Nigeria,
pp.505-509.

(٤٣) تشمل بلاد "الهوسا" ما يُعرف الآن بنيجيريا الشماليّة وجزءاً من جمهوريّة "النيجر"، وكانت تقع في العصور الوسطى في المنطقة المحصورة بين سلطنتي "مالي" و"صنغي" غرباً، وسلطنة "اليرنو" شرقاً، تحدّها من الشمال بلاد "أهيري" والصحراء الكبرى، ومن الجنوب ما يُعرف الآن بنيجيريا الجنوبيّة، و"الهوسا" (أو الحوصا) مصطلح يُطلق على الذين يتكلّمون بلغة "الهوسا"، ولذلك فليس هناك جنس يُمكن أن يتسمّى بهذا الاسم؛ إذ إنّ الهوسويّين لا يندحدرون من دم واحد؛ بل جاء أغلبهم نتيجة امتزاج حدث بين جماعات قَبَلِيّة وعِرْقِيّة كثيرة، أهمّها: السودانيّون، أهل البلاد الأصليّون، والطوارق من البربر، والفولانيّون وغيرهم، والهوسا لم يعيشوا تحت حكم دولة واحدة، بل كوّنوا سبع إمارات صغيرة، تُعرف باسم إمارات أو ممالك "الهوسا"، وهي: "كانو"، و"كاتسينا"، و"زاريا"، و"جوبير"، و"دورا"، و"رانو"، و"زمفرة"، وقد انتشر الإسلام في إمارات "الهوسا" السبع في فترة مبكّرة؛ إذ دخل الإسلام في إمارة "كانو" في أواخر القرن الثاني عشر الميلادي، وفي باقي الإمارات في أوائل القرن الرابع عشر الميلادي، وبعد انتشار الإسلام في هذه الإمارات، كَثُر وفود العلماء إليها للدعوة ونشر الإسلام وتصحيح العقيدة بين أهلها، فقاموا بإنشاء عددٍ كبيرٍ من المساجد كمراكز لنشر الدعوة الإسلاميّة في هذه الإمارات وما حولها من المناطق الأخرى، وقد كان للتجار دورٌ كبيرٌ في نشر الإسلام في هذه الإمارات، بل كان لهم الدور الأول في معرفة هذه الإمارات بالإسلام.

الإلوري: الإسلام في نيجيريا، والشيخ عثمان ابن فودي، ص ٤٧-٥٠؛ بلو، محمد: إنفاق الميسور في تاريخ بلاد التكرور، دار مطابع الشعب، القاهرة ١٩٦٤م، ص ١٠٦؛ التومي، خالد علي: الحياة الإقتصادية في إمارات الهوسا خلال القرنين ١٤-١٦م، معهد الدراسات والبحوث

إسماعيل بن عمر (ت ٧٧٤هـ): البداية والنهاية، دار عالم الكتب ٢٠٠٣م، ص ٢٦.

(٣٩) الفراء، أبي زكريا يحيى (ت ٢٠٧هـ): معاني القرآن، ج ١، دار الكتب المصرية، القاهرة ١٩٥٥م، ص ٣٩٤؛ السيوطي، عبد الرحمن بن الكمال جلال الدين (ت ٩١١هـ): الدر المنثور في التفسير المأثور، ج ٣، دار الفكر، بيروت ٢٠١١م، ص ٥٤٨-٥٥٤.

(٤٠) الشنقيطي، أحمد بن الأمين (ت ١٣٣١هـ): الوسيط في تراجم أدباء شنقيط، ط ٥، الشركة الدولية للطباعة، مصر ٢٠٠٢م، ص ٦١٩؛ النحوي، الخليل: بلاد شنقيط المنارة والرباط، ص ١٤٨.

(٤١) المنوني، محمد: المدرسة الأولى للفقهاء صالح ابن عبدالله الإلغي، أعمال الملتقى الفكري الأول لمدينة أسفي، يوليو ١٩٨٨م، ص ٤٦؛ الفلاني، عمر محمد صالح: الثقافة العربية الإسلامية في الغرب الإفريقي، ط ١، مؤسس الرسالة. بيروت، ص ٩٦؛ حميتو، عبد الهادي: حياة الكتاب وأدبيات المحضرة، ص ٥٨٨-٥٩٠.

(42) A.D.H. Bivar, "The Arabic Calligraphy of West Africa", in African Language Review, VII, 1968, p.11; Donald M. Anderson: The New Encyclopaedia Britannica Vol. 3, 15th edition Chicago, The University of Chicago, Article, Calligraphy, p. 664; Grib, Anastasia: The Symbolic Repertoire of the Qur'anic Board in Islamic Africa, Understanding Material Text Cultures, A Multidisciplinary View, Ed. by Markus Hilgert. 2016, pp.260-268; Grib, Anastasia: In-Between the Elite and the Pagan, Qur'anic Boards from West Africa, Manuscripta Orientalia, pp. 23-30; Jack Goody: "The Impact of Islamic Writing on the Oral Cultures of West Africa", Cahiers D'etudes Africaines, Vol. II, 1971, p. 460; Zahradeen, Muhammad Sani: Islamic Calligraphy in West Africa,

الأصفهاني، حمزة بن الحسن (ت ٣٦٠هـ): التنبيه على حدوث التصحيف، تحقيق/ محمد أسعد طلس، دار صادر، بيروت ١٩٩٢م، ص ١٦؛ مولاي، محمد الإدريسي الطاهري: استعمال الألوان في اصطلاحات ضبط المصاحف عند علماء المغرب والأندلس، مطبعة النجاح الجديدة، الدار البيضاء، المغرب ٢٠٠٩م، ص ١٢-١٤.

(٤٥) عن الألوان ودلالة استخداماتها، انظر:

الداني، عمرو عثمان بن سعيد: المحكم في نقط المصاحف، ص ٢٠؛ مولاي، محمد الإدريسي: استعمال الألوان في اصطلاحات ضبط المصاحف، ص ٤٢-٥٦؛ القاضي، علي: مفهوم الفن بين الحضارة الإسلامية والحضارات السابقة، دار الهداية للطباعة والنشر، الكويت ٢٠٠٢م، ص ٤٩؛ المرازقة، نجاح عبد الرحمن: اللون ودلالاته في القرآن الكريم، رسالة ماجستير، جامعة مؤتة ٢٠١٠م، ص ٢٦؛ الغول، محمد فراج: مجموعة المصاحف التركية والمغربية المحفوظة بالمكتبة المركزية بجامعة أم القرى بمكة المكرمة، رسالة ماجستير، كلية الآثار، جامعة القاهرة ٢٠١٤م، ص ٣٤٢-٣٥٠؛ مطاوع، حنان عبد الفتاح: الألوان ودلالاتها في الحضارة الإسلامية مع تطبيق على نماذج من المخطوطات العربية، مجلة الاتحاد العام للآثاريين العرب، ٨٢٤، ٢٠١٧م، ص ٤٢٤.

(٤٦) عدد سور القرآن أربعة عشر ومائة سورة بإجماع من يُعتمد به، وقيل ثلاثة عشر ومائة بجعل الأنفال وبراءة سورة واحدة، وقد رُوي عن ابن عباس "رضي الله عنه"، أنه قال: "سألت علي بن أبي طالب "رضي الله عنه"، لم لم تكتب في براءة بسم الله الرحمن الرحيم؟ فقال: لأنها أمان وبراءة نزلت بالسيف"، وذلك هو عدد السور في مصحف عثمان.

الصعيد، عبد المتعال: النظم الفني في القرآن، مكتبة الآداب بالجاميز، القاهرة ١٩٩٨م، ص ٨؛ الديب، محمد مجدي: عناوين سور القرآن الكريم في المصاحف المملوكية "مصحف السلطان

الإفريقية، جامعة القاهرة ٢٠١٣م، ص ٣٩؛ الخزعلي، ثريا- مطر، أزهار: إمارات الهوسا "دراسة في التاريخ الحضاري والثقافي"، مجلة العلوم الإنسانية، كلية التربية، جامعة بابل، مج ١، عدد ٢١، سبتمبر ٢٠١٤م، ص ١٠، ١٨٥؛ خالدي، عبد اللطيف: الحياة العلمية في إمارات الهوسا الإسلامية خلال القرنين ١٤-١٥م، رسالة ماجستير، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة أحمد دراية أدار- الجزائر ٢٠٢١م، ص ٦-٨.

Hogben, S. J. und Anthony Kirk-Greene: The Emirates of Northern Nigeria, London, 1966, pp. 145-155؛ Lange, Dierk: Ancient Kingdoms of West Africa, Dettelbach 2004, pp. 215-225.

(٤٤) ومن مظاهر العناية بالخط العربي هو الاهتمام بكتابة المصحف وحفظه من اللحن (علامات الشكل)، والتصحيف (النقط أو الإعجام)، وقد تم دخول كل من الشكل والإعجام على كتابة المصحف الشريف على ثلاثة مراحل عُرفت باسم "الإصلاحات الثلاثة".

للمزيد عن هذه الإصلاحات الثلاثة انظر:

جمعة، إبراهيم: قصة الكتابة العربية "سلسلة أقرأ ٥٣"، دار المعارف ١٩٤٧م، ص ٤٩-٥٠؛ البكري، محمد حمدي: الإعجام في الأبجدية العربية، مجلة المكتبة العربية، العدد الأول يونيه ١٩٦٣م؛ الكردي، محمد طاهر: تاريخ القرآن وغرائب رسمه وحكمه، جدة ١٣٦٥هـ، ص ١٨١؛ الفرماوي، عبد الحي: قصة النقط والشكل في المصحف الشريف، القاهرة ١٩٧٨م؛ البابا، كامل: روح الخط العربي، دار لبنان للطباعة والنشر ١٩٨٣م، ص ٤٦؛ الجندي، مجاهد توفيق: الخط العربي وأدوات الكتابة، ص ٤٥-٥٠؛ الداني، عمرو عثمان بن سعيد (ت ٤٤٤هـ): المحكم في نقط المصاحف، تحقيق د/ عزة حسن، دار الفكر للطباعة، دمشق ١٩٨٦م، ص ٣٤؛

الغوري أنموذجاً"، مركز تفسير للدراسات القرآنية، ص ١٠.

(٤٧) تتضمن سورة الفاتحة جميع علوم القرآن ومقاصده، وذلك لأنها تشتمل على الثناء على الله بأوصاف كماله وجلاله، وتنزيهه عن جميع النقائص وإثبات تفرد به بالإلهية وإثبات البعث والجزاء، قال ابن عاشور: "وهذه السورة وضعت في أول السور لأنها تنزل منها منزلة ديباجة الخطبة، أو أول الكتاب مع ما تضمنته من أصول مقاصد القرآن، وذلك شأن الديباجة من براعة الاستهلال"، ويُعد هذا الاسم هو أشهر أسماء هذه السورة، وقد سُميت به في كثير من مصاحف المشرق والمغرب، عن رسول الله (ﷺ) أنه قال: هي أم القرآن وهي فاتحة الكتاب وهي السبع المثاني وسُميت بذلك لأنه يفتح بها المصحف وفي التعليم والقرآن والصلاة.

النازلي، محمد حقي (ت ١٣٠١هـ): خزينة الأسرار، دار الجيل، بيروت ١٨٦٩م، ص ٩٧؛ ابن عاشور، محمد الطاهر (ت ١٣٩٣هـ): تفسير التحرير والتنوير، الدار التونسية للنشر، ج ١، تونس، ص ١٣٣؛ رضا، محمد رشيد: تفسير القرآن الحكيم الشهير بتفسير المنار، دار الفكر للطباعة، ج ١، بيروت، ص ٣٧؛ الدوسري، منيرة محمد ناصر: أسماء سور القرآن وفضائلها، دار ابن الجوزي، الدمام، السعودية ١٤٢٦هـ، ٩٧-١٠٠.

(٤٨) أخذ الخط المغربي في التطور، واشتق منه أكثر من خط، فقد تعددت أساليب الخط المغربي في النقش على العمارة وكتابة سور القرآن، مثل: الخط الكوفي المغربي والثلاث المغربي، وحل الخط "المبسوط" محل الخط الكوفي في نسخ المصاحف، وظهر خط للتدوين على نطاق واسع في التأليف المهمة عُرف فيما بعد بالخط "المجوهر" أو "الفاسي"، واستعمل خط متواضع في التقييد عرف بـ"المسند"،

والخط المبسوط يعتبر أكثر الخطوط المغربية راحة للعين بأحرفه اللينة المستقيمة، ويتميز بالوضوح وسهولة القراءة، وهو أشهر أنواع الخطوط المغربية، وقد استعمل منذ القدم في

كتابة المصاحف وكُتِب الأدعية والصلوات، وعلى أساسه يتم التعليم في الكتاتيب، ولجمالية ووضوح هذا الخط فلا يزال في الوقت الراهن مُستعملاً في كتابة المصاحف، وتُصدر به بعض الرسائل الملكية، كما يستعمل في عناوين بعض الكُتُب والمجلات والصحف، وسُمي بالمبسوط لبساطته وسهولة قراءته، وربما يرجع سر تسمية المبسوط بهذا الاسم إلى القطة المبسوطة التي يتميز بها الخط المغربي، والتي ورثها عن الخط الكوفي القديم، لذلك استعمل القلم المبسوط للخط المبسوط، ولعل من أشهر الخطاطين المغاربة الذي خطت أناملهم مصاحف ذات روعة وإبداع قبل ظهور الطباعة، الخطاط الماهر الفقيه أحمد بن محمد الرفاعي الرباطي (ت ١٢٥٦هـ) وهو صاحب قصيدة "نظم لآلئ البسط في حُسن بديع الخط" وقد شرحها لبيان قواعد الخط المبسوط وهندسته في كتابه "حلية الكتاب ومُنية الطلاب".

الرفاعي، أحمد بن محمد: حلية الكتاب ومُنية الطلاب، نسخها/ "التادي، محمد بن عبد القادر"، قسم المخطوطات، مكتبة جامعة الملك سعود، السعودية ١٢٧٤هـ، ص ٢٣-٣٠؛ شريفي، محمد بن سعيد: خطوط المصاحف عند المشاركة والمغاربة، ص ٣٤؛ المنوني، محمد: قبس من عطاء المخطوط المغربي، دار الغرب الإسلامي، بيروت ١٩٩٩، ص ٧٤؛ آقا، عمر- المغراوي، محمد: الخط المغربي "تاريخ وواقع وآفاق"، منشورات وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بالمغرب، الدار البيضاء ٢٠٠٧، ص ٥٧؛ المنوني: تاريخ المصحف الشريف بالمغرب"، مجلة الوعي الإسلامي الكويتية، الإصدار ٧٩، بعنوان: "علم المخطوطات العربي"، ٢٠١٤م، ص ٩٧-١٢٧؛ جاسك، آدم: المرجع في علم المخطوط العربي، ترجمة/ مراد تدعوت، القاهرة ٢٠١٦م، ص ٨٨٥؛ عجلان، عامر: مصحف مغربي بجامع أبي محمد المرجاني بتونس، مجلة العمارة والفنون والعلوم الإنسانية، مج ٦، عدد ٣٠، نوفمبر ٢٠٢١م، ص ٧١٧.

(٤٩) لا تتوافر لدينا معلومات دقيقة لتحديد تاريخ ظهور

العناصر الزخرفية في المصاحف، لكننا نعلم أن من أوائل هذه العناصر وضعُ نقاط سود ثلاث لتكون فواصل بين الآيات، ثم بدأ المُزخرفون يضعون بين كل خمس آيات دائرة، يكتُبون فيها رأس حرف الخاء سُميت خميسة، ثم جعلوا بعد كل عشر آيات دائرة، كُتِبوا فيها رأس حرف العين، وسميت هذه الزخرفة بالتعشيرات، وأخذت تلك الفواصل تتنوع فأصبحت تمثل خطوطاً رفيعة، أو نقاطاً تزيد عن سابقها، أو على شكل زهور صغيرة، وفي مرحلة لاحقة، أدخلت زيادات زخرفية ملونة، على شكل إطارات في الفواصل الموجودة بين السور القرآنية، أو على حواشي الصفحات، أو حاويات أرقام الآيات والأحزاب والسجّادات، ومع الوقت تطوّرت فواصل السور، فبدأ نساخ المصاحف يتكون فراعاً واسعاً بين السور، مما سهّل على الفنّانين الآخرين ملء الفراغات بنماذج زخرفية.

الداني، أبو عمرو: المحكم في نقط المصحف، ص ١٠-١١؛ المنوني: قبس من عطاء المخطوط المغربي، ص ٣٩؛ المنوني: تاريخ المصحف الشريف بالمغرب، ص ١١٥؛ سيد، أيمن فؤاد: الكتاب العربي المخطوط وعلم المخطوطات، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة ١٩٩٧م، ص ٣٢٥؛ نور، حسن محمد: "دراسة أثرية فنية لمصحف مغربي بخط فاسي"، عالم المخطوطات والناوادر، مج ١٧، عدد ١، يناير- يونيو ٢٠١٢م، ص ٩٣؛ شباح، محمد: عناية أهل الأندلس بالمصحف الشريف من الفتح الإسلامي إلى سقوط غرناطة، رسالة ماجستير، كلية العلوم الإسلامية، جامعة الجزائر ٢٠١٥م، ص ٣٦؛ الفقي، محمد عبد القادر: زخرفة المصاحف.. من فواصل الآيات إلى فن رفيع، العربي الجديد ٢٠١٥م، ص ٢.

(٥٠) عن أبي هريرة "رضي الله عنه"، أن النبي (ﷺ) قال: (لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ، إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ)، وقال النبي (ﷺ) (اقْرَأُوا سُورَةَ الْبَقَرَةِ، فَإِنْ أَخَذَهَا بَرَكَةٌ، وَتَرَكَهَا حَسْرَةٌ، وَلَا يَسْتَطِيعُهَا الْبَطَلَةُ)، وعن عائشة "رضي الله عنها" أن النبي (ﷺ) قال: "من أخذ السبع الأول فهو حبر"، أنظر: شحاتة، عبدالله

محمود: أهداف كل سورة ومقاصدها في القرآن الكريم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ١٩٨٦م، ص ١٣؛ البيهقي، الإمام الحافظ أبي بكر أحمد (ت ٤٥٨هـ): السنن الصغرى، ج ٢، تحقيق د/ محمد ضياء الرحمن، مكتبة الدار، المدينة المنورة ١٩٨٩م، ص ٤٥٢؛ الحاكم، الإمام الحافظ أبي عبدالله: المستدرک على الصحيحين، ج ٢، تحقيق/ مصطفى عبد القادر، دار الكتب العلمية، بيروت ١٩٩٠م، ص ٢٨٥؛ الجوزجاني، أبو عثمان سعيد بن منصور بن شعبة (ت ٢٢٧هـ): التفسير، ج ٣، تحقيق د/ سعد بن عبدالله، دار الصميعي ١٩٩٣م، ص ٩٥٠؛ صخر، أبو خالد سعيد: فقه قراءة القرآن الكريم، مكتبة القدسي، القاهرة ١٩٩٧م، ص ٨٧؛ ابن حنبل، الإمام أحمد (ت ٢٤١هـ): المُسنَد، حققه/ محمد عبدالقادر عطا، مكتبة دار الكتب العلمية، بيروت ٢٠٠٨م، ٢/٢٤٤١٢.

(٥١) أحد الخطوط العربية وكانت تكتب به إلى جانب العربية بعض اللغات المحلية ببلاد السودان الغربي، أو ما يُعرف اليوم بغرب أفريقيا، كما عرف الخط السوداني بخط التبتكو التي تقع في غالي، وهو أحد تنويعات الخط المغربي، ويحمل الكثير من خصائصه ومن بينها إعجام حرفي الفاء، والقاف، يعجم الحرف الأول بنقطة واحدة من أسفل والحرف الثاني بنقطة واحدة من فوق، يتميز بغلظة وبوجود الزوايا أكثر من الاستدياريات، شاع استخدام هذا الخط في إفريقيا الغربية من مالي إلى السنغال إلى النيجر ونيجيريا، حيث كانت الشعوب الإسلامية لهذه المنطقة تستعمل الخط العربي في كتابة لغاتها المحلية، ويعرف بثقله وجلالته لارتباطه بكتابة السودان القومية وبخاصة خط الهلوسا في أواخر القرن السادس الهجري، كما أن وقوعه وقربه من مناطق الغرب جعل خطه ممزوجاً ما بين الخط العربي إلى جانب تأثره بالخط الغربي، وهذا يدل على أنه تأثر بالخطوط العربية والإسلامية على حدّ سواء؛ لذلك نرى في هذا الخط من السمات الإسلامية والشرقية، وقد كتبت به العديد من المصاحف ونُسخت العديد من الكتب والصحف

الإنسانية، الرباط ٢٠٠٢م، ص ١٧٩؛ عجلان، عامر: مصحف مغربي بجامع أبي محمد المرجاني بتونس، ص ٧٢١.

(٥٤) القلقشندی: صبح الأعشى في صناعة الإنشاء، ج ٣، ص ٩٨-٩٩؛ أبو عمرو الداني: المحكم في نقط المصحف، ص ٣٥؛ قدوري، غانم: "موازنة بين رسم المصحف والنقوش العربية القديمة"، مجلة المورد، مج ١٥، عدد ٤، بغداد ١٩٨٦م، ص ٤٠-٤٥؛ سعد، فاروق: رسالة في الخط ويري القلم لابن الصائغ، شركة المطبوعات للتوزيع والنشر، ط ١، القاهرة ١٩٩٧م، ص ١٩٦-١٩٩؛ المنوني، محمد: "تقنيات إعداد المخطوط المغربي"، ص ١٩-٣٢؛ المنوني، محمد: تاريخ المصحف الشريف بالمغرب، ص ١٣٠-١٤٥؛ قاسم، لمياء: "الحروف العربية كأيقونة بصرية في تصميم العلامات التجارية"، ص ٣٩٢؛ الصادق، محمد: "جمالية الخط المغربي، ص ١٧٩؛ عجلان، عامر: مصحف مغربي بجامع أبي محمد المرجاني بتونس، ص ٧٢١.

عباده، عبد الفتاح: انتشار الخط العربي في العالم الشرقي والعالم الغربي، مطبعة هندية بالموسكي، مصر ١٩١٥م، ص ٧٦؛ الكردي، محمد طاهر: تاريخ الخط العربي وآدابه، مكتبة الهلال، مصر ١٩٣٩م، ص ١١٨؛ الألوسي، عادل: الخط العربي نشأته وتطوره، الدار العربية للكتاب، القاهرة ٢٠٠٨م، ص ٦٩-٧١؛ البهنسي، غيفي: معجم مصطلحات الخط العربي والخطاطين، ص ١١٨؛ علي، كرزكية: المظاهر الفنية في المخطوطات التواتية "الخط المغربي أنموذج"، مجلة آفاق علمية، المركز الجامعي لتامنغست، مج ١١، عدد ٤، ٢٠١٤م، ص ٤٢٦-٤٣٣.

Brigaglia: "Central Sudanic Arabic Scripts, Part 1, The Popularization of the Kanaw script", Islamic Africa, 2011, p. 50

(٥٢) هو مصطلح الهوسا للخط والزخرفة، والجمع ماسو زيانا، هي كلمة عربية مستخدمة من زينة وتزيين، تطبع حجريا من العيانات المزخرفة والمكتوبة بخط اليد.

هونبيك، جون: الوصول الي التقاليد الفكرية الاسلامية في أفريقيا، مشروع الأدب العربي في أفريقيا

Kurf, Mustapha Hashim: Hausa Calligraphic and Decorative Traditions of Northern Nigeria "From the Sacred to the Social", Islamic Africa 8, Uba Adamu, Abdalla, 2017, P21 Islamic Calligraphy, Abstraction and Magic Talismans in Northern Nigeria, The Palgrave Handbook of Islam in Africa, Switzerland, 2020, p.311

(٥٣) قاسم، لمياء: "الحروف العربية كأيقونة بصرية في تصميم العلامات التجارية"، مجلة العمارة والفنون والعلوم الإنسانية، مج ٤، عدد ١٧، ٢٠١٩م، ص ٣٩٢؛ الصادق، محمد: "جمالية الخط المغربي، منشورات كلية الآداب والعلوم

قائمة المصادر والمراجع

أولاً: القرآن الكريم

ثانياً: المصادر العربية

- ابن بطوطة، أبو عبد الله مُحَمَّدُ اللَّوَاتِي (ت ٧٧٩هـ): تحفة النظر في غرائب الأمصار، شرحه وكتب هوامشه/ طلال حرب، دار الكتب العلمية، بيروت ٢٠٠٢م.
- البغدادي، الخطيب: تقييد العلم، تحقيق/ يوسف العش، المعهد الفرنسي للدراسات العربية، دمشق ١٩٤٩م.
- البلغيثي، أحمد بن المأمون (ت ١٣٤٨هـ): الابتهاج بنور السراج، ج ١، مطبعة محمد أفندي، مصر ١٩٠١م.
- البيهقي، الإمام الحافظ أبي بكر أحمد (ت ٤٥٨هـ): السنن الصغرى، ج ٢، تحقيق د/ محمد ضياء الرحمن، مكتبة الدار، المدينة المنورة ١٩٨٩م.
- الجوزجاني، أبو عثمان سعيد بن منصور بن شعبة (ت: ٢٢٧هـ): التفسير، ج ٣، تحقيق د/ سعد بن عبدالله، دار الصمعي ١٩٩٣م.
- ابن الجوزي، عبد الرحمن بن علي أبو الفرج: المدهش، تحقيق/ مروان قباني، دار الكتب العلمية، لبنان ٢٠٠٥م.
- الإمام الحافظ، أحمد بن علي بن حجر العسقلاني: فتح الباري بشرح صحيح البخاري، ج ١٣، صححه/ محب الدين الخطيب، دار المعرفة، بيروت ١٣٧٩هـ.
- الحاكم، الإمام الحافظ أبي عبدالله: المستدرک على الصحيحين، ج ٢، تحقيق/ مصطفى عبد القادر، دار الكتب العلمية، بيروت ١٩٩٠م.
- ابن حنبل، الإمام أحمد (ت ٢٤١هـ): المُسْنَدُ، حققه/ محمد عبدالقادر عطا، مكتبة دار الكتب العلمية، بيروت ٢٠٠٨م.
- الخطابي، أبو سليمان حمد بن محمد بن إبراهيم بن الخطاب (ت ٣٨٨هـ): غريب الحديث، ج ٢، تحقيق/ عبد الكريم العزباوي، دار الفكر، دمشق ١٩٨٢م.

- الداني، عمرو عثمان بن سعيد (ت ٤٤٤هـ): المحكم في نطق المصاحف، تحقيق د/ عزة حسن، دار الفكر للطباعة، دمشق ١٩٨٦م.
- ابن رسول، الملك المظفر يوسف بن عمر (ت ٦٩٤هـ): المخترع في فنون من الصنع في صناعة الكتاب من لبيز، تحقيق/ محمد عيسى صالحية، منشورات مؤسسة الشراع العربي، الكويت ١٩٨٩م.
- رضا، محمد رشيد (ت ١٣٥٤هـ): تفسير القرآن الحكيم الشهير بتفسير المنار، دار الفكر للطباعة، بيروت.
- الرفاعي، أحمد بن محمد: حلية الكتاب ومنية الطلاب، نسخها/ "التادي، محمد بن عبد القادر"، قسم المخطوطات، مكتبة جامعة الملك سعود، السعودية ١٢٧٤هـ.
- الزجاجي: أبو القاسم يوسف بن عبد الله (ت ٤١٥هـ): كتاب عمدة الكتاب وعدة ذوي الألباب، دراسة وتحقيق/ علاء الدين عبد العال، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر، الإسكندرية ٢٠١٣م.
- الزفراوي، محمد بن أحمد: (ت ٨٠٦هـ): منهاج الإصابة في معرفة الخطوط وآلات الكتابة، تحقيق/ هلال ناجي، مجلة المورد، مج ١٥، عدد ٤، دار الشؤون الثقافية العامة، الجمهورية العراقية ١٩٨٦م.
- الزمخشري، أبو القاسم محمود بن عمر: الفائق في غريب الحديث، ج ١، تحقيق/ علي محمد البجاوي، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة ١٩٤٨م.
- ابن سحنون، محمد (ت ٢٥٦هـ): آداب المعلمين، تحقيق/ حسن حسني عبدالوهاب، دار الكتب الشرقية، تونس.
- ابن السيد البطليوس، عبدالله بن محمد: الاقتضاب في شرح أدب الكتاب، ج ٢، تحقيق/ عبدالله البستاني، المطبعة الأدبية، بيروت ١٩٠١م.
- السيوطي، عبد الرحمن بن الكمال جلال الدين (ت ٩١١هـ): الدر المنثور في التفسير المأثور، ج ٣، دار الفكر، بيروت ٢٠١١م.
- ابن شبة، أبو زيد عمر النميري: تاريخ المدينة

- المنورة، ج ٢، تحقيق/فهم محمد شلتوت، مكة المكرمة ١٩٧٩م.
- الشنقيطي، أحمد بن الأمين (ت ١٣٣١هـ): الوسيط في تراجم أدياء شنقيط، ط ٥، الشركة الدولية للطباعة، مصر ٢٠٠٢م.
- الشنقيطي، محمد الأمين بن محمد المختار بن عبد القادر (ت ١٣٩٣هـ): أضواء البيان في إيضاح القرآن بالقرآن، مجمع الفقه الإسلامي، جدة.
- الأصبهاني، أبي محمد عبدالله بن محمد بن جعفر بن حيان (ت ٣٦٩هـ): كتاب العظمة، ج ١، تحقيق/رضاء الله بن محمد ادريس، دار العاصمة، الرياض.
- الأصفهاني، حمزة بن الحسن (ت ٣٦٠هـ): التنبيه على حدوث التصحيف، تحقيق/محمد أسعد طلس، دار صادر، بيروت ١٩٩٢م.
- الصولي، أبو بكر محمد بن يحيى (ت ٣٣٦هـ): أدب الكتاب، تصحيح/محمد بهجة الأثري، المكتبة العربية، بغداد ١٣٣١هـ.
- الضبي، المفضل بن محمد بن يعلى بن عامر بن سالم بن الرمال (ت ١٦٨هـ): المفضليات، شرح/الأنباري، مطبعة الآباء اليسوعيين، بيروت ١٩٢٠م.
- الطبري، محمد بن جرير بن يزيد الطبري: جامع البيان عن تأويل آي القرآن، ج ٧، تحقيق/بشار عواد معروف، مؤسسة الرسالة، بيروت ١٩٩٤م.
- ابن عاشور، محمد الطاهر (ت ١٣٩٣هـ): تفسير التحرير والتنوير، الدار التونسية للنشر، ج ١، تونس.
- الفارسي، علاء الدين علي بن بلبان (ت ٧٣٩هـ): الإحسان في تقريب صحيح ابن حبان، تحقيق/شعيب الأرناؤوط، مؤسسة الرسالة، بيروت ١٤٠٨هـ.
- الفراء، أبي زكريا يحيى (ت ٢٠٧هـ): معاني القرآن، ج ١، دار الكتب المصرية، القاهرة ١٩٥٥م.
- الفيروزآبادي، مجد الدين أبو طاهر محمد بن يعقوب (ت ٨١٧هـ): القاموس المحيط، تحقيق/محمد نعيم العرقسوسي، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان ٢٠٠٥م.
- ابن قتيبة، أبو محمد عبد الله بن عبد المجيد (ت ٢٧٦هـ): رسالة ابن قتيبة في الخط والخط، تحقيق/هلال ناجي، المورد، عدد ١، ١٩٩٠م.
- القرطبي، أبي عبدالله محمد بن أحمد بن أبي بكر (ت ٦٧١هـ): الجامع لأحكام القرآن والمبين لما تضمنه من السنة وآي القرآن، ج ٢٢، تحقيق/د/عبدالله بن عبد المحسن التركي، مؤسسة الرسالة، بيروت ٢٠٠٦م.
- القلقشندي، أحمد بن علي (ت ٨٢١هـ): صبح الأعشى في كتابة الإنشاء، ج ٢، دار الكتب المصرية، القاهرة ١٩٢٢م.
- الكتاني، محمد عبد الحي (ت ١٣٨٢هـ): التراتيب الإدارية، ج ٢، تحقيق/عبد الله الخالدي، دار الأرقم، مكة المكرمة ٢٠١٤م.
- ابن كثير، أبو الفداء إسماعيل بن عمر (ت ٧٧٤هـ): البداية والنهاية، ج ٣، مكتبة المعارف، بيروت ١٩٩١م.
- الكردي، محمد طاهر بن عبد القادر (ت ١٤٠٠هـ): تاريخ الخط العربي وآدابه، مكتبة الهلال، مصر ١٩٣٩م.
- _____: تاريخ القرآن وخرائب رسمه وحكمه، مطبعة مصطفى البابي الحلبي، مصر ١٩٥٣م.
- المروزي، أبو عثمان سعيد بن منصور بن شعبة الخراساني (ت ٢٢٧هـ): التفسير، ج ٣، تحقيق/د/سعد بن عبدالله، دار الصميعي ١٩٩٣م.
- المصري، أبو خالد سعيد عبد الجليل يوسف صخر: فقه قراءة القرآن الكريم، مكتبة القدسي، القاهرة ١٩٩٧م.
- المغراوي، أحمد بن أبي جمعة (ت ٩٢٠هـ): جامع جوامع الاختصار والتبيان، تحقيق/عبد الهادي التازي، مكتب التربية العربي، الرياض ٢٠١٢م.
- ابن منظور، جمال الدين محمد بن مكرم بن علي (ت ٧١١هـ): لسان العرب، ج ١، دار صادر، بيروت ١٩٥٦م.

- النازلي، محمد حقي (ت ١٣٠١هـ): خزينة محمد الأسرار، دار الجيل، بيروت ١٨٦٩م.
- النفراوي، أحمد: الفواكه الدواني، دار الفكر، بيروت، ص ١٩٢؛ مخلوف، محمد حسنين: عنوان البيان في علوم التبيان، مطبعة المعاهد، مصر ١٩٢٥م.
- **ثالثًا: المراجع العربية والمعرية**
- آقا، عمر- المغراوي، محمد: الخط المغربي " تاريخ وواقع وآفاق"، منشورات وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بالمغرب، الدار البيضاء ٢٠٠٧م.
- الإلوري، آدم عبد الله: موجز تاريخ نيجيريا، دار مكتبة الحياة، بيروت ١٩٦٥م.
- _____: الإسلام في نيجيريا، والشيخ عثمان بن فودي، مكتبة النهضة، ط ٣، مصر ١٩٧٨م.
- _____: نسيم الصبا في أخبار الإسلام وعلماء بلاد يوربا، مطبعة الثقافة الإسلامية، ط ٣، القاهرة ١٩٨٦م.
- الألوسي، عادل: الخط العربي نشأته وتطوره، الدار العربية للكتاب، القاهرة ٢٠٠٨م.
- الأنصاري، فريد: هذه رسالات القرآن، تقديم/ عبد الناصر المقرئ، دار السلام للطباعة والنشر، القاهرة ٢٠١٠م.
- البابا، كامل: روح الخط العربي، دار لبنان للطباعة والنشر ١٩٨٣م.
- باري، محمد فاضل، سعيد إبراهيم كريدية: المسلمون في غرب إفريقيا " تاريخ وحضارة"، دار الكتب العلمية، بيروت.
- بازينة، عبدالله سالم: انتشار الإسلام في إفريقيا جنوب الصحراء، ط ١، الإدارة العامة للمطبوعات، مصراتة، ليبيا ٢٠١٠م.
- بريماباري، عثمان: جنور الحضارة الإسلامية في الغرب الإفريقي، دار الأمين، مصر ٢٠٠٠م.
- بلو، محمد: إنفاق الميسور في تاريخ بلاد التكرور، دار مطابع الشعب، القاهرة ١٩٦٤م.
- البهنسي، عفيفي: معجم مصطلحات الخط العربي والخطاطين، مكتبة لبنان، بيروت ١٩٩٥م.
- جاسك، آدم: المرجع في علم المخطوط العربي، ترجمة/ مراد تدعوت، القاهرة ٢٠١٦م.
- جمعة، إبراهيم: قصة الكتابة العربية "سلسلة أقرأ ٥٣"، دار المعارف ١٩٤٧م.
- الجندي، مجاهد توفيق: الخط العربي وأدوات الكتابة، ط ٢، القاهرة ١٩٩٣م.
- حسين، مسعد محمد: وقفات على بلاد شنقيط، دار العلمية للنشر، الاسكندرية ٢٠١٩م.
- الحقاني، فيض الرحمن: علامات الترقيم وأصول الإملاء "دراسة تأصيلية تطبيقية للكتابة العربية"، دار الكتب العلمية، بيروت ١٩٧١م.
- الحلوجي، عبد الستار: المخطوط العربي، دار الثقافة العلمية، الإسكندرية ١٩٩٨م.
- حميتو، عبد الهادي: حياة الكتاب وأدبيات المحضرة، ج ١، منشورات وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، المغرب ٢٠٠٦م.
- خليفة، محمد محمد: الأدب والنصوص في العصرين الجاهلي وصدر الإسلام، المطابع الأزهرية، القاهرة ١٩٧٨م.
- دهيش، عبد اللطيف عبدالله: الكتابات في الحرمين الشريفين وما حولهما، مكتبة النهضة، مكة المكرمة ١٩٨٦م.
- الدوسري، منيرة محمد ناصر: أسماء سور القرآن وفضائلها، دار ابن الجوزي، الدمام، السعودية ١٤٢٦هـ.
- الزوكة، محمد خميس: جغرافية العالم الإسلامي، دار المعرفة الجديدة، الإسكندرية ١٩٩٥م.
- أبوسديرة، السيد طه: الحرف والصناعات في مصر الإسلامية منذ الفتح العربي حتى نهاية العصر الفاطمي، سلسلة الألف كتاب الثاني ٩٥، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٩١م.
- سعد، فاروق: رسالة في الخط وبري القلم لابن

- الصانع، شركة المطبوعات للتوزيع والنشر، ط١، القاهرة ١٩٩٧م
- السعيد، سعيد فايز: حضارة الكتابة، ندوة الإسلام وحوار الحضارات، الرياض ٢٠٠٢م.
- سكيرج، سليمان أرزي: الكتائب في كنو بين الماضي والحاضر، مؤسسة غورن دوتسي، كنو ٢٠٠٨م.
- السنوسي، مصطفى زغلول: روائع المعلومات عن أقطار أفريقيا وبعض ما نبغت فيها من المملكات، مطابع الشرق الأوسط، الرياض ١٩٩١م.
- سيد، أيمن فؤاد: الكتاب العربي المخطوط وعلم المخطوطات، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة ١٩٩٧م.
- شاكور، محمود: نيجيريا، مؤسسة الرسالة، بيروت ١٩٧١م.
- شحاتة، عبدالله محمود: أهداف كل سورة ومقاصدها في القرآن الكريم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ١٩٨٦م.
- شريفي، محمد بن سعيد: خطوط المصاحف عند المشاركة والمغاربة من القرن الرابع الي العاشر الهجري، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر ١٩٨٢م.
- شهاب الدين، أبو عمرو: القاموس المنجد، ط١، دار الفكر، بيروت ٢٠٠٣م.
- الصعدي، عبد المتعال: النظم الفني في القرآن، مكتبة الآداب بالجواميز، القاهرة ١٩٩٨م.
- عباده، عبد الفتاح: انتشار الخط العربي في العالم الشرقي والعالم الغربي، مطبعة هندية بالموسكي، مصر ١٩١٥م.
- عبد الحميد، محمود المسلوت: الأدب العربي بين الجاهلية والإسلام، الجامعة الليبية ١٩٧٣م.
- غلادنتي، شيوخو أحمد سعيد: حركة اللغة العربية وآدابها في نيجيريا من سنة ١٨٠٤-١٩٦٦م، دار المعارف، القاهرة ١٩٩٣م.
- الغنيمي، عبد الفتاح مقلد: حركة المد الإسلامي في
- غرب إفريقيا، مكتبة نهضة الشرق، مصر ١٩٨٥م.
- الفرماوي، عبد الحي: قصة النقط والشكل في المصحف الشريف، القاهرة ١٩٧٨م.
- قباني، محمد: السيرة النبوية والخلافة الراشدة، دار الأصالة، الجزائر ٢٠١٠م.
- الفلاني، عمر محمد صالح: الثقافة العربية الإسلامية في الغرب الإفريقي، ط١، مؤسس الرسالة. بيروت.
- المنوني، محمد بن عبد الهادي: قيس من عطاء المخطوط المغربي، دار الغرب الإسلامي، بيروت ١٩٩٩م.
- المعجم الوجيز: الهيئة العامة للمطابع الأميرية ١٩٩٦م.
- موسى، إبراهيم صالح: المرشد في التاريخ الإسلامي، مطابع شركة الحكمة للطباعة، كنو.
- مولاي، محمد الإدريسي الطاهري: استعمال الالوان في اصطلاحات ضبط المصاحف عند علماء المغرب والأندلس، مطبعة النجاح الجديدة، الدار البيضاء، المغرب ٢٠٠٩م.
- النحوي، الخليل: بلاد شنقيط المنارة والرباط، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، تونس ١٩٨٧م.

رابعاً: الأبحاث العلمية

- أبيكن، موسى عبد السلام: تعليم القرآن الكريم وترجمة معانيه في نيجيريا، مجلة مجمع البحوث الإسلامية، الجامعة الإسلامية العالمية، إسلام آباد ٢٠١١م.
- أمين، نضال عبد العالي: أدوات الكتابة وموادها في العصور الإسلامية القديمة، المورد "عدد خاص في الخط العربي" مج ١٥، عدد ٤، العراق ١٩٨٦م.
- بابا، ثاني إدريس: المدارس العربية في نيجيريا، ندوة اللغة العربية والدراسات الإسلامية في دول الساحل الإفريقي، جامعة بايرو، كنو ٢٠٠٢م.
- البكري، محمد حمدي: الإعجام في الأبجدية العربية، مجلة المكتبة العربية، العدد الأول يونيه ١٩٦٣م.

- بنسلمون، أسية: الكتاتيب القرآنية، نشأتها ودورها في المجتمع المسلم، مجلة مقاربات، عدد ٣، المجلس الإسلامي السوري ٢٠١٨م.
- داود، الطاهر محمد: خريجو المدارس القرآنية في شمالي نيجيريا والتحديات التي تجابههم، الندوة العالمية للشباب الإسلامي، القاهرة ١٣٢٧هـ.
- حمد، غانم قدري: موازنة بين رسم المصحف والنقوش العربية القديمة، المورد "عدد خاص في الخط العربي"، مج ١٥، عدد ٤، العراق ١٩٨٦م.
- خالد، حسن عبد الله: مهارة الكلام لدى الطالب النيجيري، مجلة الحكمة، العدد ٤١، جامعة عمر موسى يرأدوا، كنتشة- نيجيريا ٢٠٠٥م.
- الخزعلي، ثريا- مطر، أزهار: إمارات الهوسا "دراسة في التاريخ الحضاري والثقافي"، مجلة العلوم الإنسانية، كلية التربية، جامعة بابل، مج ١، عدد ٢١، سبتمبر ٢٠١٤م.
- الديب، محمد مجدي: عناوين سور القرآن الكريم في المصاحف المملوكية "مصحف السلطان الغوري أنموذجاً"، مركز تفسير للدراسات القرآنية ٢٠٢٢م.
- الصادق، محمد: "جمالية الخط المغربي، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية، الرباط ٢٠٠٢م.
- صحراوي، عبد القادر: الكتاتيب القرآنية والثقافة الإسلامية في إفريقيا الغربية، الحوار المتوسطي، مج ١٠، عدد ١، ٢٠١٩م.
- عبد العزيز حميد صالح، ناهض عبد الرزاق: لوازم الكتابة عند العرب، ضمن كتاب الخط العربي، بغداد ١٩٩٠م.
- عثمان، محمد عبد الستار: دور المسلمين في صناعة الأقلام، الدارة، عدد ١، شوال ١٤٠٥هـ.
- عجلان، عامر: مصحف مغربي بجامع أبي محمد المرجاني بتونس، مجلة العمارة والفنون والعلوم الإنسانية، مج ٦، عدد ٣٠، نوفمبر ٢٠٢١م.
- علي، كرزكية: المظاهر الفنية في المخطوطات التواتية الخط المغربي أنموذجاً، مجلة آفاق علمية، المركز الجامعي لتأمنغست، مج ١١، عدد ٤،
- ٢٠١٤م.
- عمر، آدم محمد: إعداد المعلمين في المرحلة الابتدائية بولاية زمفرا- نيجيريا، بحث تكميلي، لنيل درجة الماجستير، معهد الخرطوم الدولي ٢٠٠١م.
- عيسى، محمد: مدرسة الإقراء الجزائرية، مجلة رسالة المسجد، العدد ٥.
- الفقّي، محمد عبد القادر: زخرفة المصاحف.. من فواصل الآيات إلى فنّ رفيع، العربي الجديد ٢٠١٥م.
- فلكي، آدم الحاج: المدارس القرآنية في ولاية كنو، ندوة اللغة العربية والإسلامية في دول الساحل الإفريقي، جامعة بايرو، كنو ٢٠٠٢م.
- قاسم، لمياء: "الحروف العربية كأيقونة بصرية في تصميم العلامات التجارية"، مجلة العمارة والفنون والعلوم الإنسانية، مج ٤، عدد ١٧، ٢٠١٩م.
- قدوري، غانم: "موازنة بين رسم المصحف والنقوش العربية القديمة"، مجلة المورد، مج ١٥، عدد ٤، بغداد ١٩٨٦م.
- مطايد، رمضان محمد علي: منهجية التعليم القرآني في المملكة المغربية وبلاد شنقيط، مجلة الجامعة، مج ٢٩، ٢٠٢١م.
- مطاوع، حنان عبد الفتاح: الألوان ودلالاتها في الحضارة الإسلامية مع تطبيق على نماذج من المخطوطات العربية، مجلة الاتحاد العام للآثريين العرب، عدد ٨٢، ٢٠١٧م.
- المنوني، محمد بن عبد الهادي: المدرسة الأولى للفقهاء صالح بن عبد الله الإلغي، أعمال الملتقى الفكري الأول لمدينة آسفي، يوليو ١٩٨٨م.
- تقنيات اعداد المخطوط المغربي، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة محمد الخامس، الرباط ١٩٩٤م.
- تاريخ المصحف الشريف بالمغرب"، مجلة الوعي الإسلامي الكويتية، الاصدار ٧٩، بعنوان: "علم المخطوطات العربي" ٢٠١٤م.
- نور، حسن محمد. "دراسة أثرية فنية لمصحف مغربي بخط فاسي"، عالم المخطوطات والنوادر،

- المرازقة، نجاح عبد الرحمن: اللون ودلالاته في القرآن الكريم، رسالة ماجستير، جامعة مؤته ٢٠١٠م.

سادساً: المراجع الأجنبية

- A.D.H. Bivar, "The Arabic Calligraphy of West Africa", in African Language Review, VII, 1968.
- Brigaglia, "Central Sudanic Arabic Scripts, Part1: The Popularization of the Kanaw script", Islamic Africa, 2011.
- Donald M. Anderson in the New Encyclopaedia Britannica Vol. 3, 15th edition Chicago, The University of Chicago, Article, Calligraphy
- Grib, Anastasia, The Symbolic Repertoire of the Qur'anic Board in Islamic Africa.. Understanding Material Text Cultures. A Multidisciplinary View. Ed. by Markus Hilgert. 2016.
- Grib, Anastasia, In-Between the Elite and the Pagan: Qur'anic Boards from West Africa. Manuscripta Orientalia
- Hogben, S. J. und Anthony Kirk-Greene: The Emirates of Northern Nigeria, London 1966
- Jack Goody, "The Impact of Islamic Writing on the Oral Cultures of West Africa", Cahiers D'etudes Africaines, Vol. II, 1971
- Kurf, Mustapha Hashim: Hausa Calligraphic and Decorative Traditions of Northern Nigeria "From the Sacred to the Social", Islamic Africa 8, 2017.
- Lange, Dierk: Ancient Kingdoms of West Africa, Dettelbach, 2004

مج ١٧، عدد ١، يناير- يونيو ٢٠١٢م.

- هونبيك، جون: الوصول الي التقاليد الفكرية الاسلامية في أفريقيا، مشروع الأدب العربي في أفريقيا.
- الوزان، الحسن بن محمد: وصف افريقيا، ط٢، ترجمة/ محمد حجي، منشورات الجمعية المغربية ١٩٨٣م.
- الوزاني، الطيب: مقومات التفاعل الثقافي والحضاري بين دول غرب إفريقيا والمغرب الأقصى، أعمال ندوة التفاعل الثقافي والاجتماعي بين أقطار إفريقيا على جانبي الصحراء، كلية الآداب- تطوان، المغرب ١٩٩٨م.

خامساً: الرسائل الجامعية

- التومي، خالد علي: الحياة الاقتصادية في إمارات الهوسا خلال القرنين ١٤-١٦م، رسالة ماجستير، معهد الدراسات والبحوث الإفريقية، جامعة القاهرة ٢٠١٣م.
- حسين، منى عادل: الحياة الاجتماعية والثقافية في إمارات الهوسا خلال القرن ١٤-١٦م، مذكرة ماجستير، معهد البحوث والدراسات الإفريقية، جامعة القاهرة.
- خالدي، عبد اللطيف: الحياة العلمية في إمارات الهوسا الإسلامية خلال القرنين ١٤-١٥م، رسالة ماجستير، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة أحمد دراية أدار- الجزائر ٢٠٢١م.
- شباح، محمد: عناية أهل الأندلس بالمصحف الشريف من الفتح الإسلامي إلى سقوط غرناطة، رسالة ماجستير، كلية العلوم الإسلامية، جامعة الجزائر ٢٠١٥م.
- الغول، محمد فراج: مجموعة المصاحف التركية والمغربية المحفوظة بالمكتبة المركزية بجامعة أم القرى بمكة المكرمة، رسالة ماجستير، كلية الآثار، جامعة القاهرة ٢٠١٤م.
- القاضي، علي: مفهوم الفن بين الحضارة الإسلامية والحضارات السابقة، دار الهداية للطباعة والنشر، الكويت ٢٠٠٢م.

- William Andrew:, Adhesives Technology Handbook, New York 2008
- Zahradeen, Muhammad Sani:, Islamic Calligraphy in West Africa, The Qur'ans of Northern Nigeria, Bayero University, Kano, Nigeria
- Uba Adamu, Abdalla:, Islamic Calligraphy, Abstraction and Magic Talismans in Northern Nigeria, The Palgrave Handbook of Islam in Africa, Switzerland, 2020



الألواح
القرآنية
بغرب
إفريقيا
في القرن
الرابع عشر
الهجري/
م ٢٠
نيجيريا
أتمونجا
الدراسة
فنية
تحليلية

ما تَبَقَّى مِنْ شِعْرِ ابْنِ الْحَاجِ اللُّورَقِيِّ

د. محمد محبوب محمد عبد المجيد
أستاذ مشارك- بقسم اللغة العربية وآدابها
جامعة أم درمان الإسلامية
السودان

كان لأبي الحسن جعفر بن إبراهيم المعروف بابن الحاج اللورقي مكانة ممتازة على عهد دولتي ملوك الطوائف والمرابطين، فقد تجاوزت شهرته بلاد الأندلس لتصل بلاد المشرق، فكان أن ترجم له غير واحد من مؤرخيها، واتُّخذ بعض شعره نموذجاً فذاً للارتجال وسرعة البديهة، فضلاً عن ذلك كان له ديوان شعر رآه ابن الأبار. لكنه وللأسف الشديد سقط من يد الزمان فغدا مهمل الذكر، منسي السيرة، ولعل هذا ما دفعنا لجمع ما تَبَقَّى من شعره وتوثيقه ودراسته دراسةً فنيةً، محاولة منا إخراجَه من عتمة النسيان إلى نور الذكر، ووضعَه في المكان الذي يناسبه ويستحقه. ولتحقيق هذه الغاية قسمنا الدراسة لمحورين، في الأول عرضنا لحياته ولموضوعات شعره وخصائصه الفنية، وفي الآخر جمعنا ما تيسر لنا من شعره.

حياته:

أسرته المرموقة، أو كما جرت العادة في الأندلس اختلف إلى حلقات العلم، وتلقف المعارف الأساسية، وعلى رأسها العلوم الدينية واللغوية وغيرها. يقول ابن الأبار: "إنه سمع من أبي علي الصديقي كتاب رياضة المتعلمين لأبي نعيم الأصفهاني سنة ٤٩٤هـ"، والحق أنا لا ندري على وجه اليقين سبب اختلافه إلى حلقات العلم، والجلوس لأبي علي الصديقي-أكبر علماء الحديث في الأندلس بلا منازع في ذلك الوقت-مع أنه كان كبيراً في عمره^١. هل لأنه لم يتحصل على علم الحديث عندما كان في مرحلة التكوين العلمي، أم أنه أراد العودة مرة أخرى إلى المعارف الدينية-بعد أن تنسك وزهد-ليجمع بين العلم

هو أبو الحسن جعفر بن إبراهيم بن أحمد ابن حسن بن سعيد بن أحمد بن حسن الحاج^١ المعروف بابن الحاج اللورقي - نسبة لمدينة لُورَقَة^٢ - المَعَاظِرِي^٣، والواضح أنه عربي الأرومة، إذ ينتسب لقبيلة معافر اليمنية^٤. وليس بين أيدينا شيء عن تأريخ ميلاده، أو مراحل طفولته، لكنه كان من أسرة ذات مكانة اجتماعية مرموقة، يقول الضبي: "وهو من أهل بيت وجلالة ووزارة وفضل وكرم"^٥، ويجعله ابن سعيد في "باب أعيان مدينته لورقة"^٦.

ومهما يكن الأمر فأكبر الظن أنه وبحكم

الديني والعمل به على نحو عملي فذ. وسواء صَحَّ الفرض الأول أو الثاني، فكلهما يفضي إلى أن نفس ابن الحاج اللورقي كانت مُهْطَعَةً للعلم والمعرفة.

وبعد أن شبَّ عن الطوق وجرى نبع الشعر على لسانه، وبدَّ أقرانه وأصبح ذا مكانة أدبية مرموقة في مدينته ارتحل عنها، لأسباب منها: أن لورقة بحكم أنها مدينة صغيرة إذا قيست بالمدن الكبيرة -كإشبيلية أو المرية- قد لا تصنع له مجداً أدبياً أو مكانةً بين الشعراء، أو ربما لضيق العيش بها، ويؤكد ذلك أنه ولَّى وجهه شطر دولة بني عبَّاد بإشبيلية لكنه لم يظفر منهم بطائل فجهَّاهم كما سيأتي فيما بعد. كما اتصل ببلاط بني صُمادح بالمرية لكن لا نعرف على وجه اليقين هل بقي بينهم زمناً أم كان طارئاً عليهم. إن أخبار ابن الحاج ضئيلة جداً بحيث تجعل من الصعوبة بمكان أن نرسم لحياته صورة متكاملة.

وعلى قلة الأخبار نستطيع أن نستنتج أن شاعرنا كان كثير التَّطواف بين المدن الأندلسية، ويبدو ذلك جلياً من خلال مراجعته لأصدقائه الشعراء أو القضاة من المدن الأخرى كما سنوضح لاحقاً.

عاش ابن الحاج حياته وفق ما كان يحلو له، فقد عاقر الخمر، ولازم الكأس والطاس زمناً لكنه "نسك وعَفَّ، وأمسك عن الشهوات وكف"^٩. ولا نعرف أسباب انصرافه عن حياته العابثة، لكن في الغالب بسبب العمر الذي مضى معظمه، وذهاب غضارة الشباب والعنفوان. وينقطع ابن الحاج عن حياة العبث انقطاعاً تاماً منصرفاً إلى ربه، يقول الضبي: "وكان في آخر

عمر يركب الحمار، ولا يخلد إلى سكون ولا دار"^{١٠}، وظل على هذه الشاكلة إلى أن اخترمته المنية. ولا ندري على وجه اليقين تأريخ وفاته، يقول ابن الأبار: "إنه تُوفي قبل وفاة أستاذه أبي علي الصديقي"^{١١}، فإذا كان الصديقي قد مات سنة ٥١٤هـ فالغالب أنه تُوفي قبله بقليل^{١٢}.

أسرته:

لم يزد المؤرخون على إشارة مبتسرة، هي أن لابن الحاج ابناً اسمه عبد الرحمن^{١٤} وكنيته أبو محمد، ويبدو أنه كان ذا مكانة اجتماعية عظيمة إذ قدَّمه أهل مُرسية- التي كان يسكنها- لينهض بعبء الحكم فيها لكنه استعفى^{١٥}، والواضح أنه كان أديباً مبرزاً في حرفة الكتابة النثرية بدليل اختياره كاتباً بالحضرة المراكشية كما بيَّنا من قبل^{١٦}. وأنه اختط طريق أبيه في الزهد والانصراف عن الدنيا^{١٧}.

صلته بأعيان عصره:

لا شك أن موهبة ابن الحاج الفنية ومكانته الأدبية المرموقة قد هيأت له أن تكون له صلات بأعيان عصره، سواء من أعيان لورقة، أو أعيان الأمصار الأندلسية الأخرى. فعلى نحو ما كان يصبو إلى عطاياهم السنية كان الأعيان أيضاً في حاجة إلى موهبته الشعرية التي تصنع المجد وتخلد الذكر، مثلما تزرى وتبخس القدر. ومن هذه العلاقات صلته بحاكم لورقة ابن لُبُون^{١٨} فقد روى الوزير أبو عامر بن يَشْتَعِير^{١٩} أنه حضر مجلساً فيه لابن لبون فيه ابن الحاج وقد تنسك وترك العبث فما كان من ابن لبون إلا أن مازحه بفتى لكي يرتد عن نسكه، فقال في ذلك شعراً^{٢٠}. وفي شعره أيضاً أبيات يستقضي فيها ابن لبون

ما تَبَقَّى
من شِعْرِ
ابنِ الحَاجِّ
اللورقي

جَدِّيًّا^{٢١}، ولعل هذين الشاهدين يؤكدان صلة ابن الحاج بابن لبون، بل صداقتهما لدرجة المزاح والعبث.

ويقذفه طموحه الأدبي ورغبته في العطاء نحو بلاط المعتمد بن عباد بإشبيلية الذي عُرف بالكرم وتقدير الشعراء لكن صاحبنا-وللأسف الشديد-لم ينل حظه منه. ويبدو أن ابن الحاج لم يكن عَجَلًا في هجاء ابن عباد، بل بدأ بعتاب شكا فيه من ماطلة ابن ماضي-صاحب بيت المال كما يفهم من شعره- له، وبعد أن استكمل ثلاثة أشهر بلا طائل ضاق ذرعه، وفقد كل أمل بعطاء، اضطر إلى هجاء ابن عباد ببنتين سار بذكرهما الركبان. والواضح أن ابن الحاج وبحكم تكوينه النفسي، ومكانته الاجتماعية المرموقة، ومنزلته الشعرية الممتازة، وكرامته الإنسانية حاول في هجائه لابن عباد أن ينتصر لذاته ولكبريائه السليب من جهة، ومن جهة ثانية أن يبخس ابن عباد أهم صفة يتحلى بها الملوك ويتفاضلون، وهي الكرم.

وبعد أن ضاقت الحياة بابن الحاج ولم يجد عند ابن عباد مَرَامًا وَسَعَةً وَلَّى وجهه شطر دولة بني صمادح بالمرية، والتي كان على رأسها المعتصم بن صمادح، ونظن ظنا أن ابن الحاج مدحه ونال عطاياه، والذي يدفعنا لهذا رثاؤه له بعد وفاته-بِمُخَمَّسَةِ تَفِيضٍ حَزَنًا وَأَسَى^{٢٢}، وَتَنَمُّ عَنْ إعجاب وتقدير يستحيل معه أن يكون رثاؤه بحكم سماعه به، أو تقديره لصفات عرف بها، بل قالها على الوفاء له.

أصدقاؤه:

كان لابن الحاج صداقات وعلاقات مع

أنداده ونظرائه الأدباء، ويحتج شعره مساجلات تتم عن صداقات عميقة وصلات وثيقة. فمن أصدقائه أبو بكر محمد بن أحمد بن رُحَيْم^{٢٣} الشاعر الأديب، وأحد وجهاء مدينة إشبيلية، ولا نعرف أين ومتى التقاه وتعرّف عليه لكن بلا شك كان علاقته به حميمة كما يفصح عنها شعره.

ومن أصدقائه أيضا، القاضي أبو أمية بن عصام^{٢٤} قاضي مرسية، وأكبر الظن أنه التقاه عندما كان يدرس بمدينة مُرْسِيَّة على يد الصّدي، ونستخلص من الشعر الذي يدور بينهما أن علاقته به كانت طيبة، لكن هذا لم يمنع أن تكون بينهما معاتبات أو غيرها مما يعتري العلاقات الإنسانية، والواضح أن ابن الحاج كان حريصًا على هذه العلاقة صادقا فيها لدرجة أنه لم يتورع في بعض شعره أن يعاتب ابن عصام، وأن يلومه أحيانا لا سيما وابن عصام لا يطاق غطرسة وعجرفة، يقول ابن الأبار " وتحمل عنه- يقصد ابن عصام- في الزهو أخبار غريبة مع التلون والتنكر للجار وغيره"^{٢٥}.

ومن أصحابه أحمد بن عبد الملك الضبي^{٢٦} الذي كان رفيقه في طريق الزهد والنسك، ويذكر صاحب بغية الملتمس" أن ابن الحاج لم يزل يصحب الضبي إلى أن توفى، وكان له عون له على سلوك الطريق - طريق الزهد والتنسك- ولم يزالا معا في حق وتحقيق"^{٢٧}، وأكبر الظن أن صاحبنا تعرف على الضبي في المرحلة الأخيرة من عمره وبعد أن تنسك وصار له فيما بعد هاديا ومرشدا. والحق أن الضبي كان قريبا من أسرة ابن الحاج فبعد أن تُوفي ابن الحاج أصبح ملازما لابنه عبد الرحمن، وكانت بينهما مكاتبات^{٢٨}.

آثاره:

خَلَّف ابن الحاج ديوان شعر اطلع عليه ابن الأبار^{٢٩}، والواضح أن معاصريه اهتموا بشعره وقاموا بجمعه لشعورهم بأهميته، ولعل هذا يؤكد أن الذي سقط من يد الزمان من شعره الكثير وما وصل إلينا لا يمثل إلا قلة قليلة منه. وإلى جوار الشعر كان كاتباً أيضاً، فقد ذكر ابن ليون أن له كتاباً أسماه "مجد الشعر"^{٣٠}، وذكر المقرئ في أزهار الرياض في حديثه عن أبي عبادة القزاز "ومن شعره ما أنشده له الأديب جعفر بن إبراهيم بن الحاج المعافري في كتابه محك الشعر"^{٣١} لكنَّ محقق أزهار الرياض نبّه في الهامش إلى رواية أخرى في مخطوطة الخزانة التيمورية، هي "مجد" بدلا عن "محك"^{٣٢}. والحق أننا نميل إلى تسميته مجد الشعر بدلا عن محك الشعر. فابن ليون أقدم بقرون من المقرئ من جهة، ومن جهة ثانية ما ورد في المخطوطة التيمورية لأزهار الرياض معضدا تسمية ابن ليون.

مكانته:

حظي ابن الحاج بمكانة مرموقة عند الأندلسيين إذ خصه غير واحد منهم بكلمة - كانت في الغالب- مستفيضة مع ذكر لقطاع عريض من شعره، يقول الفتح بن خاقان: هو "شيخ الجلالة وفتاها...، وشعره له في النفس شروق"^{٣٣}، وجعله ابن الأبار في "عداد رؤساء الأدباء، وكان له اختصاص بالإبداع في نظم القوافي ورصف الأسجاع"^{٣٤}، بينما يقول الضبي: "كان مقدما في النثر والنظم"^{٣٥} ووصفه ابن دحية الكلبي "بعين لورقة وإنسانها، ومدرها ولسانها، وكان ذا بضائع في العلوم والآداب"^{٣٦}. وتتجاوز

شهرته عدوة الأندلس لتصل المشرق، فكان أن ترجم له ابن فضل العمري في المسالك^{٣٧}، وذكره ابن خلكان في وفيات الأعيان واستشهد بشعره^{٣٨}.

ديوان شعره:

على الرغم من أن لابن الحاج ديوانا رآه ابن الأبار واطلع عليه، وذكر أنه وجد بعض قصائده لم ترد فيه^{٣٩}، كذلك وجدنا أن معظم من ترجم له اختار بعض شعره بناء على ذوقه النقدي، أو لطبيعة كتابه القائمة على الإيجاز، أو وفقا لمقاييس الذوق الأدبي في عصره، ولذلك تفاوت المختار من شعره ما بين المقطعات التي لا تتجاوز الأربعة أبيات، أو ما ابتكره من معان وصور فنية جديدة، أو ما تعابث فيه، أو ما نظمه بعد توبته من شعر أخلاقي النزعة، وهذا الأخير كثير إذا قيس بغيره، وكأنَّ المؤرخين قد انصرفوا عن شعره العبثي مثلما انصرف هو عنه. إن النزر اليسير الذي بين أيدينا يجعل الحكم النقدي الصائب على شعره بالغ الصعوبة.

موضوعات شعره:

غلب على الشعر الذي بين أيدينا طابع المراجعات أو الإخوانيات، فبحكم مكانته الأدبية في مدينته، أو في العصر الذي أظله، ولرحلاته المتعددة لكثير من المدن الأندلسية، وعلاقاته بنظرائه من الشعراء الأندلسيين، كان من الطبيعي بمكان أن يعبر شعره عن هذا الأفق الذي يصور العلاقات الإنسانية في أسمى معانيها، كالصدقة والمودة، أو المغاضبة والعتاب، وفي كليهما كان صاحبنا ابن الحاج إنسانا بمعنى الكلمة. فعلى نحو ما كان أصدقائه الشعراء يرسلونه شعرا كان يرد عليهم.

ما تبقى
من شعر
ابن الحاج
اللورقى

فقد بعث له صديقه ابن رحيم بقصيدة تفيض
بمشاعر الأخوة والصداقة، وتنم عن حبه له
وتقديره لشخصه، يقول ابن رحيم (من الطويل):

سَلَامٌ كَمَا نَمَّتْ بِرَوْضِ أَزَاهِرُ

وَذِكْرٌ كَمَا نَامَتْ عُيُونُ سَوَاهِرُ،

تَحِيَّةٌ مِنْ شَطَطَتْ بِهِ عَنْكَ دَارُهُ

وَأَنْتَ لَهُ قَلْبٌ وَسَمْعٌ وَنَاطِرُ

فِيَا سَيِّدَ السَّادَاتِ غَيْرَ مُدَافِعِ

وَيَا وَاحِدَ الدُّنْيَا وَلَا مَنْ يُفَاخِرُ

ولا يقل ابن الحاج محبة لصديقه ابن رحيم،
بل يبادلها مودة بمودة وإخلاصاً بإخلاص، فكان
أن رد عليه بقصيدة توافقها في القافية "رائية"
وتخالفها في الوزن، لكنها تشاكلها في المحبة
والتقدير:

يَا دَوْحَةً مَا يَرِيْمُهَا ثَمَرُ

وَرَوْضَةً كُلُّ نَبْتِهَا زَهْرُ،

يَا مُزْنَةً لَا تَغِبُّ نَافِعَةً

وَالْمُزْنَ فِي طُولِ صَوْبِهِ ضَرَرُ

يَا مَنْهَلًا قَدْ صَفَا فَلَا كَدَرُ

يَصُدُّ عَنْ وَرْدِهِ وَلَا حَصَرُ

يَا عُصْرَةَ الْحَرِّ حِينَ لَا عُصْرُ

يُوجَدُ فِي حَادِثٍ وَلَا أَسْرُ

بِرُّكَ ذَاكَ الْحَفِيِّ أَثْقَلَنِي

وَحَمْلُ مَا لَا أَطِيقُهُ خَطَرُ

فَلْتَعْفِنِي مِنْ نَدَاكَ تُتْبِعُهُ

حَسْبُكَ مَا قَدْ لَقِيتَ يَا عَمْرُ

ويفتتح الأبيات بسلسلة متلاحقة من النداءات
أشبه ما تكون بالثناء والشكر، وفيها يخلع على
ابن رحيم عددا من الصفات يحاول في كل صفة
منها أن يبلغه حد الكمال، فكان أن شبهه بالدوحة
التي لا يبرحها الخير العميم، والروضة التي
تحفها الزهور من كل جانب، ويقول إنه المطر
الذي يواصل الهطل بقدر لا يفسد الأرض ولا
يتلف الزرع، وهو مورد عذب كثير الزحام، وهو
ملجأ الأحرار إذ لا ملجأ لهم سواه، ويقول إن ابن
رحيم جلله ببر يثقل حمله وبجميل يصعب رده:

قَدْ ذَهَبَتْ جُمْلَةُ الْوَفَاءِ فَمَا

فِي النَّاسِ خُبْرٌ لَهَا وَلَا خَبْرُ

وَصِرْتُ فِي مَعْشَرٍ حُقُودُهُمْ

تَبْدُو إِذْ كَلَّمُوكَ أَوْ نَظَرُوا

بَنِي رُحَيْمٍ رَكِبْتُمْ سَنَنًا

فِي الْمَجْدِ لَا يُقْتَفَى لَهَا أَثَرُ

كُلُّ أَفَانِينَ بِرُّكُمْ عَجَبُ

وَكُلُّ أَيَّامٍ دَهْرُكُمْ غُرُرُ

وهو إذ يمتدح صديقه أبا بكر فإنه لا ينسى
أن يشكو بثه وحزنه على ذهاب الوفاء لدرجة أن
الناس قد نسوه، أو ربما لم يسمعوا به. ويشكو من
كثرة الحاقدين وكأنه يقول بباطنه إن الوفاء رهين
بصديقه وحده. ويختتم أبياته بالحديث عن بني
رحيم فيشيد بهم، ويقول إنهم بلغوا من السؤدد
مبلغا عزيز المثل، ضنين النظير، بل يصعب
اقتفاء أثرهم، فبرهم عجب وأيامهم غرر.

ويصور شعره جانبا لعلاقته مع قاضي مرسية
أبي أمية بن عصام، ويبدو أن ثمة مغاضبة حدثت

بينهما دفعت ابن الحاج للاعتذار عما بدر منه:

تَقَلَّصَ ظِلُّكَ مِنْكَ وَازْوَرَّ جَانِبُ

وَأَحْرَزَ حَظِّي مِنْ رِضَاكَ الْأَجَانِبُ^٢

وَأَصْبَحَ طَرَقًا مِنْ صَفَائِكَ مَشْرَعِي

وَأَيُّ صَفَاءٍ لَمْ تَشْبُهُ الْأَشَائِبُ

رُويْدًا فلي قَلْبٍ عَلَى الْخَطْبِ جَامِدٍ

وَلَكِنْ عَلَى عَتَبِ الْأَحِبَّةِ ذَائِبُ

وَحَسْبُكَ إِقْرَارِي بِمَا أَنَا مُنْكَرٌ

وَأَنِّي مِمَّا لَسْتُ أَنْكَرُ تَائِبُ

أَعِدْ نَظْرًا فِي سَالِفِ الْعَهْدِ إِنَّهُ

لَأَوْكَدُ مِمَّا تَقْتَضِيهِ الْمَنَاسِبُ

ويقول إن ظل ابن عصام الذي كان يتقيؤه قد تقلص ومال جانبه وانحرف، وأنه لم يحرز من رضائه إلا أقله، حتى مشرع الصداقة ومورد المودة قد تكدر بعضه، لكن يذكره أن الصفاء ولو اعتراه كدر، فكدره طارئ وأصله باق. ومع أن قلبه حديد جامد في مواجهة الأعداء إلا أنه يذوب للأصدقاء حبا ومودة. ويبلغ الاعتذار ذروته حينما يقر بذنبه ويعترف به طالبا صفحه الجميل، ويقول:

وَلَا تُعَقِّبِ الْعُتْبَى بَعَثَ فَإِنَّمَا

مَحَاسِنُهَا فِي أَنْ تَتِمَّ الْعَوَاقِبُ

وَأَغْلِبُ ظَنِّي أَنَّ عِنْدَكَ غَيْرَ مَا

تُرْجِمُهُ تِلْكَ الظُّنُونُ الْكَوَادِبُ

لَكَ الْخَيْرُ هَلْ رَأَيْ مِنْ الصَّفْحِ ثَابِتٌ

لَدَيْكَ وَهَلْ عَهْدٌ مِنَ السَّمْحِ آيِبُ

يَخْبُ رُكَابِي أَنَّنِي بِكَ هَائِمٌ

وَيُثْنِي عَنَّا نِي أَنَّنِي لَكَ هَائِبُ

وَإِنْ سُوَّتَنِي بِالسُّخْطِ فِي غَيْرِ مُعْظَمٍ

فَهَأُنَا مِنْكَ الْيَوْمَ نَحْوُكَ هَارِبُ

ويختتم أبياته قائلا إنه متأرجح ما بين الخوف والرجاء، وأن ركابه تخب حبا للقاءه حتى إذا تذكرت عتابه أرخت عنانها وأصابها الخوف، ومع أن صاحبه قد غضب عليه لغير ذنب عظيم اقترفه لكنه مع ذلك يهرب إليه بعد أن كان هاربا منه. ويوفق في اختياره للفعل "هرب" في التعبير عن شدة شوقه لصاحبه ورغبته في الوصول إليه.

والواضح أن علاقته بأبي أمية القاضي كانت متأرجحة ما بين المغاضبة والعتاب، وبين الود والصفاء، فعلى نحو ما نجده في الأبيات السابقة من اعتذار لابن الحاج، نجده في أخرى يلوم القاضي أبا أمية ويقرعه، ويقول إنه كثيرا ما تَعَامَى وغض الطرف عنه، ويشكو من ظنونه وارتيابه في البين الواضح فما بالك بالخفي الغامض، وعلى الرغم مما به من آفات وعلل- الشك والريبة بالآخرين- كان يقبله وفاء لصداقته وذكرياته معه، يقول:

لِي صَاحِبٌ عَمِيَتْ عَلَيَّ شُؤُونُهُ

حَرَكَاتُهُ مَجْهُولَةٌ وَسُكُونُهُ^٣

يَرْتَابُ بِالْأَمْرِ الْجَلِيِّ تَوْهُمَا

وَإِذَا تَيَقَّنَ نَازَعَتْهُ ظُنُونُهُ

مَا زِلْتُ أَحْفَظُهُ عَلَى شَرْقِي بِهِ

كَالشَّيْبِ تَكْرَهُهُ وَأَنْتَ تَصُونُهُ

ما تَبَقَّى
مِنْ شِعْرِ
ابْنِ الْحَاجِّ
اللُّورَقِيِّ

ويجأ بالشكوى من خيانة الأصدقاء وتغيرهم عليه:

أَخْ لِي كُنْتُ أَمْنُهُ غُرُورًا
يُسِرُّ بِمَا أَسَاءَ بِهِ سُرُورًا،
هُوَ السُّمُّ الدُّعَافُ لَشَارِبِيهِ

وإن أبدى لك الأزي المشورا
ويشكو من جزاء الإحسان ظلما وجورا
وجودا، وهو على ما يجده من خذلان نجده
يرتفع عن الأحقاد ويسمو عن الضغائن، فهو
يقابل الإساءة بالإحسان، والظلم بالحلم:

إِذَا مَا سَامَنِي عَيْثًا وَخَسَفًا
صَبَرْتُ عَلَيْهِ قَسْرًا لَا قُصُورًا
وَيُوسِعُنِي أَدَى فَازِيدُ حِلْمًا

كما جَذَّ الذُّبَالُ فَزَادَ نُورًا
ويقول إن مدعي الصداقة المحضة كثر،
حتى إذا ابتليتهم بأمرين، هما: الاستنصار بهم أو
العطاء (جدا) منهم بآنت لك حقيقتهم، وظهر لك
باطنهم، فبابهم مغلق دائما:

كُلُّ مَنْ تَهَوَّى صَدِيقٌ مُمَحِضٌ
لَكَ مَا لَا تَتَّقِي أَوْ تَرْتَجِي،
فَبَاذَا حَاوَلْتَ نَصْرًا أَوْ جَدَا

لَمْ تَقِفْ إِلَّا بِبَابٍ مُرْتَجٍ
وإلى جوار إخوانياته نجده يتحدث عن القيم
والمثل العليا، وعلى رأسها الكرم وإقراء الضيف:

إِذَا كَانَ يُزْرِي كُلُّ ضَيْفٍ بَضِيفِهِ
فَبَنِي بَضِيفِي حِينَ يَقْدِمُ أَفْرَحُ،
وَذَاكَ لِأَنَّ الضَّيْفَ يَأْتِي بِرِزْقِهِ
فِيَأْكُلُهُ عِنْدِي وَيَمْضِي فَيَمْدَحُ

ويقارن بينه وبين غيره، فهو يهش بضيفه
ويفرح به في مقابل ازدراء الآخرين له، ونفورهم
منه. وفي البيت الأخير يبرر بهجته به، فالضيف
لا يكلفك شيئا إذ يأتي برزقه معه، ونلاحظ
تكراره لكلمة "الضيف" أكثر من مرة دلالة على
الاهتمام والمحبة.

وفي مقطوعة ثانية يحث على إكرامه،
والحرص على راحته، والاستئناس بصحبته:

لِمَ لَا أَحَبُّ الضَّيْفِ أَوْ
أَرْتَاحُ مَنْ طَرَبَ إِلَيْهِ،
وَالضَّيْفُ يَأْكُلُ رِزْقَهُ
عِنْدِي وَيَشْكُرُنِي عَلَيْهِ

ويكرر مرة أخرى عبارة "الضيف يأتي
برزقه" تأكيدا على أن القرى لا يتلف المال، بل
يزيده وينميه. ويقوده الحديث عن الضيف إلى
الوقوف عند الكرم والبذل، وقيم حوارا داخليا
لطيفا بينه وبين ذاته، أو ما يسميه المعاصرون
بالمونولوج الداخلي، وفيه تحاول نفسه أن تمنعه
السوء، وتحرضه على الحرص الذي يجعله في
رفعة وظهور بين الناس "شرق"، بينما البذل
يفقره، ويحيل حياته ضنكا "شظف- أزل". تظل
النفس تحرضه لكنه ما يلبث أن ينتصر لفطرته
السليمة، ولما جيل عليه من طبع:

طَفِقْتُ تُؤْتِبَنِي عَلَى الْبَذْلِ
وَتَقُولُ: نَعَمْ سَجِيَّةُ الْبُخْلِ،
قَدْ أَصْبَحَ الْبُخْلَاءُ فِي شَرْقٍ
وَبَقِيَتْ فِي شَظْفٍ وَفِي أَرْقٍ

هي شيمَة مما جُبِلْتُ به

والطَّبْعُ ليس بمُمكنِ النَّقْلِ

نَشَبَ أَبَدُّهُ فَيَرْفَعُنِي

كَالنَّخْلِ تَأْبِرُهُ وَيَسْتَعِلِ

وإلى جوار شعره ذي المنحى الأخلاقي

(الإخوانيات- القرى...) نجد له شعرا غزليا،

وفيه يستجيب لقلبه وما يحس به، ومنه ميميته التي تفيض رقة وعذوبة:

أزورك مُشتاقًا وأرجع مُغرَمًا

وأفتَحَ بابًا للصَّبابةِ مُبَهَمًا،

أمدَّعِي السَّقَمَ الذي آدَ حَمْلُهُ

عَزِيزُ علينا أن نَصِحَّ وَتَسَقَمَا

مَنَعْتَ مُحِبًّا مِنْكَ أَيْسَرَ لَحْظَةٍ

تَبْلُ غَلِيلَ الشَّوْقِ أو تَنْفَعُ الظَّمَا

وما رَدَّ ذاك السَّجْفُ حين رَمَيْتُهُ

عن القلبِ سَهْمًا مِنْ هَوَاكَ مُصَمَّمَا

هَوَى لم تُعِنْ عَيْنٌ عليه بِنَظَرَةٍ

ولم يَكْ إِلَّا سَمْعَةً وَتَوَهُمًا

وَمُلْتَقَطَاتٍ مِنْ حَدِيثٍ كَأَنَّمَا

نَثَرْنَ بِهِ سِلْكَ الْجُمَانِ مُنْظَمًا

دَعَوْنَ إِلَيْكَ الْقَلْبَ بعد تُرُوعِهِ

فأسرَعَ لَمَّا لَمْ يَجِدْ مُتَلَوَّمَا

ويبدأ الأبيات بنغم موسيقي جميل، إذ قطع

البيت الأول إلى أربع قطع موسيقية متساوية،

وأكثر من التنوين، فضلا عن حرف الميم الذي

اتخذه قرارا للبيت، وأردفه بألف الإطلاق، ولعل

امتداد صوت الألف يشعرك بتضرعاته في

محراب الحب والصبابة، كما أنه يتيح له فرصة

إخراج الآهات الحرَّى، وما يعتمل في داخله من

لهيب وشوق. وينادي في البيت الثاني مدعي

السقم، ويقصد به الحب الذي تُلْطَى في دواخله

حتى استحال مرضا ناء بحمله الجسد، ويشارك

المحب مرضه، لعله بذلك يخفف لوعته، ويروي

ظمأه، ويبل شوقه. ويلومه لأنه لم يجبه عن

النظرة التي أرسلها له بنظرة، أو بمجرد التفاتة

سريعة، ويقول إنه قد ضنَّ عليه حتى بالحديث،

ويقول إن ما كان يلتقطه من كلمات مبتسرات كُنَّ

يتراءين له- من نفاستهم- لؤلؤا منثورا وجمانا

منضدا. ويختم أبياته بأنه لم يظفر من حبه بطائل

سوى الخوف واللوم. إن موسيقى الأبيات أو

إيقاعها إلى جوار الألفاظ التي انتقاها جاءت

خادمة للمعاني، مبلغة للإحساس، ناقلة لشعوره

العميق. وباستثناء هذه القصيدة نجد شعره الغزلي

عبارة عن مقطعات جاءت - في الغالب- فاترة

متكلفة لا تكاد تشعر فيها برقة العاطفة، أو دقة

الإحساس، أو عمق المشاعر، انظر مثلا لقوله:

أَه لِمَا ضُمَّتْ عَلَيْهِ الْجُيُوبُ

مِنْ زَفَرَاتٍ وَقُلُوبٍ تَذُوبُ^٥

جاء بِي الحُبُّ إلى مَضْرَعِي

في طَرِيقِ سَالِكُهَا لَا يَوْوُبُ

وَاسْتَلَبْتُ عَقْلِي خُمَصَانَةً

نَابَتْ مَنَابِ الشَّمْسِ عِنْدَ الْوُجُوبِ

يَسْحَرُنِي مِنْهَا إِذَا كَلَّمْتُ

وَجْهَ مَلِيحٍ وَلِسَانَ خُلُوبِ

ما تَبَقَّى
مِنْ شِعْرِ
ابْنِ الْحَاجِ
اللُورَقِيِّ

تَقُولُ إِذْ أَشْكُو إِلَيْهَا الْهُوَى

سُبْحَانَ مَنْ أَلْفَ بَيْنَ الْقُلُوبِ

وحقا أن ابن الحاج يحاول أن يدعي الصبابة، ويتصنع العشق، بما يسبغه على غزله من ألفاظ الغرام والعشق (زفرات- قلوب- مصرعي- أشكو- الهوى) إلا أن عاطفته المفتعلة تقضحه.

وإلى جوار الغزل له أبيات- في خمسته التي رثى بها ابن صمادح- وصف فيها سفره بحرا صوب المعتصم بن ضَمَادِح (ملك المرية) بعد أن استبدَّ به الواقع، وقد خرج من بني عباد خالي الوفاض، منكسر الذات، فلعله في سفره إليه يجد مراما وسعة، أو ينال بغيته "من نأى عن وطن نال وطرا":

قُلْ لِلنَّوَى جَدَّ بَنَا انْطِلَاقُ

مَا بَعُدَتْ مِصْرُ وَلَا الْعِرَاقُ^{٥١}

إِذَا حَادَا نَحْوَهُمَا اشْتِيَاقُ

وَمِنْ دَوَاءِ الْمَلَلِ الْفِرَاقُ

وَمَنْ نَأَى عَنِ وَطَنِ نَالَ وَطْرُ

وفي الخمسة وصف دقيق للسفينة التي يكنيها بذات بُرد، ويقول إنها مسودة مبيضة وكأنها ثوب مخطط، ويصورها وهي تسبح بين الماء والرياح وصدرها يرتفع حيناً ويميل حيناً آخر:

سَارَ بِذِي بُرْدٍ مِنَ الْإِصْبَاحِ

رَاكِبٌ نَشْوَى ذَاتِ قَصْدٍ صَاحِ

مُسَوَّدَةٍ مُبْيِضَةٍ الْجَنَاحِ

تَسْبَحُ بَيْنَ الْمَاءِ وَالرِّيَّاحِ

بِزَوْرِهَا عَنِ طَافِحِ الْمَوْجِ زَوْرُ

ويصفها وهي تمخر عباب البحر، وتقتحم أهواله وعلى متنها فتية لهم نشاط وحيوية وجرأة، ويشبههم بالسكران وهو يتميلون في مسك الحبل المفتول (المسد المغار) للسيطرة على السفينة حتى إذا رأوا المنار-إرهاص الوصول- قرت بلابلهم، وشعروا بالنشوة، وتناسوا وعثاء السفر، إذ هبَّ عليهم نسيم المَرِيَّةِ فأراحهم كما يُراح العليل المحتضر:

يَفْتَحُمُ الْهُولَ بِهَا اغْتِرَارَا

فِي فَتْيَةٍ تَحْسَبُهَا سُكَارَى

قَدْ افْتَرَشْنَ الْمَسَدَ الْمُغَارَا

حَتَّى إِذَا شَارَفَتِ الْمَنَارَا

هَبَّ كَمَا، بَلَّ الْعَلِيلُ الْمُخْتَضِرُ

ومن أبدع ما قاله في الرثاء، رثاؤه لملوك الطوائف وقد هوى ملكهم، وسقط عرشهم، وتصدع بنيانهم، وانتهى بهم المآل إلى قتيل أو سجين:

كَمْ بِالْمَغَارِبِ مِنْ أَشْلَاءٍ مُخْتَرَمِ

وَعَاثِرُ الْجَدِّ مَصْبُورٌ عَلَى الْهُونِ^{٥٢}

أُبْنَاءُ مَعْنٍ وَعِبَادٍ وَمَسْلَمَةٍ

وَالْحَمِيرِيِّينَ : بَادِيسٍ وَذِي النُّونِ

رَاخُوا لَهُمْ فِي هَضَابِ الْعِزِّ أُبْنِيَّةَ

وَأَصْبَحُوا بَيْنَ مَقْبُورٍ وَمَسْجُونِ

ولا اعتقد أنه تهيأ لشاعر أندلسي أن يجمع كل هؤلاء الملوك في بيت شعر واحد على نحو ما تهيأ لابن الحاج، كما بين مصيرهم الذي انتهوا إليه "مقبور ومسجون".

وثمة باب في الوصف تفوق فيه ابن الحاج على معظم أقرانه في هذا العصر، وهو وصف العذار الذي أجاد فيه، بل لم يجد سبيلا لابتكار المعنى، أو لاختراع الصورة إلا سلكه، ومنه وصفه لأبي جعفر وقد كُيفَ بدرٌ مُحَيَّاه بليل شَعْرَه:

أَبَا جَعْفَرٍ مَاتَ فِيكَ الْجَمَالُ
فَأَظْهَرَ خَدُّكَ لُبْسَ الْحِدَادِ^{٥١}

وقد كان يُنْبِتُ زَهْرَ الرِّيَاضِ
فَأُضْبَحَ يُنْبِتُ شَوْكَ الْقَتَادِ
أَبْنُ لِي مَتَى كَانَ بَدْرُ السَّمَاءِ
يُذْرِكُ بِالْكُونِ أَوْ بِالْفَسَادِ
وَهَلْ كُنْتُ فِي الْمُلْكِ مِنْ عَبْدٍ شَمْسٍ

فَأُخْنِي عَلَيْكَ ظُهُورَ السَّوَادِ
وأبو جعفر إذ خاط الشعرُ عارضيه أو خديه فإنه يقيم مآتما وعزاء يتقبل فيه موت الجمال، ولا يكتفي بذلك، بل يتوشح بالسواد (الشعر) لباس الحزن والأسى وبذلك يخالف الأندلسيين الذين اتخذوا من اللون الأبيض لونا للحزن. ويقابل بين ما كان عليه (زهر) وما انتهى إليه (شوك) وكأنه يعمد بباطنه إلى تقبيح صورة الشعر شكلا ومضمونا. كما يعمد في البيت الثالث للتأكيد على أن حسن الخد الناعم كالبدر الواضح لا يحتاج في جمال منظره لدليل وبرهان، بل تراه العين المجردة. وعلى نحو ما أفاد من ألفاظ الفلاسفة (الكون والفساد) في البيت السابق يفيد في البيت الأخير من الموروث التاريخي في التعبير عن الخد الناعم بعبد شمس (بني أمية) في بياض راياتهم، والخد المعذر "ببني العباس" أصحاب

الرايات السود.

كما يفيد في مقطوعة ثانية من الموروث الشعبي القائم على التطير والتشاؤم من الغراب (ابن دأية) في التعبير عن مجي الشعر على العارض، فالغراب والعذار كلاهما نذير، الأول بالرحيل عن الديار ومفارقة الأحبة، والآخر مفارقة النور "الخد" إلى الظلمة "الشعر":

مَا كُنْتُ إِلَّا الْبَدْرَ لَيْلَةَ تَمِّهِ
حَتَّى قَضَتْ لَكَ لَيْلَةَ بِمُحَاقٍ^{٥٢}

لَاخَ الْعِذَارِ فَقُلْتُ وَجْهَهُ نَازِحٌ
إِنَّ ابْنَ دَأْيَةَ مُؤَذِّنٌ بِفِرَاقٍ

وله مقطعات في الهجاء تدل بجلاء على قدرة فذة على الرسم الكاريكاتيري الساخر، وهي على قصرها تكاد ترسل أمثالا وترشق نبالا -على حد تعبير ابن بسام- فقد هجا آل عبّاد ملوك إشبيلية وسادة الأندلس على عهد ملوك الطوائف ببيتين وسمّ بهما أنوفهم، وتركهم مثلا في أعقابهم:

تَعَزَّرَ عَنِ الدُّنْيَا وَمَعْرُوفٍ أَهْلِهَا
إِذَا عُدِمَ الْمَعْرُوفُ فِي آلِ عَبَّادٍ^{٥٣}

أَقَمْتُ بِهِمْ ضَيْفًا ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ
بَغَيْرِ قِرَى ثُمَّ ارْتَحَلْتُ بِلَا زَادٍ

ولا يخلو البيتان من السخرية والطنز، فقد سلب المعتمد أهم خصلة يتميز بها الملوك، وهي الكرم وسعة العطاء، وهو إذ يصفه بالبخل فإنه يحرص على التأكيد عليه بدليلين، أولهما انتظاره ثلاثة أشهر كاملة بلا طائل، وآخرهما ارتحاله عنه دون زاد يحمله. ولم يغفل أن يضمن أبياته اسم المهجو ليذيعه، فالبخل مع كثرة المال يختلف

ما تبقى
من شعر
ابن الحاج
الورقي

عن قلته والحاجة إليه. والحق أن البيتين السابقين نموذج ممتاز للهجاء والسخرية، وهما -على قلتها- من حيث العدد، وسهولتهما من حيث البناء تركزان على معنى واحد، لكنها تفرقان الأديم، وتوجعان المهجو، وتذيعان بسرعة بين الناس، إذ يسهل حفظهما واستحضارهما. ومن أجمل شعره، عتابه العنيف للمعتمد بن عباد قبيل مغادرته إشبيلية:

عَدِمْتُ بِصِيرَتِي وَسَدَادَ رَأْيِي

وُلُوعًا بِالْحَدِيثِ الْمُسْتَفَاضِ^{٥٦}

وَصِرْتُ مُؤَمَّلًا أَمْلَاكَ حِمَصٍ

وَرُودَ الْهِيمِ مَشْفُوهِ الْحِيَاضِ

وَرَدْنَاهَا فَلَفَيْنَا أُمُورًا

مُصَرَّفَةً عَلَى رَأْيِ ابْنِ مَاضٍ

كَأَنَّ رَئِيسَهَا الْأَعْلَى يَتِيمٌ

يَدُورُ عَلَيْهِ مِنْهُ حُكْمُ قَاضِي

وَأَنَّ مِنَ الْغَرَائِبِ أَنَّ مِثْلِي

يَحُلُّ بِهِمْ فَيَرْحَلُ غَيْرَ رَاضٍ

ويبدأ أبياته بتقريع نفسه ولوم ذاته التي خدعت بسعة الصيت، وبريق الشهرة، وحسن الذكر عندما ولت وجهها شطر إشبيلية- حمص- حاضرة بني عباد أملاً منها بالغنى والجاه، ما يلبث أن يعاتب المعتمد بن عباد وقت أن أحاله إلى صاحب المال والعتاء في ديوانه المعروف بابن ماضي، والواضح أنه كان صارماً في دفع المال، فمطل صاحبنا ولم يمنحه عطاءه حتى ضاق ذرعه. وقتها لم يجد صاحبنا ابن الحاج بُدًّا من السخرية من المعتمد بن عباد، أو "الرئيس

الأعلى" كما يسميه، إذ يجعله يتيماً ورث مالا كثيراً، لكن القاضي- لصغر سنه وعدم بلوغه الحلم- جعل ابن ماض قِيماً عليه، ووصيا على ماله حتى يبلغ مبلغ الرجال، وتبلغ المفارقة قمتها حينما يجعل المعتمد مالكا للمال لكنه لا يستطيع التصرف فيه، وابن ماضي الذي لا يملك المال قِيماً عليه ومتصرفاً فيه بحكم ولايته عليه.

ويبدو أن ابن الحاج لم يكن لينسى موقف المعتمد بن عباد منه، فظل يتحين كل فرصة ليسخر منه. فعندما تَمَنَّعَ عليه ابنُ رَشِيقِ بِمُرسِية وحاول المعتمد استردادها منه فلم يظفر بطائل^{٥٧}، بل لم يفلح في القبض عليه حتى اعتقله المرابطون وسلموه له. سخر ابن الحاج من عجزه غاية السخرية فقال:

قُلْ لِي ابْنٌ لِي هَلْ تَأَمَّلْتَهَا

أَوْ هَلْ تَدَبَّرْتَ لَهَا عَاقِبَةً^{٥٨}

بِالْأَمْسِ أَعَيْتُكَ رَشِيقِيَّةً

وَالْيَوْمَ أَحْدَثْتَ لَهَا صَاحِبَةً

ويشير في قوله "بالأمس أعيتك رشيقية" إلى هزيمة المعتمد بن عباد من قِبَلِ ابن رشيق في مرسية، بينما يقصد بقوله "اليوم أحدثت لها صاحبا" تولي ابن اليسع^{٥٩} أمر لورقة ومرسية نيابة عن المعتمد. وهو في الحالين يسخر من ابن عباد وعجزه في مرسية.

وله في الرثاء مُحَمَّسَةٌ رثى فيها المعتمد بن صمادح وندب فيها بلاد الأندلس:

يَا رَبَّ أَرْضٍ قَدْ خَلَتْ قُصُورُهَا

وَأُصْبَحَتْ أَهْلَةً قُبُورُهَا^{٦٠}

يُشْغَلُ عَنْ زَائِرِهَا مَزُورِهَا

لَا يَأْمَلُ الْعَوْدَةَ مَنْ يَزُورِهَا

ويتحدث عن بلاد الأندلس وقد استحالت قصورها قبورًا، وانعدم الرجاء في عودة الحياة فيها. وعلى غرار حزنه على ما حل ببلاد الأندلس يبكي ملك المَرِيَّةَ المعتصم بن صُمَادِح، وينثر الحزن في تضاعيف مخمسته، فما كان هلكه هلك واحد، بل هلك ملك حزنت الدنيا برمتها عليها كما تحزن الأم على فقد وحدها.

تَنْتَجِبُ الدُّنْيَا عَنْ ابْنِ مَعْنٍ

كَأَنَّهَا تَخْلَى أُصِيبَتْ بِابْنٍ

ويعدد صفاته، وأولها كرمه الفياض الذي لا نظير له، إذ ليس وكده الصيت والسمعة فهو عطاء بلا مقابل مثله مثل المطر الذي ينشر الخير دون أن انتظار الثناء والشكر. وقوله "الروض لا ينكر معروف المطر" تعبير جميل ورقيق.

أَكْرَمَ مَأْمُولٍ وَلَا أُسْتَثْنِي

أُثْنِي بِنُعْمَاهُ وَلَا أُثْنِي

وَالرَّوْضُ لَا يُنْكِرُ مَعْرُوفَ الْمَطَرِ

والفقيه ابن صمادح في رثاء ابن الحاج يكاد يبلغ الكمال الإنساني، فذماره أو حماه محفوظ، وجيشه منتصر، ومرآه جميل، وعفته واضحة:

عَهْدِي بِهِ وَالْمُلْكُ فِي ذِمَّارِهِ

وَالنَّصْرُ فِيمَا شَاءَ مِنْ أَنْصَارِهِ

يَطْلُعُ بَذْرُ التَّمِّ مِنْ أَزْرَارِهِ

وَتَكْمُنُ الْعِفَّةُ فِي إِزَارِهِ

والحق أنه لا يترك فضيلة من الفضائل

إلا وخلعها عليه، وكأنه أراد أن يجمع له المجد من كل أقطاره، فنسبه شريف، وأصله عريق، وحكمه عادل، وخلقه قويم:

يَوْمُ عَدْلِ الْمَلِكِ الرَّضِيِّ

الْهَاشِمِيِّ الطَّاهِرِ النَّقِيِّ

وَالْمُجْتَبَى مِنْ ضَنْضِي النَّبِيِّ

مِنْ وَلَدِ السَّفَاحِ وَالْمَهْدِيِّ

فَخَرُّ مَعَدٍّ وَنِزَارٍ وَمُضَرٍّ

وقبل أن نغادر موضوعاته نشير إلى أبيات له في الزهد والوعظ والإرشاد، منها، قوله متعجبا ممن يبيع آخرته بدنياه لأجل شهوة أو لذة:

يَا عَجَبِي مَنْ بَاعَ دِينَهُ

بِلَذَّةٍ يَبِيعُ فِيهَا مُنَاهُ^{١١}

وَأَمَّا أَعْجَبُ مِنْ خَاسِرٍ

يَبِيعُ أَخْرَاهُ بِدُنْيَا هَوَاهُ

ويقول واعظا عن الموت:

تَوَقَّ الْمَوْتَ وَأَعْلَمْ كَمْ عَدُوٌّ

طَوَاهُ الْمَوْتُ عَنْكَ وَكَمْ صَدِيقٌ^{١٢}

مَشَا قَدَّامَنَا نَسَعَى جَمِيعًا

فَقَدْ وَصَلُوا وَنَحْنُ عَلَى الطَّرِيقِ

ويتحدث عن الموت الذي يعتام العدو والصديق، ويقول إن من سبقنا من الناس اليوم سنلحق بهم في الغد فكلنا سالك الطريق نفسه.

الخصائص الفنية:

اللغة والأسلوب:

تأثرت لغة ابن الحاج وأداته اللغوية بحكم

ما تبقى
من شعر
ابن الحاج
اللورقي

تكوينه الثقافي والأدبي بالشعر العربي القديم، ففي شعره أصداء للأصوات الشعرية القديمة سواء بالأخذ، أو التضمين، أو بالإفادة من المعنى، فمن التضمين قوله:

فَلْتَعَفِنِي مِنْ نَدَاكَ تُتْبِعُهُ

حَسْبُكَ مَا قَدْ لَقِيتُ يَا عُمَرُ^{٦٣}

فالشطر الثاني من البيت تضمين لقول بشار ابن برد:

حَسْبِي بِمَا قَدْ لَقِيتُ يَا عُمَرُ

لَمْ يَأْتِنِي عَنْ حَبِيبَتِي خَبْرُ^{٦٤}

ومن الإفادة من المعنى قوله:

وَأَصْبَحَ طَرْقًا مِنْ صَفَانِكَ مَشْرَعِي

وَأَيُّ صَفَاءٍ لَمْ تَشْبُهُ الْأَشَائِبُ^{٦٥}

وفيه يفيد من قول بشار:

إِذَا أَنْتَ لَمْ تَشْرَبْ مِرَارًا عَلَى الْقَدَى

ظَمِنْتَ وَأَيُّ النَّاسِ تَصْفُو مَشَارِبُهُ^{٦٦}

ويرد الأصفهاني^{٦٧} قوله:

رُوِيْدًا فَلَ قَلْبٍ عَلَى الْخُطْبِ جَامِدٌ

وَلَكِنْ عَلَى عَتَبِ الْأَحْبَةِ ذَانِبُ^{٦٨}

إلى قول أبي تمام:

جَلِيدٌ عَلَى عَتَبِ الْخُطُوبِ إِذِ التَّوَتَ

وَلَيْسَ عَلَى عَتَبِ الْأَخْلَاءِ بِالْجَلْدِ^{٦٩}

أما قوله:

مَا زِلْتُ أَحْفَظُهُ عَلَى شَرْقِي بِهِ

كَالشَّيْبِ تَكْرَهُهُ وَأَنْتَ تَصُونُهُ^{٧٠}

ففيه نظر لقول مسلم بن الوليد:

الشَّيْبُ كُرَّةٌ وَكُرَّةٌ أَنْ يُفَارِقَنِي

أَعْجَبُ بِشَيْءٍ عَلَى الْبُغْضَاءِ مَوْدُودِ^{٧١}

وعلى نحو ما أفاد شاعرنا من السابقين أخذ

الأندلسيون بعض شعره، فقوله:

شِعْرُكَ كَالشُّعْرَاءِ فِي حِسِّهِ

يَجْمَعُ بَيْنَ الْآسِ وَالضُّرُودِ^{٧٢}

فأصنع به إن كنت طائعاً

مَا تَصْنَعُ الْهَرَّةَ بِالْخَرُودِ

أخذه إدريس بن إبراهيم وهو أبو بحر بن

صفوان صاحب كتاب زاد المسافر فقال:

شِعْرُكَ عِنْدِي يَا أَبَا بَحْرٍ

يَحْتَاجُ إِلَى الْخَبَاءِ وَالسُّتْرِ^{٧٣}

فأجمعه في صدرك إن طعنتي

كَمَيِّتٍ يُجْعَلُ فِي الْقَبْرِ

ويوظف مصطلحات العلوم توظيفاً فنياً،

ومنهما، مصطلحات الفلاسفة التي يجعلها خادمة

لمعانيه، انظر لقوله مفيداً من مصطلحي "الكون

والفساد" الفلاسفة في التأكيد على أن الجمال بين

وواضح، ولا يحتاج في إثباته لفلسفة أو تمحل،

بل تراه العين المجردة:

أَبْنُ لِي مَتَى كَانَ بَذْرُ السَّمَاءِ

عِ يُدْرِكُ بِالْكَوْنِ أَوْ بِالْفَسَادِ^{٧٤}

ويفيد من مصطلحات أهل الكتابة في التعبير،

مثل توظيفه اللطيف لمصطلح "التصحيح"

واحتياله به لوصف الجور:

مَنْ لِي بِمَجْبُولٍ عَلَى ظُلْمِ الْبَشَرِ

صَحَّفَ فِي أَحْكَامِهِ حَاءَ الْحَوَزِ^{٧٥}

وله أسلوب فني في بناء المقطعات، هو التذكير، الذي يأخذ أشكالاً متعددة، منها، ما يبدأ بـ"واو" "رب المقدره" مثل "ومعن-وببضاء-ومعذر"^{٧٦}، أو المذكورة مثل "يا رب أعجم"^{٧٧}، أو الابتداء بالنكرة مثل "أخ لي"^{٧٨}، ويكثر هذا الأسلوب في تغزله أو حديثه عن الأخوة وكأنه يريد أن يجعل كل من يسمعه يظن أنه يقصده.

ومن أساليبه، الحذف، وله هيئات، منها حذف المبتدأ وإقامة الخبر محله تعبيراً عن الاهتمام ولفت النظر، ومنه:

كَافُورَةٌ قَدْ طُرِّزَتْ بِمِسْكِ

جَوْهَرَةٍ لَمْ تُمْتَهَنْ بِسِلْكِ^{٧٩}

فقد حذف المبتدأ "هي" وأقام الخبر "كافورة" محله. وأحياناً يحذف الموصوف ويقيم الصفة مكانه، ومنه:

جَلَاها الضُّحَى فِي عَسْجَدِي مُعَضِّ

وَأَلْحَفَهَا ثَوْبُ الْعَشِيِّ جَنَاحًا^{٨٠}

وإن سُوِّتَنِي بِالسُّخْطِ فِي غَيْرِ مُعْظَمٍ

فَهَانَا مِنْكَ الْيَوْمَ نَحْوَكَ هَارِبًا^{٨١}

فأصل القول في البيت الأول في ثوب عسجدي، وفي الثاني في غير ذنب معظم، فالحذف ليس وسيلة من وسائل اقتصاد اللغة فحسب، بل عنصر مهم لتكثيف المعنى، وتبسيط الضوء على الفكرة المركزية التي يريد الشاعر إبلاغها متلقيه.

كما يعتمد إلى التكرار بوصفه وسيلة من

وسائل الأداء اللغوي، ومنه، تكرار الأدوات، كتكرار ياء النداء في أربعة أبيات متتالية "يا دوحه-يا مزنة-يا منهلا-يا عصرة"، ومنه أيضاً تكرار المفردات في قوله:

تَوَقَّ الْمَوْتَ وَأَعْلَمَ كَمْ عَدُوٌّ

طَوَاهُ الْمَوْتُ عَنْكَ وَكَمْ صَدِيقٌ^{٨٢}

فقد كرر "الموت" مرتين، الأولى تحذير منه، والثانية إخبار به، وفي كليهما كان الموت بؤرة الاهتمام، كما كرر "كم" الخبرية إعلاما بالكثرة الكثيرة، وجمع بين المتضادين "عدو وصديق" فليفسر تلك الكثرة. فالتكرار يؤكد المعنى ويستقصيه من جميع أقطاره، كما يبين بؤرة اهتمام الشاعر. وأحياناً يعبث باللغة كأن يبني بيتاً كاملاً مستنداً على مادة لغوية واحدة انظر لقوله:

جَدِّي إِذَا اسْتَجَدَّيْتَ فِيهِ فَمَا

يَمَّمْتَ إِلَّا مَوْضِعًا لِلْجَدَا^{٨٣}

انظر عبثه بمادة "جدا" فقد جانس بين الاسم(الجدى)-الذكر من أولاد الماعز-والفعل (استجدى) - أي طلب مالاً-والمصدر "جدا" بمعنى العطية، ومنه أيضاً مادة ثنى في قوله:

أَكْرَمَ مَأْمُولٌ وَلَا اسْتَثْنِي

أَثْنِي لِنِعْمَانِهِ وَأَثْنِي^{٨٤}

وليس من شك أن هذا الأسلوب ضرب من العبث الذي يفسد الشعر، إذ يجعله ميداناً لكد خاطر، وسبيلاً لإثبات الذخيرة اللغوية والحفظ الآلي لمواد اللغة ليس أكثر.

ويكثر في شعره من المحسنات البديعية

التي تكسب اللفظ زينةً، والمعنى ظلالاً والدلالة فيوضاً، ومنها، ما يمكن أن نسميه الطباق الخفي، وفيه لا يأتي بالنقيض المباشر للكلمة وإنما بما يقابلها بالمعنى فقط، ومنه:

أَسْهَرَ عَيْنِي وَنَامَ فِي جَذَلٍ

مُذْرِكٌ حَظَّ سَعَى إِلَى أَجَلٍ^{٨٥}

وقوله:

أَخْ لِي كُنْتُ آمَنُهُ غُرُورًا

يُسَرُّ بِمَا أَسَاءَ بِهِ سُرُورًا^{٨٦}

هُوَ السُّمُّ الذُّعَافُ لَشَارِبِيهِ

وَإِنْ أَبْدَى لَكَ الْأَرِيَّ الْمَشُورَا

فالتضاد واضح ما بين أسهر (أيقظ) ونام، وأساء (أحزن) وسروراء، والسم الذعاف (المرارة والموت) والأري المشورا (الحلاوة والعيش). ومن المحسنات البديعية، المقابلة، ومنه:

يَا رَبَّ أَعْجَمَ صَامِتٍ لَقْنَتُهُ

طَرَفَ الْحَدِيثِ فَصَارَ أَفْصَحَ نَاطِقٍ^{٨٧}

وقوله:

وَمِنْ نَكْدِ الْأَيَّامِ أَنْ يُعْدَمَ الْغِنَى

كَرِيمٍ وَأَنَّ الْمُكْثَرِينَ لِنَامٍ^{٨٨}

ففي البيت الأول قابل بين أعجم وصامت، وأفصح وناطق، وفي البيت الثاني قابل بين قلة الكرام وكثرة اللئام. ومن المحسنات اللفظية التي لجأ إليها ابن الحاج، التوشيع، وفيه يأتي في عجز الكلام بمثنى ثم يفسر باسمين الثاني معطوف على الأول، ومنه:

يُثْنِيهِ مِنْ فِعْلِ الْمُدَامَةِ وَالصَّبَا

سُكْرَانٍ: سُكْرٌ طَبِيعَةٌ وَتَطْبُعٌ^{٨٩}

أَبْنَاءُ مَعْنٍ وَعَبَادٍ وَمَسْلَمَةٍ

وَالْحَمِيرِيِّينَ: بَادِيَسٍ وَذِي النُّونِ^{٩٠}

والتوشيع واضح في قوله "سكرين، والحميريين" فبمجرد سماع المتلقي لقوله "سكران أو الحميريين" يتهيا نفسيا، بل يتلف لمعرفتهما، ولا تزال نفسه تتشوف إيضاح المثنى المبهم حتى إذا عرفته اكتملت عندها لذة المعرفة وزال عنها رهق الانتظار والتشوف. وليس من شك أن للتوشيع أثرا في تمكين المعنى وترسيخه في ذهن القارئ.

ومن المحسنات البديعية التي تنبئ عن قدرة الشاعر الفذة في مجافاة المنطق والواقع في تفسير الأشياء والاستعاضة عنه بمنطق أدبي جديد ينطلق من رؤية الشاعر للأشياء وتفسيره الحالم لها، ونقصد به حسن التعليل، وفيه يأتي الشاعر بعلّة أدبية طريفة تخالف المنطق لكنها ترضي الوجدان:

وَمُعَذِّرٍ رَقَّتْ مَحَاسِنُ وَجْهِهِ

فَقَلَّوْبُنَا وَجَدًا عَلَيْهِ رِقَاقٌ^{٩١}

لَمْ يَخْسُ عَارِضَهُ السَّوَادَ وَإِنَّمَا

نَفَضْتُ عَلَيْهِ صِبَاغَهَا الْأَحْدَاقُ

وهنا ينكر العلة الحقيقية التي جعلت السواد (الشعر) يكسو عارضي الفتى، وهي انتقاله من مهاد الطفولة إلى ميعة الشباب ليستعويض عنها بعلّة أدبية طريفة تعلل سواد عارضه أو شعره، وهي أن الأعين التي ترمقه تنفض سوادها فيه، أو تصبغ عارضيه بسواد حدقاتها وبالتالي

يستحيل بياضُ الخد أسودَ مُشعرا. ومن المحسنات المعنوية الجمع بين الأمور المتناسبة، "فالتناسب والائتلاف والمؤاخاة بين المعاني، أو مراعاة النظير كما يسميه القدماء"^{٩٢}، سبيل ممتاز ومهيح مناسب لتبليغها، وإقرارها في روع القارئ:

أَبَا جَعْفَرٍ مَاتَ فِيكَ الْجَمَالُ

فَأَظْهَرَ خَدُّكَ لُبْسَ الْحِدَادِ^{٩٣}

وقوله:

وَإِنَّمَا أَعْجَبُ مِنْ خَاسِرٍ

يَبِيعُ أَخْرَاهُ بِدُنْيَا هَوَاهُ^{٩٤}

ففي البيت الأول ناسب بين مات ولبس الحداد، وفي الثاني ناسب ما بين خاسر ويبيع. ولا يخلو شعره من المبالغة اللطيفة التي يستقيم لها طلوع الشمس مساء، وظهور الورد خريفاً:

يُطْلِعُ الشَّمْسَ فِي الْمَسَاءِ وَيُهْدِي

زَهَرَ الْوَرْدِ فِي زَمَانِ الْخَرِيفِ^{٩٥}

الموسيقى:

لم يخرج ابن الحاج في موسيقاه عن العروض الخليلي إلى غيره من الفنون التي شاعت في عصره كالמושحات. فكان أن نظم على تسعة أبحر هي-بحسب تكرارها-الطويل، والكامل والسريع، والمنسرح، والوافر، والرمل، والخفيف، والبسيط، والمتقارب. ونراه ينظم على بحري السريع والمنسرح على الرغم من أن الشعراء يتحامون النظم فيهما.

أما قوافيه فقد نظم في أربعة عشر حرفاً من حروف العربية، فكان أن أكثر من القاف والراء والباء، يليهم السين، والعين، والذال، والنون،

والميم، والحاء، والعين، والجيم. فضلاً عن قواف عصية يخشاها الشعراء وينأون عنها، على شاكلة الهاء، والواو، والضاد.

كما استجابت موسيقاه إلى روح التجديد أو التنوع التقفوي الذي تورد على سلطان القافية الواحدة في بداية العصر العباسي وأعني الخمسات، فله خمسة واحدة بناها كلها على زنة الرجز، وكان يأتي فيها بخمسة أشطر، الأربعة الأولى على قافية واحدة، وخامسها يأتي بقافية مختلفة، ثم بخمسة أشطر أخرى أيضاً الأربعة الأولى بقافية واحدة لكن الخامس بقافية مختلفة عنها لكنه متفق مع قافية الخامس السابق، ويظل يلتزم هذا النسق حتى نهاية الخمسة. ولا شك أن هذا التجديد التقفوي-إن جاز لنا التعبير-يتيح له فرصة التحرر-ولو قليلاً-من سطوة القافية الواحدة، كما ييسر له التدفق والانتثال وعدم التضحية بالمعنى في سبيل الالتزام الصارم بالقافية الواحدة. وعلى غرار عنايته بالموسيقى الخارجية اهتم بالإيقاع الداخلي، وحرص عليه ليخرج شعره عظيماً ومؤثراً، ومنه، التصريح في مطالع شعره:

أُزُورُكَ مُشْتَاقًا وَأَرْجِعُ مُغْرَمًا

وَأَفْتَحُ بَابًا لِلصَّبَابَةِ مُبْهِمًا^{٩٦}

وقول:

أَخْ لِي كُنْتُ آمَنُهُ غُرُورًا

يُسَرُّ بِمَا أَسَاءَ بِهِ سُرُورًا^{٩٧}

فالتصريح واضح في قوله "مغرماً ومبهما"، "غروراً وسروراً"، ولا شك أن للتصريح قيمة فنية إذ يثري الإيقاع، كما يبرهن على

قدرة الشاعر واقتداره. ومن الموسيقى الداخلية، التساوي الإيقاعي الأفقي، فنلاحظ كل كلمة في صدر البيت تتساوى نغمياً مع الكلمة التي تقابلها في العجز:

يَخْبُ/ركابي/أَنني/بك/هَائِمٌ

وَيُثْنِي/عَنائي/أَنني/لك/هَائِبٌ^{٩٨}

ومن موسيقاه الداخلية التدوير- وهو اشتراك شطري البيت في كلمة واحدة بعضها في الشطر الأول وبعضها في الشطر الثاني^{٩٩}- ومنها قوله:

أَبْنُ لِي مَتَى كَانَ بَذْرُ السَّمَاءِ

ءِ يُدْرِكُ بِالْكَوْنِ أَوْ بِالْفَسَادِ^{١٠٠}

وقوله:

وَإِذَا تَضَايَقَتِ الْأَوَا

ئِلْ سَوْفَ تَنْفَرُجُ الْأَوَاخِرُ^{١٠١}

ولا شك أن التدوير قد أكسب البيتين السابقين إيقاعاً لطيفاً، فضلاً عما خلعه عليهما من فيض معنى، فامتداد صوت الألف في "السماء" يشاكل علوها وارتفاعها، وفي "الأوائل" يماثل استطالة أمد ضيقها. فالتدوير إذا لا يكسب الشعر إيقاعاً فحسب، بل معنى ودلالة.

الصورة الفنية:

غلب على صورته الفنية التشبيه، الذي تفاوت ما بين التشبيه البليغ والضمني والاستطرادي أو المدور. فمن التشبيه البليغ قوله:

مَنْ عَذِيرِي مِنْ فَاتِرِ ذِي جُفُونٍ

صُلْنُ بِي صَوْلَةِ الْقَدِيرِ الضَّعِيفِ^{١٠٢}

وَأَذْعُرُ مِنْهُ هَيْبَةً وَهُوَ الْمُنَى

كَمَا يَذْعُرُ الْمَخْمُورَ أَوَّلُ كَاسِي^{١٠٣}

ففي البيت الأول يبني التشبيه على المفعول المطلق "صلت صولة القدير"، فضلاً عن الجمع بين النقيضين "القدير والضعيف"، فكان أن رأى المحبوب ذا سطوة وجبروت وشدة تأثيره مع أن أداة السطوة ضعيفة "جفن فاتر". وفي البيت الثاني يجمع بين لونين من التشبيه البليغ، الأول قائم على جملة فعلية "واذعر كما يذعر"، والثاني على جملة أسمية "هو المنى"، ولا شك أن هذين التشبيهين ينهضان لإخراج الأغمض إلى الأظهر على حد تعبير الرماني. ومن الصور الجميلة، التشبيه الضمني الذي استل عناصره من البادية (الهيم-مشفوه-الحياض):

عَدِمْتُ بِصِيرَتِي وَسَدَادَ رَأْيِي

وُلُوعًا بِالْحَدِيثِ الْمُسْتَفَاضِ^{١٠٤}

وَصِرْتُ مُؤَمَّلًا أَمْلَاكَ حِمَصٍ

وَرُودَ الْهِيمِ مَشْفُوهِ الْحِيَاضِ

ويشبه ذاته بالأبل التي اشتد عطشها حتى إذا وردت الحوض وجدته مشفوها (أي امتصته كل الشفاه). والجامع المنطقي في التشبيه هو خيبة الأمل بعد فسحة الرجاء، فابن الحاج مضى نحو حمص أو إشبيلية بني عباد ظناً منه بأن ما فيها من خير عميم سيحيله صاحب ملك وجاء، مثله مثل الأبل التي استبدت بها العطش عندما تراءى لها الحوض من بعيد توهمت زوال عطشها حتى إذا وصلت إليه وجدته قاعاً صافياً. فابن الحاج والأبل كلاهما عقد الأمل لنيل بغيته المال/الماء، وكلاهما لم يظفر بطائل.

ومن التشبيه ما يعرف بالتشبيه الدائري، وهو "المشابهة التي يحدثها الشاعر بين شيئين أو أشياء في تركيب فاتحته نفي بحرف "ما" وخاتمته إثبات بحرف الباء واسم التفضيل الذي على وزن أفعل"١٠٥، ومنه:

وَمَا رَوْضَةٌ بِالْحَزْنِ يَغْنَمُهَا الْحَيَا
غُدُوءًا وَيَغْشَاهَا النَّسِيمُ صَبَاحًا ١٠٦
جَلَاهَا الضُّحَى فِي عَسَجِدِي مُعَضِّ
وَأَلْحَفَهَا ثُوبُ الْعَشِيِّ جَنَاحًا
بِأَحْسَنَ مِنْ وَجْهِ الْكَرِيمِ اعْتَمَدَتْهُ
فَقَابَلْتُ بِشَرٍّ أَعْنَدَهُ وَسَمَاحًا

والواضح أن هذا التشبيه هو مدخل لمديح لذلك عمد إلى الاستطراد في وصف المشبه به، والإكثار من التفاصيل، فالروض الذي ينمو في مكان مرتفع يزوره المطر غدواً، ويمر عليه النسيم مع تباشير الصباح ليوشوشه، حتى إذا جاء الضحى أطلّ الروض بوجه مجلٍ ومتلألأً، وعلى جسده ثوب ذهبي مخطط يمتد ويستطيل كعضد شاب فتى، فإذا جاء المساء نضّ ثوبه الذهبي والتحف ثوباً أكثر خفةً حتى يتسنى له أن يطير. كل هذا الجمال الطبيعي المنثور في هذه اللوحة لم يكن مضاهياً وجه الكريم حين التقاه. وابن الحاج إذ "يتحول عن المشبه إلى المشبه به ويمعن في وصفه والتدقيق بتفاصيله وجزئياته فإنه يكاد يقدم لنا موضوعاً مستقلاً ومستقيماً بذاته من دون المشبه"١٠٧. ومن صور التشبيه البديعة عنده قوله:

مَا زِلْتُ أَحْفَظُهُ عَلَى شَرْقِي بِهِ
كَالشَّيْبِ تَكَرُّهُهُ وَأَنْتَ تَصُونُهُ ١٠٨

وهو إذ يشبه حرصه على صداقة من يخونه بالشيب الذي تصونه مع أنك تكرهه فإنه ينفلك من عالم المعقول إلى عالم المحسوس لتحس إحساسه وتشعر شعوره، وفي كل ينادي بالحفاظ على الأشياء وتناسي مساوئها.

وفي مقابل الصورة التشبيهية نجد بعض الصور الاستعارية والكنائية، فمن الاستعارة المكنية "مات الجمال" في قوله:

أَبَا جَعْفَرٍ مَاتَ فِيكَ الْجَمَالُ
فَأُظْهِرَ خَذُّكَ لُبْسَ الْحِدَادِ ١٠٩
والاستعارة الأنيفة التي تجعل للخمر أذياً لا يسحبها ببطء ليخبئ فتنته:

مَرَّ بَنَا يَسْحَبُ أَذْيَالَ الْخَمْرِ
مَا أَحْسَدَ الظُّبْيَ لَهُ إِذَا نَفَرُوا ١١٠
وتتنوع الكناية – مع قلتها – ما بين الكناية عن صفة في قوله: "جَوْهَرَةٌ لَمْ تُمْتَهَنَ بِسِلْكٍ"١١١، والكناية عن نسبة في قوله: "وَتَكْمُنُ الْعِفَّةُ فِي إِزَارِهِ"١١٢.

وتتعدد المصادر التي يستوحي منها صوره، والأدوات التي يشكلها بها، ومنها، توظيفه الفني للألوان في قوله:

بَعَثْتُ بِهَا وَلَا أَلُوكَ حَمْدًا
هَدِيَّةً ذِي اصْطِنَاعٍ وَاعْتِلَاقٍ ١١٣
خُدُودَ أَحِبَّةٍ وَافَيْنَ صَبَا
وَعُدْنَ عَلَى ارْتِمَاضٍ وَاخْتِرَاقٍ
فَحَمَّرَ بَعْضَهَا خَجَلُ التَّلَاقِي
وَصَفَّرَ بَعْضَهَا وَجَلُ الْفِرَاقِ

ما تبقى
من شعر
ابن الحاج
الورقي

فقد جعل من اللون الأحمر رمزًا للخجل، واللون الأصفر سبيلًا للفراق. ومن الصور اللونية اللطيفة قوله واصفًا الجدي الذي أعطاه له صديقه ابن لبون:

جَدِّي إِذَا اسْتَجَدَّيْتَ فِيهِ فَمَا

يَمَّمْتَ إِلَّا مَوْضِعًا لِلْجَدَا^{١١}

يَسْوَدُّ كَالْكُفْرِ وَلِكِنَّهُ

مِنْ دَاخِلٍ يَبْيِضُ مِثْلَ الْهُدَى

انظر كيف جعل من السواد الذي يلون الجدي شبيها بالكفر، وبياضه الذي يلون دواخله بالهدى، وإلى جوار الألوان نلاحظ تشبيهه للمحسوس (الأسود والأبيض) بالمعقول (الكفر، الهدى)، فضلا على المقابلة اللطيفة ما بين سواد الكفر وبياض الهدى (الإيمان). ويستمد صاحبنا صورته من "عادة انتشرت بين الناس، وهي جذُّ الذبال ليصبح أكثر توهجا وإضاءة"^{١٢}، يقول:

إِذَا مَا سَامَنِي عَيْثًا وَخَسَفًا

صَبَرْتُ عَلَيْهِ قَسْرًا لَا قُصُورًا^{١٣}

وَيُوسِعُنِي أَدَى فَازِيدُ حِلْمًا

كَمَا جَذَّ الذُّبَالُ فَزَادَ نُورًا

وعلى الرغم من تنوع صور ابن الحاج، وتعدد المصادر التي نهل منها إلا أن صورته تكاد تخلو من صور الطبيعة الحية، فلا زهر ولا عطر، ولا جبل ولا نهر.

القسم الثاني: الشعر

عملنا في هذا القسم:

- جمع وتوثيق كل ما توافر إلينا من شعر ابن الحاج اللورقي في المصادر الأدبية والتاريخية

وكتب التراجم.

- رتبنا شعره على حروف المعجم، وجعلنا حركات الروي تبدأ بالسكون ثم الفتحة والضمّة والكسرة.

- بدأنا بالمصدر الأقدم تاريخًا وصولًا للأحدث، مع إثبات الروايات المختلفة للأبيات.

- سمّينا الأبحر الشعرية، وضبطنا الأبيات بالشكل، وشرحنا غامض اللفظ.

الباء

(١)

من السريع

أِهْ لِمَا ضُمَّتْ عَلَيْهِ الْجُيُوبُ

مِنْ زَفَرَاتٍ وَقُلُوبٍ تَذُوبُ

جَاءَ بِي الْحُبُّ إِلَى مَضْرَعِي

فِي طُرُقٍ سَالِكُهَا لَا يَوُوبُ

وَاسْتَلَبْتُ عَقْلِي خُمَصَانَةً

نَابَتْ مَنَابَ الشَّمْسِ عِنْدَ الْوُجُوبِ

يَسْحَرُنِي مِنْهَا إِذَا كَلَّمَتْ

وَجْهَهُ مَلِيحٍ وَلِسَانٍ خُلُوبِ

تَقُولُ إِذْ أَشْكُو إِلَيْهَا الْهُوَى

سُبْحَانَ مَنْ أَلْفَ بَيْنَ الْقُلُوبِ

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٣-٤٠٤، المغرب: ٢/ ٢٧٨

المعاني:

خمصانة: ضامرة البطن

خلوب: خادع

(٢)

من السريع

قُلْ لِي ابْنٌ لِي هَل تَأَمَّلْتَهَا
أَوْ هَلْ تَدَبَّرْتَ لَهَا عَاقِبَةَ
بِالْأَمْسِ أَعْيَتْكَ رَشِيقِيَّةٌ
وَالْيَوْمَ أَحَدَّثْتَ لَهَا صَاحِبَهُ
التخريج:

الحلة السيراء: ١٧٦/٢

المناسبة:

قالها بعد أن تولى أبو الحسن بن اليسع أمر
مرسية ولورقة.

(٣)

من الطويل

وله إلى القاضي أبي أمية بن عصام:
تَقَلَّصَ ظِلُّكَ مِنْكَ وَازْوَرَّ جَانِبُ
وَأَحْرَزَ حَظِّي مِنْ رِضَاكَ الْأَجَانِبُ
وَأَصْبَحَ طَرَقًا مِنْ صَفَائِكَ مَشْرَعِي
وَأَيُّ صَفَاءٍ لَمْ تَشْبُهْهُ الْأَشَائِبُ
رُويْدًا فلي قَلْبٌ عَلَى الْخُطْبِ جَامِدٌ
وَلَكِنْ عَلَى عَتَبِ الْأَحِبَّةِ ذَائِبُ
وَحَسْبُكَ إِقْرَارِي بِمَا أَنَا مُنْكَرٌ
وَإِنِّي مِمَّا لَسْتُ أَنْكَرُ تَائِبُ
أَعْدُ نَظْرًا فِي سَالِفِ الْعَهْدِ أَنَّهُ
لَأَوْكَدُ مِمَّا تَقْتَضِيهِ الْمَنَاسِبُ

ولا تُعَقِّبِ الْعُتْبَى بَعْتَبٍ فَإِنَّمَا

مَحَاسِنُهَا فِي أَنْ تَتِمَّ الْعَوَاقِبُ
وَأَغْلَبَ ظَنِّي أَنَّ عِنْدَكَ غَيْرَ مَا
تُرْجِمُهُ تِلْكَ الظُّنُونُ الْكَوَادِبُ
لَكَ الْخَيْرُ هَلْ رَأَيْتَ مِنَ الصَّفْحِ ثَابِتٌ
لَدَيْكَ وَهَلْ عَهْدٌ مِنَ السَّمْحِ آيِبُ
يُخْبُ رِكَابِي أَنَّنِي بِكَ هَائِمٌ
وَيُثْنِي عَنَّا أَنَّنِي لَكَ هَائِبُ
وَإِنْ سُوِّتَنِي بِالسُّخْطِ فِي غَيْرِ مُعْظَمٍ
فَهَئَانَا مِنْكَ الْيَوْمَ نَحْوُكَ هَارِبُ
التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٥، الخريدة: ١٤٢/٢ وقد
أُخِلَ بِالْبَيْتَيْنِ الثَّامِنِ وَالْعَاشِرِ وَاضْطُرِبَ فِي تَرْتِيبِ
الْأَبْيَاتِ، كَأَن جَعَلَ الْبَيْتَ الرَّابِعَ هُوَ الْبَيْتُ الْآخِرُ،
وَالْبَيْتُ الثَّامِنُ رَابِعًا، وَفِي الْمَغْرِبِ: ٢٧٩/٢،
الوفاي في نظم القوافي: ١٠٦/١ وقد أُخِلَ بِالْبَيْتِ
الرَّابِعِ

الروايات:

في الخريدة: الشوائب بدلا عن الأشائب.

في الخريدة: الأخلاء بدلا عن الأحبة.

في الخريدة: وأعلم بدلا عن وأنكر.

في الخريدة: وأكبر ظني بدلا وأغلب ظني.

في الوفاي: غيرها بدلا عن غير ما

في المغرب: الصلح بدلا عن الصفح.

في الوفاي: يحث بدلا عن يخب

في المغرب: من غير بدلا عن في غير.

ما تبقى
من شعر
ابن الحاج
الورقي

المعاني:

ازور: مال وانحرف

أحرز: حاز

طرقا: الماء المجتمع الذي فيض فيه فكدر

المشرع: مشرعة الماء أي مورد الشاربة

الأشائب: مفردة أشابة وهم أخلاط الناس، أو

الرعاع أو السوقة

الجيـم

(٤)

من الرمل

كُلُّ مَنْ تَهَوَّى صَدِيقٌ مُمَحِضٌ

لك ما لا تَتَّقِي أو تَرْتَجِي

فإذا حَاوَلْتَ نَصْرًا أو جَدَا

لم تَقِفْ إِلَّا بِبَابِ مُرْتَجٍ

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٨، خريدة القصر: ١٥٤/٢،

بغية الملتمس: ٣١٦، المغرب: ٢٨٠/٢

الحاء

(٥)

من الطويل

وَمَارَوْضَةٌ بِالْحَزَنِ يَغْتَامُهَا الْحَيَا

غُدُّوْا وَيَغْشَاهَا النَّسِيمُ صَبَاحًا

جَلَاهَا الضُّحَى فِي عَسَجِدِيٍّ مُعْضَدٍ

وَالْحَفَهَا ثَوْبُ الْعَشِيِّ جَنَاحًا

بِأَحْسَنَ مِنْ وَجْهِ الْكَرِيمِ اعْتَمَدَتْهُ

فَقَابَلْتُ بِشْرًا عِنْدَهُ وَسَمَاحًا

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٤-٤٠٥

المعاني:

الحزن: ما غلظ من الأرض وارتفع

يعتامها: يختارها

معضد: الثوب المخطط على شكل عضد

(٦)

من الطويل

إِذَا كَانَ يُزْرِي كُلُّ ضَيْفٍ بَضِيفِهِ

فَأَنِّي بِضَيْفِي حَيْنَ يَقْدُمُ أَفْرَحُ

وَذَاكَ لَأَنَّ الضَّيْفَ يَأْتِي بِرِزْقِهِ

فَيَأْكُلُهُ عِنْدِي وَيَمْضِي فَيَمْدَحُ

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٦، خريدة القصر: ١٤٤/٢

الدال

(٧)

وكتب إلى ابن لبون يتقاضاه جديا من أبيات أولها:

من السريع

يَا قَمَرَ الْمَجْدِ وَبَحَرَ النَّدَى

وَمَنْ غَدَا مَحْيَاهُ هُنَاكَ الْعِدَا

ومنها:

جَدِّي إِذَا اسْتَجْدَيْتَ فِيهِ فَمَا

يَمَّتْ إِلَّا مَوْضِعًا لِلْجَدَا

يَسُودُ كَالْكَفْرِ وَلَكِنَّهُ

مِنْ دَاخِلٍ يَبْيِضُ مِثْلَ الْهُدَى

التخريج:

خريدة القصر: ١٤٠/٢

(٨)

وله في معذر:

من المتقارب

أَبَا جَعْفَرٍ مَاتَ فِيكَ الْجَمَالُ
فَأَظْهَرَ خَدُّكَ لُبْسَ الْجِدَادِ
وَقَدْ كَانَ يُنْبِتُ زَهَرَ الرِّيَاضِ
فَأَصْبَحَ يُنْبِتُ شَوْكَ الْقَتَادِ

أَبْنُ لِي مَتَى كَانَ بَدْرُ السَّمَاءِ
يُذَرِّكُ بِالْكَوْنِ أَوْ بِالْفَسَادِ
وَهَلْ كُنْتَ فِي الْمُلْكِ مِنْ عَبْدٍ شَمْسٍ
فَأَخْنَى عَلَيْكَ ظُهُورَ السَّوَادِ

التخريج:

قلاند العقيان: ٤١٠، خريدة القصر: ١٤٠/٢،
بغية الملتبس: ٣١٦، المطرب: ١٣٧،
المغرب: ٢٨١/٢، شرح مقامات الحريري:
٢٨٧/١، نفح الطيب: ١٠٣/٤ وقد أخل بالبيت
الثالث

الروايات:

في الخريدة والمطرب والنفح: نور الربيع بدلا
عن زهر الرياض، وفي الخريدة والنفح فقد صار
بدلا عن فأصبح

في البغية: بدر التمام بدلا عن بدر السماء
في البغية: فيأتي، وفي المطرب والمغرب
والنفح: فأخشى، وكلها بدلا عن فأخنى

(٩)

وقال عند انفصاله من إشبيلية وخروجه
مغاضبا من بني عباد:

من الطويل

تَعَزَّ عَنْ الدُّنْيَا وَمَعْرُوفِ أَهْلِهَا
إِذَا عُدِمَ الْمَعْرُوفُ فِي آلِ عِبَادِ
أَقَمْتُ بِهِمْ ضَيْفًا ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ
بَغِيرِ قَرَى ثُمَّ ارْتَحَلْتُ بِلَا زَادِ

التخريج:

قلاند العقيان: ٤٠٩، خريدة القصر: ١٤٣/٢،
المطرب: ١٧٧، المغرب: ٢١٠/٢، وفيات
الأعيان: ٢٧/٥، نفح الطيب: ٢٢٦/٤

الروايات:

في المغرب: من آل بدلا عن في آل
في الوفيات والنفح: حللت بدلا عن أقمت
في المطرب: انصرفت بدلا عن ارتحلت

الراء

(١٠)

من مجزوء الكامل

لَا تَحْلِفَنَّ بِحَادِثٍ
وَكَمَلِ الْأُمُورَ إِلَى الْمَصَائِرِ
وَإِذَا تَضَايَقَتِ الْأَوَا
ئِلْ سَوْفَ تَنْفَرُجُ الْأَوَاخِرُ

التخريج:

مسالك الأبصار: ٣٥٥/١٧

ما تَبَقَّى
مِنْ شِعْرِ
ابْنِ الْحَاجِّ
اللُّورَقِيِّ

(١١)

من الوافر

أَخْ لِي كُنْتُ أَمْنُهُ غُرُورًا

يُسَرُّ بِمَا أَسَاءَ بِهِ سُورًا

هُوَ السُّمُّ الذُّعَافُ لَشَارِبِيهِ

وإنْ أَبْدَى لَكَ الْأَرِيَّ الْمَشُورَا

إِذَا مَا سَامَنِي عَيْثًا وَخَسَفَا

صَبَرْتُ عَلَيْهِ قَسْرًا لَا قُصُورَا

وَيُوسِعُنِي أَدَى فَازِيدُ حِلْمًا

كَمَا جَذَّ الذُّبَالُ فَزَادَ نُورَا

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٢-٤٠٣، خريدة
القصر: ١٤٥/٢ أخل بالبيت الثالث.في بغية الملتمس: ٣١٦، جزء كبير من البيت
الأول بياض، كما أخل بالبيت الثالث. وفي رايات
المبرزين: ٢٠٣: ذكر البيت الرابع فقط، وفي
المغرب: ٢٧٨/٢ أخل بالبيت الثالث.

الروايات:

في البغية: الرأي بدلا عن الأري

وفي الرايات: قط بدلا عن جذ

المعاني:

الأري: العسل

سامني عبثا وخسفا: أذلني وأهانني

قسرا: القهر

الذبال: فتيلة السراج تشعل فيها النار لتضيء

(١٢)

وله إلى ذي الوزارتين أبي بكر بن رحيم:

من المنسرح

يَا دَوْحَةً مَا يَرِيْمُهَا ثَمَرُ

وَرَوْضَةً كُلُّ نَبْتِهَا زَهَرُ

يَا مُزْنَةً لَا تَغِبُّ نَافِعَةً

وَالْمُزْنُ فِي طُولِ صَوْبِهِ ضَرَرُ

يَا مَنْهَلًا قَدْ صَفَا فَلَا كَدَرُ

يَصُدُّ عَنْ وَرْدِهِ وَلَا حَصَرُ

يَا عُصْرَةَ الْحَرِّ حِينَ لَا عُصْرُ

يُوجَدُ فِي حَادِثٍ وَلَا أَسْرُ

بِرِّكَ ذَاكَ الْحَفِيِّ أَثْقَلَنِي

وَحَمَلُ مَا لَا أَطِيقُهُ خَطَرُ

فَلْتَعْفِنِي مِنْ نِدَاكَ تُتْبِعُهُ

حَسْبُكَ مَا قَدْ لَقِيتَ يَا عَمْرُ

قَدْ ذَهَبَتْ جُمْلَةُ الْوَفَاءِ فَمَا

فِي النَّاسِ خُبْرٌ لَهَا وَلَا خَبْرُ

وَصِرْتُ فِي مَعْشَرٍ حُقُودُهُمْ

تَبْدُو إِذْ كَلَّمُوكَ أَوْ نَظَرُوا

بَنِي رُحَيْمٍ رَكِبْتُمْ سَنَنَا

فِي الْمَجْدِ لَا يُقْتَفَى لَهَا أَثَرُ

كُلُّ أَفَانِينَ بِرِّكُمْ عَجَبُ

وَكُلُّ أَيَّامٍ دَهْرِكُمْ غُرَرُ

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٥، خريدة القصر: ١٤٤/٢

الروايات:

في الخريدة: ما تغب بدلا عن لا تغب

في الخريدة: حظر بدلا عن حصر

المعاني:

ما يريم: ما يبرح

عصرة: ملجأ

الخبر: النبأ

الخبر: العلم بالشيء

السنن: الطريقة أو المثال

(١٣)

من المنسرح

مَنْ لِي بِطَرْفٍ كَأَنِّي أَبَدًا

مِنْهُ بِغَيْرِ الْمُدَامِ مَخْمُورٌ

مَا أَصْدَقَ الْقَائِلِينَ حِينَ بَدَا

عَاشِقُ هَذَا الْجَمَالِ مَعْدُورٌ

التخريج:

خريدة القصر: ١٤٠/٢، نفح الطيب: ١٠٣/٤

(١٤)

من الكامل

مَا زِلْتُ أَضْرِبُ فِي غَلَكَ بِمَقُولِي

دَابًّا وَأُورِدُ فِي رِضَاكَ وَأُصْدِرُ

وَالْيَوْمَ أَعْذُرُ مَنْ يُطِيلُ مَلَامَةً

وَأَقُولُ: زِدْ شَكْوَى فَأَنْتَ مُقَصِّرُ

التخريج:

قلائد العقيان: ٦٣١، خريدة القصر: ٤٨٧/٢

بغية الملتبس: ٢٧١ المغرب: ٢٥٨/٢

الروايات:

في البغية: فاليوم بدلا عن واليوم

وفي الخريدة: وأنت بدلا عن فأنت

السين

(١٥)

وله في الغزل:

من الطويل

وَبَيَضَاءَ يَنْبُو اللَّحْظُ عِنْدَ التَّفَاتِهَا

وَهَلْ تَسْتَطِيعُ الْعَيْنُ تَنْظُرُ فِي الشَّمْسِ

وَهَبْتُ لَهَا نَفْسًا عَلَيَّ كَرِيمَةً

وَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ الضَّنَانَةَ بِالنَّفْسِ

أَعَالِجُ مِنْهَا السُّخْطَ فِي حَالَةِ الرِّضَى

وَلَا أَعْدَمُ الْإِيحَاشَ فِي سَاعَةِ الْأُنْسِ

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٨، خريدة القصر: ١٤٦/٢،

المطرب: ١٧٦، المغرب: ٢٨٠/٢

الروايات:

في المغرب: لقائها بدلا عن التفاتها

في المغرب: حالة بدلا عن ساعة

المعاني:

نبا اللحظ: تجافى ولم ينظر إليها من شدة

وهجها

ما تَبَقَّى
مِنْ شِعْرِ
ابْنِ الْحَاجِ
اللُّورِيِّ

(١٦)

من الطويل

أَذُوبُ اشْتِيَاقًا ثُمَّ يُحْجَبُ شَخْصُهُ

وَأَنِّي عَلَى رَيْبِ الزَّمَانِ لِقَاسِي
وَأَذْعُرُ مِنْهُ هَيْبَةً وَهُوَ الْمُنَى
كَمَا يَذْعُرُ الْمَخْمُورَ أَوَّلُ كَاسِي

التخريج:

خريدة القصر: ١٣٩/٢، نفح الطيب: ١٠٣/٤

الروايات:

في النفح: يوم بدلا عن ثم

الضاد

(١٧)

وله يعاتب المعتمد بن عباد لما أجرى مرتبه
على يد ابن ماض:

من الوافر

عَدِمْتُ بِصِيرَتِي وَسَدَادَ رَأْيِي
وُلُوعًا بِالْحَدِيثِ الْمُسْتَفَاضِ
وَصِرْتُ مُؤَمَّلًا أَمْلَاكَ حِمَصِ
وَرُودَ الْهِيمِ مَشْفُوهِ الْحِيَاضِ
وَرَدْنَاهَا فَالْفَيْنَا أُمُورًا
مُصَرَّفَةً عَلَى رَأْيِ ابْنِ مَاضٍ
كَأَنَّ رَئِيسَهَا الْأَعْلَى يَتِيمٌ
يَذُورُ عَلَيْهِ مِنْهُ حُكْمُ قَاضِي
وَأَنَّ مِنَ الْغَرَائِبِ أَنَّ مِثْلِي
يَحُلُّ بِهِمْ فَيَرْحَلُ غَيْرَ رَاضٍ

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٩، بغية الملتمس: ٣١٦

المعاني:

حمص: إشبيلية

الهِيم: الأبل التي يصيبها داء فلا ترتوي من
الماء
مشفوه: القليل وأصله الماء الذي كثرت عليه
الشفاه حتى قلَّ.

العين

(١٨)

من الكامل

وَمُعَنَّ مَزَجِ الْفُتُورِ بِشِدَّةٍ
وَأَقَامَ بَيْنَ تَبَذُّلٍ وَتَمَنُّعٍ
يُثْنِيهِ مَنْ فَعَلَ الْمُدَامَةَ وَالصَّبَا
سُكْرَانَ: سُكْرُ طَبِيعَةٍ وَتَطْبُعٍ
أَوْ مَا إِلَيَّ بِكَاسِهِ فَكَفَفْتُهَا
وَدَنَّا فَشَفَعَهَا بِلَحْظَةٍ مَطْمَعٍ
وَاللَّهِ لَوْلَا أَنْ يُقَالَ هَوَى الْهَوَى
مِنْهُ بِفَضْلِ عَزِيمَةٍ وَتَوَرُّعٍ
لَذَهَبَتْ مِنْ تِلْكَ السَّبِيلِ بِمَذْهَبِي
فِي مَا مَضَى وَنَزَعْتُ فِيهَا مَنْزَعِي

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠١-٤٠٢، بدائع البدائ: ٢٣٤
وقد أخل بالبيت الثالث، نفح الطيب: ٢٥٩/٣

الروايات:

في بدائع البدائه ونفح الطيب: ومهفف بدلا
عن ومعن.

في النفح: بلحظ مطمع بدلا عن بلحظة
مطمع.

في بدائع البدائه: تمنع - في البيت الرابع-
بدلا عن تورع وفيه إبطاء.

في بدائع البدائه والنفح: لأخذت في بدلا عن
لذهبت من.

الفاء

(١٩)

وله في الغزل:

من الخفيف

مَنْ عَذِيرِي مِنْ فَاتِرِ ذِي جُفُونٍ
صُلْنُ بِي صَوْلَةَ الْقَدِيرِ الضَّعِيفِ
عَلَّقُ مَجْدٍ عَلِقْتُهُ وَقَدِيمًا

هَمْتُ بِالْحُسْنِ فِي النَّصِيبِ الشَّرِيفِ
يُطْلَعُ الشَّمْسُ فِي الْمَسَاءِ وَيُهْدِي

زَهْرَ الْوَرْدِ فِي زَمَانِ الْخَرِيفِ
يَا مُدِيرًا مِنْ سِحْرِ عَيْنَيْهِ خَمْرًا

أَنَا مِمَّا أَدْرَتْ جِدُّ نَزِيفِ
عَلَّلِ الْمُسْتَهَامَ مِنْكَ بِوَعْدِ

وإليك الخيارُ في التَّسْوِيفِ

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٣، وفي خريدة القصر البيتان
٥-٤: ١٤٦/٢، المغرب: ٢٧٨/٢

الروايات:

في المغرب: فرع مجد بدلا عن علق مجد،
والنصاب بدلا عن النصيب.

في المغرب: الظلام بدلا عن المساء.

المعاني:

عذيري: نصيري

النزيف: السكران المنزوف العقل

علل: ألهاه

القاف

(٢٠)

من الكامل

وَمُعَذِّرِ رَقَّتْ مَحَاسِنُ وَجْهِهِ
فَقُلُوبُنَا وَجَدًا عَلَيْهِ رِقَاقُ
لَمْ يَكُنْ عَارِضُهُ السَّوَادُ وَإِنَّمَا
نَفَضْتُ عَلَيْهِ صِبَاغَهَا الْأَحْدَاقُ

التخريج:

قلائد العقيان: ٤١١، شرح مقامات
الشريشي: ١/ ٢٨٧ وينسبهما لابن صارة وهو
وَهُمْ مِنْهُ.

الروايات:

في شرح مقامات الحريري: حسنه بدلا عن
وجهه، حذرا بدلا عن وجدا، سوادها بدلا عن
صباعها

المعاني:

الصباع: ما تصبغ به وتلون الثياب

الأحداق: جمع حدقة، وحدقة العين سوادها
الأعظم

مَا تَبَقَّى
مِنْ شِعْرِ
ابْنِ الْحَاجِ
اللُّورَقِيِّ

(٢١)

من الوافر

تَوَقَّ الْمَوْتَ وَأَعْلَمْ كَمْ عَدُوٌّ

طَوَاهُ الْمَوْتُ عَنْكَ وَكَمْ صَدِيقٌ

مَشُّوْا قُدَّامَنَا نَسْعَى جَمِيعًا

فَقَدْ وَصَلُوا وَنَحْنُ عَلَى الطَّرِيقِ

التخريج:

خريدة القصر: ١٤٣/٢

(٢٢)

وأنشد في معذر:

من الكامل

مَا كُنْتُ إِلَّا الْبَدْرَ لَيْلَةَ تَمِّهِ

حَتَّى قَضَتْ لَكَ لَيْلَةَ بِمُحَاقٍ

لَا حَ الْعِذَارُ فَقُلْتُ وَجْهَهُ نَارِ حَ

إِنَّ ابْنَ دَائِيَّةٍ مُؤَذِّنٌ بِفِرَاقٍ

التخريج:

رايات المبرزين: ٢٠٣

المعاني

ابن دأية: الغراب

(٢٣)

وله في تفاح:

من الوافر

بَعَثْتُ بِهَا وَلَا أَلُوكَ حَمْدًا

هَدِيَّةً ذِي اصْطِنَاعٍ وَاعْتِلَاقٍ

خُدُودَ أَحِبَّةٍ وَافِينَ صَبَا

وَعُذْنٌ عَلَى ارْتِمَاضٍ وَاحْتِرَاقٍ

فَحَمَّرَ بَعْضَهَا خَجَلُ التَّلَاقِي

وَصَفَّرَ بَعْضَهَا وَجَلُ الْفِرَاقِ

التخريج:

قلائد العقيان: ٣٠٨، خريدة القصر: ١٤٦/٢،

المطرب: ١٧٦، المغرب: ٢/ ٢٨٠ مسالك

الأبصار: ٣٥٥/١٧

الروايات:

في مسالك الأبصار: طيب بدلا عن خجل

المعاني:

لا آلوك: لا أقصر ولا أفتر

(٢٤)

وله في زرزور:

من الكامل

يَا رَبُّ أَعْجَمَ صَامِتٍ لَقَنَّتُهُ

طَرَفَ الْحَدِيثِ فَصَارَ أَفْصَحَ نَاطِقٍ

جَوْنُ الْإِهَابِ أُعِيرَ فُوهُ صُفْرَةَ

كَالْلِيلِ طَرَّرَهُ وَمِیْضُ الْبَارِقِ

حِكَمٌ مِنَ التَّدْبِيرِ أَعْجَزَنَ الْوَرَى

وَرَأَى بِهَا الْمَخْلُوقُ لُطْفَ الْخَالِقِ

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٨-٤٠٩، خريدة

القصر: ١٤٦/٢، المطرب: ١٧٦

اللام

(٢٥)

من الكامل

طَفِقْتُ تُؤَنِّبُنِي عَلَى الْبَذْلِ
وَتَقُولُ: نَعَمْ سَجِيَّةُ الْبُخْلِ
قَدْ أَصْبَحَ الْبُخْلَاءُ فِي شَرْقٍ
وَبَقِيَتْ فِي شَظْفٍ وَفِي أَزْلِ
هِيَ شِيْمَةٌ مِمَّا جُبِلْتُ بِهِ
وَالطَّبْعُ لَيْسَ بِمُمْكِنِ النَّقْلِ
نَشَبٌ أَبَدُّهُ فَيَرْفَعُنِي
كَالنَّخْلِ تَأْبِرُهُ وَيَسْتَعْلِي *

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٧، خريدة القصر: ١٤٥/٢

الروايات:

في الخريدة: شرف بدلا عن شرق، وشرف
بدلا عن شظف

*في الجريدة: بياض في عجز البيت الرابع
باستثناء كلمة واحدة هي يستعلي-قرار البيت-وقد
جعلها بدلا عن ويشتل. وقد فضلناها على رواية
ابن خاقان "يشتل" لأنها أقرب للمعنى.

المعاني:

شرق: الشرق هي الشمس وأراد هنا رفعة في
المكانة وظهور بين الناس
أزل: الضيق والشدة
نشب: المال الأصل من الصامت والناطق
تأبره: أصلح ولفح

(٢٦)

من المنسرح

أَسْهَرَ عَيْنِي وَنَامَ فِي جَذْلِ
مُذْرِكٍ حَظَّ سَعَى إِلَى أَجْلِ
دُنْيَاهُ مَقْصُورَةٌ عَلَيْهِ فَمَا
يَطُورُهَا طَائِرٌ لَذِي أَمَلٍ
قَدْ لَفَّقَتْ بِالْمُحَالِ فَاجْتَمَعَتْ
مِنْ خُدَعِ جَمَّةٍ وَمِنْ حَيْلِ
كَمْ مَحْنَةٍ قَدْ بُلِيَتْ مِنْهُ بِهَا
وَهُوَ يَرَى أَنَّهَا يَدٌ قَبْلِي

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٢، خريدة القصر: ١٤٥/٢،
بغية الملتمس: ٣١٥، المغرب: ٢٧٧/٢-٢٧٨ وقد
أخل بالبيت الثاني.

الروايات:

في البغية: أسهد بدلا عن أسهر، وفي المغرب:
أمل بدلا عن أجل.

في الخريدة: موقوفة بدلا عن مقصورة وفي
البغية لدى بدلا عن لذي.

في المغرب: نعمته بدلا عن فاجتمعت.

في البغية: لم يُبَلَّ منه فتى قَبْلِي بدلا عن: وهو
يرى أَنَّهَا يَدٌ قَبْلِي.

المعاني:

يطورها: بمعنى لا يقرب طواري أي داري
أو فنائي أو بنائي

الميم

(٢٧)

من الطويل

أزورك مُشتاقًا وأرجع مُغرماً
وأفتح باباً للصباية مُبهماً
أمدعي السقم الذي آد حملهُ
عزيز علينا أن نصحّ وتسقما
منعتُ محباً منك أيسر لحظةٍ
تبلى غليل الشوق أو تنقُظ الظما
وما ردّ ذاك السجف حين رميتهُ
عن القلب سهماً من هواك مصمماً
هوى لم تُعن عينٌ عليه بنظرةٍ
ولم يك إلا سمعةً وتوهماً
وملتقطاتٍ من حديثٍ كأنما
نثرن به سلك الجمان منظمًا
دعون إليك القلب بعد ترّوعه
فأسرع لماً لم يجد متلوماً

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٤، المطرب: ١٧٥-١٧٦،
المغرب: ٢٧٩/٢

الروايات:

في المغرب: سيفاً بدلاً عن سهماً.
في المغرب والمطرب: المنظماً بدلاً عن منظماً.
في المطرب: دعوت بدلاً عن دعون.
في المطرب والمغرب: نزوعه بدلاً عن

ترّوعه.

المعاني:

آد: ثقل

السجف: الستار

سمعة: السمعة ما يسمع به من حديث أو ذكر
حسن أو سيء

(٢٨)

من الطويل

كفى حزننا أن المشارع جمّة
وعندي إليها غلّة وأوام
ومن نكد الأيام أن يُعَدَم الغنى
كريم وأنّ المُكثرين لئام
التخريج:

قلائد العقيان: ٤١٠، خريدة القصر: ١٤٧/٢،
المغرب: ٢٨١/٢، فكاهاات الأسمار: ٢٠٨ (وقد
خلط المحقق بين صاحبنا وبين آخر اسمه ابن
الحاج من مدينة فاس توفي ٦٤٤هـ فنسب الأبيات
له)، نفح الطيب: ٦٣/٣

المعاني:

المشارع: جمع مشرعة وهو مجرى الماء

النون

(٢٩)

وله في أبي أمية إبراهيم بن عصام:

من الكامل

لي صاحب عميت عليّ شؤونه
حركاته مجهولة وسكونه

يَرْتَابُ بِالْأَمْرِ الْجَلِيِّ تَوْهَمًا

وَإِذَا تَيَقَّنَ نَازَعَتْهُ ظُنُونُهُ

مَا زِلْتُ أَحْفَظُهُ عَلَى شَرْقِي بِهِ

كَالشَّيْبِ تَكَرُّهُهُ وَأَنْتَ تَصُونُهُ

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٢، خريدة القصر: ٢/

١٤٣، بغية الملتمس: ٣١٥، المطرب: ١٧٧،

المغرب: ٢/٢٧٧، رايات المبرزين: ٢٠٣ وقد

أُخِلَ بالبيت الثاني، نفح الطيب: ١٠٨/٢

الروايات:

في الخريدة والرايات: خفيت بدلا عن عميت.

في الخريدة: الخفي بدلا عن الجلي، وتحقق

بدلا عن تيقن.

في الرايات: إني لأكرهه بدلا عن مازلت

أحفظه، وفي النفح: إني لأهواه بدلا عن مازلت

أحفظه.

المعاني:

شرقي: غصتي

(٣٠)

من البسيط

كَمْ بِالْمَغَارِبِ مِنْ أَشْلَاءٍ مُخْتَرَمٍ

وَعَاثِرُ الْجَدِّ مَضْبُورٌ عَلَى الْهُونِ

أَبْنَاءُ مَعْنٍ وَعَبَادٍ وَمَسْلَمَةٍ

وَالْحَمِيرِيِّينَ : بَادِيسٍ وَذِي النُّونِ*

رَاحُوا لَهُمْ فِي هَضَابِ الْعِزِّ أَبْنِيَّةً

وَأَصْبَحُوا بَيْنَ مَقْبُورٍ وَمَسْجُونٍ

التخريج:

قلائد العقيان: ٤١٠، الحلة السيرية: ١٠٢/٢

*ابنا معن: هم بنو صمادح بالمرية، وعباد:

هم بنو عباد ملوك إشبيلية، ومسلمة: هم بنو

مسلمة أو بنو الأفطس ملوك بطليوس، وباديس:

هو باديس بن حبوس ملك غرناطة، وذو النون

ملوك طليطلة.

الهاء

(٣١)

من مجزوء الكامل

عَجَبًا لِمَنْ طَلَبَ الْمَحَا

مِدَّ وَهُوَ يَمْنَعُ مَالِدِيَهُ

وَلِبَاسٍ طِ آمَالَهُ

فِي الْمَجْدِ لَمْ يَبْسُطْ يَدِيَهُ

لِمَ لَا أَحَبُّ الضَّيْفِ أَوْ

أُرْتَاخٌ مِنْ طَرَبٍ إِلَيْهِ

وَالضَّيْفُ يَأْكُلُ رِزْقَهُ

عِنْدِي وَيَشْكُرُنِي عَلَيْهِ

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٧، المعجم: ٧٧، خريدة

القصر: ٢/١٤٤، بغية الملتمس: ٣١٦،

المغرب: ٢/٢٨٠، وفيات الأعيان: ٢٤٢/٧، لمح

السحر: ١٠٨ وقد أُخِلَ بالبيتين الأول والثاني،

نفح الطيب: ٣/٣٩٦-٣٩٧

الروايات:

في النفح: للغير بدلا عن المجد

مَا تَبَقَّى
مِنْ شِعْرِ
ابْنِ الْحَاجِّ
اللُّورَقِيِّ

وفي البغية: يمدحني بدلا عن ويشكرني

وفي وفيات الأعيان والمغرب ولمح السحر
والنفح: ويحمدني بدلا عن ويشكرني

(٣٢)

من السريع

يَا عَجَبِي مَنْ بَائِعٍ دِينَهُ
بِلَذَّةٍ يَبِيعُ فِيهَا مَنَاهُ
وَأِنَّمَا أُعْجِبُ مَنْ خَاسِرٍ
يَبِيعُ أَخْرَاهُ بِدُنْيَا هَوَاهُ

التخريج:

الخريدة: ١٤٠/٢، مسالك الأبصار: ٣٥٥/١٧،
النفح: ١٠٣/٤-١٠٤

الروايات:

في المسالك والنفح: ما عجبني بدلا عن يا
عجبي

في المسالك والنفح: يبلغ بدلا عن يبيع

في النفح: هواه بدلا عن مناه

في المسالك والنفح: سواء بدلا عن هواه

الواو

(٣٣)

وله وقد رأى لابنه أبي محمد شعرا سفسافا:

من السريع

شِعْرُكَ كَالشُّعْرَاءِ فِي حِسِّهِ
يَجْمَعُ بَيْنَ الْآسِ وَالضُّرِّ
فَاصْنَعْ بِهِ إِنَّ كُنْتَ طَائِعًا
مَا تَصْنَعُ الْهَرَّةَ بِالْخَرِّ

التخريج:

قلائد العقيان: ٤٠٧، خريدة القصر: ١٤٧،
زاد المسافر: ١١٢

الروايات:

في الخريدة: حسنه، وفي زاد المسافر شكله،
وكلاهما بدلا عن حسه

المعاني:

الشعراء: الشعر النابت على عانة الرجل

الضرر: شجر طيب الرائحة

الخر: الغائط

المخمسات:

(٣٤)

وقال في خمسة يرثي فيها ابن صمادح
ويندب الأندلس زمن الفتنة:

مَنْ لِي بِمَجْبُولٍ عَلَى ظُلْمِ الْبَشَرِ
صَحَّفَ فِي أَحْكَامِهِ حَاءَ الْحَوْرِ
مَرًّا بَنَا يَسْحَبُ أَذْيَالَ الْخَفَرِ
مَا أَحْسَدَ الظُّبْيَ لَهُ إِذَا نَفَرَ

وأشبه الغصن به إذا خطر

كافورة قد طرّزت بمسك

جوهرة لم تمتهن بسلك

نبتت فيها ورعي ونسكي

بعد لجاجي في التقى ومخكي

فاليوم قد صَحَّ رُجُوعِي واشتَهَرُ

نهيت قَدَمًا ناظري عن نظر

علما بما يجني رُكُوبَ الغرر

وَقُلْتُ عَرَجٌ عَنْ سَبِيلِ الْخَطَرِ
 فَالْيَوْمَ قَدْ عَايَنَ صِدْقَ الْخَبَرِ
 إِذْ بَاتَ وَقَفًّا بَيْنَ دَمْعٍ وَسَهْرٍ
 سَقَى الْحَيَا عَهْدًا لَنَا بِالطَّاقِ
 مُعْتَرِكِ الْأَلْبَابِ وَالْأَخْدَاقِ
 وَمُلْتَقَى الْأَنْفُسِ وَالْأَشْوَاقِ
 أَيْأَسَ فِيهِ الدَّهْرُ عَنْ تَلَاقِي
 وَرُبَّمَا سَاءَكَ دَهْرٌ ثُمَّ سَرُ
 أَحْسِنَ بِهِ مُطْلَعًا مَا أُغْرِبَا
 قَابِلَ مَنْ دِجْلَةَ مَرَأَى مُعْجَبَا
 إِنْ طَلَعَتْ شَمْسٌ وَقَدْ هَبَّتْ صَبَا
 حَسِبْتَهُ يَنْشُرُ بُرْدًا مُذْهَبَا
 بِمَنْظَرٍ فِيهِ جَلَاءٌ لِلْبَصَرِ
 يَا رَبِّ أَرْضٍ قَدْ خَلَتْ قُصُورُهَا
 وَأُضْبَحَتْ أَهْلَةٌ قُبُورُهَا
 يُشْغَلُ عَنْ زَائِرِهَا مَزُورُهَا
 لَا يَأْمَلُ الْعَوْدَةَ مَنْ يَزُورُهَا
 هَيْهَاتَ ذَاكَ الْوَرْدُ مَمْنُوعَ الصَّدْرِ
 تَنْتَحِبُ الدُّنْيَا عَنْ ابْنِ مَعْنٍ
 كَأَنَّهَا تُكَلِّى أُصِيبَتْ بِابْنٍ
 أَكْرِمَ بِمَأْمُولٍ وَلَا أُسْتَنْثَنِي
 أَثْنِي بِنُعْمَاهُ وَلَا أَثْنِي
 وَالرَّوْضُ لَا يُنْكِرُ مَعْرُوفَ الْمَطَرِ
 عَهْدِي بِهِ وَالْمُلْكُ فِي دِمَارِهِ
 وَالنَّصْرُ فِيمَا شَاءَ مِنْ أَنْصَارِهِ

يَطْلُعُ بَذْرُ التَّمِّ مِنْ أَزْرَارِهِ
 وَتَكْمُنُ الْعِفَّةُ فِي إِزَارِهِ
 وَيَحْضُرُ السُّودُ أَيْآنَ حَضَرِ
 قُلْ لِلنَّوَى جَدًّا بِنَا انْطِلَاقِ
 مَا بَعُدَتْ مِصْرُ وَلَا الْعِرَاقِ
 إِذْ حَادَا نَحْوَهُمَا اشْتِيَاقِ
 وَمِنْ دَوَائِ الْمَلَلِ الْفِرَاقِ
 وَمَنْ نَأَى عَنْ وَطَنِ نَالَ وَطَرَ
 سَارَ بِذِي بُرْدٍ مِنَ الْإِصْبَاحِ
 رَاكِبُ نَشْوَى ذَاتِ قَصْدٍ صَاحِ
 مُسَوَّدَةٍ مُبْيَضَّةِ الْجَنَاحِ
 تَسْبُحُ بَيْنَ الْمَاءِ وَالرِّيَّاحِ
 بِزُورِهَا عَنْ طَافِحِ الْمَوْجِ زُورِ
 يَقْتَحِمُ الْهَوْلَ بِهَا اغْتِرَارَا
 فِي فِتْنَةٍ تَحْسِبُهَا سُكَارَى
 قَدْ افْتَرَشَنَ الْمَسَدَ الْمُغَارَا
 حَتَّى إِذَا شَارَفَتِ الْمَنَارَا
 هَبَّ كَمَا بَلَ الْعَلِيلُ الْمُحْتَضَرُ
 يَوْمٌ عَدَلَ الْمَلِكِ الرِّضَى
 الْهَاشِمِيُّ الطَّاهِرُ النَّقِيُّ
 وَالْمُجْتَبَى مِنْ ضَنْضَى النَّبِيِّ
 مِنْ وَلَدِ السَّفَاحِ وَالْمَهْدِيِّ
 فَخْرُ مَعَدٍّ وَنِزَارٍ وَمُضَرِ
 حَيْثُ نَرَى الْعَبَّاسَ يُسْتَسْقَى بِهِ
 وَالشَّرَفُ الْأَعْظَمُ مِنْ نِصَابِهِ

مَا تَبَقَّى
 مِنْ شِعْرِ
 ابْنِ الْحَاجِ
 اللُّورَقِيِّ

والأمر موقوفاً على أربابه

والدين لا تختلط الدنيا به

وسيرة الصديق تمضي وعمر

التخريج:

خريدة القصر: ١٤١/٢ وردت الأدوار: ١،
٣، ٦-٩، نفح الطيب: ١٠٤/٤-١٠٥ وقد أوردها
كاملة.

المعاني:

المحك: التماذي في اللجاجة

الغرر: الهلاك والخطر

رؤر: الصدر

رؤر: ميل

المسد المغار: الحبل الشديد الفتل

ضئضى: الأصل والمعدن

الهوامش

(١) انظر في أخباره وشعره: قلائد العقيان: ٤٠٠ وما بعدها، المعجم: ٧٧، الحلة السيرة: ١٠١، ١٧٥، خريدة القصر: ١٣٩/٢ وما بعدها، بغية الملتمس - وانفرد عن غيره بذكر اسمه كاملاً - : ٣١٥، بدائع البدائ: ٢٣٤، المطرب: ١٣٧، ١٧٥، ١٧٧، وفيات الأعيان: ٢٧/٥، ٢٤٠/٧، المغرب في حلى المغرب: ٢٧٧/٢ - ٢٨١، رايات المبرزين: ٢٠٣، مسالك الأبصار: ١٧/٣٥٥، لمح السحر: ١٠٨، نفح الطيب: ١٠٨/٢، ٢٥٩/٣، ٣٦٤، ٥٩٦-٥٩٧، ١٠٣/٤-١٠٥، ٢٢٦، وأزهار الرياض: ٢/٢٥٤، زاد المسافرين: ١١٢، ومن المحدثين ذكره عمر فروخ في تاريخ الأدب العربي: ١٠٠/٥-١٠٢

(٢) لورقة: **Lorca** بالضم ثم السكون والراء مفتوحة والقاف، ويقال لُرقة بسكون الراء بغير واو، وهي

مدينة بالأندلس من أعمال تدمير، وبها حصن ومقل محكم، وأرضها جزر لا يروها إلا ما ركد عليها من الماء كأرض مصر. وبها أسواق وربض وفواكه كثيرة، وتفسير لورقة باللطيني - اللاتيني - "الدرع الحصين" وهذا الاسم وافق معناه لأنها من المعقل الحصينة " انظر: معجم البلدان: ٥/٢٥-٢٦، الروض المعطار: ٥١٢

(٣) انفرد بذكر قبيلته " المعافري" ابن الأبار في المعجم: ٧٧ والمقري في أزهار الرياض: ٢٥٤/٢

(٤) يعود نسب المعافرين إلى المعافر بن يعفر بن مالك بن الحارث بن مرة بن أد كما ذكر في الأكليل - وهو كتاب النسب لليمنيين - والواضح أن نسبهم يعود إلى حمير " انظر: المعافريون في الأندلس: ٢٠

(٥) بغية الملتمس: ٣١٥

(٦) المغرب في حلى المغرب: ٢٧٧/٢

(٧) المعجم: ٧٧

(٨) الذي يؤكد ذلك أن ابنه عبد الرحمن كان يدرس على يد الصدي سنة ٥٠٤هـ، فلا يعقل أن يكون الفرق بينهما عشر سنوات

(٩) بغية الملتمس: ٣١٥

(١٠) السابق نفسه: الصفحة نفسها

(١١) المعجم: ٧٧

(١٢) السابق نفسه، مقدمة المحقق: ٨

(١٣) حدد المرحوم عمر فروخ وفاة ابن الحاج سنة ٥١٠هـ ولا أدري على أي أساس استند في هذا التحديد الدقيق: انظر كتابه تاريخ الأدب العربي: ٥/١٠٠، كما انفرد العماد الأصفهاني في خريدته بالقول إنه عاش بعد الخمسمائة كثيراً، وذكر أنه عمّر كثيراً. انظر الخريدة: ١٣٩

قلت: وفي رأيه نظر فابن الأبار - أقرب المؤرخين زمناً منه - لم يقل ذلك، ولو كان من المعمرين لذاع ذلك بين مترجميه.

(١٤) هو أبو محمد عبد الرحمن بن جعفر بن إبراهيم

وبدائع البدائه: ٢٣٣

(٢١) انظر الخريدة: ١٤٠

(٢٢) انظر النص: ٣٤

(٢٣) هو أبوبكر محمد بن أحمد بن رحيم، أديب بليغ، شاعر من أهل بيت ووزارة، كان صاحب ديوان إشبيلية سنة ٥٢٦هـ "انظر في ترجمته: قلائد العقيان: ٣٣٧ وما بعدها، خريدة القصر: ٤٠١، بغية الملتمس: ٧٦، المغرب: ٤١٧/٢

(٢٤) إبراهيم بن محمد بن إبراهيم بن عصام المعروف بأبي مُنْتَل، من أهل مرسية، كان فقيها، أديبا، شاعرا من بيت جلالة ووزارة، لقبه ابن الأبار بقاضي قضاة الشرق، وابن سعيد بقاضي مرسية. انظر في ترجمته: قلائد العقيان: ٦٢٩، الخريدة: ٤٨٦، المعجم: ٦٤، بغية الملتمس: ٢٧١، المغرب: ٢٥٨/٢

(٢٥) المعجم: ٦٤

(٢٦) هو أحمد بن عبد الملك الضبي، كان عالما عاملا زاهدا فاضلا متقللا من الدنيا، توفي سنة ٥٧٧هـ. انظر بغية الملتمس: ٢٤٠

(٢٧) السابق نفسه: ٣١٥

(٢٨) السابق نفسه: الصفحة نفسها

(٢٩) المعجم: ٧٧

(٣٠) لمح السحر: ١٠٨

(٣١) أزهار الرياض: ٢ / ٢٥٤

(٣٢) انظر هامش السابق نفسه، الصفحة نفسها

(٣٣) قلائد العقيان: ٤٠٠

(٣٤) المعجم: ٧٧

(٣٥) بغية الملتمس: ٣١٥

(٣٦) المطرب: ١٧٥

(٣٧) مسالك الأبصار: ٣٥٥/١٧

(٣٨) وفیات الأعيان: ٢٧/٥، ٢٤٠/٧

(٣٩) ذكر ابن الأبار أن مقطوعته "عجبا لمن طلب

بن الحاج، أديب زاهد عارف، من أهل لورقة سكن مرسية، برع في الآداب، استدعي سنة ٥٢٨هـ للكتابة بحضرة مراكش فنهض بما حمل ثم استعفى فعفي وانصرف إلى مرسية هاجرا خدمة الأمراء ومواصلا صحبة الفقراء. يقول الضبي: توفي سنة ٥٤٠هـ، ويقول ابن الأبار: "لم أقف على تاريخ وفاته، وأحسبها في عشر الخمسين وخمسائة (٥٥٠-٥٥٩هـ)" انظر في ترجمته: بغية الملتمس: ٤٧٠، المعجم: ٢٣٩، الحلة السيرة: ٢٢٧/٢، المغرب: ٢٧٥/٢.

قلت: وقد اضطرب ابن سعيد في كتابه المغرب- في اسمه، إذ أسماه عبد الله في صفحة ٢٧٥ الجزء الثاني، وجاء في الصفحة التي تليها فأسماء عبد الحق، ولا يقتصر اضطرابه على اسمه فحسب، بل ذهب إلى أبعد من ذلك فقال: إنه بعد أن استعفى- يقصد ابن الشاعر- أهل مرسية من أمر مبايعته عاد إلى ما كان بسبيله من شرب الخمر، مع أن مترجميه ذكروا أنه سلك طريق التصوف والزهد وبلغ فيهما مبلغا عظيما، انظر كتابه المغرب: ٢ / ٢٧٥-٢٧٦

(١٥) انظر المعجم: ٢٣٩، الحلة السيرة: ٢٢٧/٢، المغرب: ٢٧٥/٢

(١٦) انظر الهامش ١٤، وله أيضا باع في الكتابة الصوفية، يقول الضبي: "رأيت له رسالة كتبها إلى ابن عمه أبي تشهد بمقامه في طريقة الزهد: بغية الملتمس: ٤٧٠

(١٧) المعجم: ٢٣٩

(١٨) هو أبو محمد عبد الله بن لبون، كان واليا على لورقة، وتوفي بها بعد وقعة الزلاقة أو في حدود ٤٧٩هـ كما يقول ابن الأبار. انظر ترجمته في: الحلة السيرة: ١٦٩/٢، والمغرب: ٢٧٥/٢

(١٩) أحمد بن سعيد بن خلف بن يشتغير اللخمي، أبو جعفر، من أهل لورقة، كان فقيها محدثا أديبا، من بيت جلالة. انظر في ترجمته: بغية الملتمس: ٢٢٩، المعجم: ١٨

(٢٠) انظر تفاصيل القصة في قلائد العقيان: ٤٠١،

المحامد" لم يجدها في ديوان شعره وإن ثبتت له
في قلائد العقيان: المعجم: ٧٧

(٤٠) قلائد العقيان: ٣٥٠

(٤١) النص: ١٢

(٤٢) النص: ٣

(٤٣) النص: ٢٩

(٤٤) النص: ١١

(٤٥) النص: ٤

(٤٦) النص: ٦

(٤٧) النص: ٣١

(٤٨) النص: ٢٥

(٤٩) النص: ٢٧

(٥٠) النص: ١

(٥١) النص: ٣٤

(٥٢) النص: ٣٠

(٥٣) النص: ٨

(٥٤) النص: ٢٢

(٥٥) النص: ٩

(٥٦) النص: ١٧

(٥٧) انظر الخبر في الحلة السيرة: ١٧٥

(٥٨) النص: ٢

(٥٩) ٦٠ انظر ترجمته وأخباره في الحلة السيرة: ١٧٥

(٦٠) النص: ٣٤

(٦١) النص: ٣٢

(٦٢) النص: ٢١

(٦٣) النص: ١٢

(٦٤) ديوان بشار بن برد، تح: الشيخ محمد الطاهر ابن
عاشور، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر،
القاهرة، ط ١٩٥٧، ٣/ ٢٦٤

(٦٥) النص: ٣

(٦٦) ديوان بشار بن برد، تح: الشيخ محمد الطاهر ابن

عاشور طبعة وزارة الثقافة، الجزائر، ٢٠٠٧، ١/

٣٢٦

(٦٧) خريدة القصر: ١٤٢/٢

(٦٨) النص: ٣

(٦٩) ديوان أبي تمام، شرح الخطيب التبريزي، تح: محمد

عبد عزام، دار المعارف، القاهرة، ط ٤، ١٩٨٣

(٧٠) النص: ٢٩

(٧١) شرح ديوان صريع الغواني، تح: سامي الدهان، دار

المعارف، القاهرة، ط ٣، ١٩٨٥

(٧٢) النص: ٣٣

(٧٣) زاد المسافر: ١١٢

(٧٤) النص: ٨

(٧٥) النص: ٣٤

(٧٦) انظر النصوص: ١٥، ١٨، ٢٠

(٧٧) النص: ٢٤

(٧٨) النص: ١١

(٧٩) السابق نفسه

(٨٠) النص: ٥

(٨١) النص: ٣

(٨٢) النص: ٢١

(٨٣) النص: ٧

(٨٤) النص: ٣٤

(٨٥) النص: ٢٦

(٨٦) النص: ١١

(٨٧) النص: ٢٤

(٨٨) النص: ٢٨

(٨٩) النص: ١٨

(٩٠) النص: ٣٠

المصادر والمراجع

- أزهار الرياض في أخبار القاضي عياض، للمقري،
تح: مصطفى السقا وآخرون، مطبعة لجنة التأليف
والترجمة والنشر، القاهرة، ط ١٩٤٠
- بدائع البدائ، لابن ظافر الأزدي، ضبطه وصححه:
مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت
ط ١، ٢٠٠٧
- بغية الملتبس في تاريخ رجال أهل الأندلس، للضبي،
تح: إبراهيم الإبياري، دار الكتاب المصري، القاهرة،
ودار الكتاب اللبناني، بيروت، ط ١، ١٩٨٩
- تأريخ الأدب العربي "الأدب في المغرب والأندلس"،
عمر فروخ، دار العلم للملايين، بيروت، ط ١، ١٩٨٢
- التدوير في الشعر، أحمد كشك، دار غريب، القاهرة،
ط ١، ١٩٨٩
- الحلة السراء، لابن الأبار، تح: حسين مؤنس، دار
المعارف، القاهرة، ط ٢، ١٩٨٥
- خريدة القصر وجريدة العصر، للعماد الأصفهاني،
تح: آذرتاش آذرنوش، الدار التونسية للنشر، ط ٢،
١٩٨٦
- ديوان أبي تمام، شرح الخطيب التبريزي، تح محمد
عبد عزام، دار المعارف، القاهرة، ط ٤، ١٩٨٣
- ديوان بشار بن برد، تح: الشيخ محمد الطاهر ابن
عاشور، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر،
القاهرة، ط ١٩٥٧
- ديوان بشار بن برد، تح: الشيخ محمد الطاهر ابن
عاشور، طبعة وزارة الثقافة الجزائرية، ٢٠١٧
- رايات المبرزين وغايات المميزين، لابن سعيد
الأندلسي، تح محمد رضوان الداية، دار طلاس،
دمشق، ط ١، ١٩٨٧
- الروض المعطار في خبر الأقطار، للحميري، تح:
إحسان عباس، مكتبة لبنان، بيروت، ط ٢، ١٩٨٤
- زاد المسافرين وغرة محيا الأدب السافر، لصفوان
بن إدريس، إعداد وتعليق: عبد القادر محداد، طبعة
بيروت، ط ١، ١٩٣٩

- (٩١) النص: ٢٠
- (٩٢) علم البديع: ٢٩/٢
- (٩٣) النص: ٨
- (٩٤) النص: ٣٢
- (٩٥) النص: ١٩
- (٩٦) النص: ٢٧
- (٩٧) النص: ١١
- (٩٨) النص: ٣
- (٩٩) التدوير في الشعر: ٧
- (١٠٠) النص: ٨
- (١٠١) النص: ١٠
- (١٠٢) النص: ١٩
- (١٠٣) النص: ١٦
- (١٠٤) النص: ١٧
- (١٠٥) التشبيه الدائري في الشعر الجاهلي "دراسة
في الصورة"، عبد القادر الرباعي، المجلة العربية
للعلوم الإنسانية، مج (٥)، العدد (١٧)، ١٩٨٥: ١٢٦
- (١٠٦) النص: ٥
- (١٠٧) فن الوصف، إيليا حاوي، دار الشرق الجديد،
بيروت، ط ١، ١٩٥٩: ٨٢
- (١٠٨) النص: ٢٩
- (١٠٩) النص: ٨
- (١١٠) النص: ٣٤
- (١١١) السابق نفسه
- (١١٢) السابق نفسه
- (١١٣) النص: ٢٣
- (١١٤) النص: ٧
- (١١٥) الهجاء في الأدب الأندلسي: ٢٠٧
- (١١٦) النص: ١١

- شرح مقامات الحريري، للشريشي، تح: إبراهيم شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ١٩٩٨
- علم البديع، بسيوني عبد الفتاح، مطبعة السعادة، القاهرة، ط ١، ١٩٨٧
- فكاهات الأسمار ومذهبات الأخبار والأشعار، لعلي بن عبد الرحمن بن هذيل الفزاري، تح: عبد الله الحمادي، مطبوعات مؤسسة البابطين، الكويت، ٢٠٠٤
- فن الوصف، إيليا حاوي، دار الشرق الجديد، بيروت، ط ١، ١٩٥٩
- قلائد العقيان في محاسن الأعيان، للفتح بن خاقان، تح: حسين خريوش، دار المنار، عمان، ط ١، ١٩٨٩
- لمح السحر من روح الشعر، لابن ليون التجيبي، تح ودراسة: منال محمد منيزل، رسالة ماجستير، الجامعة الأردنية، ١٩٩٥
- المجلة العربية للعلوم الإنسانية، مج (٥)، العدد (١٧)، ١٩٨٥
- مسالك الأبصار في ممالك الأمصار، لابن فضل الله العمري، تح: كامل سلمان الجبوري، دار الكتب العلمية، بيروت. د.ت
- المطرب من أشعار أهل المغرب، لابن دحية الكلبي، تح: إبراهيم الإبياري وحامد عبد المجيد وأحمد أحمد بدوي، دار العلم للجميع، بيروت، د.ت.
- المعافيون في الأندلس، سناء الترب، روابي للطباعة، صنعاء، ط ١، ٢٠١٤
- معجم البلدان، لياقوت الحموي، دار صادر، بيروت، د.ت
- المعجم في أصحاب القاضي الصدفي، لابن الأبار، تح: إبراهيم الإبياري، دار الكتاب المصري، القاهرة، ودار الكتاب اللبناني، بيروت، ط ١، ١٩٨٩
- المغرب في حلى المغرب، لابن سعيد الأندلسي، تح: شوقي ضيف، دار المعارف، القاهرة، ط ٤، ١٩٩٥
- نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، للمقري، تح: إحسان عباس، دار صادر، بيروت، ط ١٩٦٨
- الوافي في نظم القوافي، لأبي البقاء الرندي، تح: إنقاذ عطا الله محسن، مجلة جامعة الأنبار للغات والآداب، العدد ١، ٢٠٠٩
- وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، لابن خلكان، تح: إحسان عباس، دار صادر، بيروت، ط ١٩٧٢



كتاب: (البهي) المفقود لأبي زكريا الفراء (٧٠٢هـ) تعريف، ونقول، وتعليقات

د. محمد بهاء بن حسن ككو^١
سورية

الله أحمد، وأصلي وأسلم على خير مرسله ﷺ. وبعد:

امتلك الفراء (٢٠٧هـ) حصيلة لغوية ضخمة، فرشها في مصنفاته، أهله ليرأس علماء الكوفة، ومنها عبت كتب اللغة والمعاجم بما لا ينقطع سيله من روايات وشوارد، ولغات ونوادر. وعلى شهرة ما حقق للفراء من تواليف وطبع، إلا أن أحد آثاره اللغوية الصرفة، الذي وضع؛ ليحد من انتشار اللحن والخطأ ما زال مفقوداً، إنه كتاب (البهي)، وهو زاوية بحثنا هذا، الذي صدرته بالتعريف بهذا الكتاب، وسبب وضعه، وتأثر ثعلب (٢٩١هـ) وفصيحه به، ثم تتبعت المصادر؛ حتى وضعت يدي على بعض النقول القليلة عنه، فجمعت شتاتها وفق وفيات ناقلها، موثقاً إياها، ناقلاً ما خلته متعلقاً بعبارة (البهي) موضحاً لها، معلقاً في الحواشي على المسألة اللغوية التي يعرض لها الناقل المستأنس بكلام الفراء بما رأيته يجليها.

وحسبي أن يكون موضوع هذا البحث كتاباً لأحد أئمة العربية، ولعل النقول عنه تحفز الدارسين على مواصلة البحث في قادم؛ للوقوف عليه كاملاً، ولا أزعم أنني استوعبت البتة، فمن دون ذلك مانع العجز؛ إذ قد تكون عنه نقول مبنوثة في كتب لم تنشر بعد.

والحمد لله أولاً وآخراً.

تعريف بـ(البهي)^٢:

إن أول من ذكر مصنف أبي زكريا الفراء (٢٠٧هـ) هذا - على ما علمت - هو تلميذه محمد ابن الجهم بن هارون السمرقي^٣ (٢٧٧هـ) الذي

قال من قصيدة له يمدح فيها شيخه، ويعرض لبعض تأليفه:

وفي (البهي) الكلم المرتضى
من حسنه، والنهي عن سوءه

فأشار إلى أن غرض شيخه من وضع الكتاب إيراد الكلام المرتضى لغةً، والنهي عما لا يرتضى؛ لسوئه في اللغة، وأفاد بهذا أنه أخذ الكتب الموضوعية في لحن العامة.

وورد اسم كتاب (البهي) ضمن تصانيف الفراء عند أكثر من عرض لها من مترجميه، ونص النديم (٣٨٠هـ) لدن حديثه عن أخبار الفراء على أنه "ألفه لعبد الله بن طاهر"، ونقل ياقوت الحموي (٦٢٦هـ) عن أبي العباس ثعلب (٢٩١هـ) أن محمداً بن عبد الله بن طاهر (٢٥٣هـ) سألته يوماً: "أتدري لم عمل الفراء كتاب (البهي)؟ قلت: لا، قال: لعبد الله أبي، بأمر طاهر جدي".^٦

وفي معرض حديثه عن نشاط الفراء العلمي، ومراحل حياته خمّن د. شوقي ضيف (١٤٢٦هـ) علّة طلب الأمير طاهر وضع هذا الكتاب، فقال^٧: "وفي هذه الأثناء نراه يتصل بطاهر بن الحسين، قائد المأمون المشهور، الذي قضى له قضاء مبرماً على أخيه الأمين، وكان يُعنى بابنه عبد الله وبفصاحته، ويظهر أنه لحظ عليه بعض اللحن والخطأ في كلامه، أو في بعض كتاباته؛ فطلب إلى الفراء أن يكتب له كتاباً يقفه فيه على اللحن المتفشي على ألسنة العوام؛ فصنّف كتابه".

وكان (البهي) ضمن الكتب والتّصانيف والسماعات التي اصطحبها الحافظ الخطيب البغدادي (٤٦٣هـ) معه يوم خروجه من بغداد أوائل سنة (٤٥١هـ)، وورد بها دمشق؛ مستوطناً فيها تسعاً من السنين^٨. ولامتلاك الخطيب نسخة من هذا الكتاب دلالة ثقافية بيّنة.

وقد ذكره ابن خبير الإشبيلي (٥٧٥هـ) لدن تعداده ما قرأ من كتب الأنحاء، واللغات، ناصاً على سنده، وصولاً إلى مصنّفه الفراء، فقال^٩: "كتاب (البهي) في النحو ١٠ للفراء: حدّثني به الشيخ أبو الحسن عبد الملك بن محمد بن هشام القيسي، عن أبي محمد عبد الله بن محمد بن السّيد البطليوسي النّحوي، عن أخيه أبي الحسن علي بن محمد، عن الأستاذ أبي عبد الله محمد بن يونس الجباري، عن أبي القاسم أحمد ابن أبان بن سيّد، عن أبي عليّ البغدادي، عن أبي بكر بن الأنباري، قراءةً عليه، قال: قرأ علينا أبو العباس أحمد بن يحيى ثعلب، عن أبي محمد سلّمة بن عاصم، عن يحيى بن زياد الفراء، مؤلفه".

وقال ابن خبير ذاكراً طريقاً آخر للسند^{١٠}، لا بدّ من إirاده؛ لما فيه من نصّ الفراء نفسه على توصيف مصنّفه: "وقد رواه أيضاً عن أبي بكر بن الأنباري بهذا السند: أبو محمد عبيد الله ابن محمد المروزي الكاتب، حدّثني بذلك الفقيه أبو بكر بن العربي رحمه الله، قال: أخبرنا أبو محمد جعفر بن أحمد السّراج، وأبو الحسين المبارك بن عبد الجبار الصّيرفي، قالوا: أخبرنا أبو القاسم علي بن المحسن^{١١} التّنوخي، قال: أخبرنا أبو محمد عبيد الله بن محمد المروزي الكاتب، عن أبي بكر بن الأنباري، قال: قال لنا أبو العباس أحمد بن يحيى ثعلب، عن أبي محمد سلّمة بن عاصم، عن يحيى بن زياد الفراء: هذا الكتاب (البهي)، وهو ما تلحن فيه العوام... فذكره".

ويزيدنا ابن خبير الإشبيلي -رحمه الله- فائدة؛ فيورد (البهي) ضمن جملة ما جلبه أبو عليّ

الْقَالِي الْبَغْدَادِي (٣٥٦هـ) من كتبٍ مشرقيةٍ إلى الأندلس، وهو من مقروءاته في الشرق على شيخه ابن دُرَيْد (٣٢١هـ)، ثم يذكر ابن خَيْرٍ^{١٣} أَنَّهُ حَدَّثَهُ بِجُمْلَةٍ مَا جَلَبَهُ الْقَالِي من الكتبِ المشرقيةِ -ومنها (البهي)- شيخه "الأديب أبو عبد الله محمد بن سليمان بن أحمد النَّفْزِي رحمه الله، عن خاله الأديب أبي محمد غانم بن وليد المخزومي، عن أبي عمر يوسف بن عبد الله بن خَيْرُون السَّهْمِي، عن أبي القاسم أحمد بن أبان بن سَيِّد، عن أبي عليّ البغدادي رحمه الله".

ويمرُّ اسمُ الكتابِ (البهي) عند ابنِ العديم (٦٦٠هـ) -من المؤرخين- في تاريخه: (بُغْيَة الطَّلَب في تاريخ حلب)؛ إذ وقفَ عليه، ووثقَ منه تقييداً لاسم مدينة (طرسوس) - من مدن الثَّغُورِ الشَّامِيَّةِ لدن تعريفه بها-؛ فقال^{١٤}: "وقرأتُ في كتاب: (البهي^{١٥} فيما تلحنُ فيه العامَّة) لأبي حاتم السَّجِسْتَانِي، قال: "وتقول: (هي طَرَسُوسُ) بفتحِ الطَّاء، والراء جميعاً...". "فعلّقَ محقّقُ (بُغْيَة الطَّلَب)؛ نافياً هذه التَّسمِيَّةَ عن أبي حاتم، وناسباً إيَّاهَا إلى الفراءِ بقوله^{١٦}: "الذي وردَ في المصادرِ من كتبِ أبي حاتمِ السَّجِسْتَانِي كتاب: (ما تلحنُ فيه العامَّة)^{١٧} غيرَ مسبوقٍ بشيء، وهناك كتابٌ للفراءِ عنوانُه:

(البهي فيما تلحنُ فيه العامَّة)، فلعلَّه خلطَ بينهما^{١٨}".

ويمرُّ (البهي) أيضاً عند أبي حَيَّان الأندلسي (٧٤٥هـ) -من النحويين- في سفره الجليل: (ارتشاف الضرب)^{١٩} ولكن بعبارةٍ مليسةٍ مشكّكةٍ في نسبته هي: "وفي كتاب (البهي)

المنسوب للكسائي أنك تقول: "...؛ فعلّقَ محقّقُ (الارتشاف) د. رجب عثمان محمد؛ مصوّباً موضّحاً بقوله^{٢٠}: "هو كتاب (لحن العامّة) للكسائي، وهو مطبوعٌ بتحقيق الأستاذ الدكتور رمضان عبد التّوّاب"، ثم يوثّق القولَ المنقولَ عن الكسائي من كتابه.

وقد نصَّ د. عبد التّوّاب على أنّ كتابَ الكسائي - المذكور- هو "أقدمُ الكتبِ المصنّفة في لحن العامّة في العربيّة"^{٢١}، ثم ناقشَ قضيةَ الشكِّ في نسبته إلى الكسائي، ذاكراً ضمن مخطوطات الكتاب الأربع التي اعتمدها مخطوطة مكتبة (نور عثمانية) في إستانبول رقم (٤٨٨٤) (٢٢) المعنونة بـ(النصيحة التامة للخاصة والعامّة). وأصلها: كتاب (البهي فيما يلحنُ فيه العامّة) أبدعه الإمام أبو الحسن الكسائي للخليفة هارون الرّشيد... فعلقَ د. عبد التّوّاب بقوله^{٢٣}: "ومن هذا العنوان نعرفُ شيئاً جديداً، وهو أنّ كتابَ الكسائي يُسمّى: (البهي فيما يلحنُ فيه العامّة)، وهو اسمٌ لا يوجدُ على مخطوطاتِ كتابِ الكسائي نفسه، كما أننا نعرفُ هذا العنوانَ لكتابٍ مفقودٍ في لحن العامّة للفراء".

وفي حديثه عن مُسمّى (ما يلحنُ فيه العامّة) من أسامي الكتب لم يأت حاجي خليفة (١٠٦٧هـ) على مُسمّى (البهي) البتّة، بل قال^{٢٤}: "الجماعة منهم:... ويحيى بن زياد الفراء، المتوفى سنة (٢٠٧هـ)".

ولعلّ أكثرَ من تأثّر بـ(البهي) من اللّغويين هو ثعلبٌ، ولا غرابة في ذلك؛ إذ كان مكبّاً على تصانيف الفراء كلّها، قالَ عن نفسه: "وحفظتُ كتبَ الفراء كلّها، حتّى لم يشدّ عني حرفٌ منها،

ولي خمس وعشرون سنة^{٢٥}. وظهر هذا التأثير جلياً في كتابه: (الفصيح)، شهد بذلك شهادة المُطَّلِعِ النَّاقِدِ ابْنُ خَلَّكَانَ (٦٨١هـ)، الذي قَالَ لَدُنْ حَدِيثِهِ عَنْ تَصَانِيفِ الْفَرَّاءِ ضَمِنَ تَرْجَمَتِهِ^{٢٦}: "... وَكِتَابُ (الْبَهِيِّ)، وَهُوَ صَغِيرُ الْحَجْمِ، وَوَقَفْتُ عَلَيْهِ بَعْدَ أَنْ كَتَبْتُ هَذِهِ التَّرْجَمَةَ، وَرَأَيْتُ فِيهِ أَكْثَرَ الْأَلْفَافِ الَّتِي اسْتَعْمَلَهَا أَبُو الْعَبَّاسِ ثَعْلَبٌ فِي كِتَابِ (الفصيح)، وَهُوَ فِي حَجْمِ (الفصيح)، غَيْرَ أَنَّهُ غَيْرُهُ، وَرَتَّبَهُ عَلَى صُورَةٍ أُخْرَى، وَعَلَى الْحَقِيقَةِ لَيْسَ لثَعْلَبٍ فِي: (الفصيح) سِوَى التَّرْتِيبِ وَزِيَادَةِ يَسِيرَةٍ، وَفِي كِتَابِ (الْبَهِيِّ) أَيْضاً أَلْفَافٌ لَيْسَتْ فِي: (الفصيح) قَلِيلَةً، وَلَيْسَ فِي الْكِتَابَيْنِ اخْتِلَافٌ إِلَّا فِي شَيْءٍ قَلِيلٍ، لَا غَيْرَ"^{٢٧}.

وَتَابَعَ الذَّهَبِيُّ (٧٤٨هـ) ابْنَ خَلَّكَانَ فِي شَهَادَتِهِ هَذِهِ بِقَوْلِهِ^{٢٨}: "وَلِلْفَرَّاءِ كِتَابُ (الْبَهِيِّ) فِي حَجْمِ (الفصيح) لثَعْلَبٍ، وَفِيهِ أَكْثَرُ مَا فِي: (الفصيح)، غَيْرَ أَنْ ثَعْلَبًا رَتَّبَهُ عَلَى صُورَةٍ أُخْرَى". وَمِمَّنْ صَرَّحَ بِهَذَا التَّأَثُّرِ عَنْ (الْبَهِيِّ) أَبُو جَعْفَرٍ اللَّبْلِيُّ (٦٩١هـ)، أَحَدُ شُرَاحِ (الفصيح)، وَهُوَ أَكْثَرُ مَنْ وَقَفْتُ عَلَيْهِ يَنْقُلُ عَنْ (الْبَهِيِّ) - كَمَا سَيَأْتِي -، قَالَ فِي أَحَدِ نَقُولِهِ عَنْهُ^{٢٩}: "... وَقَالَ الْفَرَّاءُ فِي: كِتَابِهِ: (الْبَهِيِّ) - وَهُوَ الَّذِي أَخَذَ مِنْهُ ثَعْلَبٌ -: تَقُولُ: "...". وَإِلَى مِثْلِ هَذَا التَّأَثُّرِ أُلْمَعَ د. شَوْقِي ضَيْفٌ عِنْدَ بَيَانِهِ غَايَةَ ثَعْلَبٍ مِنْ وَضْعِ كِتَابِ (الفصيح) بِأَنَّهُ "أَرَادَ بِهِ تَقْوِيمَ أَلْسِنَةِ الْمُبْتَدِئِينَ، عَلَى نَحْوِ مَا أَرَادَ الْفَرَّاءُ بِكِتَابِهِ: (البهاء فيما تلحن فيه العامة)"^{٣٠}.

وَلَا بَدَّ مِنَ الْإِشَارَةِ فِي نَهَايَةِ تَعْرِيفِنَا هَذَا بِـ (الْبَهِيِّ) إِلَى أَنَّ السِّيَوطِيَّ (٩١١هـ) انْفَرَدَ فِي: (بغية الوعاة)^{٣١} بِتَسْمِيَةِ كِتَابِنَا بِـ: (البهاء فيما

تَلْحَنُ فِيهِ الْعَامَّةُ)، وَهَذَا مَا لَمْ أَقِفْ عَلَيْهِ عِنْدَ غَيْرِهِ^{٣٢}.

وَأَجِدُنِي - بَعْدَ مَا وَقَفْتُ عَلَيْهِ عِنْدَ الْمَعْرِفَيْنِ بِكِتَابِنَا، وَالْمُتَرْجِمِينَ لِمَصْنُوفِهِ الْفَرَّاءِ - مَطْمَئِنًّا إِلَى تَسْمِيَةِ: (الْبَهِيِّ) مِنْ دُونِ تَسْمِيَةِ: (البهاء)، وَمِنْ دُونِ أَيْةٍ لَاحِقَةٍ تُنْبِئُ عَنْ مَضْمُونِ هَذَا الْكِتَابِ الْمَفْقُودِ. وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَى وَأَعْلَمُ.

النَّقُولُ عَنْ (الْبَهِيِّ):

النَّقْلُ الْأَوَّلُ: قَالَ أَبُو مَنْصُورِ الْجَوَالِيقِيُّ^{٣٣} (٥٣٩هـ) فِي كِتَابِهِ: (الرَّدُّ عَلَى الزَّجَّاجِ)^{٣٤} فِيمَا نَقَلَهُ عَنْهُ أَبُو حَيَّانَ الْأَنْدَلُسِيُّ (٧٤٥هـ) فِي: (تَذَكُّرَةِ النَّحَاةِ)^{٣٥}: "ثَعْلَبٌ^{٣٦}: (رَجُلٌ عَزَبٌ، وَامْرَأَةٌ عَزَبَةٌ).

الزَّجَّاجُ^{٣٧}: "هَذَا خَطَأٌ؛ إِنَّمَا يُقَالُ: (امْرَأَةٌ عَزَبٌ)؛ لِأَنَّهُ مُصَدَّرٌ وَصِفَ بِهِ؛ فَلَا يُثَنَّى، وَلَا يُجْمَعُ، وَلَا يُؤَنَّثُ. قَالَ: [الرَّجَز]

يَا مَنْ يَدُلُّ عَزَبًا عَلَى عَزَبٍ"^{٣٨}

أَبُو مَنْصُورٍ: "مَنْعَ مَا أَجَارَهُ الْعُلَمَاءُ؛ رَوَى أَبُو عُبَيْدٍ^{٣٩} عَنِ الْفَرَّاءِ: "(امْرَأَةٌ عَزَبَةٌ): لَا زَوْجَ لَهَا"، وَرَوَيْنَا عَنِ الْفَرَّاءِ فِي كِتَابِ (الْبَهِيِّ) قَالَ: "وَتَقُولُ: (رَجُلٌ عَزَبٌ)، وَلَا تَقُولُ: (أَعَزَبٌ)؛ فَإِنَّهُ خَطَأٌ"، وَ(الْمَرْأَةُ عَزَبَةٌ)"، وَقَالَ الْكِسَائِيُّ، وَرَوَاهُ غَيْرُهُمَا مِنَ الْعُلَمَاءِ^{٤٠}، وَيَعْضُدُهُ الْقِيَاسُ؛ لِأَنَّ الْوَصْفَ إِذَا كَانَ صَالِحًا لِلْمَذَكَّرِ وَالْمُؤَنَّثِ دَخَلَتْ الْهَاءُ؛ لِلْفَرْقِ، وَهَذَا مِنْهُ. وَالْبَيْتُ الْمُتَقَدِّمُ لَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ لَا يَجُوزُ: (عَزَبَةٌ)".

النَّقْلُ الثَّانِي: قَالَ الْجَوَالِيقِيُّ (٥٣٩هـ) فِي كِتَابِهِ: (الرَّدُّ عَلَى الزَّجَّاجِ) فِيمَا نَقَلَهُ عَنْهُ أَبُو حَيَّانَ فِي: (تَذَكُّرَةِ النَّحَاةِ)^{٤١}: "ثَعْلَبٌ^{٤٢}:

(كسرى)٤٤: بكسر الكاف.

الزجاج^{٤٥}: "هذا خطأ؛ إنما هو: (كسرى)؛
الدليل: أنا لا نختلف^{٤٦} في النسب إليه: (كسروي)
بفتحها، وهذا ليس مما تغيّره ياء النسب".

أبو منصور: هذا عجب منه؛ لأن أكثر العلماء
رووا أن الفصيح: (كسرى) بكسر الكاف^{٤٧}؛
رؤي لنا عن الفراء في: (البهي): "وتقول:
(كان كذا وكذا في زمن كسرى)، أكثر من:
(كسرى)"^{٤٨}.

وروى اليزيدي^{٤٩} عن أبي عمرو:
"ينسب إلى: (كسرى)^{٥٠} - وكان يقوله:-
(كسري)^{٥١} بكسر الكاف والراء، و(كسروي)^{٥٢}
بفتح الراء". قال: "ولا يقال: (كسروي) بفتح
الكاف"^{٥٣}، فهذا خلاف ما حكى الزجاج. وقال
الأموي^{٥٤}: (كسري)^{٥٥} بكسر الكاف أيضاً.

والعجب أنه قال: "لا يختلف في النسب
إلى: (كسرى): (كسروي)" وهذه أقوال العلماء
ترد عليه، ثم إن النسب جاء منه شيء كثير على
غير قياس".

النقل الثالث: قال الصّغاني (٦٥٠هـ) في:
باب الراء، فصل الزاي، مادة (ز ب ر) من
معجمه: (العباب الزاخر، واللباب الفاخر)^{٥٦}:
"(الزُبُر)^{٥٨}: مثال: (ضُبِل): بكسر الزاي،
والباء^{٥٩}. وزاد ابن السكيت: (زُبُر)^{٦٠}
بكسر الزاي، وضُم الباء^{٦١}. وقال الفراء في
كتابه: (البهي): لا تقل: (زُبُر)، ولا
(زُبُر)^{٦٢} يعني بفتح الباء^{٦٣}، وضُمها^{٦٤}".

النقل الرابع: قال الصّغاني (٦٥٠هـ) في:
باب الفاء، فصل الياء، مادة (ي س ف) من

معجمه: (العباب الزاخر، واللباب الفاخر)^{٦٥}،
ومن حاشيته على (الصّاح) للجوهري
(٣٩٠هـ): (التكلمة والذيل والصلة)^{٦٦}: "قال
الفراء في كتابه: (البهي): "تقول: (هلال بن
يساف) مكسورة الياء. قال الصّغاني مؤلف هذا
الكتاب: هو أبو الحسن، هلال بن يساف^{٦٧}، مولى
أشجع، من التابعين، أدرك علياً عليه السلام".

وقال الزبيدي (١٢٠٥هـ) في: (تاج
العروس)^{٦٨} - بعد نقله قوله الفراء هذه في:
(البهي) - ذاكراً وجهاً آخر، موضحاً، ومعلّفاً
مترجماً: "قال غيره: وقد يفتح: تابعي
كوفي، مولى أشجع، أدرك علياً عليه السلام. قال
شيخنا^{٦٩}: وصرّح الإمام النووي^{٧٠} بأن الأشهر
عند أهل اللغة: (يساف) بالهمزة^{٧١}.

قلت^{٧٢}: وذكره ابن جبان في: (الثقات)^{٧٣}،
وقال: "كنيته أبو الحسن، وروى عن أبي
مسعود الأنصاري، ووابصة بن معبد. وروى
عنه: منصور بن المعتمر، وحُصين".

النقل الخامس: قال الصّغاني (٦٥٠هـ) في:
باب النون، فصل الهاء، مادة (ه و ن) من
حاشيته على (الصّاح) للجوهري (٣٩٠هـ):
(التكلمة والذيل والصلة)^{٧٤}: "ابن دُرَيْد^{٧٥}:
"(الهاوون) الذي يُدقُّ به: عربي صحيح^{٧٦}،
ولا يُقال: (هاون)؛ لأنه ليس في كلام العرب
اسم على (فاعِل) بعد الألف واو. وقال أبو زيد^{٧٧}
في: (الهاوون): إنه "سمعه من أناس"،
ولم يجئ به غيره". وقال الفراء في كتابه
(البهي): "وتقول لهذا (الهاون) الذي يُدقُّ به:
(الهاوون) بواوين".

النقل السادس: قال اللبلي (٦٩١هـ) في:

كتابيه: (تحفة المجد الصريح)^{٧٨} لدن شرحه قول ثعلب في: (الفصيح)^{٧٩}: "نَمَى المال، وغيره: يَنْمِي": "معناه أَنْ (يَنْمِي) بالياء ليس مقصوراً على المال فقط، حتّى لا يُقال: (يَنْمِي) إلّا في المال، بل يُقال في المال، وفي كلّ ما تُتصوّر الزيادة فيه^{٨٠}. وإن كان بعض اللغويين فرّق بين: (يَنْمِي)، و(يَنْمُو)؛ فقال: "(يَنْمِي) بالياء للمال، و(يَنْمُو) بالواو لغير المال^{٨١}..."

قال الفراء في: كتابيه: (البهيّ): "رأيتُ نحوِّي أهلَ الحجاز يقولون للخضاب، وأشباهه: (يَنْمُو)^{٨٢}، وللمال: (يَنْمِي)". قال الفراء: "وأنشدني^{٨٣} بعض بني قيس: [الرجز]

وانم كما يَنْمِي الخضاب في اليد^{٨٤}

فهذا (يَنْمِي) بالياء في غير المال^{٨٥}. وقال أبو حاتم^{٨٦} في: كتابيه: (تقويم المفسد): "كان الأصمعيّ يقول لكلّ شيء يزيّد: (يَنْمِي) بالياء: الخضاب يَنْمِي^{٨٧}، والمال يَنْمِي".

النقل السابع: قال اللبليّ (٦٩١هـ) في: كتابيه: (تحفة المجد الصريح)^{٨٨} لدن شرحه قول ثعلب في: (الفصيح)^{٨٩}: "فَرَكَتِ المرأة زوجها، تَفَرَكُهُ فَرَكاً: إذا أَبْغَضَتْهُ": "يُقال: (فَرَكَتِ المرأة، وَفَرَكَتْ) بالكسر، والفتح^{٩٠} عن اللحياني^{٩١} في: (نواديره)، وعن الفراء في: كتابيه: (البهيّ). وقال: "و(فَرَكَتْهُ) بالكسر أجود^{٩٢}".

النقل الثامن: قال اللبليّ (٦٩١هـ) في: كتابيه: (تحفة المجد الصريح)^{٩٣} لدن شرحه قول ثعلب في: (الفصيح)^{٩٤}: "حَلَلْتُ من إرامي أجلّ": "أي فرغتُ منه، وحلّ لي ما كان محرماً

عليّ في حال الإحرام، كالطيب، والنساء^{٩٥}. ويُقال أيضاً: (أَحَلَّ) حكاها: أبو عبيد في: (المصنّف)^{٩٦}، وابن التّياني^{٩٧} عن أبي زيد^{٩٨}، والفراء في: كتابيه: (البهيّ)، وأبو عبيدة^{٩٩}."

النقل التاسع: قال اللبليّ (٦٩١هـ) في: كتابيه: (تحفة المجد الصريح)^{١٠٠} لدن شرحه قول ثعلب في: (الفصيح)^{١٠١}: "ولا يَفْضُضُ الله فاك": "أي: لا يَكْسِرُ الله أسنانك اللاني في فيك^{١٠٢}، ثم حذفها؛ لعلم المخاطب، كما يُقال: (يا خيل الله اركبي، وأبشري بالجنة)^{١٠٣} يريد: يا ركاب خيل الله^{١٠٤}..."

وقال الفراء في: كتابيه: (البهيّ): "وبعض العرب يقول: (لا يُفْضُضُ الله فاك) من: (أَفْضَيْتُ)^{١٠٥}. قال: "والفَضُّ: أن تُكْسَرَ أسنانه، والإفضاء: أن تسقط ثنياه من تحت، ومن فوق^{١٠٦}". قال: "وَفَضَّ الله فاه، وَفَضَّضَ".

النقل العاشر: قال اللبليّ (٦٩١هـ) في: كتابيه: (تحفة المجد الصريح)^{١٠٧} لدن شرحه قول ثعلب في: (الفصيح)^{١٠٨}: "عِمْتُ إلى اللبن أَعِيْمُ عَيْمَةً، وأَعَامُ أيضاً": "قال ابن التّياني عن أبي حاتم: "معنى (عام إلى اللبن): اشتهاه، ولم يجده". قال: "ويُقال: (عام يَعِيْمُ عَيْمَةً وَعَيْمًا، ورجلٌ عَيْمان، وامرأةٌ عَيْمي، وقومٌ عِيامٌ بكسر العين،- وعِيامي)^{١٠٩}، أي: عطاشٌ إلى اللبن". وقال عن الكلابيين: "(العيمان): الذي كان يشرب اللبن، ففقدّه؛ فهو يَعَامُ إليه عَيْمَةً، وهي الشهوة إلى اللبن لمن اعتاده^{١١٠}..." ويُقال: (عِمْتُ إلى اللبن فأنا

أَعِيْمُ وَأَعَامُ عَيْمَةً وَعُيُومًا)، عن الفراء في: كتابه: (البهي).

النقل الحادي عشر: قال اللَّبْلِيُّ (٦٩١هـ) في: كتابه: (تحفة المجد الصريح) ١١١ لدن شرحه قول ثعلب في: (الفصيح) ١١٢: "أَهْدَيْتُ الهَدِيَّةَ إِهْدَاءً، وَأَهْدَيْتُ إِلَى الْبَيْتِ الْحَرَامِ هَدْيًا، وَهَدِيًّا". قَالَ اللَّحْيَانِيُّ فِي: (نَوَادِرِهِ) أَيْضًا: "هُوَ هَدْيٌ لِبَيْتِ اللَّهِ، أَهْلُ الْحِجَازِ يَخَفُّونَهُ، وَتَمِيمٌ يَثْقُلُونَهُ" ١١٣. قَالَ الشَّيْخُ أَبُو جَعْفَرٍ ١١٤: وَحَكَى هَذَا أَيْضًا الْبُزْجَانِيُّ فِي: (نَوَادِرِهِ)، وَأَنْشَدَ ١١٥: [الوافر]

حَلَفْتُ بِرَبِّ مَكَّةَ وَالْمُصَلَّى

وأعناق الهدي مقلدات قال: "وواحد (الهدي): (هَدْيَةٌ) ١١٦، تقول: (نَاقَةٌ هَدِيَّةٌ)". وَقَدْ فُرِئَ بِالْوَجْهَيْنِ جَمِيعًا: ﴿حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ﴾ [سورة البقرة، الآية ١٩٦]، و(الهدي ١١٧ مَحَلَّهُ)...

وقال ابنُ دُرُسْتَوِيهِ ١١٨ - وهو قول الأكثرين -: "(الهدي) و(الهدي): اسمان لما أُهْدِيَ إِلَى الْبَيْتِ مِنْ: الْإِبِلِ وَالْغَنَمِ، وَغَيْرِهَا ١١٩، كَمَا قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: (كَنْتُ أَقْتُلُ قِلَانَدَ هَدْيٍ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ) ١٢٠".

قال ١٢١: "وإنما تُقْلَدُ الْأَنْعَامُ وَالْحَيَوَانُ ١٢٢، وَلَا يُقْلَدُ الْمَصْدَرُ، فَوُضِعَتْ هَذِهِ الْأَسْمَاءُ مَوْضِعَ ١٢٣ المصادر". قال ١٢٤: "فَتَوَهَّمْ ثَعْلَبٌ أَنَّهَا مَصَادِرُ عَلَى الْحَقِيقَةِ".

قال الشَّيْخُ أَبُو جَعْفَرٍ: "وكذا قال ابنُ هِشَامٍ ١٢٥ في: (شرحِه)، وَرَأَيْتُهُ بَخْطَهُ، وَكَذَا قَالَ ابْنُ طَلْحَةَ ١٢٦ في: (شرحِه) أَيْضًا. وَالَّذِي أَوْقَعَهُم

في هذا الوهم أَنَّهُمْ رَأَوْا: (الَهْدْيَ، وَالْهَدْيَ) قَدْ جَاءَ ١٢٧ مَعَ الْفِعْلِ الَّذِي هُوَ (أَهْدَيْتُ)؛ فَاعْتَقَدُوا أَنَّهُمَا مَصْدَرَانِ؛ لِمَجِيئِهِمَا مَعَ الْفِعْلِ الَّذِي هُوَ (أَهْدَيْتُ)، وَلَيْسَ كَذَلِكَ، بَلْ هُمَا مَفْعُولَانِ لَا مَصْدَرَانِ، كَمَا أَنَّ (العروسَ) فِي قَوْلِهِ: (أَهْدَيْتُ العروسَ) مَفْعُولٌ بِـ(أَهْدَيْتُ)، كَذَلِكَ: (الَهْدْيُ، وَالْهَدْيُ) مَفْعُولَانِ بِـ(أَهْدَيْتُ)؛ لِأَنَّهُمَا اسْمَانِ لِمَا يُهْدَى ١٢٨، وَلَيْسَا بِمَصْدَرَيْنِ.

وقال الفراء في: كتابه: (البهي) - وهو الذي أَخَذَ مِنْهُ ثَعْلَبٌ -: "تَقُولُ: (أَهْدَيْتُ إِلَى الْبَيْتِ هَدْيًا، وَهَدِيًّا)، وَإِذَا أَرَدْتَ الْمَصْدَرَ قُلْتَ: (إِهْدَاءً) ١٢٩؛ فَخَرَجَ مِنْ هَذَا أَنَّهُمْ هُمُ الَّذِينَ وَهَمُوا، لَا ثَعْلَبٌ".

النقل الثاني عشر: قال الزَّيْدِيُّ (١٢٠٥هـ) فِي مَادَّةِ (غ ز ل) مِنْ: (تاج العروس) ١٣٠: "الْمَغْزَلُ: - مَثَلَةٌ الْمِيمِ، تَمِيمٌ تَكْسُرُ الْمِيمَ، وَقَبِيضٌ تَضُمُّهَا، وَالْأَخِيرَةُ أَقْلُهَا، وَالْأَصْلُ الضَّمُّ -: مَا يُغْزَلُ بِهِ، نَقَلَ ثَعْلَبٌ ١٣١ اللَّغَاتِ الثَّلَاثَةَ، وَكَذَا ابْنُ مَالِكٍ ١٣٢، وَأَنْكَرَ الْفَرَّاءُ الضَّمَّ ١٣٣ فِي: كِتَابِهِ: (الْبَهِيِّ)، كَمَا فِي (الْعُبَابِ) ١٣٤".

ثُمَّ عَلَّقَ الزَّيْدِيُّ بِقَوْلِهِ: "قُلْتُ: وَنَصُّ الْفَرَّاءِ فِي: كِتَابِهِ: (الْبَهِيِّ): "وَقَدْ اسْتَنْقَلَتْ الْعَرَبُ الضَّمَّةَ فِي حُرُوفٍ، وَكَسَرَتْ مِيمَهَا، وَأَصْلُهَا الضَّمُّ، مِنْ ذَلِكَ: (مِصْحَفٌ، وَمِخْدَعٌ، وَمِجْسَدٌ، وَمِطْرَفٌ ١٣٥، وَمِغْزَلٌ)؛ لِأَنَّهَا فِي الْمَعْنَى أُخِذَتْ مِنْ: (أَصْحَفَ) أَي: جُمِعَتْ فِيهِ الصُّحُفُ، وَكَذَلِكَ: (الْمِغْزَلُ) إِنَّمَا هُوَ مِنْ: (أَغْزَلَ) أَي: فُتِلَ، وَأُدِيرَ ١٣٦، فَهُوَ: (مِغْزَلٌ) ١٣٧، وَفِي كِتَابِ لِقَوْمٍ مِنَ الْيَهُودِ ١٣٨: (عَلَيْكُمْ كَذَا وَكَذَا، وَرُبُعُ الْمِغْزَلِ) أَي: رُبُعُ

ما غَزَلَ نساؤكم".

النقل الثالث عشر: قال أحمد فارس الشدياق (١٣٠٤هـ) في كتابه: (الjasوس على القاموس)^{١٣٩} لدن نقده إحدى عبارات الفيروزآبادي في: (القاموس المحيط)^{١٤٠} وهي: "الإجاب، والإجابة، والجابة، والمجوبة، والجيبة -بالكسر-: الجواب. و(أساء سمعاً؛ فأساء جابةً)^{١٤١} لا غير". "يعني: أنه لا يقال: (فأساء إجابةً) على الأصل. وهو غير صحيح؛ فقد نقله المحشي^{١٤٢} عن عدة من أئمة اللغة. ونص عبارته: "قال الفراء في كتابه (البهّي): "تقول: (أساء سمعاً؛ فأساء جابةً) بغير ألف. هذا هو الفصيح. ومن العرب من يقول: (فأساء إجابةً) بالألف". وقال اليزيدي^{١٤٣} في: (نواده): "ويقال في المثل: (أساء سمعاً؛ فأساء إجابةً، وجابةً، وجيبةً)؛ فتبين بهذا أن المثل قد جاء بألف، وبغير ألف". قال^{١٤٤}: "وقال الميداني في: (مجمع الأمثال)^{١٤٥}: "(أساء سمعاً؛ فأساء جابةً). ويُروى: (ساء سمعاً؛ فأساء إجابةً)". وقال ابن دُرستويه^{١٤٦}: "إن (الجابة) ليس بمصدر، وإنما المصدر (الإجابة)". وبهذا تعلم ما في كلام المصنّف من القصور في المصادر، ورواية المثل "اه".

الهوامش

- (١) عضو الهيئة التدريسية في المعهد العالي للغات، جامعة حماة، سورية.
- (٢) لعلّ أوّل من عرَض - مستقصياً - لكتابنا هذا من المعاصرين: د. أحمد مكّي الأنصاري في: (أبو زكريّا الفراء ومذهبه في النحو واللغة) ١٧١-١٧٣، ١٩٧، ود. رمضان عبد التّواب في: مقدّمة تحقيقه كتاب: (المذكر والمؤنث) للفراء ٢٥-٢٧. وستجد في تعريفنا الآتي تفصيلاً أوفى

بإذن الله.

(٣) أبو عبد الله، نحويّ محدّث، روى عن شيخه الفراء تصانيفه، وممن أخذ عنه: ابن مجاهد المقرئ، ونفطويه. مات في بغداد. ترجمته في: الثّقات ١٤٩/٩، وتاريخ بغداد ٥٤٦/٢. وسمر: بلدٌ بين البصرة وواسط. انظر: معجم البلدان ٢٤٦/٣.

(٤) الفهرست ٧٣. وانظر: معجم الأدباء ٢٨١٥. وطاهر هو: ابن الحسين بن مُصعب، والي خراسان للمأمون، الذي وجّهه لمحاربة الأمين أخيه؛ فظفر به طاهر، وقتله. مات في مرو سنة (٢٠٧هـ). ترجمته في: تاريخ بغداد ٤٨٣/١٠، ووفيات الأعيان ٥١٧/٢. أمّا ابنه عبد الله فولاه المأمون السّام، ثمّ خراسان. وفيها مات سنة (٢٣٠هـ). ترجمته في: تاريخ بغداد ١٦٢/١١، ووفيات الأعيان ٨٣/٣.

(٥) أمير ابن أمير ابن أمير، أديب شاعر، ولي إمارة بغداد للمتوكّل، وفيها مات. ترجمته في: تاريخ بغداد ٤٢١/٣.

(٦) معجم الأدباء ٥٣٩. وكذا وردت فيه عبارة: "لم عمل"، ولعلّ الصواب: "لمن".

(٧) في: المدارس التحوّية ١٩٥.

(٨) انظر: مقدّمة محقّق: (الأمالى بجامع دمشق) للخطيب البغداديّ ٤٦، ٤٧، ٤٩، والجزء الملحق بهذه الأمالي وعنوانه: (تسمية ما ورد به الخطيب دمشق من الكتب) ١٤٥.

(٩) في: فهرسته ٣٨٦. ولن أعرّض لترجمة رجال السند في الفقرات الثلاث الآتية عن ابن خير؛ لنلّا أخرج عن الغاية من البحث.

(١٠) كذا في تحقيقات (فهرسة ابن خير) الثلاثة: (فرانسشكه ٣١١، ومنصور ٢٧٨، وبشار معروف ٣٨٦) والتّحقيق الأخير هو ما اعتمدت في نقولي الآتية عن ابن خير، وجعلها د. رمضان عبد التّواب في: مقدّمة تحقيقه (المذكر والمؤنث) للفراء ٢٦ محرّفة من كلمة: (الّلحن). وأرى أنّ دلالة كلمة (النحو) ههنا صحيحة وفق مفهومه

العام؛ إذ به تُعرَفُ صحَّةُ الكلام، وفساده، ومن ذلك اللحن، وتصحيحه. والله أعلم بها.

(١١) في: فهرسته ٣٨٦.

(١٢) ضُبِطَ الحاءُ في الفهرسة بالكسر، وهو خطأ طباعيٌّ. والتَّنُوخِيّ هذا مات سنة (٤٤٧هـ). ترجمته في: تاريخ بغداد ٦٠٤/١٣.

(١٣) في: فهرسته ٤٨٩.

(١٤) في: بغية الطلب في تاريخ حلب ٣٠٩/١.

(١٥) كذا بالهمز.

(١٦) في هـ ٢، ٣٠٩/١.

(١٧) ولعلّه هو هو الموسوم بـ(تقويم المُفسد والمُزال عن جهته من كلام العرب)، وقد نقل عنه تصريحاً بهذا العنوان ثلثة من اللغويين، وأعمل على جمع النصوص المنقولة عنه، وأسأل الله العون، والسداد. وبعد تدوين ظني في هذه الحاشية أطلعت على قول د. الذّالي رحمه الله في مقدّمة تحقيقه: (تفسير غريب ما في كتاب سيبويه من الأبنية) عند حديثه عن كتاب: (ما تلحن فيه العامة) ضمن آثار أبي حاتم ص ٣٢: "ولعلّه (تقويم المُفسد والمُزال)". والله أعلم بالحال.

(١٨) وأرى حكمَ المحقّق هذا حقّاً؛ إذ ما وقفتُ لأبي حاتم على مصنّفٍ عنوانه: (البهي). والله أعلم.

(١٩) ٢٠٨٨.

(٢٠) في: هـ ٣ من الصفحة المشار إليها.

(٢١) مقدّمة تحقيق (ما تلحن فيه العامة) ٣.

(٢٢) مقدّمة تحقيق (ما تلحن فيه العامة) ٨٢. وهذه المخطوطة وقفت عليها العلامة عبد العزيز الميمني سنة ١٩٣٦م، وله رأيٌ فيها. انظر: بحوث وتحقيقات الميمني ٢٦٥، ٤٨٣.

(٢٣) مقدّمة (تحقيق ما تلحن فيه العامة) ٨٣.

(٢٤) في: كشف الظنون ١٥٧٧.

(٢٥) الفهرست ٨١، ومعجم الأدباء ٥٣٧.

(٢٦) وفيات الأعيان ١٨١/٦. ولعلّ كلام ابن خلكان

الآتي هو أدقُّ تعريفٍ بـ(البهي).

(٢٧) كان د. الأنصاري قاسياً على ثعلب؛ إذ قال في معرض حديثه عن الكتّابين: "يبدو أنّ ثعلباً عدا عليه، ثم أخرجَه للناس في صورةٍ جديدة، غير أنّها لا تخفى على الباحثين المدقّقين". أبو زكريّا الفراء ومذهبه في النحو واللغة ١٧٢.

(٢٨) في: سير أعلام النبلاء ١٢٠/١٠.

(٢٩) في: تحفة المجذ الصريح ٣٠.

(٣٠) المدارس النحويّة ٢٢٦. وسأشيرُ إلى قضيّة اسم الكتاب قريباً.

(٣١) ٢٧٩/٢. وتابعه على هذه التسمية د. شوقي ضيف في موضعين من: (المدارس النحويّة) ١٩٥، ٢٢٦.

(٣٢) انظر: أبو زكريّا الفراء، ومذهبه في النحو واللغة ١٧٢، ١٩٧ حيث ناقش د. الأنصاري تسمية السيوطي السالفة.

(٣٣) موهوبٌ بنُ أحمد بن محمّد، البغداديّ، مصنّف: (المعرب). تلمذ على الثبريزي، وعليه أبو البركات الأنباري. ترجمته في: نزهة الألباء ٣٤٢، ومعجم الأدباء ٢٧٣٥.

(٣٤) المطبوع بعنوان: (الردّ على الزّجاج في مسائل أخذها على ثعلب).

(٣٥) ٤٥٦، ٤٥٧. وبسبب خلوّ كتاب الجواليقي المذكور المطبوع من النّقل الصّريح عن (البهي) فسأعتمدُ في نقلّي: (الأول، والثاني) عنه على (تذكرة أبي حيّان)؛ لذكر (البهي) الصّريح فيها، وعلى هذا ليس خافياً وقوفُ أبي حيّان على نسخة أخرى من كتاب الجواليقي. وهذا ما لم يشر إليه محققا كتابه. والله أعلم.

(٣٦) في: الفصيح ٣٢٠.

(٣٧) مأخذُ الزّجاج على ثعلب، وردُّ الجواليقي أبي منصور الآتي عليه بتصرّف في: الردّ على الزّجاج في مسائل أخذها على ثعلب ٢٧، ٢٨. ومأخذُه فحسب في: خطأ فصيح ثعلب للزّجاج ٣٣، وفي مصنّفَي ابن هشام اللّخمي: شرح الفصيح ٢٨٢،

والمدخل إلى تقويم اللسان ٤٧، ٤٨، وفي: معجم الأدياء ٥٧، والأشباه والنظائر ٣١٩/٤. ومأخذه، وردُّ ابن خالويه عليه في: انتصار ابن خالويه لفصيح ثعلب ٢٦، والأشباه والنظائر ٣٢٦/٤.

وممن منع (امرأة عَزَبَة): ابنُ دريد في: الجمهرة ٣٣٣، والمُنْتَجِع، وأبو حاتم، كما في: تهذيب اللغة ١٤٧/٢، وابنُ دُرستويه في: تصحيحه الفصيح ٤٦٩، ٥٠٥، والمرزوقي في: شرحه الفصيح ٣٥٥، وابن هشام اللّخمي في: المدخل إلى تقويم اللسان ٤٧.

(٣٨) الرّجُزُ لعمرة بنت الحمارس في: تصحيح الفصيح ٤٦٩، ٥٠٥، والرّد على الرّجّاج ٢٨. وهو بلا نسبة في: تهذيب اللغة ١٤٧/٢، وشرح الفصيح للمرزوقي ٣٥٥، والمحكم ٥٣٠/١، وشرح الفصيح لابن هشام اللّخمي ٢٨٢، والمدخل إلى تقويم اللسان ٤٨، والتّكملة والذّيل والصّلة ٢١٠/١، والعباب الزّآخر ٣٣٣/٢ (طبعة د. تركي العتيبي، حفظه الله)، والأشباه والنظائر ٣١٩/٤. ولم أقف للراجزة على ترجمة.

(٣٩) القاسم بن سلام الهروي. مات في: مكّة سنة (٢٢٤هـ). وروايته الآتية عن الفراء في: الغريب المصنّف ١٥١. وهي فيه في: ١٤٧ عن الكسائي لا عن الفراء. وانظر: انتصار ابن خالويه لفصيح ثعلب ٢٧، ٢٨، وتهذيب اللغة ١٤٧/٢، والأشباه والنظائر ٣٢٧/٤.

(٤٠) وبقول الفراء قال: أبو حاتم، وابن قتيبة، وابن دُرستويه، والصّفي. وأجازَه غيرُهم. انظر: أدب الكاتب ٣٧٢، وتصحيح الفصيح ٥٠٥، وتهذيب اللغة ١٤٧/٢، ولحن العوام ٢١٥، والتّكملة والذّيل والصّلة ٢١٠/١، والعباب الزّآخر ٣٣٣/٢ (طبعة د. تركي العتيبي، حفظه الله)، وتصحيح التّصحيف ٣٨١، ٣٧١، ١١٦.

(٤١) ومنهم: ابنُ بُزُرْج. نقلَ هذا الأزهرّي في: تهذيبه ١٤٧/٢ بعد نقله رواية أبي عبيد عن الفراء، وقول الكسائي، ومنهم: الزُّبيدي في: لحن العوام ٢١٥، وانظر: المدخل إلى تقويم اللسان ٤٧، ومنهم: الصّفي في: تصحيح التّصحيف ٣٨١.

وانظر قول الكسائي فحسب في: الغريب المصنّف ١٤٧، ومجمل اللغة ٦٦٦. أمّا الزمخشريّ فقال – وهو ما أراه الصّواب -: "في (المرأة) وجهان: (عَزَبٌ، وعَزَبَةٌ) وكلاهما فصيح". شرح الفصيح ٦٨٩. وانظر: المحكم ٥٣٠/١، والتّكملة والذّيل والصّلة ٢١٠/١، والعباب الزّآخر ٣٣٣/٢ (طبعة د. تركي العتيبي، حفظه الله)، وتصحيح التّصحيف ٣٧١. "غير أنّ ثعلباً اختار اللغة الفصحى". انتصار ابن خالويه لفصيح ثعلب ٢٧، وليس في كلام العرب ٢٧٥، والأشباه والنظائر ٣٢٧/٤.

(٤٢) ٤٥٧.

(٤٣) في: الفصيح ٢٩٣.

(٤٤) معرّب، أصله: (خُسْرُو)، بفتح الرّاء، وضمّها. انظر: تهذيب اللغة ح ١، ٥٠/١٠، وإسفار الفصيح ٦٢٧.

(٤٥) مأخذ الرّجّاج على ثعلب، وردُّ الجواليقي أبي منصور الآتي عليه بتصريف في: الرّد على الرّجّاج في مسائل أخذها على ثعلب ٢٩، ٣٠. ومأخذه فحسب في: خطأ فصيح ثعلب للرّجّاج ٣٦، ومعجم الأدياء ٥٧، والأشباه والنظائر ٣١٩/٤. ومأخذه، وردُّ ابن خالويه عليه في: انتصار ابن خالويه لفصيح ثعلب ٢٣، والأشباه والنظائر ٣٢٩/٤.

(٤٦) ضميرُ المتكلّم ههنا يعودُ على: البصريين، والكوفيّين.

(٤٧) ومن أبرز أولئك العلماء: أبو عبيد، وأبو حاتم، وابنُ خالويه (على تأخره عن الرّجّاج). انظر: انتصار ابن خالويه لفصيح ثعلب ٢٣، والأشباه والنظائر ٣٣٠/٤، وابنُ قتيبة في: أدب الكاتب ٣٩٠، ٤٢٦.

(٤٨) العبارة في: إصلاح المنطق ١٧٥ غير منسوبة. فالكلمة فيها لغتان، وإلى هذا الاتّساع أميل. قال الزّمخشريّ في: شرح الفصيح ٤٣٤: "والعامّة تقول: (كسرى)، وهي لغة، رواها: الكسائي، وابنُ الأعرابي". وانظر فيهما: العين ٣٠٧/٥، والمدخل إلى تقويم اللسان ١٩٠، والعباب الزّآخر ٣٧٤/٦ (طبعة د. تركي العتيبي، حفظه الله).

(٤٩) يحيى بن المبارك بن المغيرة، أبو محمد، المقرئ، أخذ العربية عن أبي عمرو بن العلاء، وعنه أبو عبيد القاسم بن سلام. مات سنة (٢٠٢هـ). ترجمته في: نزهة الألباء ٧٧، وتاريخ بغداد ٢٢٠/١٦.

(٥٠) هو ابن العلاء (١٥٤هـ).

(٥١) فُتِحَ الكافُ في: تذكرة النحاة، وهو خطأ، تصويبه من: تهذيب اللغة ٥٠/١٠.

(٥٢) في: تذكرة النحاة: (كسروي) بإثبات الواو، وفتحها، وهو خطأ، تصويبه من: الغريب المصنف ١٣١ حيث نقل أبو عبيد رواية اليزيدي هذه عن أبي عمرو تصريحا، ومن: تهذيب اللغة ٥٠/١٠ حيث نقل الأزهري عن أبي عبيد، ومن: مجمل اللغة ٧٨٥ حيث نقل ابن فارس عن أبي عمرو بن العلاء تصريحا، ومن: الرد على الزجاج، وانظر: العباب الزاخر ٣٧٤/٦ (طبعة د. تركي العتيبي، حفظه الله).

(٥٣) فُتِحَ الكافُ في: تذكرة النحاة، وهو خطأ. ونسبة أبي عمرو بفتح الزاء في: الجرائم ٢٦٧/١، وتهذيب اللغة ٥٠/١٠.

(٥٤) كُسِرَ الزاءُ في: تذكرة النحاة، وهو خطأ. قلت: ويقال: (كسروي) بالفتح. انظر: انتصار ابن خالويه لفصبح ثعلب ٢٣.

(٥٥) عبد الله بن سعيد بن أبان، أبو محمد، من علماء الكوفيين. مات بعد سنة (٢٠٣هـ). ترجمته في: تاريخ بغداد ١٤٣/١١، ومعجم الأدباء ١٥٢٦.

(٥٦) في: تذكرة النحاة، والرد على الزجاج: (كسري) بصيغة العلم، لا النسبة. وهو خطأ، تصويبه من: الغريب المصنف ١٣١ حيث نقل أبو عبيد نسبة الأموي هذه عنه تصريحا، وكذلك فعل: ابن قتيبة في: الجرائم ٢٦٧/١، والأزهري في: تهذيب اللغة ٥٠/١٠ وابن فارس في: مجمل اللغة ٧٨٥.

(٥٧) ٤٨٥/٥ (طبعة د. تركي العتيبي، حفظه الله).

(٥٨) "ما يظهر على وجه الثوب بعد النسيج والغسل، كالزغب... على زنة: (فعل). تصحيح الفصح ٢٩٢، ٢٩١. وانظر: شرح الفصح للمرزوقي

١٩١، وإسفاره ٦٣٢.

(٥٩) وهي بكسرهما في: أدب الكاتب ٣٩١، ٣٩٢. والضئيل: الذاهية. تهذيب اللغة ١٠٢/١٢.

(٦٠) كذا في: (العباب الزاخر)، ولعل الصواب: (زئبرا)، على المفعولية.

(٦١) قال في باب (ما يهمل مما تركت العامة همزه): "هو زئبر الثوب. وقد قيل: (زئبر)، ولا نقل: (زئبر)". إصلاح المنطق ١٤٧. ولم تضبط فيه باء (زئبر). وانظر النقل عن ابن السكيت في: تهذيب اللغة ١٩٧/١٣، وسفر السعادة ٢٨٧.

(٦٢) انظر: المذكر والمؤنث لأبي بكر بن الأنباري ٣٥٣ حيث نقل عن الفراء نفيه وجود بناء (فعل) عند العرب.

(٦٣) قال ابن درستويه: "والعامة لا تهمل، وتفتح الباء منه، وهو خطأ عند جماعة النحويين". تصحيح الفصح ٢٩٢. وجعل بعضهم فتح الباء لغة. انظر: المدخل إلى تقويم اللسان ٢١٥.

(٦٤) إلا أن الزمخشري قال في: شرح الفصح ٤٤٢: "وروي عن الفراء: (زئبر) بكسر الزاي، وضم الباء". والكلمة بضم الباء في: العين ٤٠١/٧، وكذلك في: ليس في كلام العرب ٨٧، ٣٢٤ حيث جعلها ابن خالويه لغة غريبة في: (زئبر)، ونقل الأزهري في: تهذيب اللغة ١٩٧/١٣ الضم عن الليث. أما ابن جني فجعل ما جاء من ألفاظ على وزن (فعل)، كحكاية بعضهم: (زئبر، وضئيل، وإصبع) بضم الباء فيما سبق- شاذاً لا يلتفت إلى مثله، ولا يعقد باباً، ولا يتخذ قياساً؛ لضعفه، وقلة استعماله. انظر: الخصائص ٦٨/١، ١٨٧/٣، ٢١٢، وسفر السعادة ١٥٩، ٢٨٧، ٢٣٢، والتاج ٣٩٧/١١.

(٦٥) ٦٦٥ (طبعة الشيخ آل ياسين، رحمه الله)، جزء (حرف الفاء)، و ٥٢٣/١١ (طبعة د. تركي العتيبي، حفظه الله).

(٦٦) ٥٨٧/٤. ونقل الآتي عن الفراء هو عن: (العباب الزاخر). وعن الصغاني نقل الزبيدي تصريحا في: التاج ١٩٩/٢٠ من دون ذكر للفراء، أو كتاب

(النهي). وذلك عند تعدايد (يساف) ضمن خمس كلمات فحسب، وزنها (فعال)، وفي صدرها ياء مكسورة. وانظر: التاج ٤٦١/١٤.

(٦٧) ترجمته في: تاريخ الإسلام ١١٨١/٢. وسيأتي حديث الزبيدي عنه.

(٦٨) ٥٠٥/٢٤ مادة (ي س ف).

(٦٩) لعله محمد بن الطيب بن محمد، أبو عبد الله، الفاسي، وهو من شراح (القاموس). مات في المدينة المنورة سنة (١١٧٠هـ). ترجمه تلميذه الزبيدي في مطلع تاجه ٣/١.

(٧٠) يحيى بن شرف بن مري، محيي الدين، أبو زكريا. مات في نوى سنة (٦٧٦هـ). ترجمته في: تاريخ الإسلام ٣٢٤/١٥.

(٧١) المكسورة. وهو كذلك في: إصلاح المنطق ١٧٥، وأدب الكاتب ٤٢٧، والمخصص ١٦٦/٤. وتصريح الإمام النووي في: شرحه صحيح مسلم، الحديث رقم (٢٤١) حيث نص على ثلاث لغات في: (يساف)، وهي: "فتح الياء، وكسرهما، و(إساف) بكسر الهمزة"، ثم فصل فيها. ثم تعرض لها ثانية عند الحديث رقم (٧٣٥).

(٧٢) القائل هو الزبيدي صاحب التاج.

(٧٣) ٥٠٣/٥. وفيه: "ابن مسعود الأنصاري" بدل "أبي". وابن حبان هو: محمد بن حبان بن أحمد، أبو حاتم التميمي البستي. مات في: بستان سنة (٣٥٤هـ). ترجمته في: تاريخ الإسلام ٧٣/٨.

(٧٤) ٣٢٨/٦.

(٧٥) في: جمهرة اللغة ٩٩٦. وانظر: ١٢٤١.

(٧٦) قال في: الجمهرة ٥٣٠ موضحاً: "قيس تقول: (هو الهاؤون)، ولا يعرفون (الهاون)، أخبرني عبد الرحمن عن عمه الأصمعي بذلك". وانظر: ٦٨٠. وانظر: مجمل اللغة ٨٩٥ حيث قال ابن فارس: "كانه (فاغول)". وقال ابن دُرَيْد في: جمهرته ١٣٢٥: "(الهاون): فارسي. والعرب تسميه: (الهاؤون) إذا اضطروا إلى ذلك. وهو: (المهراس، والنحاز) يكون من خشب، ويكون

من حجارة". وانظر: أدب الكاتب ٥٠١، والمحكم ٤٢٩/٤.

(٧٧) ما يزال نقل الصغاني عن ابن دُرَيْد في: (جمهرته).

(٧٨) ١٥، ١٦.

(٧٩) ٢٦٠.

(٨٠) كالماشية، والقوم، والنبات، والغلام، والجارية... "وقول العرب: (نمى المال) إنما يعنون: الإبل والغنم؛ لأنها تتوالد وتنمي. فأما الذهب والفضة فإنما يقال فيهما: (نمى مال فلان) على الاستعارة، وليس واحد منهما بنام، وإنما ينضم إليهما غيرهما". تصحيح الفصيح ٣٩. وانظر: إسفاره ٣٢٤. وعند بعض العرب لا يقال للذهب والفضة مال. انظر: شرح الفصيح لابن هشام اللخمي ٤٨.

(٨١) لعله يعني ابن فارس في: مجمل اللغة ٨٨٥. وعلى العكس من هذا قال الكسائي في: ما تلحن فيه العامة ١٣٨. وانظر ح ١٠ ثمة، وما سيأتي من نقل عن الكسائي في حواشينا.

(٨٢) انظر: العين ٣٨٤/٨. و"نمى الخضاب في اليد والشعر: إذا اسودَّ جداً، أو زاد صبغته". تصحيح الفصيح ٣٩.

(٨٣) قال المرزوقي في: شرحه الفصيح ٩: "وحكى بعضهم أن بعض أهل الحجاز يقولون في المال، وأشباهه: (ينمو نمواً)، وفي الخضاب: (ينمي)، وأنشد...". وهذه العبارة بعكس ما نقل اللبلي عن الفراء ههنا، وأراها الأذق؛ لموافقها الشاهد الآتي، ولأن سياق الكلام في جواز استعمال (ينمي) لغير المال، و(ينمو) للمال. وانظر: غريب الحديث لأبي عبيد ٣٥٥/٣، وتهذيب اللغة ٥١٧/١٥.

(٨٤) قبله: يا حُبَّ ليلي لا تَغَيِّرْ وازدِدْ

والرجز بلا نسبة في: ما تلحن فيه العامة للكسائي ١٣٩، والفصيح ٢٦٠، وتصحيح الفصيح ٣٩، ومقاييس اللغة ٤٧٩/٥، وشرح الفصيح للمرزوقي ٩، وإسفاره ٣٢٤، وشرحه للزمخشري ١١. ورؤي في: المحكم ٥٢٤/١٠: (وانم كما ينمو).

(٨٥) فقولهم: (يَنُمِي، وَيَنُمُو) لغتان فصيحتان. انظر: العين ٣٨٤/٨، وغريب الحديث لأبي عبيد ٣٥٥/٣، وإصلاح المنطق ١٣٨، وجمهرة اللغة ٩٩٢، والمقصود والممدود للقاللي ٣٤٠، وتهذيب اللغة ٥١٧/١٥، والتنبيهات ١٧٨، وشرح الفصيح لابن هشام اللخمي ٤٨، وتحفة المجد الصريح ١١- ١٥ حيث نقل اللبلي أحوال العلماء فيهما. "ولكنّ الياء أعلى وأعرف في كلام الفصحاء". تصحيح الفصيح ٤٠.

ورد المرزوقي في شرحه الفصيح ٩ استعمال (يَنُمِي) لغير المال، و(يَنُمُو) للمال. وقال الرّمخسري في: شرح الفصيح ١١: "بالياء اختيار نقله اللغة كالغراء، والكسائي، وأبي عبيدة، وأبي زيد. وقال الكسائي: ما سمعت من أحد من العرب يقول: (ينمو) - بالواو - إلا أخوين من بني سليم، ثم سألت عنه بني سليم؛ فأنكروا ذلك". وقول الكسائي في: الخصائص ٣٨١/١، والمحكم ٥٢٤/١٠، وتحفة المجد الصريح ١٣.

(٨٦) السجستاني، سهل بن محمد بن عثمان. أخذ عن الأصمعي، وعنه ابن دريد. مات سنة (٢٥٥هـ). ترجمته في: نزهة الألباء ١٦٨، ومعجم الأدباء ١٤٠٦. وكتابه الذي سينقل عنه اللبلي مفقود.

(٨٧) قال ابن فارس: "نَمَى الخَضَابُ: يَنُمِي، وَيَنُمُو". مقاييس اللغة ٤٧٩/٥، وقال الرّمخسري: "فأما (الخضاب) فلا يقال إلا بالياء". شرح الفصيح ١١.

(٨٨) ٢١٠.

(٨٩) ٢٦٤. وفيه: "فركا" بكسر الفاء.

(٩٠) جعل محقق (تحفة المجد الصريح) كلمتي: (الكسر، والفتح) متعاطفتين، ولا أظنه صواباً. ونص على هاتين اللغتين صاحب معجم العين ٣٥٩/٥، من دون نسبة لهما. وممن حكى الفتح أيضاً فحسب: الكسائي، وأبو عبيدة. انظر: شرح الفصيح للرّمخسري ٦٢. وكراغ. انظر: شرح الفصيح لابن هشام اللخمي ٦١.

(٩١) علي بن حازم - وقيل: ابن المبارك - أبي الحسن. أخذ عن: الكسائي، وعنه: القاسم بن سلام. ولم أقف

له على سنة وفاة في: نزهة الألباء ١٥٧، ومعجم الأدباء ١٨٤٣. ولا على كتابه (النوادر) الآتي ذكره. وممن نقل الفتح عن اللحياني تصريحاً: ابن سيده في: المحكم ٨/٧، ثم عقب بقوله: "وليس بمعروف"، والرّمخسري في: شرح الفصيح ٦٢. (٩٢) قال الصفدي: "العامّة تقول: (فركت المرأة زوجها) بفتح الراء، والصواب كسرهما". تصحيح التصحيف ٤٠٤.

(٩٣) ٢٧٢.

(٩٤) ٢٦٨.

(٩٥) انظر: إسفار الفصيح ٣٨٢، وشرح الفصيح لابن هشام اللخمي ٦٨؛ إذ عنه ينقل اللبلي ههنا. والله أعلم.

(٩٦) وذلك في: كتاب (أمثلة الأفعال)، باب: (فعلت، وأفعلت) ٥٧٢/٢ حيث قال: "أبو زيد: (خلت من الإحرام، وأخلت)". بيابياً

(٩٧) تمام بن غالب بن عمرو، المُرسيّ الأندلسي، أبو غالب. مات في (المريّة) سنة (٤٣٦هـ). له شرح على (الفصيح). ترجمته في: معجم الأدباء ٧٦٩، ووفيات الأعيان ٣٠٠/١، وفيهما تخميناً. أن نسبته إلى (الثنين)، وبيعه.

(٩٨) الأنصاري، سعيد بن أوس بن ثابت. مات في البصرة سنة (٢١٥هـ). ترجمته في: تاريخ بغداد ١٠٩/١٠، ونزهة الألباء ١١٣.

(٩٩) مَعْمَرُ بْنُ الْمُثَنَّى، التميمي. مات في البصرة أيضاً سنة (٢٠٩هـ). ترجمته في: تاريخ بغداد ٣٣٨/١٥، ونزهة الألباء ٩٥.

وما وقفت على حكايتي: أبي زيد، وأبي عبيدة فيما بين يدي لهما.

(١٠٠) ٢٩٣، ٢٩١.

(١٠١) ٢٦٩. وجعل أبو بكر بن الأنباري في: الزاهر ٢٧٩/١ قولهم: (لا يَفُضُّ الله فاك) لغة النبي r، قالها لنابيعة بني جعدة، لدن إنشاده شعراً. وانظر: غريب الحديث لابن قتيبة ٣٥٩، ٣٦٠، ومجالس ثعلب ٥٩٥، وتصحيح الفصيح ٨٩، وغريب

الحديث للخطابي ١/١٨٩، ١٩٠، وشرح الفصيح للزمخشري ١٠٥، والفائق في غريب الحديث ٣/١٢٣، والعباب الزاخر ٨/٤٨٥ (طبعة د. تركي العتيبي، حفظه الله).

(١٠٢) فالمراد بالفم ههنا: الأسنان. انظر: غريب الحديث لابن قتيبة ٣٦٠، والزاهر ١/٢٧٩، وغريب الحديث للخطابي ١/١٠٥، ١٩١، وشرح الفصيح للمرزوقي ٤٤، وإسفار الفصيح ٣٨٧، والفائق في غريب الحديث ٣/١٢٣، وشرح الفصيح لابن هشام اللخمي ٦٩.

(١٠٣) انظر: الزاهر في معاني كلمات الناس ٢/١٠٧.

(١٠٤) انظر: تاج العروس ٢٨/٤٥٨. أو يريد: يا فرسان خيل الله. انظر: الزاهر ٢/١٠٧. وتفسير اللبلي السالف باختلاف يسير جداً رواه الخطابي في: غريب الحديث ١/١٠٥، ١٩١ عن غلام ثعلب عنه عن ابن الأعرابي.

(١٠٥) وقولهم هذا هو الوجه الثاني (اللغة الثانية) لعبارتنا. انظر: الزاهر ١/٢٧٩. وشرحها بقوله: "ومن قال: (لا يُفَضُّ الله فاك) أراد: لا يجعل الله فاك فضاءً، لا أسنان فيه". الزاهر ١/٢٨١، ٢٨٢. وفي: شرح الفصيح للزمخشري ١٠٥: "قال الفراء: (لا يُفَضُّ فاه)...". وانظر: غريب الحديث للخطابي ١/١٩٢، وشرح الفصيح لابن هشام اللخمي ٦٩.

(١٠٦) نقل الأزهر في: تهذيب اللغة ١٢/٧٦ قولي الفراء هذين منسوبين إليه تصريحاً، من دون إشارة إلى الكتاب (البهي) البتة، وفيه: (العرب تقول)، وليس فيه: (والفض: أن تُكسر أسنائه)، وفيه: (الأفضاء) بهمزة مفتوحة، وبعد قوله: "ومن فوق" جاء في: التهذيب: "وكل أضراسه. حكاة شمر للفراء". وقد نقل المرزوقي في: شرح الفصيح ٤٥ قول بعض العرب هذا من دون نسبة إلى الفراء، والضبط فيه: (لا يُفَضُّ)، وعلق بعده بقوله: "والمعنى: لا جعل الله فمك فضاءً".

(١٠٧) ٤١١.

(١٠٨) ٢٧٢.

(١٠٩) لعل قائل هذه العبارة، والنقل الآتي عن الكلابيين هو أبو حاتم أيضاً. وانظر أربع الصيغ في: تهذيب اللغة ٣/٢٥٣. وبعضها في: العين ٢/٢٦٩، وأدب الكاتب ٥٧٦، وغريب الحديث لابن قتيبة ٣٣٨، والزاهر ١/٦١١، وتصحيح الفصيح ١٢٠، ومجلد اللغة ٦٤٠، وشرح الفصيح للمرزوقي ٦٦، وإسفاره ٤٢٣.

(١١٠) بل هي: فرط الشهوة إليه. انظر: العين ٢/٢٦٩، والجيم ٢/٣١٤، وما اختلفت ألفاظه واتفقت معانيه للأصمعي ٧١، وغريب الحديث لابن قتيبة ٣٣٨، والزاهر ١/٦١٠، وتهذيب اللغة ٣/٢٥٣، ومجلد اللغة ٦٤٠، والغريبيين ١٣٥٢، والفائق في غريب الحديث ٣/٤٢.

(١١١) ٤٢٨، ٤٢٩، ٤٣٠.

(١١٢) ٢٧٣. وانظر: مجالس ثعلب ٥٧٨.

(١١٣) وكذلك بنو أسد يخفّفونه، وسفلى قيس تُثَقِّلُه وتشدّدُه؛ فهما لغتان. انظر: العين ٤/٧٧، ولغات القرآن للفراء ٣٤، وإصلاح المنطق ٢٧٥، وما اتفق لفظه واختلف معناه لليزيدي ٢٧، والغريبيين ١٩٢١، والمحكم ٤/٣٧٤ حيث نسب ابن سيده الحديث عن لغتي: الحجاز وتميم إلى ثعلب، وهو كذلك في: مجالسه ٥٧٨، وشرح الفصيح للزمخشري ١٦٣. وهما بمعنى واحد. انظر: تهذيب اللغة ٦/٣٨٢، وإسفار الفصيح ٤٣١.

(١١٤) هو اللبلي نفسه.

(١١٥) للفرزدق في: شرح ديوانه ١/١٢٧. وهو له في: المحكم ٤/٣٧٤، ٦/٣١٣. وبلا نسبة في: العين ٤/٧٧، والغريبيين ١٩٢١.

(١١٦) وواحد (الهدّي): (هديّة). انظر: إصلاح المنطق ٢٧٥، ومجالس ثعلب ٥٧٩، والغريبيين ١٩٢١، والمحكم ٤/٣٧٤، وشرح الفصيح لابن هشام اللخمي ٨٠. وما سبق من النقلين عن: اللحياني، واليزيدي في: (نوادرها) نقله الهروي في: الغريبيين ١٩٢١، ١٩٢٢ منسوباً إلى الفراء.

(١١٧) بكسر الدال، وتشديد الياء قرأ: مجاهد،

والزَّهْرِي، وغيرُهما. والجماعةُ على سكونِ الدَّال، وتخفيفِ الياء. انظر: الدَّرّ المصون ٣١٥/٢، ومعجم القراءات ٢٦٨/١. وأظنُّ أنَّ اللَّبْلِيَّ ينقل ههنا عن: إصلاح المنطق ٢٧٥.

(١١٨) في: تصحيح الفصيح ١٢٢.

(١١٩) قوله: "والغنم" ليست في: تصحيح الفصيح. ويعني غيرها: المال، والمتاع. انظر: التنقيح ٦٦٢، وتهذيب اللغة ٣٨٢/٦، ٣٨٤، والغريبين ١٩٢١، وإسفار الفصيح ٤٣١، والفائق في غريب الحديث ٢٧٩/٢، وشرح الفصيح لابن هشام اللّخمي ٨٠. ونقل الزّمخشرِي في: شرحه الفصيح ١٦٣ أنَّهم اختلفوا في معنى: (الهُدْي) بأنّه يكونُ حيواناً، وغير حيوان.

(١٢٠) صحيح البخاري، كتاب الحج، باب (تقليد الغنم)، الحديث رقم ١٧٠٤ وروايته: "فَتَلْتُ لَهْدِي النَّبِيَّ r -تعني القلائد- قَبْلَ أَنْ يُحْرَمَ". وكتاب الأضاحي، باب (إذا بعثَ بهديّه لِيُذْبَحَ لم يُحْرَمَ عليه شيء)، الحديث رقم ٥٥٦٦ برواية متنتا.

(١٢١) يعني ابن دُرستويه في: تصحيح الفصيح ١٢٢، ١٢٣ باختصار.

(١٢٢) بـ"أن يُجعل في عُنقها شعارٌ؛ يُعلم بها أنّها هَدْيٌ". المحكم ٣١٣/٦.

(١٢٣) في: تصحيح الفصيح: "مواضع".

(١٢٤) ما يزال القول لابن دُرستويه في: تصحيح الفصيح ١٢٣. وقوله: "تعلّب" ليس فيه. وبعده: "وهذا مذهب اللّغويين الذين لا يعرفون قياس اللّحيين".

(١٢٥) يعني اللّخميّ الإشبيليّ، محمّد بن أحمد بن هشام، أبا عبد الله. مات في سنة (٥٧٧هـ). ترجمته في: الوافي بالوفيات ٩٣/٢، والبلغة ٢٥٦. وهو مصنّف: المدخل إلى تقويم اللسان، وشرح الفصيح، حيث قال: "وتوهم أبو العباس أنّ (الهُدْيَ، والهُدْيَ) مصدران مخالفان لمصدر (أهديتُ الهدية)، وليس كذلك..." ص ٨٠. وذلك قبل نقله طرفاً من كلام ابن دُرستويه، وإبراده

حديث عائشة رضي الله عنها، من دون نسبة إليه. وفيه: "وإنما تُفْتَلُ قلائدُ الأنعام والحيوان، ولا يُفْتَلُ المصدر".

(١٢٦) النّحويّ الإشبيليّ، محمّد بن طلحة بن محمّد، أبو بكر. مات سنة (٦١٨هـ). ترجمته في: تاريخ الإسلام ٥٥٧/١٣، والبلغة ٢٦٧. وكُثِرَ مَنْ نقلوا عن شرحه على الفصيح، وهو مفقودٌ. انظر: إسفار الفصيح (الدّراسة) ٤١، ٤٢.

(١٢٧) يعني في متن (الفصيح).

(١٢٨) والتّقدير: (المُهدَى). انظر: شرح الفصيح لابن هشام اللّخميّ ٨٠، والدَّرّ المصون ٣١٥/٢.

(١٢٩) انظر: تصحيح الفصيح ١٢٢، وتهذيب اللغة ٣٨٠/٦، وشرح الفصيح للمرزوقيّ ٦٩، وإسواره ٤٣١، وشرحه لابن هشام اللّخميّ ٨٠.

(١٣٠) ٩١، ٩٠/٣٠.

(١٣١) في غير مجالسِه. واللّغاتُ الثلاثُ عنه تصريحاً في: العباب الزّاهر ٤٣٩/١٣ (طبعة د. تركيّ العتيبيّ، حفظه الله). وقال الصّغانيّ في: مادّة (غ ز ل) في: حاشيته (التّكملة والذّيل والصّلة) ٤٦٠/٥: "وأجازَ تعلّبُ في: (اليواقيت): (المُعزَل) بفتح الميم، لغةً في: (المُعزَل)، (والمُعزَل)".

(١٣٢) في: إكمال الإعلام بتتليث الكلام ١٥/١.

وانظر في لغاتِه: إصلاح المنطق ١٢٠، والمنتخب من غريب كلام العرب ٥١٨، وتهذيب اللغة ٤٩/٨، والمحكم ٤٤٤/٥، وشرح الفصيح للزّمخشرِيّ ٣٩٧، ٤٤٦، وشرحه لابن هشام اللّخميّ ١٢٦، والمدخل إلى تقويم اللسان ٩٠.

(١٣٣) الذي في: إصلاح المنطق ١٢٠: "الفراء: يقال: (مُعزَلٌ، ومُعزَلٌ). وحكى الكسائيّ: مُعزَلٌ". ومثله في: تهذيب اللغة ٤٩/٨، وفيه ضُبِطَت زاي الكلمة في حكاية الكسائيّ بكسر الزّاي، وأظنه خطأ طباعياً.

(١٣٤) ٤٣٩/١٣ (طبعة د. تركيّ العتيبيّ، حفظه الله). وفي: (التّكملة والذّيل والصّلة) ٤٦٠/٥ للصّغانيّ

مصنّف (الغباب) أنّ الفراء أنكرَ الفتح -لا الضمّ- في كتاب (البهيّ). وإنّما نقلتُ ههنا عن (تاج العروس) على الرّغم من نقله عن (الغباب)؛ لإيراد الزبيديّ النصّ الآتي المفصّل عن الكتاب (البهيّ)، واكتفاء الصّغانيّ في غبابه بذكر إنكار الفراء فحسب. والذي ظهر لي بعد هذا النصّ أنّ الفراء لم يُنكر الضمّ. والله أعلم.

(١٣٥) من: (أجسد) أي: ألصق بالجسد، ومن: (أطرف) أي: جُعل في طرفيه العَلَمَان. انظر: إصلاح المنطق ١٢٠، وأدب الكاتب ٥٥٥. وقال الزبيديّ: "قال الفراء: (المطرّف) من الثياب: الذي جُعل في طرفيه علّمان". التاج ٨٣/٢٤.

(١٣٦) نصّ الفراء هذا منسوباً إليه، بزيادات في: إصلاح المنطق ١٢٠، ومن دون ذكر للكتاب (البهيّ)، ومنسوباً إلى الفراء أيضاً بتصرّف وزيادات، ومن دون ذكر للكتاب (البهيّ) في: أدب الكاتب ٥٥٥. وبعده فيه: "قال: [يعني الفراء] فمن ضمّ الحرف من هذه جاء به على أصله، ومن كسره؛ فلاستقلّاه الضمّة". وانظر: تاج العروس ٨٣/٢٤.

(١٣٧) وإلى ههنا نصّه منسوبٌ إليه بتمامه، ومن دون إشارة إلى الكتاب (البهيّ) في: تهذيب اللغة ٤٩/٨.

(١٣٨) قال أبو بكر بن الأنباريّ: "... من ذلك حديثه ﷺ أنّه كتب على بعض اليهود، أو على بعض نصارى نجران: (وعلّهم ربّ المغزل)". الزّاهر ٣٩٥/٢. وانظر: الفائق في غريب الحديث ٤١١/٢.

(١٣٩) ٢٥٠، ٢٤٩.

(١٤٠) ص ٧٠.

(١٤١) انظر في هذا المثل بهذه الصيغة: إصلاح المنطق ٢٥٤، ٢٨٢، وأدب الكاتب باب (ما لا يُهمز، والعوامّ تهمزه) ٣٧٢، وجمهرة اللغة ١٠١٧، والخصائص ٧٤/٣، والمحكم ٥٦٨/٧، وشرح الفصيح لابن هشام اللّخميّ ١٠٤، والعباب الزّاهر ٧١/٢ (طبعة د. تركي العتيبيّ، حفظه

الله).

(١٤٢) ابن الطّيّب الفاسيّ. وسبقت ترجمته في النّقل الرّابع، وأنّه شرّح (القاموس المحيط). وأضيفُ ههنا أنّ اسم شرحه: (إضاءة الرّاموس، وإفاضة النّاموس على أضاءة القاموس)، وأنّ جلّه مخطوط، وما وقفت عليه البتّة؛ فكان اعتمادي على النّاقل عنه (الjasوس).

(١٤٣) سبقت ترجمته في: النّقل الثّاني. ولم أقف على (نوادره).

(١٤٤) يعني المحشّي على (القاموس المحيط): ابن الطّيّب الفاسيّ.

(١٤٥) ٣٣٠/١. وثمّة قصّة المثل. وانظر: شرح الفصيح لابن هشام اللّخميّ ٢٣٣، والتّاج ٢٠٣/٢.

(١٤٦) تصحيح الفصيح ٤٥٣ بتصرّف. وانظر: إسفاره ٨٣٢.

المصادر والمراجع

- أبو زكريّا الفراء، ومذهبه في النّحو واللّغة: د. أحمد مكّي الأنصاريّ، مطبوعات المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعيّة، القاهرة، د.ب، ١٩٦٤م.
- أدب الكاتب: لابن قتيبة (٢٧٦هـ) تح: د. محمّد أحمد الدّالي، مؤسّسة الرّسالة، بيروت، ط٢، ١٩٩٩م.
- ارتشاف الضّرب من لسان العرب: لأبي حيّان الأندلسيّ (٧٤٥هـ) د. رجب عثمان محمّد، مكتبة الخانجيّ، القاهرة، ط١، ١٩٩٨م.
- إسفار الفصيح: لأبي سهل الهرويّ (٤٣٣هـ) تح: د. أحمد بن سعيد قشاش، الجامعة الإسلاميّة، المدينة المنورة، ط١، ١٤٢٠هـ.
- الأشباه والنظائر ج٤: للسيوطيّ (٩١١هـ) تح: د. أحمد الشّريف، مطبوعات مجمع اللغة العربيّة، دمشق، د.ب، ١٩٨٧م.
- إصلاح المنطق: لابن السّكّيت (٢٤٤هـ) تح: أحمد محمّد شاكر، وعبد السلام هارون، دار المعارف، مصر، ط٢، ١٩٥٦م.

- **إكمال الإعلام بتثليث الكلام :** لابن مالك (٦٧٢هـ) تح: د. سعد بن حمدان الغامدي، مركز البحث العلمي وإحياء التراث الإسلامي، مكة المكرمة، ط١، ١٩٨٤م.
- **الأمالى بجامع دمشق: للخطيب البغدادي (٤٦٣هـ)،** ويليه جزء فيه: (تسمية ما ورد به الخطيب دمشق من الكتب من روايته): تح: محمد بن ناصر العجمي، دار البشار الإسلامية، بيروت، ط١، ٢٠١١م.
- **انتصار ابن خالويه (٣٧٠هـ) لفصيح ثعلب (٢٩١هـ):** تح: د. محمد علي عطا، معهد المخطوطات العربية، القاهرة، النشر الإلكتروني، ٢٠١٨م.
- **بحوث، وتحقيقات: للميمني (١٩٧٨م) أعدّها للنشر:** محمد عزير شمس، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط١، ١٩٩٥م.
- **بغية الطلب في تاريخ حلب:** تح: المهدي عؤيد الرواضية، مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي، ط١، ٢٠١٦م.
- **البلغة في تراجم أئمة النحو واللغة:** للفيروزآبادي (٨١٧هـ) تح: محمد المصري، دار سعد الدين، دمشق، ط١، ٢٠٠٠م.
- **تاج العروس من جواهر القاموس:** للزبيدي (١٢٠٥هـ)، مطبعة حكومة الكويت.
- **تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام:** للذهبي (٧٤٨هـ) تح: د. بشار عواد معروف، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط١، ٢٠٠٣م.
- **تاريخ بغداد (تاريخ مدينة السلام وأخبار محدثيها، وذكر قطنائها العلماء من غير أهلها ووارديها):** للخطيب البغدادي (٤٦٣هـ) تح: د. بشار عواد معروف، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط١، ٢٠٠٠م.
- **تذكرة النحاة:** لأبي حيان الأندلسي (٧٤٥هـ) تح: د. عفيف عبد الرحمن، مؤسسة الرسالة، ط١، ١٩٨٦م.
- **تحفة المجد الصريح في شرح كتاب الفصيح:** للبلي (٦٩١هـ) تح: د. عبد الملك الثبتي، د. ط١، ١٩٩٧م.
- **تصحیح التصحيف، وتحرير التحريف:** للصفدي (٧٦٤هـ) تح: السيد الشرفاوي، مراجعة: د. رمضان عبد التواب، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط١، ١٩٨٧م.
- **تصحیح الفصح، وشرحه:** لابن درستويه (٣٣٧هـ) تح: د. محمد بدوي المختون، مراجعة: د. رمضان عبد التواب، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، القاهرة، د. ط١، ١٩٩٨م.
- **تفسير غريب ما في كتاب سيبويه من الأبنية:** لأبي حاتم السجستاني (٢٥٥هـ) تح: د. محمد أحمد الدالي، دار البشائر، دمشق، ط١، ٢٠٠١م.
- **التفقي في اللغة:** للبندنجي (٢٨٤هـ) تح: د. خليل العطية، وزارة الأوقاف، العراق، مطبعة العاني، بغداد، د. ط١، ١٩٧٦م.
- **التكملة والذيل والصلة لكتاب (تاج اللغة وصحاح العربية):** للصغاني (٦٥٠هـ) تح: عبد العليم الطحاوي، وإبراهيم الأبياري، ومحمد أبو الفضل إبراهيم. مراجعة: عبد الحميد حسن، ومحمد خلف الله أحمد، ود. محمد مهدي علام، طبعة مصورة عن طبعة دار الكتب، القاهرة، د. ط١، ١٩٧٠م.
- **التنبيهات:** لعلي بن حمزة البصري (٣٧٥هـ) تح: عبد العزيز الميمني الراجكوتي، دار المعارف، القاهرة، ط٣، د. ط١.
- **تهذيب اللغة:** للأزهري (٣٧٠هـ) تح: عبد السلام هارون، وغيره. راجعه محمد علي النجار، مصورة دار الصادق، د. ط١، د. ط١.
- **الثقات:** لابن حبان (٣٥٤هـ) مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد الدكن، الهند، ط١، ١٩٧٣م.
- **الjasوس على القاموس:** أحمد فارس الشدياق (١٣٠٤هـ) طبعة دار النوادر، دمشق، ٢٠١٣م، المصورة عن الطبعة الأصلية في مطبعة الجوانب، قسطنطينية (إستانبول)، ١٢٩٩هـ.
- **الجامع الصحيح:** للبخاري (٢٥٦هـ) تح: محب الدين الخطيب، ومحمد فؤاد عبد الباقي، وقصي محب الدين الخطيب، المطبعة السلفية، القاهرة، ط١،

- ١٤٠٠هـ.
- **الجراثيم:** المنسوب إلى ابن قتيبة (٢٧٦هـ) تح: محمد جاسم الحميدي، منشورات وزارة الثقافة، دمشق، ط١، ١٩٩٧م.
- **جمهرة اللّغة:** لابن دريد (٣٢١هـ) تح: د. رمزي منير بعلبكي، دار العلم للملايين، بيروت، ط١، ١٩٨٧م.
- **الجيم:** لأبي عمرو الشيباني (٢١٣هـ) تح: إبراهيم الإبياري، راجعه: محمد خلف الله أحمد، الهيئة العامة لشؤون المطابع الأميرية، القاهرة، د.ط، ١٩٧٤م.
- **الخصائص:** لابن جني (٣٩٢هـ) تح: محمد علي النجار، دار الكتب المصرية، د.ط، ١٩٥٢م.
- **خطأ فصيح ثعلب (٢٩١هـ) للزجاج (٣١١هـ):** تح: د. محمد علي عطا، معهد المخطوطات العربية، القاهرة، ط١ إلكترونية، ٢٠١٨م.
- **الدرّ المصون في علوم الكتاب المكنون:** للسّمين الحلبي (٧٥٦هـ) تح: د. أحمد محمد الخراط، دار القلم، دمشق، ط٢، ٢٠٠٣م.
- **الردّ على الزجاج (٣١١هـ) في مسائل أخذها على ثعلب (٢٩١هـ):** للجواليقي (٥٣٩هـ) تح: د. عبد المنعم أحمد صالح، وصبيح حمود الشاتي، جامعة السليمانية، د.ط، ١٩٧٩م.
- **الزّاهر في معاني كلمات النّاس:** لأبي بكر الأنباري (٣٢٨هـ) تح: د. حاتم صالح الضامن، دار البشائر للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق، ط٣، ٢٠٠٤م.
- **سفر السعادة، وسفير الإفادة:** للسّخاوي (٦٤٣هـ) تح: د. محمد أحمد الدالي، مطبوعات مجمع اللّغة العربيّة، دمشق، د.ط، ١٩٨٣م.
- **سير أعلام النبلاء:** للذهبي (٧٤٨هـ) تح: شعيب الأرنؤوط، وآخرين، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط٣، ١٩٨٥م.
- **شرح ديوان الفرزدق:** غني بجمعه، وطبعه، والتعليق عليه: عبد الله إسماعيل الصّاوي، ط١، ١٩٣٦م.
- **شرح الفصيح لابن هشام اللّخمي (٥٧٧هـ):** تح: د. مهدي عبيد جاسم، بغداد، ط١، ١٩٨٨م.
- **شرح الفصيح للزمخشري (٥٣٨هـ):** تح: د. إبراهيم عبد الله الغامدي، جامعة أمّ القرى، مكّة المكرمة، د.ط، ١٤١٦هـ.
- **شرح الفصيح للمرزوقي (٤٢١هـ):** تح: د. سليمان بن إبراهيم العايد، من دون بيانات نشر.
- **صحيح مسلم (٢٦١هـ) بشرح النووي (٦٧٦هـ):** تح: د. مصطفى ديب البغا، دار المصطفى، دمشق، ط١، ٢٠١٦م.
- **العباب الزّاهر، واللّباب الفاخر (حرف الفاء):** للصّغاني (٦٥٠هـ) تح: الشيخ محمد حسن آل ياسين، منشورات وزارة الثقافة والإعلام، بغداد، د.ط، ١٩٨١م. وكاملاً تح: د. تركي بن سهو العتيبي، دار صادر، بيروت، ط١، ٢٠٢٢م.
- **العين:** للفراهيدي (١٧٥هـ) تح: د. مهدي المخزومي، ود. إبراهيم السّامرائي، سلسلة المعاجم والفهارس، د.ط، د.ت.
- **غريب الحديث:** للخطّابي (٣٨٨هـ) تح: عبد الكريم العزباوي، جامعة أمّ القرى، مكّة المكرمة، د.ط، ١٩٨٢م.
- **غريب الحديث:** لأبي عبيد (٢٢٤هـ) تح: د. حسين شرف، مراجعة: عبد السلام هارون، ومحمد عبد الغني حسن، ومحمد مهدي علام، ومصطفى حجازي، الهيئة العامة لشؤون المطابع الأميرية، القاهرة، د.ط، ١٩٨٤، ١٩٩٣م.
- **غريب الحديث:** لابن قتيبة (٢٧٦هـ) تح: د. عبد الله الجبوري، وزارة الأوقاف، العراق، مطبعة العاني، بغداد، ط١، ١٩٧٧م.
- **الغريب المصنّف:** لأبي عبيد (٢٢٤هـ) تح: د. محمد المختار العبيدي، المجمع التّونسي للعلوم والآداب والفنون، ودار سحنون للنشر والتوزيع، تونس، ط٢، ١٩٩٦م.
- **الغريبين في القرآن والحديث:** للهروي (٤٠١هـ) تح: أحمد فريد المزيدي، مراجعة: د. فتحي حجازي،

- مكتبة نزار مصطفى الباز، مكة المكرمة، الرياض، ط١، ١٩٩٩م.
- الفائق في غريب الحديث: للزمخشري (٥٣٨هـ) تح: علي محمد البجاوي، ومحمد أبو الفضل إبراهيم، دار الفكر، بيروت، د.ط، ١٩٩٣م.
- الفصيح: لثعلب (٢٩١هـ) ت: د. عاطف مدكور، دار المعارف، القاهرة، د.ط، د.ت.
- فهرسة ابن خير الإشبيلي (٥٧٥هـ): تح: د. بشار عواد معروف، ومحمود بشار عواد، دار الغرب الإسلامي، تونس، ط١، ٢٠٠٩م. وت: الشيخ فرنسكه قداره زيد، وتلميذه خليلان ربارة طرغوه، منشورات المكتب التجاري، بيروت، ومكتبة المثني، بغداد، ومؤسسة الخانجي، القاهرة، ط٢، ١٩٦٣م. وت: محمد فؤاد منصور، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٩٩٨م.
- فهرست في أخبار العلماء المصنفين، من القدماء والمحدثين، وأسماء كتبهم: للنديم (٣٨٠هـ)، تح: رضا تجدد، د.ط، د.ت.
- القاموس المحيط: للفيروزآبادي (٨١٧هـ) تح: مكتب تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة، ط٨، ٢٠٠٥م.
- كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون: لحاجي خليفة (١٠٦٧هـ) دار إحياء التراث العربي، بيروت، د.ط، د.ت.
- لحن العوام: للزبيدي (٣٧٩هـ) تح: د. رمضان عبد التواب، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط٢، ٢٠٠٠م.
- لغات القرآن: للفراء (٢٠٧هـ) تح: جابر بن عبد الله بن سريع السري، نُشر على الشبكة العالمية، ١٤٣٥هـ.
- ليس في كلام العرب: لابن خالويه (٣٧٠هـ) تح: أحمد عبد الغفور عطار، ط٢، ١٩٧٩م.
- ما اتفق لفظه واختلف معناه: لليزيدي (٢٢٥هـ) تح: د. عبد الرحمن العثيمين، ط١، ١٩٨٧م.
- ما اختلفت ألفاظه واتفقت معانيه: للأصمعي (٢١٧هـ) تح: ماجد حسن الذهبي، دار الفكر، دمشق، ط١، ١٩٨٦م.
- ما تلحن فيه العامة: للكسائي (١٨٩هـ) تح: د. رمضان عبد التواب، مكتبة الخانجي، القاهرة، دار الرفاعي، الرياض، ط١، ١٩٨٢م.
- مجالس ثعلب (٢٩١هـ) ج٢: تح: عبد السلام هارون، دار المعارف، القاهرة، ط٥، د.ت.
- مجمع الأمثال: للميداني (٥١٨هـ) تح: محمد محيي الدين عبد الحميد، مطبعة السنة المحمدية، د.ط، د.ت.
- مجمل اللغة: لابن فارس (٣٩٥هـ) تح: زهير عبد المحسن سلطان، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط٢، ١٩٨٦م.
- المحكم والمحيط الأعظم في اللغة: لابن سيده (٤٥٨هـ) تح: د. عبد الحميد هندواوي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ٢٠٠٠م.
- المخصص: لابن سيده (٤٥٨هـ)، دار الكتاب الإسلامي، القاهرة، د.ط، د.ت.
- المدارس النحوية: للدكتور شوقي ضيف (٢٠٠٥م)، منشورات جامعة البعث، حمص، مديرية الكتب والمطبوعات الجامعية، د.ط، ١٩٩٠م.
- المدخل إلى تقويم اللسان: لابن هشام اللخمي (٥٧٧هـ) تح: د. حاتم صالح الضامن، دار البشائر الإسلامية، بيروت، ط١، ٢٠٠٣م.
- المذكر والمؤنث: لابن الأنباري (٣٢٨هـ) تح: محمد عبد الخالق عضيمة، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، القاهرة، د.ط، ١٩٨١م.
- المذكر والمؤنث: للفراء (٢٠٧هـ) تح: د. رمضان عبد التواب، مكتبة دار التراث، القاهرة، ط٢، د.ت.
- معجم الأدباء (إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب): لياقوت الحموي (٦٢٦هـ) تح: د. إحسان عباس، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط١، ١٩٩٣م.
- معجم القراءات: للدكتور عبد اللطيف الخطيب، دار سعد الدين، دمشق، ط١، ٢٠٠٢م.
- مقاييس اللغة: لابن فارس (٣٩٥هـ) تح: عبد السلام هارون، دار الفكر، د.ط، ١٩٧٩م.
- المقصور والممدود: للقالبي (٣٥٦هـ) تح: د. أحمد

- هريدي، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط١، ١٩٩٩م.
- المنتخب من غريب كلام العرب: لكراع النمل (٣١٠هـ) تح: د. محمد بن أحمد العمرى، مركز إحياء التراث الإسلامى، مكة المكرمة، ط١، ١٩٨٩م.
- نزهة الألباء في طبقات الأدباء: للأنباري (٥٧٧هـ) تح: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الفكر العربى، القاهرة، بيروت، د.ط، ١٩٩٨م.
- وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان: لابن خلكان (٦٨١هـ) تح: د. إحسان عباس، دار صادر، بيروت، د.ط، ١٩٩٤م.



"بغية المراد في بيان مخرج الضاد من كلام الجهابذة النقاد"

لأبي زيد عبد الرحمن بن أبي القاسم بن محمد الشهير
بابن القاضي (ت: ١٠٨٢هـ).

"بغية المراد
في بيان
مخرج الضاد
من كلام
الجهابذة
النقاد"

تقديم وتحقيق الدكتور:

عبد الكريم حريري

المغرب

تحقيق المخطوطات

المقدمة

الحمد لله الذي أكرم من انتسب إلى القرآن بسبب، وبوأ قارئه ومقرئه في الجنان أعالي الرتب، فلأجله صرفت الأعمار وهي أغلى مكتسب، والصلاة والسلام على سيدنا محمد من سطع نوره فعم العجم والعرب، وعلى آله وصحابته صلاة وسلاما نجد بركتهما يوم المعاد والمنقلب.

أما بعد؛ فليس من زائد القول ما للمسلمين من اعتناء بكتاب الله حفظا وتجويدا وتفسيرا وتدبرا، حتى كان سميرهم في الخلوات، ومشد رحلتهم في قطع المفاوز والفوات، وشاهده ما سطرته جمهرة علماء الأمة من تأليف وتراث زاخر تزخر به المكتبات الإسلامية مما يجلي لهذه الأمة العظيمة حضارتها، وتعلقها بكتاب ربها، ولقد كان لأهل المغرب كما لغيرهم من المسلمين من ذلك حظ وافر، إذ ألفوا في مختلف علومه المتعلقة به، حتى ألفوا في دقائقه من علم الأداء والتجويد وما يتصل بعلم ضبط اللسان ومخارج الحروف.

وكان الدافع لاهتمام العلماء عموما بالكتابة في هذه الدقائق مدى ارتباط الدرس اللساني والصوتي بقراءة القرآن الكريم وإتقانه، ومن أكثر الجزئيات التي جردت لها أقلام العلماء بالدرس والبيان؛ الحديث عن مخرج حرف الضاد، وممن ألف فيه الشيخ أبو زيد عبد الرحمن بن القاضي (ت: ١٠٨٢ هـ) في رسالته المسماة: بغية المراد في بيان مخرج الضاد من كلام الجهابذة النقاد.

وهي رسالة صغيرة الحجم كبيرة الفائدة، لا سيما وأن صاحبها إمام في الفن كبير، تشهد على إمامته مؤلفاته وعكوف الناس على قراءتها والعمل بما فيها، وذلك لأن الطابع الغالب على كتبه البحث الدقيق، في جميع المسائل التي تناولها الشيخ معززا بحوثه بأقوال الأئمة والنقول عنهم، مع بيان ما جرى به العمل.

ولمكانة هذا العلق النفيس، ومكانة صاحبه وموضوعه، عزمت على إخراجه ليستفيد منه الباحثون، والقراءة المجودون، وذلك في مقدمة وقسمين:

القسم الأول دراسة مختصرة حول الرسالة وصاحبها، والثاني للنص المحقق، وخطته التفصيلية كما يلي:

المقدمة وبعدها خطة البحث. يليها قسم الدراسة وفيه:

المبحث الأول: التعريف بابن القاضي ومكانته العلمية

المطلب الأول: ترجمة مختصرة للإمام ابن القاضي

المطلب الثاني: مكانته العلمية وما قيل فيه.

المبحث الثاني: التعريف بالرسالة بغية المراد في بيان مخرج الضاد من كلام الجهابذة النقاد وفيه:
المطلب الأول صحة نسبتها إلى المؤلف.
المطلب الثاني: موضوع الرسالة ومنهج المؤلف فيها.
المطلب الثالث: عملي في التحقيق.
المطلب الرابع: نماذج من صورها المخطوطة.
القسم الثاني: النص المحقق.

المبحث الأول: التعريف بابن القاضي وجهوده العلمية

المطلب الأول: ترجمة مختصرة حول ابن القاضي

أ: ولادته:

هو الإمام الشهير عبد الرحمن بن أبي القاسم بن محمد بن محمد بن قاسم بن أبي العافية، أبو زيد المكناسي ^(١) الأصل، الفاسي الدار، يعرف بابن القاضي ^(٢).

ولد بفاس سنة: (٩٩٩ هـ) من أسرة علمية عريقة اشتهرت بالعلم والصلاح، وكانت فاس كعبة العلم في عصره، فأخذ عن كبار علمائها، بعد أن حفظ القرآن وصرف العناية إليه وإلى علومه حتى صار أستاذ المغرب كله، يغشاه الخلق للأخذ عنه، ويأتي بابه من لا يحصون كثرة.

ب: أشهر شيوخه:

أخذ شيخ الجماعة أبو زيد عن جلة علماء عصره، وأشهرهم:

• أبو العباس أحمد بن علي بن شعيب الأندلسي (ت: ١٠١٤هـ)، صاحب كتاب: إتقان الصنعة في التجويد للسبعة ^(٣).

• محمد بن علي الحسني المري الأندلسي (ت: ١٠١٨هـ) ^(٤).

• والده الشيخ أبو القاسم بن القاضي (ت: ١٠٢٢هـ)، أخذ عنه النحو والقراءة ^(٥).

• عبد الرحمن بن عبد الواحد السجلماسي مات سنة: ١٠٢٩ هـ ^(٦).

• سيدي أحمد العرايشي المتوفى سنة ١٠٣٠ هـ ^(٧).

(١) مدينة بالمغرب تبعد عن فاس بحوالي ١٠٠ كم.

(٢) انظر ترجمته في: الرحلة العياشية: ٣١٦ / ١ والتقاط الدرر للقادري: ١٨٨ / ٢ ونشر المثاني للقادري: ٦ / ٢، وسلوة الأنفاس: ٢٢٣ / ٢ وصفوة من انتشر لليفراني: (ص: ١٦٨) واليواقيت الثمينة: ١٩٣ / ١ وشجرة النور الزكية: (ص: ٣١٢ ت ١٢١٢) وإيضاح المكنون: ٦٥ / ١، ٧٠ والأعلام للزركلي: ٣ / ٣٢٣ ومعجم المؤلفين ٥ / ١٦٥ وفهرس الفهارس (ص: ٢٨٧، ٩١٧، ١٠٩٤) والموسوعة المغربية للأعلام البشرية والحضارية: ٢ / ٨٧ ومعجم المحدثين والمفسرين والقراء بالمغرب الأقصى: (ص: ١٣) والحياة الأدبية في المغرب على عهد الدولة العلوية: (ص: ٨٤، ٨٥) جامع القرويين: ٧٣ / ٣.

(٣) ذكر ابن القاضي أنه روى القراءات السبع عنه، عن الشيخ أبي العباس أحمد بن محمد الفشتالي، عن الإمام أبي القاسم بن إبراهيم، عن ابن غازي. ينظر ذلك في إجازة ابن القاضي لأبي عبد الله الرحماني. مخطوط خاص، وهو ما نقل منه الدكتور عبد الهادي حميتو في قراءة الإمام نافع: ٣٦٥ / ٤.

(٤) قراءة الإمام نافع: ٣٦٨ / ٤.

(٥) ينظر نشر المثاني: ١٨١ / ١.

(٦) سلوة الأنفاس: ٢١٧ / ١.

(٧) نشر المثاني: ٢٣٥ / ١.

"بغية المراد
في بيان
مخرج الضاد
من كلام
الجهاندة
النقاد"

- أبو زيد عبد الرحمن بن محمد الفاسي (ت: ١٠٣٦هـ) ^(١).
- الشيخ عبد الواحد بن عاشر الأنصاري (ت: ١٠٤٠هـ) صاحب الأرجوزة المشهورة في الفقه المالكي ^(٢).
- الشريف سيدي عبد الهادي بن عبد الله الحسني السجلماسي (ت: ١٠٥٦هـ) ^(٣).
- أبو عبد الله محمد بن يوسف التملي، المتوفي سنة: ١٠٤٨ هـ. قرأ عليه القراءات وأجازه فيها ^(٤).
- أبو عبد الله الخروبي ^(٥).
- سيدي محمد الصغير المستغانمي ^(٦).

المطلب الثاني: مكانته وأشهر مؤلفاته العلمية.

أ: مكانته العلمية :

أجمع من ترجم للشيخ أبي زيد بن القاضي بالإمامة في القراءات ونبوغه فيها فسطعت مؤلفاتهم بالثناء عليه والإشادة بعلمه واعتماد أقواله، وإليك طرفاً من ثناء العلماء عليه:

فقد وصفه الكتاني في السلوة "بالعالم الكبير الحافظ الحجة" وقال فيه: "الشيخ الإمام، الفقيه المحدث الهمام، إمام القراء وشيخ المغرب الشهير، وأستاذ الأساتيد، العالم الكبير الحافظ الحجة الحيسوبي" إلى أن قال: "وكان شيخاً حافظاً، وحجة محققاً، مجوداً وإماماً... شيخ الجماعة في الإقراء في وقته، ومفرداً في تحقيق القراءات ووحيد نعته،... إلى ما كان عليه من الدين المتين، والورع المبين، وصدق اللهجة ولين الجانب للخاص والعام" ^(٧).

وقال الحضيكي: "فصار أستاذ المغرب كله يغشاه الخلق للأخذ عنه، ويأتي بابه من لا يحصون، بل لا يرى بالمغرب أستاذ ولا مقرئ إلا تلامذته وعليه عمدتهم" ^(٨).

(١) ينظر نشر المثاني للقادري: ١٩٥ / ٢.

(٢) وقد بدأ به ابن القاضي في إسناده للسبعة الذي ضمنه إجازته النظامية لأبي عبد الله الرحمن فقال:

حدثته بها عن الإمام ** قنوتنا وشيخنا الهمام

أبي محمد عبيد الواحد ** ابن عاشر أكرم به من ماجد

مخطوط خاص، وقد أورد الأرجوزة كاملة الدكتور حميتو كاملة في قراءة الإمام نافع: ٣٦٥/٤.

(٣) مناقب الحضيكي: ١٥٤ / ٢ - ١٥٥.

(٤) صفوة من انتشر: ص: ٢٤٣ ترجمة ١٧٩.

(٥) الإعلام للمراكشي: ٢٩٤/٥.

(٦) مناقب الحضيكي: ٣٠٦/٢.

(٧) سلوة الأنفاس: ٢ / ٢٢٣ - ٢٢٤.

(٨) مناقب الحضيكي: ١٥٤ / ٢.

وقال القادري في نشر المثنائي: "الأستاذ المجود الكبير، إمام القراء وشيخ المغرب الأقصى، الأستاذ الشهير، الحافظ الحيسوبي ... كان أستاذًا إمامًا، مجودًا بركة همامًا، شيخ الجماعة في الإقراء بوقته، ومفردًا في تحقيقه ونعته، مقرئًا حافظًا، وحجة محققًا" (١).

وقال فيه في النقاط الدرر: "إمام المقرئين أكثر أهل زمانه جمعًا للروايات، الأستاذ الأعظم ... شيخ الجماعة في الإقراء بوقته ... وله صيت بنواحي سوس وغيره، له تأليف في فن القراءات" (٢).
ووصفه ابن مخلوف في شجرة النور الزكية فقال: "شيخ الشيوخ، وعمدة أهل التحقيق والرسوخ، إمام القراء، وأستاذ العلماء..." (٣)

ب: أشهر مؤلفاته العلمية :

خلف الشيخ أبو زيد ثروة كبيرة من المؤلفات النافعة خاصة في مجال القراءات وعلومها، وتربو هذه المؤلفات على السنين ما بين مؤلف مستقل أو شرح لنظم أو جواب عن سؤال.
ونذكر أشهر كتبه التي عرف بها دون استقصاء الجميع على سبيل الاختصار، فمن أشهر مؤلفات الشيخ رحمه الله:

إزالة الشك والالتباس العارضين لكثير من الناس في نقل (ألم أحسب الناس) (٤)

الإيضاح لما ينبهم على الورى في قراءة عالم أم القرى (٥)

بغية المراد في بيان مخرج الضاد من كلام الجهابذة النقاد، وهو الذي نقدم له الآن.

بيان الخلاف والتشهير والاستحسان، وما أغفله مورد الظمان، وما سكت عنه التنزيل ذو البرهان، وما جرى به العمل من الخلافات الرسمية في القرآن، وربما خالف النص فخذ بيانه بأوضح بيان (٦).

• بيان الخلاف والتشهير وما وقع في الحرز من الزيادة على التيسير (٧)

(١) نشر المثنائي: ١٩٥ / ٢.

(٢) النقاط الدرر ص: ١٨٨.

(٣) شجرة النور الزكية (ص: ٣١٢)، ترجمة رقم: ١٢١٢.

(٤) توجد منه نسخ مخطوطة كثيرة ومنها نسخة الخزانة الحسنية برقم: ٤٤٨١ وتقع في ١١ صفحة وعندي منها نسخة خاصة، وقد نشرها أسامة بن العربي.

(٥) قام بتحقيقه الأستاذ محمد بلوالي لنيل شهادة الماجستير بدار الحديث الحسني، وطبع بتحقيقه بمكتبة الطالب بوجدة، ط: ١ سنة: ٢٠٠٦م.

(٦) توجد منه نسخة مخطوطة بالخزانة الملكية برقم: ١٥٢٤ وأخرى بالخزانة العامة برقم: ٢١٧٣، وقد قام الأستاذ عبد الله البخاري بتحقيقه في بحث الإجازة بكلية القرآن الكريم بالجامعة الإسلامية سنة: ١٤٠٨ هـ.

(٧) حققه الأستاذ محمد بوطربوش وطبع سنة: ٢٠١٦م.

- علم النصر في تحقيق قراءة إمام البصرة^(١)
- الفجر الساطع والضياء اللامع في شرح الدرر اللوامع^(٢)
- قرة العين في معنى قولهم تسهيل الهمزة بين بين^(٣)
- القول الشهير في تحقيق الإدغام الكبير^(٤)
- القول الفصل في اختلاف السبعة في الوقف والوصل^(٥)

ج: وفاته:

وبعد عمر طويل حافل بالقراءة والإقراء والتأليف انتقل الشيخ أبو زيد ابن القاضي إلى رحمة الله تعالى، صبيحة الأربعاء ثاني عشر رمضان سنة ١٠٨٢ هـ ودفن بمقبرة سيدي علي الصنهاجي بفاس بعد أن صلي عليه هناك، وكانت جنازته مشهودة^(٦).

المبحث الثاني: التعريف بالرسالة

بغية المراد في بيان مخرج الضاد من كلام الجهابذة النقاد

المطلب الأول صحة نسبتها إلى المؤلف.

احتفت القرائن بصحة نسبة الرسالة إلى المؤلف، منها وجود نسخة بالخزانة الحسنية تحت رقم: ٣٧٣٧. توثق الرسالة باسمه، وهي التي ذكرها الزركلي في الأعلام^(٧)، وعلى ذلك سار جل من عرف بتراث الشيخ ابن القاضي، ومنهم: محقق قرة العين^(٨) ومحقق بيان الخلاف والتشهير^(٩). وهي النسخة الفريدة المعتمدة في هذا التحقيق؛ إذ لم أعر على غيرها بعد البحث في فهارس الخزانات العامة وسؤال كثير من المهتمين بهذا المجال.

- (١) حققه الباحث عبد العزيز كارتني بكلية الآداب بالرباط لنيل دبلوم الدراسات العليا.
- (٢) حققه الأستاذ أحمد البوشخي ونال به دبلوم الدراسات العليا بدار الحديث الحسنية بالرباط، وهو مطبوع في أربع مجلدات بالمطبعة والوراقة الوطنية بمراكش.
- (٣) حققه الأستاذ حسن حميتو وطبع عن مركز أبي عمرو الداني التابع للرابطة المحمدية للعلماء سنة: ٢٠١٦م.
- (٤) توجد منه نسخ كثيرة ومنها: نسخة الخزانة العامة بالرباط برقم: ٦٣ (١/١٨) ونسخ بخزانة تطوان برقم: ٨٨١، وقد نشرت بمجلة الإمام الشاطبي بتحقيق الباحث عبد الرحيم الإسماعيلي.
- (٥) حققه الأستاذ عبد الرحيم نبولسي لنيل دبلوم الدراسات العليا من كلية الآداب بالرباط سنة: ١٩٩٠م.
- (٦) النقاط الدرر للقادري: (ص: ١٨٨)
- (٧) الأعلام: ١٦٥/٥.
- (٨) قسم الدراسة من تحقيق كتاب قرة العين للدكتور حسن حميتو: ص: ٣٤.
- (٩) قسم الدراسة من تحقيق كاب بيان الخلاف والتشهير وما وقع في الحرز من الزيادات على التيسير للدكتور محمد بوطروش: (٣٤-٣٥)

وتتكون من لوحتين ونصف، وكل لوحة تضم صفحتين بمعدل خمس صفحات في المجموع، وأما نوع خطها فمغربي أصيل، مقروء وواضح، كتب باللون الأسود عدا بعض أسماء الأعلام فقد كتب باللون الأحمر.

المطلب الثاني: موضوع الرسالة ومنهج المؤلف.

كما يظهر من عنوان الرسالة التي نقدم لها فقد خصص الشيخ ابن القاضي هذه الرسالة في بيان مخرج الضاد، ولا يخفى ما حظي به هذا الحرف دون غيره من عناية خاصة في تأليف العلماء^(١)، وذلك لما اكتنفه من صعوبات وجدل في القديم في تحديد مخرجه، ولما أصابه من لحن وتطور أدى إلى تعدد صور نطقه من مكان لآخر، بل في المكان الواحد يختلف مخرجه وصفته، وطريقة نطقه. وما سبب هذا الاختلاف إلا غياب جانب الدراية عند كثير من القراء والمعلمين للإقراء.

ولقد سار المؤلف في صوغ مواضيع هذه الرسالة منهجا متكامل البنين في مسأله، فبدأ ببيان حيز مخرج حرف الضاد عند أرباب اللغة كسيبويه، وبالتبع عند أساطين الإقراء كالإمام الداني؛ ليبين أن مخارج الحروف تبحث من جانب اللسانيات والصوتيات عند علماء اللغة، ومن جانب الرواية عند علماء القراءات؛ فتعتضد الرواية بالدراية.

ثم بين الشيخ اختلاف الناس في تحديد جهة مخرج الضاد، وبعدها ذكر محاذير يقع اللحن فيها عند كثير من الناس، وهي إذا وليت الضاد بعض الحروف التي تشترك معها في الصفة أو في المخرج، ثم بين حكم اللحن بالضاد في الصلاة، وحكم الإمام اللحن عند المالكية، وبما أن اللغة العربية اختصت بحرف الضاد -محور الرسالة- وكان أفصح من نطق به هو رسول الله -صلى الله عليه- فلم يغيب عن الشيخ التنبيه على حكم الحديث المشهور: "أنا أفصح من نطق بالضاد" وفق ما حكم به أهل الصناعة الحديثة.

ومما تميزت به الرسالة أن الشيخ ينقل عن كتب في عداد الكتب المفقودة، أو من الكتب التي لم تحقق إلا أخيراً، كنقله من كتاب الإيجاز للإمام الداني الذي لم يحقق منه إلا الجزء الأخير، وكتاب الجمان النضيد للإمام الصفار^(٢)، وغيرهما كما سيأتي بيانه في النص المحقق.

(١) وقد أحصى الدكتور حاتم الضامن في مقدمة تحقيقه لكتاب الإمام محمد بن مالك رحمه الله (الاعتماد في نظائر الظاء والضاد) تسعة وثلاثين تصنيفاً في ذلك، ما بين كتاب رسالة ومنظومة. انظر [ص ٦-١٦] من مقدمة تحقيق كتاب الاعتماد لابن مالك. وذكر الدكتور محمد عبد الجبار المعبيد في بحثه: الضاد والطاء عند الدارسين العرب، ثمانين مؤلفاً في هذا الموضوع. ص: ١٢ من مقدمة تحقيق الفرق بين الضاد والطاء للدكتور غانم قدوري.

(٢) لم يكن متداولاً، وقد بلغني أنه حقق مؤخراً بتحقيق الأستاذ محمد أيت عمران.

المطلب الثالث: عملي في التحقيق.

سلكت في تحقيق هذه الرسالة المنهج الآتي:

- العناية بعلامات الترقيم.
- تخريج الآيات والأحاديث.
- الترجمة للأعلام المغمورين في النص.
- تخريج الأقوال من مظانها سواء كانت مطبوعة أم مخطوطة.
- في حالة تعذر قراءة كلمة في المخطوطة أقابل كلام المصنف من غير هذه الرسالة، وذلك من كتابه الفجر الساطع.

المطلب الرابع: نماذج من صور المخطوطة

اللوحة الأولى



الصفحة الاخيرة

[illegible]

"بغية المراد
في بيان
مخرج الضاد
من كلام
الجهابذة
النقاد"

[النص المحقق]

بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم
الحمد لله الذي لم تزل منته ظاهرة الوجود، سبحانه يخص ما يشاء من عباده وهو الرحيم الودود،
وبعد فهذا: "بغية المراد في بيان مخرج الضاد من كلام الجهابذة النقاد". للعلامة شيخنا وقدوتنا: أبي
زيد سيدي عبد الرحمن بن القاضي-رحمه الله وجددها عليه.
قال في الدرر^(١):

"وَالضَّادُّ مِنْ حَافَتِهِ وَمَا يَلِي ذَلِكْ مِنْ أَضْرَاسِهَا مِنْ أَوَّلٍ"^(٢)
أي: وفي الحافة وهو جانب اللسان مخرج [الضاد]^(٣). قال سيويوه^(٤): "ومن بين أول حافة اللسان
وما يليها من الأضراس مخرج الضاد"^(٥). فقول الناظم: "من أول" أي: من أول حافة اللسان، كأنه
قال: والضاد من أول حافته، وهي تخرج من الجانبين، فمن الناس من يخرجها من الجانب الأيسر، وهم
الأكثر، ومنهم من يخرجها من الجانب الأيمن وهم الأقل، ولم يتعرض الناظم لذكر ذلك.

(١) يقصد المنظومة الشهيرة المسماة بالدرر اللوامع في أصل مقراً الإمام نافع لصاحبها الإمام علي بن محمد بن
علي بن الحسين الرباطي، نسبة إلى رباط تازة، التسولي أبو الحسن الشهير بابن بري، ولد بتازة في حدود ٦٦٠
هـ، من شيوخه والده محمد بن علي بن بري وابن المرحل وأبو الحسن علي بن سليمان القرطبي، أخذ عنه ابن
العشّاب التازي وأبو عبد الله محمد بن شعيب المجاصي، من أشهر مؤلفاته أرجوزة "الدرر اللوامع في أصل
مقراً نافع"، توفي سنة: ٧٣٠ هـ وقيل ٧٣١ هـ. تنظر ترجمته في: "المعيار المغرب" للونشريسي: ٢٨٠/٥،
"كفاية المحتاج" للتبكّتي، ص: ٢٤٧، هدية العارفين لإسماعيل باشا البغدادي (٧١٦/١)

(٢) الدرر اللوامع البيت رقم: ٢٥٢.

(٣) ساقطة من النسخة المخطوطة، ولعلها سهو من الناسخ. وقد أثبتتها المؤلف في الفجر الساطع: ١٦٧/٤

(٤) هو عمرو بن عثمان، أبو بشر الفارسي، ولد بالبصرة قرب شيراز، ولقبته أمه بسيويوه وبه اشتهر، ومعناه في
الفارسية رائحة التفاح. نشأ بالبصرة وتعلم على يد الخليل بن أحمد الفراهيدي، ونبغ في علوم اللغة، حتى أصبح
إمام مذهب البصريين في النحو، وله في علم العربية المؤلف المشهور: الكتاب. انظر ترجمته في: وفيات الأعيان:
٣٨٥/١، والبداية النهاية لابن كثير: ١٧٦/١٠، وبغية الوعاة للسيوطي: ٢٢٩/٢-٢٣٠.

(٥) الكتاب لسيويوه ٤٣٣/٢.

قال الداني ^(١) في "كتاب المخارج" و"إرشاد المتمسكين" ^(٢) و"إيجاز البيان" ^(٣) و"المفصح" و"التجريد": "فمن الناس من يخرجها من الجانب الأيسر وهم الأكثرون، ومنهم من يخرجها من الجانب الأيمن وهم الأقل"، قال: "وخروجها من هذا كخروجها من هذا" ^(٤).

وقد روي أن عمر بن الخطاب-رضي الله عنه-كان يخرجها من الجهتين، ويعمل أضبط ^(٥) بكلتا يديه ^(٦). قال الشاطبي ^(٧):

.....وَحَافَةُ الْ لِسَانٍ فَأَقْصَاهَا لِحَرْفٍ تَطَوَّلًا
إِلَى مَا يَلِي الْأَضْرَاسَ وَهُوَ لَدَيْهِمَا يَعِزُّ وَبِالْيُمْنَى يَكُونُ مُقَلَّلًا ^(٨).

وقوله: يعز أي: يصعب ويمتنع، وقوله: باليمنى إلخ أي: يقل خروجها من الجهة اليمنى، وفي ضمنه أنه يكثر من اليسرى، قال: والضاد من إحدى حافتي اللسان ومحاذيها من الأضراس، ومن

(١) هو عثمان بن سعيد، أبو عمرو الأموي القرطبي الداني الإمام في علوم القراءة، ولد سنة: ٣٧١ رحل إلى المشرق في طلب العلم، ودخل مصر والقيروان، ورجع إلى قرطبة، وقد قرأ على عبد العزيز الفارسي وابن خاقان وابن غلبون، وقرأ عليه ابن الفصيح وأبو الذواد مفرج ويحيى بن أبي زيد، وكانت له معرفة بالحديث، وله التيسير، والوقف والابتداء والإرشاد والأرجوزة المنبهة وغيرها، وتوفي بدانية سنة: ٤٤٤ هـ. انظر: شذرات الذهب: ٢٧٢/٣، وغاية النهاية: ٥-٣/١، والصلة لابن بشكوال: ٤٠٥/٢-٤٠٧، ومعرفة القراء: ٤٠٦/١-٤٠٩، وطبقات الداودي: ٣٧٩/١.

(٢) هو كتاب إرشاد المتمسكين في قراءة ورش، وقد ذكره له المنتوري في الفهرسة: ١٩-٢٠.

(٣) هو كتاب إيجاز البيان في قراءة ورش، وقد ذكره له المنتوري في الفهرسة: ١٧ والذهبي في معرفة القراء: ٤٠٨/١، وابن الجزري في غاية الناهية: ٥٠٥/١. وابن الأبار في التكملة: ٨٣٣/١.

(٤) انظر التحديد لأبي عمرو الداني: ٢٢٢.

(٥) قال أبو عبيد: رجل أضبط وهو الذي يعمل بيديه اليمنى واليسرى ويسمى: أَعْسَرُ يَسَرُّ. وغيره وهو الذي يعمل بيد واحدة. لسان العرب مادة: ضبط.

(٦) ذكر ذلك الجاحظ (ت: ٢٥٥ هـ) فقال: فأما الضاد فليست تخرج إلا من الشدق الأيمن، إلا أن يكون المتكلم أعسر يَسَرُّ، مثل عمر بن الخطاب-رحمه الله-فإنه كان يخرج الضاد من أي شذقيه شاء، فأما الأيمن والأيسر فليس يمكنهما ذلك إلا بالاستكراه الشديد. البيان والتبيين: ٦٢/١. وقال الزمخشري: فإن مخرج الضاد من أصل حافة اللسان وما يليهما من الأضراس من يمين اللسان أو يساره، وكان عمر ابن الخطاب أضبط يعمل بكلتا يديه، وكان يخرج الضاد من جانب لسانه الكشاف: ٧١٣/٤، عند تفسير قوله تعالى: (بضنين) في سورة التكوين.

(٧) هو القاسم بن فيره بن خلف بن أحمد أبو القاسم الشاطبي الرعيني الضرير، ولي الله الإمام العلامة، وُلد سنة ٥٣٨ هـ بشاطبة من الأندلس، وقرأ ببلده القراءات وأتقنها على أبي عبد الله محمد بن أبي العاص النفري، وبعد ذلك رحل إلى بلنسية فأخذ عن ابن هذيل، من أشهر تلامذته الإمام السخاوي، ومن تأليفه نظم الشاطبية الموسوم بحرر الأمانى ووجه التهاني، نظم فيه كتاب التيسير للإمام الداني، دخل مصر فتصدر للإقراء بها إلى أن توفي سنة: ٥٩٠ هـ، ترجمته في "غاية النهاية" ٢٣/٢ رقم: ٢٦٠٠، "معرفة القراء الكبار": ٣١٢.

(٨) البيتان رقم: ١١٤٠-١١٤١.

اليسرى صعب أكثر، ومن اليمنى أصعب. قال ابن أجروم: ^(١) "ووصف الضاد بأنها تطولت إلى ما يلي الأضراس، وهو أول مخرج اللام" ^(٢). قال سيبويه: "الضاد الضعيفة تتكلف من الجانب الأيمن، وإن شئت تكلفتها من الجانب الأيسر، وهو أخف؛ لأنها من حافة اللسان مطبقة؛ لأنك جمعت في الضاد تكلف الإطباق مع إزالته عن موضعه، وإنما جاز هذا فيها؛ لأنك تحولها من اليسار إلى الموضع الذي في اليمين" ^(٣).

وضمير "وهو": يعود على الإخراج. و"لديهما": على الجانبين، ولم يجر لهما ذكر إلا قرينة الحال. قال أبو الحسن بن أبي الربيع ^(٤): [١/] "وإن تكلفت إخراجها من الجانب الأيسر مشيت بها إلى الجانب الأيمن، وإن تكلفتها من الجانب الأيمن مشيت بها إلى الجانب الأيسر، فهذا قول سيبويه: أن الضاد الضعيفة هي التي تتكلف من الجانبين، وأما غير الضعيفة فليس لها إلا مخرج واحد" ^(٥). وقال في الدر النثير ^(٦): "ومن حافة اللسان من بين أولها وما يليها من الإضراس مخرج الضاد" ^(٧). وقال الزمخشري في المفصل: "وللضاد أول حافة اللسان وما يليها من الإضراس" ^(٨).

وقال ابن عبد الكريم ^(٩): "والضاد مخرجه متشعب صعب، وهو مما لا يفرقه كثير من الأئمة؛

(١) هو محمد بن محمد بن داود، أبو عبد الله الصنهاجي الشهير بابن أجروم، ولد بفاس سنة: ٦٧٢هـ، أخذ عن أبي حيان الغزنائي، من أشهر تلامذته أبو عبد الله الخراز، ومن تآليفه مقدمة الأجرومية الشهيرة في النحو، ورجز البارع في مقراً نافع، وشرح الشاطبية المسمى فرائد المعاني وغيرها، وكانت وفاته بفاس سنة: ٧٢٣هـ. انظر ترجمته في: جذوة الاقتباس: ٢٢١/١-٢٢٢، وشذرات الذهب: ٦٢/٦، وبغية الوعاة: ٢٢٨/١-٢٣٩، ودرة الحجال: ١٠٩/٢، وغيرها.

(٢) نقله المؤلف في الفجر الساطع: (١٦٨/٤)

(٣) الكتاب: (٤٣٦/٤) بتحقيق عبد السلام هارون.

(٤) هو الشيخ الأستاذ إمام النحويين أبو الحسن بن أبي الربيع العثماني الإشبيلي ولد سنة: ٥٩٩هـ وقد أخذ عن كبار علماء عصره منهم: أبو بكر محمد بن عبد الله بن أحمد بن محمد الأنصاري الإشبيلي المعروف بالقرطبي، وأبو الحسن علي بن جابر بن علي بن محمد بن يحيى اللخمي الإشبيلي المعروف بالدباج، وأبو علي عمر بن محمد ابن عمر بن عبد الله الأزدي المعروف بالشلوبين وغيرهم، ومن مؤلفاته: من كتبه: "شرح كتاب سيبويه" و"شرح الجمل"، و"الإفصاح في شرح الإيضاح" و"الملخص" و"القوانين النحوية" توفي سنة: ٦٨٨هـ. ينظر ترجمته في: برنامج التجيبي لوحة: ١٢٧، بغية الوعاة: ٣١٩، غاية النهاية: ١/٤٨٤، كشف الظنون: ١٨١٩-١٤٢٨ روضات الجنات: ٤٦٥، ٤٦٦، معجم المؤلفين: ٢٦٦/٦، الإعلام: ٣٤٤/٤.

(٥) لم أعثر على مصدر هذا الكلام لأبي الحسن بن أبي الربيع، وقد نقله المصنف في كتابه الفجر الساطع: ١٦٩/٤.

(٦) الدر النثير والعذب النмир في شرح التيسير"، للإمام عبد الواحد بن محمد بن علي بن أبي السداد الأموي المالقي، من أهل مالقة بالأندلس، أستاذ كبير، قرأ على أبي جعفر أحمد بن إبراهيم بن الزبير، والحسين بن أبي الأحوص، توفي سنة ٧٠٥هـ، ترجمته في "غاية النهاية" (٤٧٧/١) رقم: ١٩٨٥.

(٧) الدر النثير: ١٦/٢.

(٨) المفصل في صناعة الإعراب: ٥٤٦.

(٩) هو أبو الحسن علي بن عبد الكريم الأغصاوي، كانت ولادته نهاية القرن السابع الهجري، وبداية الثامن منه، وكان

لأنهم لم يفرقوا بين الضاد والطاء، ولا سيما إذا اجتمعنا معا في كلمة واحدة نحو قوله تعالى: (الذي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ) ^(١)؛ لأن هذا الموضوع يعترض فيه الطلبة بعضهم على بعض، فينبغي أن يتحفظ على مخرجه. ويتأكد ذلك في حق الأئمة للصلاة؛ لأنه قال في النوادر ^(٢): "ومن لم يفرق بين الضاد والطاء في المخرج لا تجوز إمامته. وهذه المخارج كلها لا تترك إلا بالمشافهة عند النطق بالتلاوة" ^(٣).

"وعلماء اللغة أجمعوا على أن العرب خصت بحرف الضاد دون سائر الأمم، لم يتكلف به غيرهم، ولغرابتها صارت أقل حروف المعجم وجودا في الكلام، وتصرفا في اللفظ، واستعمالا في ضروب المنطق" ^(٤).

قال في المنبهة ^(٥):

وَالضَّادُ تَنْفَرِدُ عَنْ سِوَاهَا بِحَافَةِ اللِّسَانِ مِنْ أَقْصَاهَا
إِلَى الَّذِي يَلِي مِنَ الْأَضْرَاسِ وَقَلَّ مَنْ يُحْكِمُهَا فِي النَّاسِ ^(٦)

وقال الهوزني ^(٧):

وَالضَّادُ مِنْ حَافَتِهِ مِنْ أَوَّلِ إِلَى الَّذِي لَهَا مِنْ أَضْرَاسِ يَلِي

معاصرا للشيخ ابن بري، وقد جمعه عنه أحد تلامذته شرح نظم الدرر اللوامع وسماه: الفصول، وتوجد منه نسخ عتيقة منها: نسخة عتيقة بخزانة ابن يوسف بمراكش مسجلة بها تحت رقم: ١٠٥، ونسخة بالخزانة الناصرية بتمكروت برقم: ٢٧٠٥. ينظر ترجمته في قراءة الإمام نافع: ١٦٨/٤.

(١) سورة الشرح: الآية: ٣.

(٢) النوادر والزيادات على ما في المدونة من غيرها من الأمهات، تأليف أبي محمد عبد الله بن أبي زيد عبد الرحمن النفزي، القيرواني، المالكي المتوفى: ٣٨٦هـ. انظر ترجمته في ترتيب المدارك: ٤٩٢/٢، وسير أعلام النبلاء: ١٠/١٧، والديباج المذهب: ١٣٦، وشذرات الذهب: ١٣١/٣.

(٣) نقله المصنف في الفجر الساطع: ١٦٩/٤-١٧٠. ولم أقف على هذه العبارة في النوادر وعبارته: "قال ابن حبيب: ويكره إمامة اللحن إذا كان فيهم من هو أصوب قراءة منه، فإن لم يكن فيهم مَرْضِيُّ الحال، فاللحن والألكنُّ والأُمِّي الذي معه من القرآن ما يُغْنِيهِ في صلاته أولى من قارئ لا يُرَضَى حاله. قال أبو بكر بن محمد: من صَلَّى خلف من يلحن في أم القرآن فليعد. يريد: إلّا أن يستوي حالهم في ذلك". النوادر والزيادات: ٢٨٣/١.

(٤) هذا الكلام للإمام الداني من كتابه الفرق بين الضاد والطاء: ص: ٢٥.

(٥) هي الأرجوزة المنبهة على أسماء القراء والرواة وأصول القراءات وعقد الديانات بالتجويد والدلالات للحافظ أبي عمرو عثمان بن سعيد الداني الأندلسي، ت: ٤٤٤هـ، وقد حققها الأستاذ محمد بن مجقان الجزائري.

(٦) البيتان رقم: ١٢٠٤-١٢٠٥ من الأرجوزة المنبهة.

(٧) هو يحيى بن محمد بن محمد بن خلف، أبو زكرياء الهوزني الإشبيلي المقرئ، نزيل سبتة، قرأ على عبد العزيز ابن الطحان وعبد الرحمن بن الحجاج، وقرأ عليه محمد بن عمر القرطبي، وعلي بن محمد الشاري، وأبو عبد الله بن هشام، له مؤلفات وأراجيز، في غريب القرآن، والتجويد ومخارج الحروف، أهدى بعضها للخليفة المنصور الموحي فأجازه عليها، توفي سنة: ٦٠٢هـ. انظر ترجمته في: غاية النهاية: ٣٧٨-٣٧٧، والفهرسة للمنتوري: ١٩١، والقراءات: ١٨.

وَتَتَأْتِي فِي أَدَاءِ الْقَارِي
لِكِنَّهَا أَيْسَرُ فِي الشَّمَالِ
وَقَلَّ مَنْ يَفْرِقُ فِي الْقَرَاءِ
وَقَالَ فِي التَّحْفَةِ: (٢)

.....وَالضَّادُ
مِنْ أَوَّلِ بَاتَتْ لِمُنْتَهَى الطَّرَفِ
لَكِنْ مِنَ الْأَيْسَرِ قَالُوا أَيْسَرُ
الْجَادِي (٤):

وَحَافَةُ الْأَسَانِ لِضَّادٍ مَعَ أَسْنَانٍ
وَأَيْمًا قَدْ يَسْرًا مِنْ حَافَتَيْهِ دَبَّرَا

(١) الأبيات ١٥ و ١٦ و ١٧ من أرجوزة الهوزني (مخطوطة خاصة)

(٢) هي: تحفة المنافع في أصل مقر الإمام نافع. أرجوزة طويلة بمثابة شرح للدرر اللوامع لابن بري، وقد حققها محمد أيت محند لنيل دبلوم الدراسات العليا بجامعة شعيب الدكالي بالجديدة، وصاحبها هو: "ميمون بن مساعد أبو وكيل المصمودي مولى العلامة المقرئ أبي عبد الله الفخار، أخذ عن أبي عبد الله محمد بن سليمان بن موسى القيسي الضرير شيخ الجماعة بفاس (ت: ٨١٠)، وأبي عبد الله محمد الزيتوني صاحب أبي الحسن بن بري، وأبي عبد الله محمد بن محمد بن عبد الرحمن بن عمر اللخمي شيخ الجماعة بفاس، وغيرهم، توفي الشيخ أبو وكيل -رحمه الله- سنة: ٨١٦ هـ جوعا في سنة المجاعة. تنظر ترجمته في: الأعلام لخير الدين الزركلي: ٣٤٢/٧، ودرة الحجال: ١٥/٣ ترجمة ٩٠٤، وجذوة الاقتباس: ٣٤٨/١ ترجمة ٣٧١، ولقط الفرائد: ٢٣٩، والحضيكي: ١٤١/٢، وقراءة الإمام نافع: ٤٢٥/٤.

(٣) الأبيات: ١٤٦٧-١٤٦٨-١٤٦٩.

(٤) هو عبد الرحمن بن أبي غالب محمد بن عبد الرحمن بن يوسف بن محمد بن عطية المديوني الفاسي أبو زيد الجادري، ولد سنة: ٧٧٧ هـ، وقد حلاه العلماء بكثير من الأوصاف التي تدل على مكانته، أخذ القراءات عن أبي عبد الله محمد بن محمد بن عبد الرحمن بن عمر اللخمي، وأبي عبد الله محمد بن عبد الله بن عبد الرحمن السماتي الشهير بالفخار، وأبي عبد الله محمد بن سليمان القيسي شيخ الجماعة بفاس، وأبي زكريا يحيى بن أحمد السراج الراوية المشهور، وأبي زيد عبد الرحمن بن صالح المكودي وغيرهم. له مؤلفات متنوعة في علوم القراءات منها: إعراب مشكل القرآن ومختصر شرح القصيدة الخاقانية لأبي عمرو الداني. ومن أشهر مؤلفاته أرجوزته المسماة: النافع في أصل حرف نافع، وهي التي اشتهر بها بين القراء، وذكرها له عامة من ترجموا له وتشتمل على ٣٩٠ بيتا. قال عنها الدكتور عبد الهادي حميتو: وهي أرجوزة جميلة الصياغة، حسنة الإيقاع، عمد فيها إلى أبيات ابن بري فطرح منها تفصيلا من كل شطر فجاءت من الرجز المجزوء المشطور، وقد سار فيه مع أرجوزة ابن بري بابا فبابا مستوعبا لمسائله، وربما زاد عليه فيها. توفي -رحمه الله- سنة: ٨٤٢ هـ. ينظر ترجمته في: نيل الابتهاج ١٧١ ومثله في طبقات الحضيكي ٢٨٦/٢، ودرة الحجال ٨٧/٣-٨٨ ترجمة ١٠١٠. وجذوة الاقتباس: ٤٠٤/٢ ترجمة ٤١١. فهرس الفهارس: ٢٩٥-٢٩٦ ترجمة: ١١٤. وقراءة الإمام عند المغاربة للدكتور عبد الهادي حميتو: ٥٥٧-٥٤١/٣.

فَأِنَّهُ صَغْبٌ وَمَنْ فَرَطَ فِيهِ قَدْ لَحَنَ^(١)

قال في الكنز: "ولفظها يضارع لفظ الظاء؛ لأنهما أكثر الحروف تناسبا في الصفة، ويلتقي باللام في رأس الحافة، ومن ثم يسرع العاجز عنها إليها"^(٢).

وقال في الجمان النضيد في كيفية الأداء والتجويد^(٣):

"وإذا أتيت بالضاد من حافة اللسان اليمنى أو اليسرى -إذ مخرجها من هذه كمخرجها من هذه- واستوعبت الحافة من أقصاها منتها إلى [٢/] أول مخرج اللام منها من غير أن تأخذ من حيز اللام شيئا وما يلي ما ذكر من الحافة من الأضراس، فحافظ على الفرق بين لفظها ولفظ الظاء بإلزامها المخرج وإحراز ما اختصت به من الاستطالة، فلو لا اختلاف المخرجين وامتنياز الضاد بالاستطالة لاشتبه لفظهما لاشتراكهما في الإطباق والجهر"^(٤).

قال الحافظ أبو عمرو في صدر كتاب "التمييز"^(٥) الذي أفرد للفرق بين الظاء والضاد ما نصه: "وقد قال بعض الفقهاء من أصحابنا: إن الصلاة غير جائزة خلف من لم يميز الضاد من الظاء، ولم يفرق بينهما في اللفظ"^(٦). -يعني أبا محمد بن أبي زيد، وأبا الحسن القابسي-، قال الحافظ: "وذلك على ما حكاه، -يعني القائل بعدم جواز الصلاة خلف من لم يفرق- كما ذكرناه؛ لما يؤول إليه من التبديل والتغيير"^(٧).

ونحو ذلك قال في الإيجاز^(٨):

"بغية المراد
في بيان
مخرج الضاد
من كلام
الجهابذة
النقاد"

(١) أرجوزة النافع الأبيات: ٣٤١-٣٤٢-٣٤٣.

(٢) كنز المعاني في شرح حرز الأمانى للجعبري، باب مخارج الحروف، الورقة: ١٢٥، مخطوط خاص.

(٣) تقدم أنه كان مفقودا ولم يحقق إلا مؤخرا، وهو للإمام محمد بن إبراهيم الصفار، إمام القراء في وقته، أخذ عن كثير من شيوخ المغرب، أشهرهم: أبو عبد الله بن رشيد، من مؤلفاته: الزهر اليناع في مقراء الإمام نافع، وتخريج الخلاف بين أبي نسيط والحلواني، توفي سنة: ٧٦١هـ. تنتظر ترجمته في: فهرس ابن غازي: ص: ١٠٠، الإعلام بمن حل مراکش من الأعلام: ١٠٠/٤.

(٤) نقله في الفجر الساطع: ١٧١/٤.

(٥) هو كتاب التمييز للفرق بين الضاد والطاء في القرآن والكلام وهو الذي حققه الدكتور غانم قدوري الحمد باسم: كتاب الفرق بين الضاد والطاء في كتاب الله عز وجل وفي المشهور من الكلام.

(٦) كتاب الفرق بين الضاد والطاء للإمام الداني: ص: ٢١.

(٧) المصدر نفسه.

(٨) يقصد إيجاز البيان عن أصول نافع بن عبد الرحمن للإمام الداني، وقد حقق القسم الأخير منه الأستاذ غانم قدوري الحمد.

"ونحوه حكى أبو عمران الفاسي^(١) والإمام الغزالي^(٢) وغيرهما من الأكابر"^(٣).
وقال مكي في الرعاية ما نصه:

"ولا بدمن التحفظ بلفظ الضاد حيث وقعت، فهو أمر يقصر فيه أكثر من رأيت من القراء والأئمة؛ لصعوبته على من لم يدرب فيه، فلا بد للقارئ الموجود أن يلفظ بالضاد مفخمة مستعلية مطبقة مستطيلة، فيظهر صوت خروج الريح عند ضغط حافة اللسان لما يليه من الأضراس عند اللفظ بها، ومتى فرط في ذلك أتى بلفظ الظاء، أو الذال فيكون مبدلاً ومغيراً، والضاد أصعب الحروف تكلفاً في المخرج وأشدّها صعوبة على اللافظ، فمتى لم يتكلف القارئ إخراجها على حقها أتى بغير لفظها، وأخل بقراءته، ومتى تكلف ذلك وتمادى عليه صار له التجويد بلفظها عادة وطبعاً وسجية"^(٤).

فإذا جاورتها ظاء أو طاء أو ذال أو جيم أو لام أو راء أو ياء أو تاء أو نون نحو: (أَنْقَضَ ظَهْرَكَ)^(٥) و(اضْطَرَّ)^(٦) و(الْأَرْضَ ذُلُولاً)^(٧) و(إِنَّا عَرَضْنَا)^(٨) و(لَا يَحْضُ)^(٩) و(وَإِخْفِضْ جَنَاحَكَ)^(١٠) و(أَضَلَلْنَاهُمْ)^(١١) و(أَرْضُ اللَّهِ)^(١٢) و(فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ)^(١٣) و(نُقِضَ لَهُ)^(١٤) و(وَقَيَّضْنَا لَهُمْ)^(١٥) و(صَيِّفِ

(١) هو موسى بن عيسى بن أبي الحجاج الغفجومي أبو عمران الفاسي، شيخ المالكية بالقيروان، أصله من فاس (ت: ٤٣٠هـ)، ترجمته في طبقات القراء: ٣٢١/٢٦، والديباج: ٣٤٤، غاية النهاية: ٣٢١/٢-٣٢٢، والإعلام: ٣٢٦/٧.

(٢) هو محمد بن محمد أبو حامد الغزالي الطوسي العلامة الشهير بحجة الإسلام، صاحب إحياء علوم الدين، وتهافت الفلاسفة، والاقتصاد في الاعتقاد، وغيرها، توفي سنة: ٥٠٥هـ ينظر ترجمته في: وفيات الأعيان: ٤٦٣/١ وشذرات الذهب: ١٠/٤ والوافي بالوفيات: ٢٧٧/١ والأعلام: ٢٢/٧-٢٣.

(٣) ذكره المصنف في كتابه الفجر الساطع: ١٧٢/٤.

(٤) الرعاية لمكي بن أبي طالب القيسي: ص: ١٨٤.

(٥) من الآية: ٣ من سورة الشرح.

(٦) من الآية: ١٧٣ من سورة البقرة.

(٧) من الآية: ١٥ من سورة الملك.

(٨) من الآية: ٧٢ من سورة الأحزاب.

(٩) من الآية: ٣ من سورة الماعون.

(١٠) من الآية: ٨٨ من سورة الحجر.

(١١) من الآية: ١٧ من سورة الفرقان.

(١٢) من الآية: ٩٧ من سورة النساء.

(١٣) من الآية: ٢ من سورة التحريم.

(١٤) من الآية: ٣٦ من سورة الزخرف.

(١٥) من الآية: ٢٥ من سورة فصلت.

إبراهيم^(١) و(إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ)^(٢) و(أَفْضُتُمْ)^(٣) و(عَرَضْتُمْ)^(٤) فخلص لفظها من لفظ المجاور خيفة الاشتباه والإدغام لسرعة اللسان إلى ذلك لكونه أخف عليه، فإن كانا مشددين أو أحدهما نحو: (يَعْضُ الظَّالِمُ)^(٥) و(بَعْضَ الظَّنِّ)^(٦) أمن من الإدغام لوجوده فيهما أو في إحداهما، وتحصيل الحاصل محال وخيف اللبس للتقارب.

وما روي عن ابن العلاء في إدغامه الكبير من طريق ابن شريح^(٧) وإدغامها في الذال نحو: (الأَرْضِ ذُلُولاً)^(٨) و(مِلْءُ الأَرْضِ ذَهَباً)^(٩) فضعيف في العربية؛ لما يؤدي إليه ذلك من التقاء الساكنين [٣/] على غير حدتهما، ولذهاب استعلاء الضاد وإطباقها أيضاً، ومن غير مبالغة في البيان لئلا يشدد المخفف منها أو يفتح الساكن، وقد تقدم أن المتولد عن حركة المغلظ من نسبته فمخمة من: (الضَّالِّينِ)^(١٠) و(ضِيزَى)^(١١) و(عَصُوا)^(١٢) وأن تفشي الضاد على تسليمه أقل من الشين، فإن ازدوجت لفظاً أو تقديرًا نحو: (يَغْضُضْنَ)^(١٣)، و(لَا نَفْضُوا)^(١٤) تأكد البيان.

وأكّد منه إن جاءت كلمة بالضاد تشبه أخرى بالذال أو بالطاء بمعنى آخر نحو قوله تعالى: (وَصَاقَ بِهِمْ ذُرْعاً)^(١٥)، و(ذَاقُوا بِأَسْنَا)^(١٦)، و(نَضْرَةَ النَّعِيمِ)^(١٧)، و(نَظْرَةَ فِي النُّجُومِ)^(١٨)، و(ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ

(١) من الآية: ٥١ من سورة الحجر.

(٢) من الآية: ٦١ من سورة يونس.

(٣) من الآية: ١٨١ من سورة البقرة.

(٤) من الآية: ٢٣٥ من سورة البقرة.

(٥) من الآية: ٢٧ من سورة الفرقان.

(٦) من الآية: ١٢ من سورة الحجرات.

(٧) نقله المؤلف في الفجر الساطع: ١٧٣/٤.

(٨) من الآية: ١٥ من سورة الملك.

(٩) من الآية: ٩١١ من سورة آل عمران.

(١٠) من الآية: ٧ من سورة الفاتحة.

(١١) من الآية: ٢٢ من سورة النجم.

(١٢) من الآية: ١١٩ من سورة آل عمران.

(١٣) من الآية: ٣١ من سورة النور.

(١٤) من الآية: ١٥٩ من سورة آل عمران.

(١٥) من الآية: ٧٧ من سورة هود.

(١٦) من الآية: ١٤٨ من سورة الأنعام.

(١٧) من الآية: ٢٤ من سورة المطففين.

(١٨) من الآية: ٨٨ من سورة الصافات.

إِلَّا إِيَّاهُ^(١)، وَظَلَّ وَجْهَهُ^(٢)، وَ(وَغِيضَ الْمَاءِ)^(٣)، وَالكَاضِمِينَ^(٤)، وَ(لَا يَحْضُ عَلَى طَعَامٍ)^(٥)، وَ(مِثْلُ حَظِّ الْأَنْثَيْنِ)^(٦)، وَ(كُلُّ شَرِبٍ مُحْتَضَرٌ)^(٧)، وَ(كَهْشِيمُ الْمُحْتَظَرِ)^(٨)، وَ(نَاضِرَةٌ إِلَى رَبِّهَا نَاضِرَةٌ)^(٩)، ففَرَّقَ بينهما لاختلاف المعنى، وَصَلَّ عَلَى أَفْصَحَ مِنْ نَظْقٍ بِالضَّادِ، يَكُونُ الْخَتَامُ مَسْكَاً فِي الْحَالِ وَالْثَوَابِ جَزِيلاً فِي الْمَعَادِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَثِيراً أَثِيراً.

فائدة:

قال ابن حجر الهيتمي في أشرف الوسائل في شرح الشَّامِلِ^(١٠): "حديث أنا أفصح من نطق بالضاد^(١١) لا أصل له لكن معناه صحيح".^(١٢) وقال الإمام ابن الجزري في كتاب النشر: "والحديث المشهور على الألسنة: أنا أفصح من نطق بالضاد لا أصل له ولا يصح"^(١٣).

وللضاد عشر صفات: مجهور، مطبق، مستعل، مفخم، مستطيل، رخو، مصمت، أصم، أصيل، شجري.

قال في الجمان النضيد^(١٤): "واعلم أن مخرج الظاء والذال والثاء واحد؛ فلو امتياز الظاء بالإطباق لكانت ذالاً؛ لاشتراكهما في الجهر والرخاوة، ولو امتياز الذال بالانسفال لكانت ظاء؛ لاشتراكهما في الانفتاح والانسفال، ومحال في الطبع السليم توافق حروف المعجم على مخرج واحد في كل الصفات، فلو اتحدت الصفات كالمخرج لاتفقت حروف الحيز الواحد في السمع، ولكانت كأصوات البهائم التي لم تختلف مخارجها، فلا تفيد لعدم فهم الخطاب، إن في ذلك لذكرى لأولي الألباب".

(١) من الآية: ٦٧ من سورة الإسراء.

(٢) من الآية: ٥٨ من سورة النحل.

(٣) من الآية: ٤٤ من سورة هود.

(٤) من الآية: ١٣٤ من سورة آل عمران.

(٥) من الآية: ٣٤ من سورة الحاقة.

(٦) من الآية: ١١ من سورة النساء.

(٧) من الآية: ٢٨ من سورة القمر.

(٨) من الآية: ٣١ من سورة القمر.

(٩) من الآية: ٢٣ من سورة القيامة.

(١٠) أشرف الوسائل إلى فهم الشَّامِلِ، لشيخ الإسلام أبي العباس شهاب الدين أحمد بن محمد بن علي بن حجر الهيتمي السعدي الأنصاري (المتوفى: ٩٧٤هـ) حققه: أحمد بن فريد المزيدي.

(١١) ذكره العجلوني وقال: قال في اللآلئ: معناه صحيح، ولكن لا أصل له كما قال ابن كثير وغيره من الحفاظ، وأورده أصحاب الغريب، ولا يعرف له إسناد. كشف الخفاء: ٢٠١/١.

(١٢) أشرف الوسائل إلى فهم الشَّامِلِ: (ص: ٥٩).

(١٣) النشر: ٢٢٠/٢.

(١٤) تقدم التعريف به.

اعلم أنه اختلف في إمامة اللحن على أربعة أقوال: عدم الصحة مطلقاً في الفاتحة وغيرها غير المعنى أولاً، ك: (أنعمت) ضمّاً أو كسراً و(إياك) كسراً. الثاني: مقابله تجوز مطلقاً. الثالث: إن غير المعنى لا تجوز سواء في الفاتحة أو في غيرها وهو اختيار ابن أبي زيد وأبي الحسن القابسي^(١). الرابع: تبطل باللحن في الفاتحة دون غيرها^(٢).

وسبب الخلاف هل يخرج اللحن عن كونه قرآناً أم لا؟ وكذلك من لم يميز بين الظاء والضاد لا تجوز إمامته؛ لأن فيه تبديل حرف بحرف، [٤/] ولا شك في تغيير المعنى به، وهو أشد من تغيير إعرابه؛ إذ قد يتغير معناه، وهو قول ابن أبي زيد والقابسي، وقد تصح إمامته، حكاه اللخمي من الإشراف^(٣)، وشهر القولين خليل^(٤).

وقال بعض الأشياخ: "إذا كان يفرق بين الظاء من الضاد إلا أنه لا يستطيع النطق بإمامته جائزة"، حكاه ابن محرز^(٥).

ابن ناجي^(٦): لما مات خطيب القيروان^(٧) أرادوا أن يقدموا مفتيها، وهو الشيخ الفقيه أبو عبد الله

"بغية المراد
في بيان
مخرج الضاد
من كلام
الجهاندة
النقاد"

(١) مواهب الجليل: ١٠١/٢.

(٢) ذكرت هذه الأقوال الأربعة في كتب المذهب المالكي، ينظر شرح ابن ناجي التتوخي على الرسالة: ١٧١/١، ومواهب الجليل: ١٠٠/٢.

(٣) والمراد بصاحب الإشراف هو القاضي عبد الوهاب، وقد صرح اللخمي به في التبصرة: (٣٢٤-٣٢٥)

(٤) ينظر تفصيل ذلك في مواهب الجليل عند قول الشيخ خليل: "وَهَلْ بِلَاحِنٍ مُطْلَقًا أَوْ فِي الْفَاتِحَةِ وَبَعِيرٍ مُمَيَّزٍ بَيْنَ ضَادٍ وَظَاءٍ خِلَافٌ": ١٠٠/٢. وما بعدها.

(٥) ابن محرز: هو أبو القاسم عبد الرحمن بن محرز القيرواني، الفقيه النبيل، المحدث العالم الجليل، رحل إلى المشرق، وسمع من مشايخ كثير، منهم: أبو عمران الفاسي، والقابسي، وأبي حفص العطار وبه تفقه، وعبد الحميد الصائغ، وأبو الحسن اللخمي، له تصانيف عديدة منها: تعليق على المدونة سماه: التبصرة، وكتاب سماه: القصد والإيجاز، توفي سنة: ٤٥٠هـ. شجرة النور الزكية ١٦٣/١، الديباج المذهب ١٥٣/٢.

(٦) هو أبو الفضل أو أبو القاسم بن عيسى بن ناجي التتوخي القيرواني المتوفي سنة: ٨٣٩هـ، فقيه من قضاة، أهل القيروان. تعلم فيها وولي القضاء في عدة أماكن. له كتب، منها: شرح المدونة، وزيادات على معالم الإيمان، شرح رسالة ابن أبي زيد القيرواني وغيرها، تنتظر ترجمته في: الأعلام ٦: ١٣، درة الحجال: ٢٨٢/٢، شجرة النور: ٣٥٢/١ رقم: ٩٠٦. وقد ذكرت هذه القصة في كتاب معالم الإيمان في معرفة أهل القيروان "أولاً للإمام: "أبي زيد عبد الرحمن بن محمد بن علي بن عبد الله الأنصاري الأسدي، المشهور بالدباغ (٦٠٥-٦٩٦هـ)"، ثم بعد "الدباغ" أتى الإمام: "أبو الفضل قاسم بن عيسى بن ناجي التتوخي الغروي القيرواني (ت: ٨٣٩هـ)"، وقصد إلى كتاب "معالم الإيمان" فأضاف إليه زيادات تكميلية تتعلق بموضوعه كانت لها قيمتها وأهميتها.

(٧) وهو الشيخ أبو إسحاق إبراهيم بن إسحاق الدهماني. معالم الإيمان: ٩٤/٤.

الرماح^(١) فاتفقت كلمتهم إلا تلميذه أبو الحسن علي العبيدي^(٢) فقال: لا يصح لأنه لا يميز بين الظاء والضاد، فعرف ذلك الشيخ "فأتى إليه"^(٣)، وقال: يا أبا الحسن أقرأ عليك وتعلمني، قال: أجل، فدار بين يديه فقرأ عليه وهو يردد عليه مرارا فلم يستطع، فقال: إن لكنة لساني تمنعني من ذلك، وقد علمت أنه إذا كان لعجز أنه لا يقدح في الإمامة، فوافق عليه وتقدم^(٤).

هكذا كان العلماء لا تأخذهم في الله لومة لائم، ويرجعون إلى الحق عند تبيينه لهم، وكان العبيدي من تلامذة الشيخ وبقية المشيخة، وكانوا خمسة عشر رجلا أمر الشيخ جميعهم أن يدرس العلم في حياته، فكان بالقيروان ستة عشر ميعادا وطالت حياة الشيخ حتى درس في الجامع الأعظم ستين سنة^(٥). وقال السطي^(٦): "ما وجدت بإفريقية لابن عبد السلام وغيره مثل الرماح بالقيروان"^(٧) هكذا نقل من أثق به.

تنبيه: تقدمت نصوص أهل الأداء قاطبة، ونصوص المذهب وحاصله: لا بد من المشافهة من الشيخ، ولا يؤخذ من الكتب. قال أبو داود سليمان بن نجاح تلميذ الداني في مختصر التنزيل في سورة النمل: "ليس للقياس طريق في كتاب الله عز وجل، وإنما هو سماع وتلقين لقوله -عليه الصلاة والسلام-: "اقرأوا كما علمتم"^(٨). فلا يجوز أن يقرأ أحد إلا بما أقرئ، وسمع تلاوة من القارئ على العالم، أو

(١) أبو عبد الله محمد بن عبد الرحمن القيسي ثم الرماح تفقه بالقيروان على تلامذة الشيخ أبي محمد عبد السلام بن عبد الغالب. ثم مشى إلى تونس، فقرأ بها على الشيخ أبي القاسم بن زيتون، وعلى الشيخ أبي محمد عبد الله الزواوي، كان عالما ثقة، مفتيا عاملا، أفقه أهل زمانه، سخيا مسارا لقضاء الحوائج، حسن الخلق، وطيء الأكناف، مجتهدا في تعليم العلم بكرة وعشيا، وفي قيام الليل بجامع القيروان. معالم الإيمان: ٨٨/٤ وما بعدها.

(٢) هو أبو الحسن علي بن عبد الله بن عياش العبيدي أحد علماء القيروان المشهورين من أبرز شيوخه أبو عبد الرماح ينظر ترجمته في: معالم الإيمان: ٩٧/٤، تراجم المؤلفين: ٣:٣٥١، شجرة النور: ٣٠٢/١ رقم: ٧٦٧، المعيار: ١٣٩/٦.

(٣) في النسخة المخطوطة: "فأفتى به"، والصواب ما أثبتته على حسب ما جاء في كتاب معالم الإيمان.

(٤) معالم الإيمان في معرفة أهل القيروان: ٩٤/٤.

(٥) معالم الإيمان: ٩١/٤.

(٦) هو أبو عبد الله محمد بن علي بن سليمان السطي، كان فقيها فرضيا حافظا، مع مشاركة تامة في الحديث والأصليين واللسان العربي، أخذ الفقه عن أبي الحسن الصغير الزرويلي التجيبي إمام المالكية بالمغرب وقاضي الجماعة بفاس، وعن غيره وأخذ عنه من لا يعد كثرة، "له شرح على المدونة" و"تقييد على فرائض الحوفي"، و"تعليق على جواهر ابن شاش فيما خالف فيه المذهب. انظر ترجمته في: وفيات النشريسي: ١١٧، "نيل الابتهاج" للتنبكتي: ٢٤٣.

(٧) ذكر ذلك صاحب معالم الإيمان: ٩١/٤ بعبارة: سئل الشيخ أبو عبد الله السطي: من رأيت بإفريقية؟ قال: ما رأيت فيها أفقه من الفقيه الرماح بالقيروان، فقليل له: فابن عبد السلام؟ فقال: لا ابن عبد السلام ولا غيره.

(٨) جزء من حديث طويل رواه الإمام أحمد في المسند مطولا عن عاصم عن زر عن ابن مسعود، ولفظه: "إن رسول الله -صلى الله عليه وسلم- يأمركم أن يقرأ كل رجل منكم كما أقرئ". وفي لفظ لابن حبان: "إن رسول الله -صلى الله عليه وسلم- يأمركم أن يقرأ كل رجل منكم كما علم"، وأخرجه الحاكم بالألفاظ نفسها بإسنادين وصححه ووافقه الذهبي، وأخرجه الطبري وأبو عمرو الداني بلفظ: "اقرأوا كما علمتم" كما جاء هنا، وصحح إسناده أحمد شاكر.

من العالم على المتعلم عن قصد منهما لذلك" (١).

الجعبري: "قال على -رضي الله عنه-: إن رسول الله يأمركم أن تقرأوا بما علمتم". وقال أبو عبيد (٢): "لا يؤخذ القرآن إلا من أفواه الشيوخ" (٣). وقال ابن الجزري:

إِذْ وَاجِبٌ عَلَيْهِمْ مُحَتِّمٌ قَبْلَ الشَّرُوعِ أَوَّلًا أَنْ يَعْلَمُوا
مَخَارِجَ الْحُرُوفِ وَالصِّفَاتِ لِيَلْفِظُوا بِأَفْصَحِ اللُّغَاتِ
ثم قال:

وَالأَخْذُ بِالتَّجْوِيدِ حَتْمٌ لَازِمٌ مَنْ لَمْ يَصْحَحِ الْقُرْآنَ آثَمُ
لَأَنَّهُ بِهِ إِلَهُ أَنْزَلَ وَهَكَذَا مِنْهُ إِلَيْنَا وَصَلَا
وَهُوَ أَيْضًا حِلْيَةُ التَّلَاوَةِ وَزِينَةُ الْأَدَاءِ وَالْقِرَاءَةِ

وقال الخاقاني (٤) شيخ الإمام الداني (٥):

أَيَا قَارِئِ الْقُرْآنِ أَحْسِنْ أَدَاءَهُ يُضَاعِفْ لَكَ اللَّهُ الْجَزِيلَ مِنَ الْأَجْرِ
فَمَا كُلُّ مَنْ يَتْلُو الْكِتَابَ يُقِيمُهُ وَلَا كُلُّ مَنْ فِي النَّاسِ يُفَرِّئُهُمْ مُفْرِي
زِنِ الْحَرْفِ لَا تُخْرِجُهُ عَنْ حَدِّ وَزْنِهِ فَوَزْنُ حُرُوفِ الذِّكْرِ مِنْ أَعْظَمِ الْبِرِّ (٦)

انتهى بحمد الله تعالى وحسن الله عونه. [٥/]

انظر: المسند ٣٩٨١ ابن حبان ٢/ ٨٨ الحاكم ٢٢٣/ ٢ جامع البيان: ٢٣/ ١ موارد الزمان ٤٤١ فتح الباري ٩/ ٢٣ الأحرف السبعة ٦٢ فضائل القرآن ٥٧.

(١) مختصر كتاب التبيين لهجاء التنزيل: ٩٥٩/٤.

(٢) هو: القاسم بن سلام أبو عبيد الأنصاري، مولاهم، أحد الأعلام، توفي سنة: ٢٢٤هـ. انظر: معرفة القراء: (١٧٩/١)

(٣) لم أعثر عليه إلا عند النويري (ت: ٨٩٧هـ) في شرحه للدرة المضيئة: ص: ٥٣.

(٤) هو أبو مزاحم موسى بن عبيد الله بن يحيى بن خاقان، الإمام المقرئ المحدث من أولاد الوزراء. سمع من عباس الدوري، وأبي بكر المروزي، وأبي قلابة الرقاشي وغيرهم وجود القرآن على الحسن بن عبد الوهاب، صاحب الدوري، وبرع في قراءة الكسائي، توفي -رحمه الله- سنة: (٣٢٥هـ) من مصادر ترجمته: معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار: (ص: ١٥٥)، وغاية النهاية: ٣٢٠-٣٢١ ترجمة رقم: ٣٦٨٩.

(٥) قول المصنف -رحمه الله- أن الخاقاني شيخ الداني مستبعد؛ لأن الداني ولد سنة: ٣٧١هـ، والواقاني توفي سنة: ٣٢٥هـ، ولعله سهو من المؤلف أو النساخ، وقد يكون سببه اتفاق في الاسم، فالداني أخذ عن شيخ اسمه الخاقاني لكنه ليس صاحب الأبيات المذكورة، وهو خلف بن إبراهيم بن محمد بن جعفر بن حمدان بن خاقان الخاقاني أبو القاسم المصري (ت: ٤٠٢هـ) وفيه يقول الداني في المنبهة:

وخلف بن جعفر الخاقاني وكان ذا حفظ وذا إتقان.

تنظر ترجمته في: معرفة القراء الكبار: ٣٦٢/١، وغاية النهاية: ٣٠١/١.

(٦) القصيدة الخاقانية الرائية لأبي مزاحم الخاقاني، الأبيات: ٥-٦-٧.

"بغية المراد
في بيان
مخرج الضاد
من كلام
الجهاندة
النقاد"

فهرس المصادر والمراجع

- الفرق بين الضاد والظاء في كلام الله عز وجل وفي المشهور من الكلام، تأليف الإمام أبي عمرو الداني (ت: ٤٤٤هـ)، تحقيق غانم قدور الحمد، دار عمار، طبعة: ٢٠٠٦م.
- الفرق بين الضاد والظاء في كلام الله عز وجل وفي المشهور من الكلام، تأليف الإمام أبي عمرو الداني (ت: ٤٤٤هـ)، تحقيق حاتم الضامن، دار البشائر، سنة: ٢٠٠٧م.
- إبراز المعاني من حرز الأماني لأبي شامة، تحقيق: الشيخ محمود جادو رحمه الله، طبعة الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة، سنة ١٤١٣هـ.
- إتحاف أعلام الناس بجمال أخبار حاضرة مكناس، لعبد الرحمن بن زيدان، الطبعة الثانية، سنة ١٤١٠هـ.
- الإحاطة في أخبار غرناطة، للسان الدين ابن الخطيب، تحقيق: محمد عبد الله عنان، الناشر: مكتبة الخانجي، القاهرة، الطبعة الثانية، سنة ١٩٧٣م.
- الأرجوزة المنبهة على أسماء القراء والرواة وأصول القراءات وعقد الديانات بالتجويد والدلالات، الإمام المقرئ الحافظ أبي عمرو عثمان بن سعيد بن عثمان الداني الأندلسي (٣٧١ - ٤٤٤ هـ)، حققه وعلق عليه: محمد بن محقان الجزائري، دار المغني، الرياض، الطبعة الأولى، ١٤٢٠ هـ - ١٩٩٩ م.
- الأرجوزة الهوزنية في مخارج الحروف ليحيى بن محمد بن محمد بن خلف، أبو زكرياء الهوزني الإشبيلي المقرئ، نزيل سبتة. (مخطوطة خاصة).
- الأعلام للزركلي، الطبعة السادسة، ١٩٨٤ م، دار العلم للملايين، بيروت - لبنان.
- الإقناع في القراءات السبع لابن الباذش، تحقيق: د. عبد المجيد قطامش، طبعة جامعة أم القرى بمكة، الطبعة الأولى، سنة ١٤٠٣ هـ.
- بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة للسيوطي، تحقيق: محمد أبي الفضل إبراهيم، مطبعة عيسى البابي الحلبي، ١٣٨٤ - ١٩٦٤ م.
- التحديد في الإتيان والتجويد لأبي عمرو الداني، تحقيق غانم قدوري الحمد، مكتبة دار الأنبار - الرمادي - العراق، ط: ١، ١٩٨٨م.
- تحفة المنافع في مقرئ الإمام نافع لأبي وكيل ميمون بن مساعد المصمودي مولى الفخار، تحقيق محمد آيت محند، بحث مقدم لنيل دبلوم الدراسات العليا من شعبة الدراسات الإسلامية بكلية الآداب - جامعة شعيب الدكالي - الجديدة، سنة: ١٤١٨هـ، ١٩٩٧م نسخة مرقونة في مجلدين.
- النقاط الدرر لمحمد بن الطيب القادري تحقيق هاشم العلوي القاسمي، نشر دار الآفاق الجديدة، بيروت.
- تنبيه الغافلين وإرشاد الجاهلين عما يقع لهم من الخطأ حال تلاوتهم لكتاب الله المبين، لأبي الحسن علي بن محمد النوري الصفاقسي، نشر: مؤسسة الكتب الثقافية، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤٠٧ هـ.
- التيسير في القراءات السبع للداني، نشر دار الكتاب العربي، بيروت، الطبعة الثانية، ١٤٠٤ هـ.
- جذوة الاقتباس في ذكر من حل من الأعلام مدينة فاس لأحمد بن القاضي المكناسي، دار المنصور، الرباط، الطبعة الأولى، ١٩٧٤ م.
- الجعبري ومنهجه في كنز المعاني فيشرح حرز الأماني ووجه التهاني، مع تحقيق نموذج من الكنز للأستاذ أحمد اليزيدي، طبعة وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية - المملكة المغربية، سنة: ١٤١٩هـ.
- جمال القراء وكمال الإقراء لعلم الدين السخاوي، تحقيق: د. علي حسين البواب، مكتبة التراث، مكة المكرمة، الطبعة

الأولى، ١٤٠٨ هـ.

- الحجة في تجويد القرآن، لمحمد الإبراهيمي، طبعة الدار البيضاء، المغرب.
- حرز الأمانى ووجه التهاني (الشاطبية) للشاطبي، تصحيح: محمد تميم الزعبي، الطبعة الثالثة، ١٤١٥ هـ.
- الخصائص لابن جني، تحقيق: محمد علي النجار، عالم الكتب، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤٠٣ هـ.
- الدر النثير والعذب النمير في شرح مشكلات وحل مقفلات اشتمل عليها كتاب التيسير للداني، تأليف: عبد الواحد بن أبي السداد المالقي، تحقيق: أحمد عبد الله أحمد المقرئ، نشر دار الفتوى للطباعة والنشر بجدة، ١٤١١ هـ - ١٩٩٠ م.
- درة الحجال في أسماء الرجال لأبي العباس أحمد بن القاضي، تحقيق: محمد الأحمدى أبو النور، نشر دار التراث بالقاهرة والمكتبة العتيقة بتونس، الطبعة الأولى ١٣٩٠ هـ - ١٩٧٠ م.
- الرعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التلاوة لأبي محمد مكي بن أبي طالب القيسي، تحقيق: د. أحمد حسن فرحات، طبعة دار المعارف، دمشق، ١٣٩٣ هـ - ١٩٧٣ م.
- سلوة الأنفاس ومحادثة الأكياس لجعفر بن محمد الكتاني الفاسي، طبعة حجرية بفاس، دون تأريخ.
- شجرة النور الزكية في طبقات السادة المالكية لمحمد بن مخلوف التونسي، نشر دار الكتاب الغربي، لبنان.
- شرح ابن ناجي التنوخي على متن الرسالة لابن أبي زيد القيرواني، المؤلف: قاسم بن عيسى بن ناجي التنوخي القيرواني (ت: ٨٣٩ هـ)، أعتنى به: أحمد فريد المزيدي، الناشر: دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م.
- شرح الدرر اللوامع في أصل مقرئ الإمام نافع لأبي عبد الله محمد بن عبد الملك المنتوري القيسي، تقديم وتحقيق الأستاذ الصديقي فوزي، ط/١٤٢١ هـ - ٢٠٠١ م.
- شرح الهداية للمهدوي، تحقيق: د. حازم حيدر، مكتبة الرشد، الرياض، الطبعة الأولى، ١٤١٦ هـ.
- شرح قصيدة أبي مزاحم الخاقاني في القراء وحسن الأداء لأبي عمرو عثمان بن سعيد الداني، تحقيق غازي بن بنيدر بن غازي العمري الحربي، كلية الدعوة وأصول الدين - جامعة أم القرى ١٤١٨ هـ.
- صفوة من انتشر من أخبار صلحاء القرن الحادي عشر لمحمد الصغير اليفراني المراكشي، طبعة فاسية قديمة.
- غاية النهاية في طبقات القراء لابن الجزري، نشر: ج برجستراسر، الطبعة الثالثة، ١٤٠٢ هـ، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان.
- الفجر الساطع والضياء اللامع في شرح الدرر اللوامع لابن القاضي، تحقيق أحمد البوشيخي. المطبعة والوراقة الوطنية، طبعة: ٢٠٠٧ م.
- فضائل القرآن لأبي عبيد تحقيق أحمد عبد الواحد الخياطي، نشر وزارة الأوقاف المغربية، ١٤١٤ هـ - ١٩٩٥ م.
- فهرس الفهارس والأثبات ومعجم المعجمات والمشيات والمسلسلات لعبد الحي الكتاني، تحقيق: د. إحسان عباس، دار الغرب الإسلامي، بيروت، الطبعة الثانية، ١٤٠٢ هـ - ١٩٨٢ م.
- القراء والقراءات بالمغرب لسعيد أعراب، نشر دار الغرب الإسلامي، الطبعة الأولى، ١٤١٠ هـ.
- قراءة نافع عند المغاربة، تأليف: د. عبد الهادي حميتو،
- قرة العين في معنى قولهم تسهيل الهمزة بين بين لأبي زيد عبد الرحمن بن أبي القاسم بن محمد الشهير بابن القاضي (ت: ١٠٨٢ هـ)، دراسة وتحقيق الدكتور حسن حميتو، صدر عن مركز أبي عمرو الداني للدراسات والبحوث القرآنية والبحوث المتخصصة التابع للرابطة المحمدية للعلماء، الطبعة الأولى: ٢٠١٦ م.
- كتاب الفرق بين الضاد والظاء في كتاب الله عز وجل وفي المشهور من الكلام: لأبي عمرو الداني، تحقيق / د.

"بغية المراد
في بيان
مخرج الضاد
من كلام
الجهاندة
النقاد"

- غانم قنوري الحمد، دار عمار، الطبعة الأولى: ٢٠٠٧م.
- الكتاب لسبويه، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، طبعة عالم الكتب، بيروت - لبنان.
- كنز المعاني في شرح حرز الأمانى للجعبري، (مخطوط خاص).
- لسان العرب لابن منظور، دار صادر، بيروت - دون تاريخ.
- مختصر التبيين لهجاء التنزيل المؤلف: أبو داود، سليمان بن نجاح بن أبي القاسم الأموي بالولاء، الأندلسي (المتوفى: ٤٩٦هـ) الناشر: مجمع الملك فهد - المدينة المنورة عام النشر: ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٢ م.
- مختصر العلامة خليل المؤلف: خليل بن إسحاق بن موسى، ضياء الدين الجندي المالكي المصري (المتوفى: ٧٧٦هـ) المحقق: أحمد جاد الناشر: دار الحديث، القاهرة الطبعة: الأولى، ١٤٢٦هـ/٢٠٠٥م.
- معالم الإيمان في معرفة أهل القبروان، المؤلف: عبد الرحمن بن محمد بن علي بن عبد الله الأنصاري الأسدي، أبو زيد، الدباغ (المتوفى: ٦٩٩ هـ)، المحقق: عبد المجيد الخيالي، الناشر: دار الكتب العلمية، منشورات محمد علي بيضون، الطبعة: الأولى - بيروت ١٤٢٦ هـ، عدد الأجزاء: ٥ [الجزء الخامس هو كتاب: تكميل الصلحاء والأعيان لمعالم الإيمان في أولياء القبروان، أكمله وعلم عليه: أبو القاسم بن عيسى بن ناجي التتوخي المتوفى سنة ٨٣٩ هـ. معجم المؤلفين، لعمر رضا كحالة، دار إحياء التراث العربي، بيروت - لبنان.
- معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار للذهبي، تحقيق: بشار عواد ورفاقه، طبعة مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى، ١٤٠٤ هـ - ١٩٨٤ م.
- مناقب الحضيكي (طبقات الحضيكي)، المطبعة العربية برحبة الزرع القديمة، الدار البيضاء، ١٣٥٧ هـ.
- منظومة المقدمة فيما يجب على القارئ أن يعلمه (الجزرية) المؤلف: شمس الدين أبو الخير ابن الجزري، الناشر: دار المغني للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى ١٤٢٢هـ/٢٠٠١م.
- مواهب الجليل في شرح مختصر خليل المؤلف: شمس الدين أبو عبد الله محمد بن محمد بن عبد الرحمن الطرابلسي المغربي، المعروف بالحطاب الرعيني المالكي (المتوفى: ٩٥٤هـ) الناشر: دار الفكر الطبعة: الثالثة، ١٤١٢هـ - ١٩٩٢م.
- الموسوعة المغربية للأعلام البشرية، لعبد العزيز بن عبد الله، مطبوعات وزارة الأوقاف المغربية، ١٣٩٥ هـ - ١٩٧٥ م.
- نزهة الألباء في طبقات الأدباء لأبي البركات ابن الأنباري، تحقيق: د. إبراهيم السامرائي، مكتبة المنار، الزرقاء - الأردن، الطبعة الثالثة، ١٤٠٥.
- نشر المثاني لأهل القرن الحادي عشر والثاني لمحمد بن الطيب القاري، تحقيق: محمد حجي وأحمد التوفيق، مطبوعات دار المغرب - الرباط، ١٣٩٧ هـ - ١٩٧٧ م.
- النشر في القراءات العشر المؤلف: شمس الدين أبو الخير ابن الجزري، محمد بن محمد بن يوسف (المتوفى: ٨٣٣ هـ)، المحقق: علي محمد الضباع (المتوفى ١٣٨٠ هـ) الناشر: المطبعة التجارية الكبرى.

النُّكْتُ الحائزة لحلِّ الرامزة

تأليف

طاهر بن الحسن بن عمر بن حبيب

النُّكْتُ
الحائزة لحلِّ
الرامزة

تحقيق:

د. خضر محمد أبو ججوج

أستاذ مشارك

الجامعة الإسلامية بغزة

كلية الآداب - قسم اللغة العربية

تحقيق المخطوطات

مقدمة

لا يزال مخزونُ التراث المخطوط، يكشف للمهتمين والباحثين عن كنوزٍ خَطَّها الأسلافُ عبْرَ العصور في شتى مجالات المعرفة، وفي هذا السياق يَسرُّ الله تعالى لي الحصول على مخطوطة قِيَمَةٍ مُمَيَّزَةٍ في علم العروض سطرَها أنامل مؤلفها: طاهر بن الحسن بن عمر بن حبيب في القرن الثامن الهجريّ عام ٧٨٦هـ تحديداً، سماها النُّكْتُ الحائزة لحلَّ الرامزة، قدم فيها شرحاً ميسراً للقصيدة الخزرجية الرامزة في علمي العروض والقافية، لمؤلفها ضياء الدين عبد الله بن محمد الخزرجي، وكان هدفي من تحقيقها الكشف عن كنوز التراث، ووضع هذه الدرّة المخطوطة بين أيدي الباحثين والدارسين، وتقديمها بالصورة التي أرادها مؤلفها لتتم الفائدة المرجوة منها، وقد دققتها وخرجت شواهدا، وضبطت أبياتها وشواهدا، وشرحت ما يحتاج إلى توضيح.

ترجمة المصنف طاهر بن الحسن^(١) بن عمر بن حبيب (٧٤٠هـ - ٨٠٨هـ)

هو طاهر بن الحسن بن عمر بن حبيب، أبو العز بن بدر الدين الحلبي، المعروف بابن حبيب. (زين الدين، أبو العز) ولد عام ٧٤٠هـ. ونشأ بحلب وكتب بها في ديوان الإنشاء، وهو أديب، ناثر، شاعر ناظم، مؤرخ، انتقل إلى القاهرة، فنبأ عن كاتب السرّ، وتوفي بالقاهرة يوم الجمعة سابع عشر ذي الحجة سنة ثمان وثمانمائة. (٨٠٨هـ) عن زهاء سبعين عاماً _ رحمه الله وعفا عنه.^(٢)

شيوخه:

تتلمذ على عدد من العلماء في دمشق والقاهرة منهم، إبراهيم بن الشهاب مَحْمُود، وأبو العباس المرادوي، ومحمد بن عمر السلاوي وشمس الدين ابن القماح، ولازم الشَّيْخَيْنِ أَبَا جَعْفَرِ الغرناطي وَابْنَ جَابِر، ومحمّد بن محمّد بن عبد الرحمن الدجوي تقي الدين أبو بكر^(٣)

(١) الحسن بن عمر بن حبيب (٧١٠ هـ - ٧٧٩ هـ) من مصنفاته، درة الأسلاك في دولة الأتراك، نسيم الصّبا، المقامات: مقامة الوحوش، المقامة الطردية، مقامة الخيل والإبل، جهيئة الأخبار في أسماء الخلفاء وملوك الأمصار، تذكرة النبيه في أيام المنصور وبنيه: جمع به أخبار السلطان قلاوون وأبنائه، النجم الثاقب: في السيرة النبوية، المقتفى في ذكر فضائل المصطفى، كشف المروط في فقه الشافعية، النجوم الزاهرة: ١٨٩، شذرات الذهب: ٨: ٤٥٢، معجم المطبوعات العربية والمعربة: ١: ٧٤،

(٢) الأعلام، ٣: ٢٢١، هدية العارفين، ١: ٤٣١، معجم المؤلفين، ٥: ٣٤، الضوء اللامع لأهل القرن التاسع، (٥/٣) المنهل الصافي والمستوفى بعد الوافي، ٦: (٣٦٦، ٣٦٨)

(٣) المنهل الصافي والمستوفى بعد الوافي، ٦: ٣٦٦، ٣٦٨، الضوء اللامع لأهل القرن التاسع، ٤: ٥/٣، إنباء الغمر بأبناء العمر ٢: ٣٣٧ إنباء الغمر بأبناء العمر ٢: ٣٧٤، شذرات الذهب في أخبار من ذهب: ٩: ١٢٩،

مصنفاته

ذيل درة الاسلاك في دولة الأتراك، ومختصر منار الأنوار للنسفي في أصول الفقه، ووشي البردة شرحها وتخميسها، ونظم أرجوزة الروض المروض في علم العروض وشرحها، وشف السامع في وصف الجامع أي جامع بني أمية، حضرة النديم من تاريخ ابن العديم في تاريخ حلب^(١)

عنوان المخطوط

عنوان المخطوط كما صرح به المصنف هو النكت الحائزة لحل الرامزة، وقد ورد اسمها في معجم التراث النكت الحائزة في حل الرامزة الشافية في علمي العروض والقافية^(٢) أما في جامع الشروح والحواشي النكت الجائزة لحل الرامزة^(٣) وأظنه تصحيحاً نتج عن وجود بعض الحبر تحت الحاء، وقد ورد في كشف الظنون أن له شرحاً على الرامزة، ولكنه لم يذكر عنوان الشرح^(٤)

وصف النسخة المخطوطة

حَصَلَتْ عَلَى نُسخَةٍ وَحِيدَةٍ مَحْفُوظَةٍ بِدارِ الكُتُبِ المَصْرِیَّةِ تَحْتَ رَقْمِ ٥٧٧٨ ضِمْنَ مَجْمُوعِ كُتُبِهِ طَاهِرُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عُمَرَ بْنِ حَبِيبٍ، أَوَّلُهُ شَرْحُ الرَّامِزَةِ فِي عِلْمِ العُرُوضِ (النُّكْتُ الحَائِزَةُ لِحَلِّ الرَّامِزَةِ)، وَهِيَ بِخَطِّ المُؤَلِّفِ كُتِبَتْ بِحَظِّ التَّعْلِيقِ، وَانْتَهَى مِنْ تَعْلِيقِهَا كَمَا ذَكَرَ سَنَةَ سِتٍّ وَثَمَانِينَ وَسَبْعِمِائَةٍ، وَتَقَعُ فِي ٤٨ لَوْحَةً، مَرْقُمَةً، مَسْطَرَّتُهَا سَبْعَةُ عَشَرَ سَطْرًا فِي كُلِّ صَفْحَةٍ، بِخَطِّ التَّعْلِيقِ، تَبْدَأُ بِقَوْلِهِ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِهِ التَّوْفِيقَ وَالْعَصْمَةَ قَالَ أَفْقَرُ عِبَادَ اللَّهِ تَعَالَى طَاهِرُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عُمَرَ بْنِ حَبِيبٍ - عَفَا اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ بِكَرَمِهِ - أَمَّا بَعْدُ، أَحْمَدُ اللَّهُ الْكَرِيمُ الْمَنَانُ الْحَكِيمُ الَّذِي أَمَرَ بِإِقَامَةِ الْوِزْنِ وَنَهَى عَنِ الْخُسْرِ فِي الْمِيزَانِ، وَالصَّلَاةُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَفْضَلُ نَبِيِّ شَيْدٍ لِلْحَقِّ بَنِيَانًا، وَأَكْمَلُ رَسُولٍ نَوَّهَ بِفَضْلِ الشَّعْرِ وَحُسْنِهِ وَتَنْتَهِيَ بِقَوْلِهِ: "وَقَعَ الْفَرَاغُ مِنْ تَعْلِيقِهِ لَخَمْسِ بَقِيْنَ مِنْ شُعْبَانِ الْمَكْرَمِ مِنْ سَنَةِ سِتٍّ وَثَمَانِينَ وَسَبْعِمِائَةٍ (٥٧٨٦هـ) وَلِلَّهِ الْحَمْدُ وَالْمُنَّةُ، وَكَانَ الْإِبْتِدَاءُ فِيهِ يَوْمَ الثَّلَاثَاءِ الْمِمَاتِلِ لِعَشْرِ مُضَتْ مِنَ الشَّهْرِ الْمَذْكُورِ بِمَنْزِلَةِ سَرِيقَاوُسِ الْمُبَارَكَةِ"^(٥)

أهمية المخطوطة

تكمن أهمية المخطوطة في كونها شرحاً ميسراً واضحاً على رامزة الخزرجي، وهي سابقة لشرح

(١) الأعلام، ٣: ٢٢١؛ هدية العارفين، ١: ٤٩١، معجم المؤلفين، ٥: ٣٤، الدرر الكامنة، ٢: ١٣٤، كشف الظنون عن أسامي الفنون، ١: ٩٢٠، معجم تاريخ التراث، ٢: ١٣٠٦

(٢) معجم تاريخ التراث، ٢: ١٣٠٦

(٣) جامع الشروح والحواشي، ١: ٢٩٥

(٤) كشف الظنون، ٢: ١١٣٥

(٥) سرياقوس إحدى قرى مركز الخانكة التابع لمحافظة القليوبية التي تقع عند رأس النيل شرق الدلتا في جمهورية مصر العربية.

الدمامي الذي كتبه سنة ٨١٧هـ^(١)، حيث كتب طاهر بن حبيب النكت الحائزة لحلّ الرامزة عام ٧٨٦هـ، وسابقة للعديد من الشروح التي جاءت بعدها^(٢) إضافة إلى أنها بخطّ المؤلف نفسه، وهي تحتوي علماً جليلاً نافعا لطلاب العلم والمختصين.

منهج المصنف:

ابتدأ ابن حبيب بمقدمة قصيرة، بيّن فيها عنوان مخطوطته وسبب تأليفها، ثم بدأ يورد أبيات الرامزة بيتاً أو بيتين أو مجموعة من الأبيات بما يناسب الحدث عن فرع من فروع الفن، ويبين بعد ذلك بشرح واضح مقاصد الناظم. مع بيان آراء العلماء فيما اتفقوا أو اختلفوا فيه حول بعض المسائل العروضية. وعزز شرحه بالشواهد الشعرية التي تبين المقصد، واختتم شرحه بنظم أبيات يدعو فيها للخزرجي. تميز شرحه بالوضوح والسلاسة، والتفصيل غير الممل، مع البعد عن الإيجاز المخل، حتى باتت أبيات الرامزة مطواعة لا تستعصي على فهم طلاب العلم كما أراد المصنف.

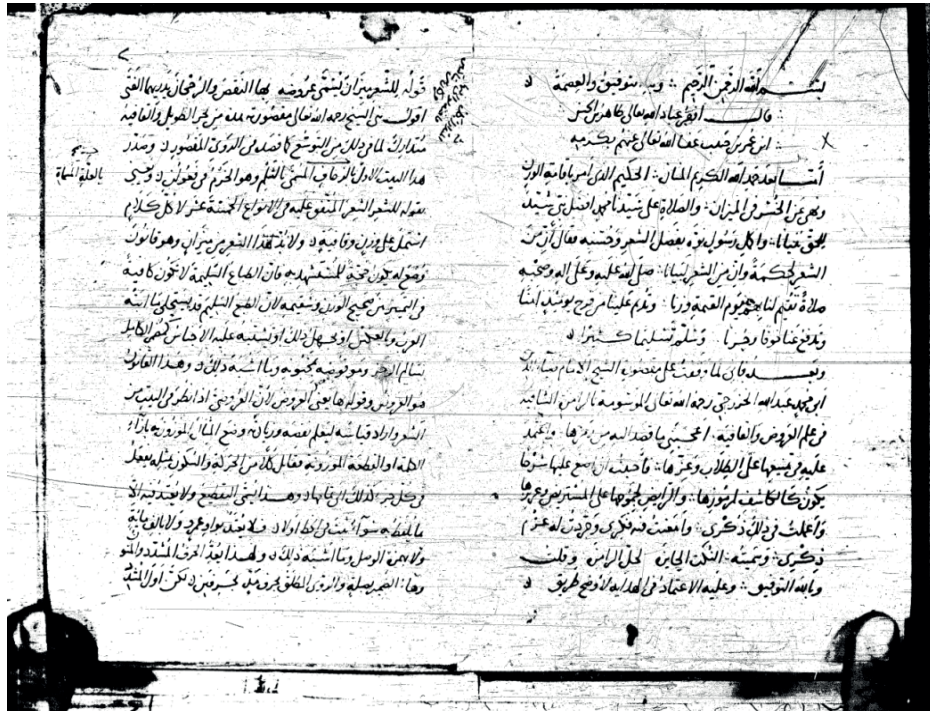
عملي في التحقيق:

ترجمتُ للمصنف.

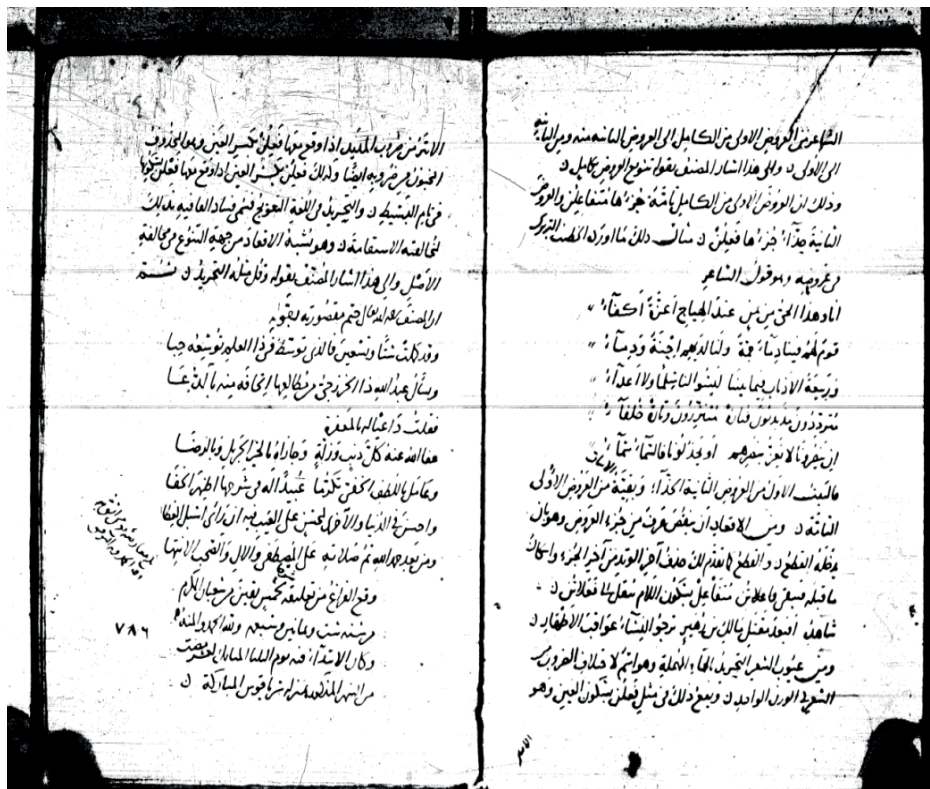
- اجتهدت في تحويل النص المخطوط إلى صيغة طباعية وفق قواعد الإملاء.
- ضبطت الكلمات بالشكل.
- وضعت علامات الترقيم لبيان المعنى.
- نسقت أبيات الرامزة، ونسقتها وأبرزتها في المتن.
- نسقت الشواهد الشعرية، وخرجتها.
- إذا كان الشاهد بلا نسبة اكتفيت بذكر مصادره دون أن أذكر أنه بلا نسبة-أحياناً- تجنباً للتكرار.
- علقت على بعض المواطن التي تحتاج إلى إيضاح.
- صوّبت الهنات التي وقع فيها المصنف سهواً، في ضوء منهجه وفهم السياق.

(١) العيون الغامزة على خبايا الرامزة، ٥

(٢) لمعرفة المزيد من شروح الرامزة الخزرجية، ينظر تاريخ الأدب العربي ٥: ٣٦١/٣٦٤، كشف الظنون عن أسامي الفنون، ٢: ١١٣٥



صورة الورقة الأولى من المخطوطة



صورة الورقة الأخيرة من المخطوطة

النَّصُّ المحقق

النُّكْتُ الحائِزة لِخَبَايَا الرَّاِمِزةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وبه التوفيق والعصمة

قَالَ أَفْقَرُ عَبْدِ اللَّهِ تَعَالَى طَاهِرُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عُمَرَ بْنِ حَبِيبٍ - عفا الله تعالى عنهم بكرمه- أما بعد، أحمَدُ اللهَ الْكَرِيمَ الْمَنَّانَ الْحَكِيمَ الَّذِي أَمَرَ بِإِقَامَةِ الْوِزْنِ، وَنَهَى عَنِ الْخُسْرِ فِي الْمِيزَانِ، وَالصَّلَاةَ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَفْضَلِ نَبِيِّ شَيْدٍ لِلْحَقِّ بُنْيَانًا، وَأَكْمَلَ رَسُولٍ نَوَّةَ بِفَضْلِ الشُّعْرِ وَحُسْنِهِ فَقَالَ: إِنَّ مِنَ الشُّعْرِ لِحِكْمَةً، وَإِنَّ مِنَ الشُّعْرِ لِبَيَانًا^(١) صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، صَلَاةَ تَقِيْمٍ لَنَا بِهِمْ وَزَنَا، وَتَدِيْمٍ عَلَيْنَا مِنْ قَرَحٍ يَوْمُئِذٍ أَمْنًا، وَتَدْفَعُ عَنَّا خَوْفًا وَحُزْنَ، وَسَلِّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا، وَبَعْدَ فَإِنِّي لَمَّا وَقَفْتُ عَلَى مَقْصُورَةِ الشَّيْخِ الْإِمَامِ ضِيَاءِ الدِّينِ أَبِي مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللهِ الْخَزْرَجِيِّ^(٢) - رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى - الْمَوْسُومَةَ بِالرَّاِمِزةِ الشَّافِيَةِ فِي عِلْمِ الْعَرُوضِ وَالْقَافِيَةِ، أَعْجَبَنِي مَا قَصَدَ إِلَيْهِ مِنْ رَمْزِهَا، وَاعْتَمَدَ عَلَيْهِ فِي تَمْنِيْعِهَا عَلَى الطَّلَابِ وَعِزِّهَا، فَأَحْبَبْتُ أَنْ أَصْنَعَ عَلَيْهَا شَرْحًا يَكُونُ كَالْكَاشِفِ لِرَمْزِهَا، وَالرَّائِضِ لِمُوجِهَا عَلَى الْمُسْتَرِيضِ وَعِزِّهَا، وَأَعْمَلْتُ فِي ذَلِكَ ذِكْرِي، وَأَمَعَنْتُ فِيهِ فِكْرِي، وَجَرَدْتُ لَهُ عِزْمَ ذِكْرِي، وَسَمَّيْتُه النُّكْتُ الحائِزةَ لِحُلِّ الرَّاِمِزةِ، وَقُلْتُ: وَبِاللهِ التَّوْفِيقِ، وَعَلَيْهِ الْاِعْتِمَادُ فِي الْهِدَايَةِ لِأَوْضَحِ طَرِيقِ [١/٢]:

قوله:

لِلشُّعْرِ مِيزَانٌ تُسَمَّى عَرُوضُهُ بِهَا النِّقْصُ وَالرَّجْحَانُ يَدْرِيهُمَا الْفَتَى

أقول: بنى الشيخ - رحمه الله تعالى - مقصورته هذه من بحر الطَّوِيلِ، والقافية متدارك^(٣) لما في ذلك من التوسع، كما قصد من الرُّوْيِ المقصور، وصَدَّرَ الْبَيْتَ الْأَوَّلَ بِالْعَلَّةِ الْمَسْمُومَةِ بِالنِّقْصِ وَهُوَ الْخُرْمُ فِي فِعُولِنَ، وَيَعْنِي بِقَوْلِهِ لِلشُّعْرِ الشُّعْرُ الْمُتَّقِ عَلَيْهِ فِي الْأَنْوَاعِ الْخَمْسَةِ عَشَرَ، لَا كُلَّ كَلَامٍ اشْتَمَلَ عَلَى وَزْنٍ وَقَافِيَةٍ، وَلَا بَدَأَ لِهَذَا الشُّعْرِ مِنْ مِيزَانٍ وَهُوَ قَانُونٌ وَضَعَ لَهُ يَكُونُ حُجَّةً لِلْمُسْتَشْهَدِ بِهِ؛ فَإِنْ الطَّبَاعُ السَّلِيمَةُ لَا تَكُونُ كَافِيَةً فِي التَّمْيِيزِ بَيْنَ صَحِيحِ الْوِزْنِ وَسَقِيمِهِ؛ لِأَنَّ الطَّبَعَ السَّلِيمَ قَدْ يَسْتَحْلِي مَا

(١) عن ابن عمر رضي الله عنهما قال: "قدم رجلان من المشرق فخطبا فعجب الناس لبيانهما، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إن من البيان لسيحرا" وقال: "إن من الشعر لحكمة" مصابيح السنة، ٣: ٣١١؛ الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، ٨٥

(٢) ضياء الدين أبو محمد عبد الله بن محمد بن عثمان الأندلسي الأنصاري الخزرجي (ت: ٦٢٦هـ) من تصانيفه الرامزة الشافية في علمي العروض والقافية، هدية العارفين ١: ٤٦٠، معجم تاريخ التراث ٢: ١٤٣٠،

(٣) قافية المتدارك هي التي هي التي يفصل بين ساكنيها متحركان. على هذا النحو ٠//٠، الوافي ١٩٨ وسيأتي ذكر أنواع القافية وحدودها في باب القوافي والعيوب.

النُّكْتُ
الحائِزةَ لِحُلِّ
الرَّاِمِزةِ

أبته العرب وبالعكس، أو يجهل ذلك أو تشتبه عليه الأجزاء كمضمر الكامل بسالم الرجز، وموقوصه بمخبونه، وما أشبه ذلك، وهذا القانون هو العروض.

وقوله: (بها) يعني العروض لأن العروضي إذا نظَرَ في البيت من الشعر، وأراد قياسه ليعلم نقصه وزيادته، وضع المثال الموزون به بإزاء الكلمة أو القطعة الموزونة مقابل كل من الحركة والسكون، بمثله يفعل في كل جزء كذلك إلى تمامها، وهذا يسمى التقطيع، ولا يُعْتَدُّ فيه إلا بما يلفظ به سواء ثبت في الخط أو لا، ولا يعتدُّ بواو عمرو ولا بألف مائة ولا بهمزة الوصل وما أشبه ذلك؛ ولهذا يعدّ الحرف المشدد والمنون وها الضمير بصلّة، والروى المطلق بحرف مدّ بحرفين، لكنّ أول المشدد [ب/٢] ساكن وثانيه متحرك، والبواقي بعكسه. قوله:

وأنواعه قل خمسة عشر كلّها ثوَلَف من جزئين فرعين لا سوى

يعني أن أنواع الشعر المذكور خمسة عشر نوعاً وهي الموسومة بالأبحر، ويقال لها الفنون أيضاً والأبواب والأجناس، وهي خمسة عشر بحرًا خلا المتدارك المُسمّى بالخبب والمخترع وركض الخيل وقطر الميزاب، فإنّ المصنّف لم يذكُرْه، ونُقِلَ عن الخليل أنه لم يعدّه، وكذا ذكر الشيخ جمال بن الحاجب في لاميته على العروض قال: (وما عدّ الخليل بلّ عدلاً)، وهو قول الأكثرين.

وقول المصنّف: (كلّها إلى آخره) أي كلّ أنواع الشعر من الأبحر المذكورة تتألّف من جزئين فرعين لا غير وهما سببٌ ووتدٌ لأنّ المدخل إلى عروض هو معرفة المتحرك والسّاكنِ ثمّ ما يتركب منهما وهو السبب والوتد، ثمّ ما يتركب من ذلك وهي أجزاء التفعيل ثمّ ما يتركب منه وهو البحور. وهذا هو المراد في قوله:

**وأوّل نطق المرء حرف محرّك فإن يأت ثانياً قيل ذا سبب بدا
خفيف متي يسكن وإلا فضده وقيل: وتد إن زدت حرفاً بلا امتراً
وسمّ بمجموع فعل وبضده كفعل ومن جنسيهما الجزء قد أتى
خماسيه بلّ والسباعي ثم لا يفوتك تركيباً وسوف إذن ترى**

فقوله: (وأوّل نطق المرء حرف محرّك) أي أنّه لا يمكن النطق في أوّل كلّ [أ/٣] كلمة إلا بحرفٍ متحرك، ولا بدّ لتلك الكلمة من حرفين حرف يبتدأ عليه وآخر يوقف عليه وهو المراد بقوله فإن يأت ثانياً وبمجموعهما حصل السبب، فإن سَكَنَ هَذَا الثَّانِي قيل له سببٌ خفيف كقولك (لن) وإن تحرّك قيل له سببٌ ثقيلٌ نحو (للك) وهو المراد بقوله: (وإلا فضده) لأنّ الثَّقِيلَ ضِدّ الخفيف. وقوله: وقيل: وتدٌ إن زدت حرفاً بلا امتراً أي إذا زدت حرفاً على السبب حصل من مجموع ذلك وتدٌ؛ فإن اجتمع المتحركان وبعدهما ساكن سَمِيَ بالوتدِ المفروق، نحو كيف وهو المراد في قوله: (وبضده) أي وسمّ بضد المجموع، وقوله: (ومن جنسيهما الجزء قد أتى) أي من جنس الأسباب والأوتاد، ومن هذا يظهر قوله عن السبب والوتد فرعين؛ فإنّهما بالنسبة إلى تركيب الجزء منهما فرعان منه، أو هما فرعان عما

تركبا منه؛ إذ هو أصلٌ لغيره فلزم القول بفرعَيْتَهما؛ لأنَّ كل فرع فيه ما في الأصل وزيادةً، فبينهما عموم وخصوص مطلق فلتأمل، وقوله: (خماسيَّة) الضمير المذكور فيه عائد إلى الجزء، والأجزاء الخماسيَّة اثنانِ وهما: فعولن فاعلن، وما عداهما فهو سباعي. وقوله: (وَسَوْفَ إِذْنُ تَرَى) أي ترى التركيب المذكور في:

فَعُولُنْ مَفَاعِلُنْ مَفَاعِلُنْ وَفَاعِلُنْ أَصُولُ السَّتِ فَالْعَشْرُ مَا حَوَى
أَصَابَتْ بِسَهْمَيْهَا جَوَارِحَنَا فِدَا رِكُونِي بِهِمَّةٍ كَوْفَعَيْنِهَا سَوَا [ب/٣]
فما زائرتي فيهما حَجَبَتْهُمَا وَلَا يَدُ طَوْلَاهُنَّ يَغْتَاذُهَا الْوَفَا

هذه الأجزاء الأربعة فَعُولُنْ مَفَاعِلُنْ مَفَاعِلُنْ فَاعِلُنْ هي التركيب الذي تولد مما ذكره من الأسباب والأوتاد، وقوله: أصول السَّت أي هذه الأربعة هي أصولٌ للستة الأجزاء التي تنفرع عنها لتكون بها عشرةً، وإلى هذا أشار بقوله: (فالعشر) وجعلت هذه الأربعة أصولاً؛ لأنَّ الأصل من الأجزاء ما أوله وتد؛ لكون الفك في الدوائر من الوند، وجعلت البقية فروعاً؛ لأنها تتشعب من الأصول المذكورة، والمتشعب هو سبعة آخرٌ لنتمة أحد عشر جزءاً يُترك منها ثلاثة ويستعمل ثمانية، وبيان استخراج الفروع من الأصول المذكورة هو تقديم الأسباب، فإذا قدمت سبب فعولن على وتده فقلت (لن فعو) نشأ عنه فاعلن وإذا قدمت السبب الأخير من مفاعيلن على باقيه فقلت: (لن مفاعي) نشأ عنه فاعلاتن، فإن قَدِّمْتَ السببين منه على وتده فقلت (عيلن مفا) نشأ عنه مستفعِلن، وإذا قَدِّمْتَ السبب الأخير من مفاعِلتن فقلت (تن مفاعل) نشأ عنه فاعلاتك وهذا الجزء مهملٌ متروك؛ لأنه لم يوجد في شعر العرب زنته، فإن قَدِّمْتَ [١/٤] السببين على الوند فقلت (علتن مفا) نشأ عنه متفاعِلن، وإذا قدمت أحد السببين من فاع لاتن على وتده فقلت (تن فاع لا) نشأ عنه (مستفع لن) مفروق أيضاً مثل أصله، فإن قدمت السببين على الوند فقلت (لاتن فاع) نشأ عنه مفعولاتُ فهذه أحد عشر، وترتيبها: فعولن، فاعلن، مفاعيلن، فاعلاتن، مستفعِلن، مفاعِلتن، فاعلاتك، متفاعِلن، فاع لاتن، مستفع لن، مفعولاتُ، ويترك منها ثلاثة أحدها فاعلاتك لأنه لا يستعمل لما ذكر من أنه لم يوجد في شعر العرب، والاثنان الآخران لم يُعدَّا استغناءً عنهما بما هو في صورتها في العدة خاصةً، فاستغنى عن (مستفع لن) الذي تفرع من فاع لاتن بمستفعِلن الذي تفرع من مفاعيلن؛ لكونه مجموع الوند وهو أكثر تصرفاً في الشعر، واستغنى (بفاع لاتن) الذي أوله وتد عن (فاعلاتن) الذي أوله سبب فبقيت الأجزاء ثمانية منها خماسيان: فعولن فاعلن، وستة سباعية مفاعيلن [متفاعِلن] ^(١) مستفعِلن مفاعِلتن فاع لاتن مفعولاتُ، والجزءان المُستَغْنَى عنهما إنما هو في العدة خاصةً كما ذكر؛ ولكنَّ العشرة مُستَعْمَلَةٌ كما سيأتي في مواضعه إن شاء الله تعالى. وقول المصنف فالعشر ما حوى أي ما حوى قوله في البيتين [ب/٤] اللذين رُمِزَ فيهما أوائل الكلمات التي وَضَعَهَا زِنَةٌ للأجزاء المذكورة بالحمرة لكل كلمة حرفاً من حروف (أبي جاد) على الترتيب إلى آخر ياء حَطِي وهي: أصابت (فعولن) بسهميها (مفاعيلن) جوارحنا (مفاعِلتن) داركوني (فاع

(١) متفاعِلن ساقطة سهواً من المتن، ولكن السياق يقتضيها، حيث قال المصنف: (وستة سباعية)

لاتن) هَمَّة (فاعلن) وقعيهما (مستفعلن) زائراتي (فاعلاتن) حَجَبَتْهُمَا (متفاعلن) طولاهنَّ (مفعولات) يعتادها (مست تفع) لن فهذه العشرة المذكورة على تمامها. قوله:

فرتب إلى البازن دَوَائِرَ خَفَ لَشَقِّ أُولَاتِ عَدَا جُزْءَ بَحْرِ ثَنَا ثَنَا

يعني فرتب الأجزاء التي عدتها لك إلى أن تصل إلى الياء المرموزة بالحمرة في آخر الأجزاء، فمن ثم ارجع إلى أول الأجزاء وابدأ في وزن الأبحر على ما هي مبنية عليه في اختصاص كل منها بدائرتها من الدوائر الخمسة المرموزة بالحمرة من قوله: (خَفَ لَشَقِّ)، فالخاء المعجمة لدائرة المختلف، والفاء للمؤتلف، واللام للمجتلب، والشين المعجمة للمشتبه، والقاف للمتفق، وقوله: الآت أي وهذا الرمز هو الآتي في البيتين الآتين معدودا فيهما، وجزء كل بحر من الأجزاء المذكورة مكرر في دائرته مرتين، وإلى هذا أشار بقوله (ثَنَا ثَنَا) قال الجوهري: النَّثْيُ مقصورٌ: الأمرُ يعاد مرتين، وفي الحديث "لا ثني في الصدقة" أي لا تؤخذ في السنة مرتين، وقال الشاعر [أ/٥]: لعمرى لقد كانت ملامتها ثنى^(١) وهذه الأجزاء المشار إليها بالرمز موضوعة في البيتين الموعود بهما في قوله:

خ ثَمَّنْ أَبْنُ زَهْرٍ وَلَيْهِ فَلْسِيَّةٌ جَلَّتْ حُضَّ لُذْ بَلْ وَفَّ زَنْ شِمَّ وَوَطَّلَا
وطولٌ عَزِيزٌ كَمْ بِدِعْبَلِكُمْ طَوَّوَا يُعَزِّزُ قِسْ تَثْمِينِ أَشْرَفِ مَا تَرَى

فمن الخاء المعجمة إلى الهاء المرموزة آخر قوله (ولهُ) هي دائرة المختلف، وسميت بذلك لاختلاف أجزاء أبحرها، فإنها مركبة من أجزاء خماسية وسباعية وهي مشتملة على ثلاثة أبحر الطويل والمديد والبسيط وقدم فيها الطويل؛ لأنَّ أوله وتد وأول قسيميه سبب، والوتد أقوى من السبب، وقدم المديد على البسيط؛ لأنه تقدم عليه في الفك من الطويل فهو ينفك من لن فعو المستخرجة من فعولن، والبسيط ينفك من عيلن مفا المستخرجة من مفاعيلن، والطويل مبني في الدائرة المذكورة على ثمانية أجزاء، وأجزاء الطويل فعولن مفاعيلن وإليهما أشار في قوله (أبن) فإن الألف المرموزة بالحمرة في المشار بها في قوله (أصابت) زنة فعولن، والباء هي المشار بها في قوله (بسهميها) زنة مفاعيلن، والمديد مبني في الدائرة المذكورة على ثمانية أجزاء [ب/٥] وهي فاعلاتن فاعلن وإليهما أشار في قوله زهر لأنَّ الزاي المرموزة هي المشار بها في قوله (زائراتي) زنة فاعلاتن، والهاء هي المشار بها في قوله (هَمَّة) زنة فاعلن، والبسيط مبني في الدائرة على ثمانية أجزاء مستفعلن فاعلن، وإليهما أشار المصنف في قوله (ولهُ) لأنَّ الواو المرموزة هي المشار بها في قوله (وقَعِيهَمَا) زنة مستفعلن، والهاء هي المشار بها في قوله (هَمَّة) زنة فاعلن، وبه كملت دائرة المختلف، وأمَّا دائرة المؤتلف فابتدأها من الفاء المرموزة في قوله (فل) وانتهأها إلى الحاء المهملة المرموزة في قوله حض، وهي مشتملة على بحري الوافر والكامل، وسميت بذلك لانتلاف أجزائها بكونها كلها سباعية، وقُدِّم فيها الوافر لأنَّ

(١) الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، ٦: ٢٢٩٤ وقوله: لعمرى لقد كانت ملامتها ثنى، لكعب بن زهير في ديوانه ص ١٨، وحديث "لا ثني في الصدقة" رواه أبو عبيد في كتاب الأموال، ٤٦٥ ورواه ابن أبي شيبة في المصنف بلفظ "لا ثناء في الصَّدَقَةِ" ٢: ٤٣١

أوله وتد وأول الكامل سبب، والكامل ينفك من الوافر إذا قدمت (عل تن) على (مفا) في مفاعلتين ينشأ عنه متفاعِلن، فالوافر مبني في الدائرة المذكورة على ستة أجزاء كلها مفاعلتين، وإلى هذا أشار بالجميل المرموزة في قوله (جلت) وهي المشار بها في قوله: (جوارحنا) زنة مفاعلتين، والكامل مبني في الدائرة المذكورة على ستة أجزاء كلها متفاعِلن وإلى هذا أشار بالحاء المهملة في قوله حض وهي المشار بها في قوله (حَجَبَتْهُمَا) زنة متفاعِلن، وإلى كون الدائرة مشتملة على بحرین [أ/٦] كُلُّ مِنْهُمَا سِتَّةُ أَجْزَاءٍ أَشَارَ الْمُصَنِّفُ بقوله ستة، وقد كملت الدائرة، وأما دائرة المجتلب فابتدأها من اللام المرموزة في قوله (لُدُّ) وَانْتَهَاؤُهَا إِلَى الزَّايِ المرموزة في قوله (زن)، وهي مشتملة على أربعة أَبْحُرِ الهزج والرجز والرمل، وسميت بذلك لأنَّ أبحرها مجتلبة من دائرة المختلف؛ لأن الهزج كما سيذكر مبني من مفاعيلن وهي من الطويل، والرمل من فاعلاتن وهي من المديد، والرجز من مستفعلن وهي من البسيط، وقُدِّم في هذه الدائرة الهزج لأنَّ أوله وتد وأول الرجز والرمل سبب، ثم إن الرجز ينفك من الهزج إذا قدم (عيلن) على (مفا) من مفاعيلن فينشأ عن ذلك مستفعلن، والرمل ينفك أيضًا من الهزج إذا قدم (لن) على مفاعي من مفاعيلن فينشأ فاعلاتن، ووضع الرجز قبل الرمل لآتاه سَبَقَهُ في الفك، فالهزج مبني في الدائرة المذكورة على ستة أجزاء كلها مفاعيلن، وإلى هذا أشار المصنف بالباء الموحدة المرموزة في قوله بل وهي المشار بها في قوله بسهميها زنة مفاعيلن، والرجز مبني في الدائرة المذكورة على ستة أجزاء كلها مستفعلن، وإلى هذا أشار المصنف بالواو المرموزة في قوله: (وف)، وهي المشار بها في قوله (وَقَعِيْهُمَا) زنة مستفعلن، والرَّمْلُ مَبْنِيٌّ في الدائرة المذكورة على ستة أجزاء كلها فاعلاتن [ب/٦] وإلى ذلك أشار بالزاي المرموزة في قوله (زن) وهي المشار بها في قوله: (زائراتي) زنة فاعلاتن، وأمَّا دائرة المشتبه فابتدأها من الشين المعجمة المرموزة في قوله: (شم) وانتهأها إلى الزاي الأخيرة المرموزة في قوله (يعزُّز)، وهي مشتملة على سِتَّةِ أَبْحُرِ وهي: السريع، والمنسرح، والخفيف، والمضارع، والمقتضب، والمجتث، وسمَّيت بالمشتبه؛ لتمائل أجزائها وتشابهها بكونها كلها سباعية، وقُدِّم فيها السريع الذي أوله سبب وكان القياس تقديم المضارع الذي أوله وتد لكنهم تركوا ذلك لكون مفاعيلن لا تجيء في المضارع إلا معلولة إما بالنقص^(١) أو الكف، واختاروا تقديم السريع على غيره من الدائرة؛ لأنه أكثرها فروعا واستعمالا، فالمنسرح ينفك من السريع من أول مستفعلن الثانية، والخفيف ينفك من السريع أيضا من تف في مستفعلن المذكورة، والمقتضب ينفك من السريع أيضا من أول مفعولات التي هي عروضه، والمجتث ينفك منه أيضا من عولات في مفعولات المذكورة ولهذا المعنى رُتبت تلك البحور على حكم سبق بعضها بعضا في الفك، فالسريع مبني في الدائرة المذكورة على ستة أجزاء مستفعلن مستفعلن مفعولات مرتين [أ/٧] وإلى هذا أشار المصنف برمز قوله: (ووطلا) فَإِنَّ الْوَاوَيْنِ هما المشار بهما في قوله (وقعيهما) زنة مستفعلن، والطاء هي المشار بها في قوله (طولاهن) زنة مفعولات، والمنسرح مبني في الدائرة المذكورة على ستة أجزاء مستفعلن

(١) مفاعيلن في المضارع لا تستعمل إلا مقبوضة (مفاعِلن) أو مكفوفة (مفاعيل) ولا يجتمعان معا، وهذا ما يسمى المراقبة. ينظر: الوافي في العروض والقوافي، ١٤٩

مفعولاتٌ مستفعلن مرتين، وإلى هذا أشار المصنّف برمز الواوين والطاء في قوله (ووطلا) لأنّ الواوين هما المشار بهما في قوله (وقعيهما) زنة مستفعلن والطاء هي المشار بها في قوله (طولاهنّ) زنة مفعولاتٌ، والخفيف مبني في الدائرة المذكورة على ستة أجزاء فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن مرتين، وإلى هذا أشار المصنّف برمز الزايين والباء في قوله (عزيز)؛ لأنّ الزايين هما المشار بهما في قوله (زائرتي) زنة فاعلاتن والياء المشار بها في قوله (يعتادها) زنة مستفعلن لن المفروق الودت، والمضارع مبني في الدائرة المذكورة على ستة أجزاء مفاعيلن فاعلاتن مفاعيلن مرتين، وإلى هذا أشار المصنّف برمز البائين والdal في قوله (بدعيلكم)؛ لأنّ البائين هما المشار بهما في قوله: (بسهميها) زنة مفاعيلن والdal هي المشار بها في قوله (داركوني) زنة فاعلاتن المفروق الودت، والمقتضب مبني في الدائرة المذكورة على ستة أجزاء مفعولات مستفعلن مستفعلن مرتين، وإلى ذلك أشار برمز الطاء والواوين في قوله: (طَوَوَا) فالطاء [ب/٧] هي المشار بها مرموزة في قوله (طولاهن) زنة زنة مفعولاتٌ، والواوان هما المشار بهما في قوله (وقعيهما) زنة مستفعلن، والمجتث مبني في الدائرة المذكورة على ستة أجزاء مستفعلن فاعلاتن فاعلاتن مرتين، وإلى ذلك أشار برمز الياء والزايين في قوله (يعزز) فالياء هي المشار بها مرموزة في قوله (يعتادها) زنة (مس تقع لن) المفروق الودت، والزايان هما المشار بهما مرموزين في قوله (زائرتي) زنة فاعلاتن، وأما دائرة المتفق فابتدأها من القاف المرموزة في قوله: (قس) وانتهأها الألف في قوله: (أشرف ما ترى)، وهذه الدائرة تشتمل في أصل الخليل على بحر المتقارب بمفرده لم ينفك منها غيره لذلك أفرده فيها، وفي أصل غير الخليل تشتمل على المتقارب والمحدث، والمحدث ينفك من المتقارب من موضع لن من فعولن فيقال (لن فعو) (لن فعو) ينشأ عن هذا فاعلن فاعلن، فرتبوه بعد المتقارب؛ لأنّ أول المتقارب وتد على القاعدة المذكورة، والمتفق عليه هو المتقارب، وسميت دائرة المتفق لاتفاق أجزائها من حيث هي خماسية كلها، فالمتقارب مبني في الدائرة المذكورة على ثمانية أجزاء فعولن فعولن، وإليه أشار بالألف المرموزة في قوله: (أشرف) إذ هي المشار بها مرموزة في قوله (أصاب) زنة فعولن وأما المحدث فلم يتعرض إليه إذ ليس له أصل عند الخليل [٨/١] ولا هو من المتفق عليه. تثمين إشارة إلى أن المتقارب ذو أجزاء ثمانية، قوله: (أشرف ما ترى) إشارة إلى أن الأجزاء الثمانية هي أشرف أجزاء البحور المذكورة بالنسبة إلى كونها أكثرها عددا فكانت أعلى منها مرتبة. قوله:

فمنها انبنى المِصْرَاعُ والبيتُ مِنْهُ وَالْ قَصِيدَةُ مِنْ أُبَيَاتِ بَحْرِ عَلَى اسْتِوَاءٍ

يعني أنّ من الأجزاء المذكورة ينبني مصراع البيت من الشعر وهو الشطر منه، ومن المِصْرَاعِ المذكورِ يَنْبَنِي البيت بكمالهِ على شطرين كل منهما بقدر الآخر في عدد الأجزاء، وأما القصيدة فإنها تتصور من أبيات بحر واحد على عِدَّةٍ واحدة من غير خلل في استيفاء الأجزاء، ولا تسمى قصيدة إلا إذا كانت على هذه الصيغة، ومتى اختلف شيء من أبياتها عن الآخر في عدد أجزائها، أو انتقل الوزن من بحر إلى آخر فليست بقصيدة، وأولها عشرة أبيات فصاعدا، وقيل خمسة. قوله:

وَقُلْ آخِرُ الصَّدْرِ الْعَرُوضُ وَمِثْلُهُ مِنْ الْعَجْزِ الضَّرْبُ اَعْلَمُ الْفَرْقَ بِاعْتِنَاءٍ

يعني أنَّ الشطر الأول من البيت يقال له الصدر، وأنَّ آخر جزء منه يقال له العروض، وأنَّ الشطر الثاني يقال له العجز، وآخر أجزائه يقال له الضرب، وهذا على اصطلاح أهل هذا الشأن فمن أراد الدخول إليه فمن هذا الباب، وعليه بالتعلُّق بأوثق العرى منه وأقوى الأسباب، [٨/ب]

ألقاب الأبيات

قوله:

إذا استكمل الأجزاء بيتٌ كحشوه عروضٌ وضربٌ تمَّ أو خولفت وفا

هو يتكلم في هذا البيت على معرفة التام والوافي من أبيات الشعر، فأما التام وإليه أشار بقوله: (تم) فهو كلُّ بيت استكمل عدد أجزاء دائرته واستوفت حروفه عدد حروفها، وهذا النوع يختصُّ بالأعاريض والضروب الأولى من أربعة أبحر، وهي: الكامل، والرجز، والخفيف، والمتقارب، وأما الوافي وإليه أشار بقوله (أو خولفت وفي) فهو كلُّ بيت استكمل عدد أجزاء دائرته ونقص عن حروفها في أتمَّ بنائه، وهو المراد بقوله: (أو خولفت) أي حَصَلَ فيها تغيُّرٌ، وهذا النوع في ثمانية أبحر وهي: الطويل بجملة ضروبه^(١)، والعروض الأولى من البسيط^(٢)، والعروض الأولى من الوافر، والضرب الثاني والثالث من العروض الأولى من الكامل، وعروضه الثانية مع ضربها، والعروض الأولى مع ضربها الثاني خاصَّةً من الرجز، والعروض الأولى بجملة أضربها من الرمل، والعروض الأولى والثانية بجميع أضربها من السريع، والعروض الأولى من المنسرح، وفي جميع أعاريض الخفيف وضروبه، ما عدا العروض المجزوءة منه، وفي أعاريض المتقارب وضروبها، ما عدا الضرب التام، والعروض المجزوءة وضربها منه، فهذان [٩/أ] النوعان التام والوافي دخلا اثني عشر بحرا كما تقدَّم ذكرهما على اختصاص كلِّ نوع منهما بعدة منها، وإلى هذه العدة أشار المصنف في قوله:

بزهر هُما وازدادَ سطْحُك جايِدٌ أخيرُهُما فالفرقُ بيْنَهُما انْجَلَى

فإنَّ الزاي في قوله بزهر هُما بسبعةٍ والهاء بخمسة، وقوله: (وازداد سطحك جايِدٌ) إشارة إلى أنَّ الوافي وهو المراد في قوله: (أخيرهما) لأنَّ التام أوَّل، وهو أخير ازداد على التام باختصاصه في الدخول بالأعاريض والضروب من ثمانية أبحر وهي المرموزة على طريق العدد من حروف أبي جاد

(١) للطويل عروض واحدة مقبوضة زنتها مفاعِلن، ولها ثلاثة أضرب، مقبوص مفاعِلن، وسالم مفاعِلن، ومحذوف فعولن، ينظر القسطاس في علم العروض ص ٧٠، ٧١؛ الوافي في العروض والقوافي، ٣٧-٣٩

(٢) العروض الأولى على وزن فَعْلُن ولها ضربان مخبون مثلها (فعلن) ومقطوع (فعلُن)

فالألف للطويل ويدخل فيه بجملة أضربه، والجيم للبسيط وتدخل في العروض الأولى منه^(١)، والدال للوافر ويدخل في العروض الأولى^(٢) منه، والحاء المهملة للرمل، ويدخل في عروضه الأولى بجملة أضربها^(٣)، والطاء المهملة للسريع ويدخل في عروضه الأولى والثانية بجملة أضربهما^(٤)، والياء المثناة تحت للمنسرح، ويدخل في عروضه الأولى^(٥)، والكاف للخفيف ويدخل في جميع أعاريضه وضروبه ما عدا العروض المجزوءة منه، والسين المهملة للمتقارب ويدخل في أعاريضه وضروبه، ما عدا الضرب التام والعروض المجزوءة وضربها منه، فهذه الثمانية على تواليها، وبذلك انجلى الفرق بين الذي اشترك فيه التام والوافر والذي اختصه الوافي على حدته، فتأمل، واعلم [٩/ب] أن الضرب التام إن لحق عروضه القصر أو الحذف^(٦) فإن بيته يقال له الوافي، وهو معدود من هذا القسم. قوله:

وإسقاط جزئيه وشطر وفوقه هو الجزء ثم الشطر والنهك إن طراً

في هذا البيت لف ونشر مرتب^(٧)، فأما الجزء فهو حذف جزئين من البيت وهما العروض والضرب فيصير البيت المثنى مسدسا والمسدس مربعا، فمن البحور خمسة لم تستعمل إلا مجزوءة، وهي المديد والهزج والمضارع والمقتضب والمجتث، وثلاثة لم يدخلها الجزء وهي الطويل والسريع والمنسرح، وباقي البحور وهي سبعة جاز فيها الأمران البسيط والوافر والكامل والرجز والرمل والخفيف والمتقارب، وأما الشطر فهو حذف نصف البيت وإبقاء نصفه ولا تكون إلا في البحر السداسي في مذهب الخليل وحدائق أهل هذا الفن، ويجيء في الرجز والسريع، وأجازه بعضهم في البسيط والكامل، وأما النهك فهو حذف ثلثي البيت وإبقاء ثلثه، ولا يكون النهك إلا في بيت سداسي أول أجزائه سببان خفيفان ويختص بالرجز والمنسرح.

(١) عروضه الأولى مخبونة على زنة فعِلُن

(٢) عروض الوافر التام مقطوفة (بالعصب والحذف) على زنة فعولن

(٣) الرمل (الوافر) له عروض واحدة محذوفة زنتها فاعلن، ولها ثلاثة أضرب محذوف مثلها فاعلن وصحيح فاعلاتن ومقصور فاعلاتن

(٤) عروضه الأولى مطوية مكشوفة (فاعلن) ولها أربعة أضرب مطوي مكشوف (فاعلن) ومطوي موقوف (مفعلات) وأصلم (فعلن) مخبول مكشوف (فعلن)

(٥) عروضه الأولى صحيحة مستفعلن ولها ضربان مطوي (مفتعلن) ومقطوع (مفعولن)

(٦) القصر حذف ساكن السبب الخفيف آخر التفعيلة وتسكين ما قبله مثل فاعلاتن تصير فاعلاتن وتنقل إلى فاعلان، هو والحذف هو حذف سبب خفيف من آخر التفعيلة نحو فاعلاتن تصير بالحذف فاعلا وتنقل إلى فاعلن، ومفاعيلن تصير مفاعي وتنقل إلى فعولن.

(٧) الف والنشر المرتب: "عبارة عن ذكر الشينين على جهة الاجتماع مطلقين عن التقيد ثم يوفى بما يليق بكل واحد منهما اتكالا على أن السامع لوضوح الحال يرد إلى كل واحد منهما ما يليق به، وهو في الحقيقة جمع ثم تفريق". الطراز لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز ٢: ٢١٢

الزحاف المفرد

قوله:

وتغَيِّرُ ثَانِي حَرْفِي السَّبَبِ ادْعُهُ
وَذَلِكَ بِالْإِسْكَانِ وَالْحَذْفِ فِيهِمَا
فَتِلْكَ بِثَانِي الْجُزْءِ الْإِضْمَارُ مُتَّبِعًا
وَرَابِعُهُ لَمْ يُبَلَّ إِلَّا بِطِيَّهِ
وَعَصْبٌ وَقَبْضٌ ثُمَّ عَقْلٌ بِخَامِسٍ
زحافاً فأوجُ الجزءِ مِنْ ذَلِكَ اِخْتَمَى [١٠/أ]
يَعْمُ عَلَى التَّرْتِيبِ فَاقْضِ عَلَى الْوَلَا
بِخَبْنٍ وَوَقْصٍ فَادْعُ كُلًّا بِمَا اقْتَضَى
أَيَّ الْحَذْفِ إِنْ يَسْكُنُ وَإِلَّا فَقَدْ نَجَا
وَكَفَّ سُقُوطُ السَّابِعِ السَّاكِنِ انْقَضَى

يقول: إن الزحاف المفرد يختص في الحشو بالسبب، ولا يكون إلا في ثانيه،^(١) وإلى ذلك أشار بقوله: (وأوج الجزء من ذلك اختمى) يعني أعلاه الذي هو أوله، وذكر بعض أهل العلم بهذا الفن أنه وجد نسخة وحروف أوج فيها مرموزة بالحمرة، إشارة إلى أن أول الجزء وثالثه وسادسه يحمى من الزحاف، وهو حسن مليح، وقوله وذلك إشارة إلى التغيير المذكور أي يكون بالإسكان، وأما الحذف فإنه يَعْمُ الحركة والسكون في الحرف المذكور وهو الزحاف المسمى بالوقص -كما يأتي- فلذلك قال فيهما وقوله على الترتيب، أي أنه يسكن ثم يحذف، وتمم الكلام بقوله: (فاقض على الولا)، وقوله (فتلك) أي الإسكان والحذف مرتين؛ لأنها ثلاث قضيات، وقوله ثاني الجزء بالإضمار يعني أن إسكان الثاني المتحرك يتبعه في الدخول في هذا الحرف فإن الخبن هو حذف الثاني من السبب الخفيف والوقص حذف هذا الثاني بعد إسكانه بالإضمار لكنه يختص بمفاعلن في بحر الكامل كما سيذكر في موضعه، وأما رابع الجزء فلا يدخله إلا زحاف واحد وهو الطي فلذلك قال لم يُبَلَّ إلا بطيه وهو حذف الرابع [١٠/ب] الساكن، ويختص بخامس الجزء ثلاثة زحافات وهي العصب بالصاد المهملة وهو إسكان المتحرك من مفاعلتن في الوافر، والقبص وهو حذف الخامس الساكن من الجزء المتقدم الوند كالنون من فعولن والياء من مفاعيلن، والعقل وهو حذف الخامس من مفاعلتن بعد إسكانه بالعصب، وأما سابع الجزء فيدخله الكف وهو حذف السابع الساكن من الجزء المتقدم الوند ويكون في ثمانية أبحر وهي الطويل والمديد والوافر والهزج والرمل والخفيف والمضارع والمجث.

الزحاف المزدوج

وطِيَّكَ بَعْدَ الْخَبْنِ خَبْلٌ وَبَعْدَ أَنْ
وَكَفُّكَ بَعْدَ الْخَبْنِ شَكْلٌ وَبَعْدَ أَنْ
تَقْدَمَ إِضْمَارٌ هُوَ الْخَزْلُ يَأْفَتِي
جَرَى الْعَصْبُ نَقْصٌ كُلُّ ذَا الْبَابِ مَجْتَوَى
لما فرغ من الكلام على الزحاف المفرد تكلم عن الزحاف المزدوج فذكر أولاً الخبل وهو اجتماع

(١) الزحاف في السبب إما بتسكين متحرك الثقيل، كالوقص في متفاعلن، بتسكين التاء وتنقل إلى مستفعلن، أو بحذف الساكن كخبين مستفعلن بحذف السين وتصير متفعلن وتنقل إلى مفاعلن.

الخين

والطي، ويكون في كل جزء سباعي تأخر وتده وهما مستفعلن المجموع الودت، ومفعولات^(١)، ثم ذكر الخزل وهو اجتماع الإضممار والطي، ولا يكون إلا في متفاعلين في الكامل، وصورته أن تُضمَرَ متفاعلين بإسكان ثانيه؛ فينقل إلى مستفعلن ثم تطويه فيصير مستعلن ينقل إلى مُفْتَعْلُنْ، وإلى هذا أشار المصنف [١١/أ] بقوله: (وبعد أن تقدّم إضمّارُ هو الخزل)، ثم ذكر الشكل وهو اجتماع الخين والكفّ، ويكون من الأجزاء فيما أوله سبب وآخره سبب وهو فاعلاتن المجموعة الودت، ومستفعلن المفروقة الودت، ثم ذكر النقص، وهو اجتماع العصب بالصاد المهملة والكفّ، ولا يكون إلا في مفاعلتين المختصة بالوافر^(٢) وقوله: (وطيئك بعد الخين خبل)، (وكفّك بعد الخين شكّل) مرتب صحيح، فإنّ الطي والكفّ لا يدخلان إلا بعد الخين، وأما قوله: (وبعد أن جرى العصب نقص) أي وكفّك بعد أن جرى العصب على الجزء يقال له نقص والجزء منقوص، وكذلك في الخزل مخزول، وفي الشكل مشكول، وقس على هذا غيره مما تقدم في الزحاف المفرد فيقال: مضمّر، وموقوص، ومطوي، ومعصوب، ومقبوض، ومعقول، ومكفوف.

المعاقبة والمراقبة والمكأنفة

قوله:

إذا السببان استجمعا لهما النجا أو الفرد حتما فالمعاقبة اسمُ ذا يقول: إنّ المعاقبة تكون في السببين المتقابلين في حشو الشعر الواقعين بين وتدين مجموعين حيثما كانا، ومعناها جواز ثبات ساكني السببين معا ومنع حذفهما معا، وجواز ثبات أحدهما وحذف الآخر، وتنقسم المعاقبة قسمين الأول معاقبة سببين من جزء واحد، وإليه أشار بقوله إذا السببان استجمعا [١١/ب] والثاني معاقبة سببين من جزئين، وإليه أشار بقوله أو الفرد أي حصل السببان في جزء واحد، أو حصل الفرد منهما في جزء والفرد الآخر في جزء آخر، فيقال لهذا المعاقبة على ما بيّن، فأما المعاقبة في جزء واحد فإنها مختصة بمفاعيلن في بحري الطويل والهجج، وبمفاعيلن المغيرة عن مفاعلتين بالعصب في بحر الوافر إذا ثبتت الياء سقطت النون أو بالعكس^(٣)، وب(مُتَعْلُنْ) الذي دخله الخبل في عروض المنسرح وضربه، وبمفاعيلن المغيرة عن متفاعلين بالوقص في بحر الكامل،

(١) تُصْبِحُ مُسْتَفْعِلُنْ بِالْخَبْلِ مُتَعْلُنْ بَعْدَ حَذْفِ السَّيْنِ وَالْفَاءِ وَتَنْقَلُ إِلَى (فَعْلَتُنْ) وَتَصِيرُ وَتُصْبِحُ مَفْعُولَاتُ بِالْخَبْلِ مَعْلَاتُ بَعْدَ حَذْفِ الْفَاءِ وَالْوَاوِ، وَتَنْقَلُ إِلَى فَعْلَاتُ

(٢) تصير مفاعلتين بالعصب، مفاعلتين بتسكين اللام وتنقل إلى مفاعيلن ثم تحذف نونها بالكفّ وهذا هو النقص، يقول التبريزي: والمنقوص ما حذف سابعه بعد تسكين خامسه، وسمي بذلك لتوالي النقصان عليه، لأنّ السابع والخامس هما في آخره. الوافي في العروض والقوافي ٧٢

(٣) جواز القبض في مفاعيلن فتصير مفاعلين، أو الكف مفاعيلن، وإذا حصل أحدهما لا يجوز حصول الآخر في التفعيلة، مع جواز بقاء الأصل مفاعيلن

وأما المعاقبة في جزئين فإنها تكون في أربعة أبحر وهي التي يدخل في اجزائها الشكل المديد والرمل والخفيف والمجتث، هذا في مذهب الخليل وجمهور أهل هذا الفن، وبعضهم أجاز المعاقبة في بحري المضارع والمقتضب، مثال المعاقبة في المديد في جزأين، وجاز فيه حذف الألف من فاعلاتن الأولى من الأجزاء الستة لغير معاقبة، ويحسن حذفها لأمرين أحدهما اعتمادها على وتد مجموع بعدها يليها في جزء واحد، والثاني أن المتغير مطلقا في المتقدم أحسن منه في المتأخر، ونونها تعاقب ألف فاعلن الذي بعدها فإذا حذفت أحدهما تثبت الآخر ويجوز ثباتهما معا ولا يجوز إسقاطهما معا، وكذلك حذف ألف فاعلاتن التي للضرب لغير معاقبة ونونها تعاقب ألف فاعلاتن التي بعدها في أول البيت الثاني فالنون في فاعلاتن هذه تعاقب ألف [أ/١٢] فاعلن التي بعدها فإذا أسقطت الألف من فاعلاتن في أول المصراع الثاني تثبت النون من فاعلاتن التي للعرُوض، وكذلك، إذا أسقطت النون من فاعلاتن التي للعرُوض، تثبت الألف من فاعلاتن التي تليها، وكذلك إذا تثبتت النون من فاعلاتن هذه، سقطت الألف من فاعلن الذي يليها أو بالعكس، ولا يسقطان معا وقد يثبتان معا، فإذا اتفق ثبوت النون من فاعلاتن التي للعرُوض، والألف من فاعلن الذي في المصراع الثاني فصارت فاعلاتن التي في أول المصراع الثاني فعلات فذلك الطرفان، ولا يتصور الطرفان فيه إلا في المديد خاصة؛ لأن سببه الأول يعاقب سبب الجزء الذي قبله، وسبب الآخر يعاقب السبب الذي بعده، والشكل أعم من الطرفين لأنه حذف ساكني سببي الجزء في الأبحر المذكورة، سواء كان الحذف لمعاقبة أو لغير معاقبة وذلك ك(فاعلاتن) حشوا تغير بالشكل إلى (فعلات) والطرفان الحذف في ساكني السببين للمعاقبة، فلا يتصور ذلك إلا حشوا، فما حذف لمعاقبة فهو صدر، وما حذف من السواكن المتأخرة في الأجزاء لمعاقبة ما بعده فهو عجز، وما سلم من المعاقبة فهو بريء، ولا يقال الصدر والعجز والبريء إلا في معاقبة السببين من جزئين فقط، وإلى هذا قصد المصنف في قوله:

لِلأَوَّلِ أَوْ ثَانِيهِ أَوْ لِكِلِيهِمَا اسْمٌ ——— م صَدْرٍ وَعَجْزٍ قِيلَ وَالطَّرْفَانِ جَا [أ/١٢ب]

وَفِيهِ لَفٌ وَنَشْرٌ مَرْتَبٌ؛ فَإِنَّ اسْمَ الصَّدْرِ لِمَا حَذَفَ لِمَعَاقِبَةِ الْأَوَّلِ أَيْ الَّذِي قَبْلَهُ، وَاسْمَ الْعَجْزِ لِمَا حَذَفَ لِمَعَاقِبَةِ الثَّانِي وَهُوَ الَّذِي بَعْدَهُ، وَاسْمَ الطَّرْفَانِ لِمَا حَذَفَ مِنْهُ لِمَعَاقِبَةِ كِلَيْهِمَا أَيْ مَا قَبْلَهُ وَمَا بَعْدَهُ، وَقَوْلُهُ:

تَحِلُّ بِيَخْدُو كَاهِنٌ بِي وَجُزُؤُهَا بَرِيءٌ مَتَى تُفْقَدُ وَقَدْ جَازَ أَنْ تُرَى

يعني أَنَّ المعاقبة تحل أي تدخل في تسعة أبحر وهي التي تقدّم الكلام عليها مفصلا فيما اختص منها بجزء واحد، وما اختص بجزئين وهي الطويل المرموز بحرف الألف من حروف أبي جاد في قوله يحد وكاهن، والمديد بالباء إذ هو الثاني من البحور كما أَنَّ التاء ثاني الحروف المذكورة، والوافر بالذال المهملة وهو الرابع والكامل بالهاء وهو الخامس، والهجج بالواو السادس، والرمل بالحاء المهملة وهو الثامن، والمنسرح بالياء المثناة من تحت وهو العاشر والخفيف بالكاف إذ هو الحادي عشر من البحور وكذلك الكاف في العدد من حروف أبي جاد لا على حكم حساب الجمل، والمجتث بالنون إذ كُلُّ

منهما الرابع عشر^(١) في العدد أيضا، وقوله: (وقد جازَ أَنْ تَرَى) إشارة إلى جواز دخول المعاقبة في البريء فرقا بينه وبين السالم؛ فإنَّ السالم كما تقدم الكلام عليه هو كل بيت كان يجوز زحاف أجزائه منفردة [١٣/أ] أو مجتمعة فغير معاقبة ولم تراحف مثله إلا أن زحافه للمعاقبة فيفترقان من هذه الجهة ويجتمعان من جهة أنَّ أسبابها غير مغيرة بزحاف فلتتأمل. قوله:

وَمَنْعُكَ لِلضَّادِّينَ مَبْدَأُ شَطْرِ لَمْ بِأَرْبَعِهَا كُلُّ مُرَاقَبَةٍ دَعَا

لما فرغ من المعاقبة وما يتعلق بها أخذ يتكلم في المراقبة، وهي تكون في السببين الواقعيين من وتدين الأول مجموع والثاني مفروق من جزء آخر، وفي السببين الواقعيين مع الودت المفروق جزءا واحدا، ومعناها منع حذف ساكن السببين معا ومنع ثباتهما معا، وجواز ثبوت أحدهما وحذف الآخر، وإلى هذا أشار المصنف بقوله (ومنعك للضدين) يعني الحذف والثبات، والمراقبة تكون في البحور في أوائل شطور المضارع والمقتضب وإلى ذلك أشار بقوله (مبدأ شطر لم) فإن اللام هي الثاني عشر من حروف أبي جاد في العدد، وكذلك بحر المضارع هو الثاني عشر من البحور، والميم ثالث عشر، وكذلك المقتضب، وصورة التراقب في المضارع بين السببين من مفاعيلن في الياء والنون فلا تثبتان معا، ولا تحذفان معا، واعلم أن السببين في مفاعيلن تراقبان فلا يكون أبدا إلا مفاعيل أو مفاعلن، ولا تأتي فيه مفاعلن تامة، فإن جاء شيء من ذلك فهو شاذ، والمراقبة في المقتضب تكون في مفعولات؛ فتكون أبدا إما فعولات وإما [١٣/ب] فاعلات منقول عن مفعلات، فإن جاءت مفعولات تامة فهو شاذ أيضا، وقول المصنف: (مبدأ شطر لم) منصوب على إسقاط الخافض، وقوله بأربعها يريد أربعة الشطور من المضارع والمقتضب. قوله:

وَأَبْخُرُطِي جُزْمُكَائِفَةٌ لَهَا بِكُمْلِيهَا فَا فَعَلٌ بِهَا أَيَّهَا تَشَأْ

وبعد أن فرغ من الكلام على المراقبة أخذ في الكلام على المكانفة^(٢)، وهي تَكُونُ في السببين الواقعيين مع الودت جزءا واحدا بشرط تأخر الودت منهما ويكون مجموعا أو مفروقا قد تقدم سببه وتد مجموع من الجزء الذي قبله جزء أول البيت، ومعناها جواز حذف ساكني السببين معا وثباتهما معا وحذف أحدهما دون الآخر، والمكانفة تكون من الأجزاء في مستفعلن المجموعة الودت، ومفعولات من المنسرح، وتجيء في أربعة أبحر في البسيط والسريع والرجز والمنسرح، وإلى هذا أشار المصنف بقوله رامزا (طي جزء) فإنَّ الجيم هي الحرف الثالث من أبي جاد، وكذلك البسيط من البحور، والزاي سابع وكذلك الرجز، والطاء تاسع وكذلك السريع، والياء عاشر وكذلك المنسرح، وقوله: (بِكُمْلِيهَا) أي بالبحور الكاملة الأجزاء غير المجزوءة وقوله (فا فعل بها) أي بالأبحر المذكورة افعل المكانفة بها في أيها شئت. [١٤/أ]

(١) كتب المصنف (الحادي عشر) في المتن وهو سهو. والصواب أن النون ترمز للبحر المجتث وكل منهما الرابع عشر في العدد. لذا وجب التصويب تمشيا مع منهج المصنف وشرحه.

(٢) المكانفة هي جواز سلامة السببين المجتمعين، ومزاحمتها معا، وسلامة أحدهما ومزاحفة الآخر. العيون الغامرة على خبايا الرامزة، ص ٩٥

علل الأجزاء

قوله:

وَمَا لَمْ يَكُنْ مِمَّا مَضَى ادْعُ بِعِلَّةٍ زِيَادَتِهِ وَالنَّقْصَ فَرَقًا لِّذِي النُّهَى
عَرُوضًا وَضَرْبًا مَا عَدَا الْخَرَمَ فَابْتَدَأَ^(١) عَرُوضًا وَضَرْبًا مَا عَدَا الْخَرَمَ فَابْتَدَأَ^(٢)

هذا البابُ يشتمل على ما يلحق أجزاء التفعيل من العلل الواقعة في آخر الجزء المسمى بالعروض والجزء المسمى بالضرب من زيادة أو نقص، والعلل مخصوصة بالأعاريض والضروب، وقد حدّها أهل هذا الفن فقليل هي ما لا يدخل الحشو وقيل ما إذا عرض لزم وهذا الحد يخرج الخزم والخرم، وإلى هذا نحا المصنف بقوله ما عدا الخزم، وقوله: (فابتدا) تقديره ما عدا الخزم فابتداء الجزء محله، فلا يكون من هذا الباب، واكتفى بذكر الخزم عن ذكر ما هو من نسبيته مما إذا عرض للجزء لزم، كالخزم والتشعيث على رأي. قوله:

فَرَزْدُ سَبَبٍ خَفَا لِتَرْفِيلٍ كَامِلٍ بِغَايَتِهِ مِنْ بَعْدِ جَزْءٍ لَهُ اهْتَدَى

شَرَعَ الْمُصَنِّفُ يَتَكَلَّمُ عَلَى كَيْفِيَّةِ دُخُولِ الْعِلَلِ فِي الْأَجْزَاءِ وَاخْتِصَاصِ كُلِّ مِنْهَا بِمَا يَلِيقُ بِهِ مِنَ الْبُحُورِ فَهُوَ يَقُولُ مَا مَعْنَاهُ أَنَّ جُمْلَةَ الْعِلَلِ سِتَّةُ عَشَرَ عِلَّةً مِنْهَا ثِنْتَانِ تَخْتَصُّ بِأَوَائِلِ الْأَجْزَاءِ وَهُمَا الْخَزْمُ وَالْخَرَمُ، وَأَرْبَعَةٌ عَشَرَ تَخْتَصُّ بِأَوَاخِرِهَا أَعْنِي بِالْأَعَارِيضِ وَالضُرُوبِ، وَأَرْبَعَةٌ مِنْ هَذِهِ الْعِلَلِ أَيْضًا مَخْتَصَّةٌ بِالزِّيَادَةِ، وَعَشْرَةٌ مَخْتَصَّةٌ [١٤/ب] بِالنَّقْصَانِ، فَالْأَرْبَعَةُ الْمَخْتَصَّةُ بِالزِّيَادَةِ التَّرْفِيلُ وَهُوَ زِيَادَةُ سَبَبٍ خَفِيفٍ عَلَى مَا آخِرُهُ وَتَدْمِجُ مَجْمُوعٍ، وَيَعْرُضُ لِمِثَالٍ وَاحِدٍ وَهُوَ مُتَفَاعِلُنَ فِي بَحْرِ الْكَامِلِ مِثَالُهُ مُتَفَاعِلَاتُنَ، وَإِلَى هَذَا أَشَارَ الْمُصَنِّفُ بِقَوْلِهِ: (لِتَرْفِيلٍ كَامِلٍ)، وَقَوْلِهِ: (بِغَايَتِهِ) إِشَارَةً إِلَى دُخُولِ التَّرْفِيلِ فِي الضَّرْبِ، لِأَنَّهُ غَايَةُ الشَّطْرِ الثَّانِي مِنَ الْبَيْتِ، وَقَوْلِهِ: (مِنْ بَعْدِ جَزْءٍ) إِشَارَةً إِلَى أَنَّ الْبَيْتَ الَّذِي دَخَلَهُ التَّرْفِيلُ وَهُوَ مِنْهُ فِي الضَّرْبِ السَّادِسَ مِنَ الْكَامِلِ اسْتَعْمَلَ مَجْزُوءًا، شَاهِدُهُ:

وَلَقَدْ سَبَقَتْهُمْ إِلَيَّ فَلِمَ نَزَعْتَ وَأَنْتَ آخِرُ^(٣) قَوْلِهِ:

وَمَجْزُوءٌ هَجَّ ذَيْلَهُ بِالسَّكَنِ ثَامِنًا وَسَبَّغَ بِهِ الْمَجْزُوءُ فِي رَمَلٍ عَرَا

ذكر المصنف في هذا البيت التذييل والتسبيغ، فأما التذييل وهو ثاني الأربعة المختصة بالزيادة فإنه زيادة حرف ساكن على ما آخره وتد م مجموع ويعرض لمثالين أحدهما مستعلن في مجزوء البسيط

(١) هذا البيت في الرامزة المحققة هو السابع والثلاثون. ينظر العيون الغامزة ١٠٤

(٢) هذا البيت في الرامزة المحققة هو السابع والثلاثون. ينظر العيون الغامزة ١٠٤

(٣) ديوان الحطينة، ٩٢، وبلا نسبة في العقد الفريد ٦: ٣٣١، العروض ٦٦، القسطاس ٩٢، البارع ١٣٣، مفتاح العلوم ١: ٥٤٠، الوافي بحل الكافي ١٤٤

والآخر متفاعِلن في مجزوء الكامل مثاله مستفعلان متفاعِلان، وإلى هذا أشار برمز قَوْلِهِ (مَجْزُوءٌ وَهَج) فإن الجيم ثلاثة، وكذلك البسيط هو ثالث البحور، والهاء خمسة، وَكَذَلِكَ الْكَامِلُ، وقوله بالسكن ثامنا أي الحرف الساكن الثامن بزيادته على الجزء السباعي، وهو في الضرب الثالث من البسيط المجزوء العروض والضرب، وشاهده:

إِنَّا دَمَمْنَا عَلَى مَا خَيَّلْتَ سَعْدَ بْنَ زَيْدٍ وَعَمْرًا مِنْ تَمِيمٍ^(١) [١/١٥]

وفي الضرب السابع الكامل المجزوء العروض والضرب، شاهده:

جَدَتْ يَكُونُ مَقَامُهُ أَبَدًا بِمَخْتَلَفِ الرِّيحِ^(٢)

وأما التسبيغ الذي هو ثالث الأربعة المذكورة المختصة بالزيادة فإنه زيادة حرف ساكن على ما آخره سبب خفيف ويعرض لمثال واحد وهو فاعلاتن في مجزوء الرمل مثاله فاعلاتن وإلى هذا قصد بقوله وسبغ به المجزوء في رَمَلٍ وقوله (عرا) أي عرض له وغشيه، إشارة إلى أنه مجزوء معرّى والمعرّى كل بيت مجزوء لم تدخله زيادة تخرجه عن أصله، وشاهد التسبيغ في الضرب الرابع من الرمل: (يا خليلي اربعا واستخبرا ربعا بعسفان) ثم إن هذه الزيادة نوعان زيادة تلحق الجزء بأصله، وزيادة تخرجه عنه، فالتى تخرجه عن أصله ثلاث الترفيل والتذييل والتسبيغ، وهذه الثلاثة لا تستعمل في تام البناء لخروجه بها عن أصل دائرته، والتي تلحق الجزء بأصله تسمى التتميم الذي هو رابع أربعة الأقسام المذكورة، ولم يذكره المصنف وهو أن تجيء العروض ناقصة عن ضربها الأول السالم فإذا ضُرْعَتْ سَأَوْتُهُ، ويكون في عروضي الطويل، وصورته زيادة حرفين على آخر جزء الضرب تلحقه بأصله في الدائرة مثل فاعلن في الرمل إذا زيدَ عليه حرفان صار فاعلاتن كذلك أصله في الدائرة [١٥/ب] فلما ألحقت هذه الزيادة بأصله وتممته سمي ذلك تتميما، والجزء متمم، والعشرة المختصة بالنقصان يأتي الكلام عليها فيما يأتي من الأبيات المختصة بها إن شاء الله تعالى.

قوله:

وإن زدت صدر الشطر ما دون خمسة فذلك حرم وهو أقبح ما يرى

ذكر المصنف في هذا البيت ما يتعلّق بالزيادة على الجزء، وهو الخزم بالزاي، وهي زيادة تلحق أوائل الأبيات وتجيء أيضا أول الشطر الثاني من البيت، وإلى هذا أشار بقوله صدر الشطر مطلقا، ولم يقل الشطر الأول، وهي غير لازمة ولا تدخل التقطيع، وهي من حرف إلى أربعة ولم يسمع أكثر من أربعة، وقد ذكر بعض أهل الفن أنه قبيح في مواضع كما سنبين فيها وإلى هذا المعنى أشار المصنف بقوله: وهو أقبح ما يرى، فنقول إن كانت كلمة الخزم مما يمكن الوقوف عليه ووقعت أول البيت لم

(١) للأسود النهشلي في ديوانه ٦٩، ونقد الشعر ١٧٨، وبلا نسبة في العروض، القوافي ١٥٥، مفتاح العلوم ١: ٥٣٤، القسطاس ٨٠

(٢) البيت بلا نسبة في لسان العرب، ١١: ٢٦١، وتاج العروس، ٢٩: ٢٣، والقسطاس، ٩٢، الوافي ٨٣

يكن عيباً لأنها لا تخل بالوزن لكونها خارجة عن البيت، وإن وقعت وسط البيت في أول الشطر الثاني كانت عيباً لا محالة لإخلالها بالوزن، وإن كانت مما لا يمكن الوقوف عليه كان الخزم قبيحاً وهو في حشو البيت أقبح لإخلاله في الموضوعين بالوزن، بيان ذلك أن كلمة الخزم تارة تجيء منفصلة من البيت وتارة غير منفصلة لكنها في حكم المنفصل وكيف كانت فدخلها جائز في جميع بحور الشعر؛ لكن انفصالها أكثر، فأما مثال انفصالها فمعروف كما سيأتي في الشواهد مثل نحن ومثل اشدد وما أشبه ذلك من الكلمات المنفصلة، ومثال ما هو في حكم المنفصل قول الشاعر: لله درّ الشباب والشعر الأسود والراقصات تحت الرّحال^(١) [أ/١٦] فالزيادة لام الجر ولا التعريف، وجاءت بحروف العطف كثيراً وجاءت بغيرها، ومجيئها في أوائل الأبيات أكثر، ويكون في أول المصراع الثاني وهو قليل، مثال مجيئها بحرف العطف قول امرئ القيس:

كَأَنَّ ثَبِيرًا فِي عَرَانِينَ وَبَلِّهِ كَبِيرُ أَنْاسٍ فِي بَجَادٍ مُزْمَلٍ^(٢)

ومثال مجيئها بحرفين قول الشاعر: بل ما هاج أحزاناً وشجواً قد شجاً^(٣) فإنّ بل فيه زائدة وهذا من مشطور الرجز ومثال مجيئه بثلاثة أحرف: نحن قتلنا سيد الخزرج سعد بن عبادة^(٤) فنحن فيه زائدة بدليل قوله في البيت الذي بعده رميناه بسهم فلم نخطئ فؤاده، ومثال زيادة أربعة أحرف مما يروى عن علي بن أبي طالب رضي الله عنه:

اشدّد حيازيمك لموت فإنّ الموت آتيا
ولا تجزع من الموت إذا حلّ بنا ديكاً^(٥)

فالزيادة فيه اشدد، وزعم الزجاج أن حروف العطف أحسن من غيرها إذا وقعت خزماً^(٦)؛ لأنها تعطي من المعنى ما لم يكن مع عدمها، فإنك إذا قلت كأنه الشمس، وكأنه البدر كان الذي بواو العطف أبلغ في المعنى، ومثال مجيء الخزم في أول الشطر الثاني: كلما رابك من رائب ويعلم الجاهل مني ما علم، فالواو في ويعلم زائدة في الوزن.

قوله:

(١) البيت من الخفيف منسوب لعبيد بن الأبرص وهو في ديوان برواية: درّ درّ الشباب والشعر الأسود والراتكات تحت الرّحال، والراتكات الإبل السريعات مفردها راتكة، ٩٧

(٢) ديوان امرئ القيس، ٦٧، جمهرة أشعار العرب، ١٤٦

(٣) ديوان العجاج، ٣٢١، وقد روي البيت في الديوان بدون زيادة (بل)، خزانة الأدب، ١: ٨٠

(٤) ينسب البيت للجن. ينظر العمدة في محاسن الشعر وآدابه: ١: ١٤٢، البداية والنهاية، ٧: ٤٠، شذرات الذهب في أخبار من ذهب، ١: ١٦٢

(٥) ديوان الإمام علي، ١١٥، ١١٦ وفي الديوان (لا فيكا) و (واديك) بدل (أتিকা) و (ناديك)

(٦) قال الزجاج: والخزم أن تزداد حروف العطف وحروف الاستفهام، كتاب العروض للزجاج، ص ١٤١

وحذفت وقُطِفَ قَصْرُ الْقَطْعِ حَدُّهُ
ففي حَاسِبُوكَ الْحَذْفُ لِلْخَفِّ وَأَقْطِفُنْ
وَحَسْبُكَ فِيهَا الْقَصْرُ حَدُّكَ سَاكِنًا
كَذَا الْقَطْعُ لَكِنْ ذَاكَ فِي سَبَبٍ جَرَى
وحذفك مَجْموعًا دَعَا حَذًّا كَامِلًا
ووقف وكشفت بِالْمُحَرِّكِ سَابِعًا
وقطعك لِمَحْذُوفٍ بَثْرٍ بِسَبَسٍ
وسلَّ وُدًّا اخْرَمَ لِلضَّرُورَةِ صَدْرَهَا
ووضع مفاعيلن لَحْرَمٍ وَشَثْرِهِ
مفاعلتن للعصب والقصم والجَمَمِ

وصَلَمَ وَوَقِفَ كَشَفَ الْخَرَمَ مَا أَنْفَرَى
به إِثْرَ سَكْنٍ بُدَّ وَالْأَثْقَلُ انْتَفَى [١٦/ب]
وتسكين^(١) حَرَفٍ قَبْلَهُ إِذْ حَكَّى الْعَصَا
وَفِي وَتَدٍ هَذَا وَجَهَّزَ لَهُ حَوَى
وإلا فصلَمَ وَالسَّرِيْعُ بِهِ ارْتَدَى
فَأُسْكِنَ وَأَسْقِطَ بَحْرَ طَيِّ وَلِ الْهُدَى
وقيل المَدِيدُ اخْتَصَّ بِاسْمِهِ فِي الدُّعَا
ووضع فعولن ثَلَمَةً ثَرَمَةً بَدَا
وَلِ الْخَرَبِ اعْرِفَ بِالْمَرَاتِبِ مَا خَفَى
وَحَرَمٌ وَنَقْصٌ فِيهِ عَقْصٌ وَقَدْ مَضَى

وَحَرَمٌ وَنَقْصٌ فِيهِ عَقْصٌ وَقَدْ مَضَى لما فرغ من الكلام على الخزم بالزاي الذي هو من تنمات الزيادة، أخذ يتكلم على ما هو مختص بالنقصان وهي العشرة العلل الموعود بذكرها، فمن العشرة المذكورة الحذف وهو حذف سبب خفيف من آخر الجزء الواقع ضرباً أو عروضاً، ويدخل في ثلاثة أجزاء: مفاعيلن في الطويل والهزج، وفاعلاتن في المديد والرمل والخفيف، وفعولن في المتقارب، وإليه أشار برمز الحروف في حاسبوك؛ فالألف للطويل، والباء للمديد، والواو للهزج، والحاء المهملة للرمل، والكاف للخفيف، وهي الحادي عشر على طريق العدد لا على طريق حساب الجمل كما تقدم، والسين المهملة للمتقارب وهي الخامس عشر في العدد أيضاً، ومنها [١٧/أ] القطف وهو اجتماع العصب بالصاد المهملة والحذف^(٢)، وقيل هو حذف سبب خفيف وإسكان ما قبله، وقيل حذف سبب ثقيل ويكون في مفاعيلن من الوافر، وإلى هذا أشار برمز الدال المهملة في قوله: (بد) فإنها رابع الحروف في أبي جاد، وكذلك الوافر رابع البحور فليُنظر، ومنها القصر ولا يكون إلا في سبب، وهو حذف ساكن السبب في آخر الجزء وإسكان ما قبله، ويجيء في ثلاثة أجزاء: فاعلاتن في المديد والرمل، ومستفعلن في الخفيف، وفعولن في المتقارب، وإلى هذا أشار برمز الحروف في قوله: حسبك فالباء الموحدة للمديد، والحاء المهملة للرمل، والكاف للخفيف الحادي عشر في العدد، والسين المهملة للمتقارب الخامس عشر في العدد أيضاً، ومنها القطع ولا يكون إلا في وتد، واختلف فيه فقيل: هو كالقصر في الأسباب حذف آخر الوند من آخر الجزء وإسكان ما قبله، وقيل هو حذف حركة من الوند، ويكون في ثلاثة أجزاء:

(١) وقع المصنف في سهو فكتب (وتحريك)، يؤكد هذا السهو شرحه الصحيح للقصر في موضوعه بقوله: ومنها القصر ولا يكون إلا في سبب، وهو حذف ساكن السبب في آخر الجزء وإسكان ما قبله، لهذا أثبتت الصواب، كما في رواية الرامة. ينظر العيون الغامزة على خبايا الرامة، ١٠٧

(٢) تصير مفاعلتن بالعصب مفاعلتن بتسكين اللام وتنقل إلى مفاعيلن، ثم يحذف سببها الخفيف (لن) فتصير مفاعي وتنقل إلى فعولن

فاعلاتن في المديد، ومستفعلن في البسيط والرجز، ومتفاعلن في الكامل، وفعلولن في المتقارب، وإلى هذا أشار بقوله جهز مرموزًا فإن الجيم للبسيط، والهاء للكامل، والزاي للرجز، ومنها الحذف بالحاء المهملة والذال المعجمة، وقيل بالجيم والذال معجمة، وهو حذف وتد مجموع من آخر الجزء، ويأتي في متفاعلن في الكامل، وقد نص عليه المصنف بقوله (١٧/ب) حذف كامل إضافة إليه لملازمته له، ومنها الصلّم وهو حذف وتد مفروق من آخر الجزء، ولهذا قصد في قوله وإلا فصلّم، أي وإن لم يكن حذف وتد مجموع وهو حذف وتد مفروق فهو صلّم، ويختص بجزء واحد في بحر واحد وهو مفعولات في السريع، وقد نصّ عليه في قوله والسريع به ارتدى، ومنها الوقف وهو إسكان السابع المتحرك وإلى هذا قصد المصنف في قوله وأسكن ولا يُتصور إلا في مفعولات وتختص بالسريع والمنسرح، ومنها الكشف وهو حذف السابع المتحرك وهو المراد في قول المصنف وأسقط، وقيل هو حذف المتحرك الأخير من الوجد المفروق، ويكون في مفعولات ومستفعلن في السريع والمنسرح أيضًا كالوقف، وإلى ذلك أشار المصنف برمز قوله طي لأن الطاء المهملة بتسعة وكذلك السريع من البحور، والياء بعده وكذلك المنسرح، ومنها البتر وهو اجتماع الحذف والقطع ويختص بفاعلاتن في المديد وفعلولن في المتقارب وإليهما أشار المصنف برمز الباء الموحدة والشين المهملة في قوله: (بسبب) فالباء للمديد، والسين للمتقارب الخامس عشر في العدد كما تقدم لك، ولا يكون البتر إلا في الضرب في هذين الجزأين ولا يكون في عروض إلا والبيت مصرع، وقول المصنف: (وقيل المديد اختص باسميه في الدعا) إشارة إلى الخلاف بين الزجاج وقطرب في تسمية البتر في [١٨/أ] المديد فقال الزجاج: إنه يسمى في المديد إذا وقع في فاعلاتن في الضرب الرابع من البيت المجزوء منه بالمحذوف المقطوع، ولا يسمى أبتر إلا في المتقارب،^(١) وقال قطرب: يقال له أبتر في كليهما سواء كان في فاعلاتن في المديد أو في فعلولن في المتقارب^(٢) وقول المصنف (في الدعا) أي أنه يُدعى بذلك فيقال له محذوف مقطوع، ومنها الخرم بالراء وهو العاشر، وهو ضد الخزم بالزاي؛ لأن ذلك زيادة تختص بالأوائل، وهذا نقص يختص بها أيضًا، والخزم حذف حرف من أول جزء في أول المصراع الأوّل أو الثاني من البيت، ولا يدخل إلا في جزء أوّلُه ويَدُّ مجموع، وعلى هذا لا يكون من الأجزاء التي لم تغيّر إلا في فعلولن ومفاعيلن ومفاعلتن، ويكون من البحور في خمسة وهي: الطويل، والوافر، والهزج، والمضارع، والمتقارب، وإليها أشار المصنف بالرمز في قوله (وسل ودا) فإنّ الألف للطويل، والذال المهملة للوافر، والواو للهزج، واللام للمضارع، والسين المهملة للمتقارب، والضّمير في قول المصنف صدرها عائد إلى هذه البحور، يعني صدر أبياتها من باب حذف المضاف، وإذا انفرد الخرم في جزء من غير مشاركة علة أخرى فيه، أو شاركه علة أخرى فله تسعة ألقاب، الأول إذا دخل فعلولن في الطويل والمتقارب على انفراده قيل له الثلم وهو المراد في قول المصنف ووضع فعلولن ثلمه، الثاني إذا دخل فعلولن [١٨/ب]

(١) كتاب العروض للزجاج، ١٤٧

(٢) وَسَمِيَ فُطْرُبُ الْبَيْتِ الرَّابِعِ مِنَ الْمَدِيدِ، وَهُوَ قَوْلُهُ: إِنَّمَا الذَّلْفَاءُ ياقوتَةُ أُخْرِجَتْ مِنْ كَيْسٍ دِهْقَانٍ، سَمَاءُ أَبْتَرُ، قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ: وَغَلَطَ فُطْرُبُ؛ إِنَّمَا الْأَبْتَرُ فِي الْمُتَقَارِبِ فَأَمَّا هَذَا الَّذِي سَمَاءُ فُطْرُبُ الْأَبْتَرُ فَإِنَّمَا هُوَ الْمُقْطُوعُ. لسان

القبض مع الخرم قيل له الثرم ولهذا قال المصنف ثرمه بذا أي بفعلون، الثالث إذا دخل الخرم مفاعيلن في الهزج والمضارع على انفراده قيل له الخرم على ما هو عليه [مرانه] الموضوع له أولاً، الرابع إذا دخل مفاعيلن القبض مع الخرم قيل له الشتر، الخامس إذا دخل مفاعيلن الكف مع الخرم قيل له الخرب بتحريك الراء وسكونها، وإلى كون هذه المسميات الثلاثة تدخل مفاعيلن أشار المصنف بقوله ووضع مفاعيلن إلى آخر البيت، السادس إذا دخل الخرم على انفراده في مفاعلتن في الوافر قيل له العصب بالضاد المعجمة، السابع إذا دخل مفاعلتن العصب مع الخرم قيل له القصم، الثامن إذا دخل مفاعلتن العقل مع الخرم قيل له الجمم، التاسع إذا دخل مفاعلتن النقص مع الخرم قيل له العقص، وإلى هذا أشار بقوله (مفاعلتن للعصب) إلى آخره.

ما أجري من العلل مجرى الزحاف

قوله:

وَشَعَّتْ كُنْ أَخْرُمُ وَدَّه^(١) أَقْطَعُهُ أَضْمِرَنَّ بَخْبِنٍ وَأُولَى سِرٍّ حَذَفْتُ وَلَا سِوَى

اعلم أن التشعيث يشبه العلل من وجه وهو كونه يختصّ بالعروض المصرّعة من بحر الخفيف؛ لأن التشعيث اجتماع الخبن والإسكان في فاعلاتن الواقعة ضرباً للعروض الأولى من الخفيف والواقعة ضرباً للمجتث [١٩/أ] وأما فاعلاتن التي للعروض فلا يجوز فيها ذلك إلا أن يكون البيت مصرّعا، ووقع من غير تصريح في بيته ذكره التتوخي^(٢)، ويشبه الزحاف من وجه وهو كونه غير لازم، وإلى هذا نحا المصنّف بوضع تبويبه بما أجري من العلل مجرى الزحاف، والتشعيث يختص بمتحرك الخفيف والمجتث، وإلى هذا أشار المصنف برمز الكاف والنون في قوله كن؛ فالكاف للخفيف إذ هي الحادي عشر في عدد الحروف، وكذلك الخفيف من البحور، والنون رابع عشر وكذلك المجتث، وأضاف بعضهم المديد والرمل، والتشعيث قيل هو دخول القطع في الود المتوسط، وهو خرم في أوله؛ لأنّ الخرم حذف من أول وتدٍ، وكذلك القطع هو حذف حركة من الود مثاله بعد حذف عين فاعلاتن التي هي أول وتده فالأتين ينقل إلى مفعولن، وإلى هذا أشار المصنف بقوله: (أخرم ودّه أقطعه)^(٣)، والود لغة في الودت، وقوله (أضمرن لخبين) إشارة إلى كيفية أخرى للتشعيث وهي إسكان عين فاعلاتن بعد الخبن على قول من يرى ذلك، وإسكان العين إضمار مجازي لأنه مثله؛ فيبقى فاعلاتن فاعلاتن بسكون العين تنقل إلى مفعولن، وقول المصنف (وأولى سر حذفت ولا سوا) فيه إشارة برمز السين إلى بحر

(١) في نسخة الرامزة المحققة (وتده) العيون الغامرة ١٢٦، شرح القصيدة الخزرجية ١٣٩، ولم ينتبه لها المحققان، رغم أن وزن الطويل لا يستقيم بها.

(٢) أورد التتوخي بيت عمر بن أبي ربيعة، (دمية عند راهب قسيس صوّروها في جانب المحراب) وقال: "فهذا من الخفيف، وفيه تشعيث في العروض، وهو رد فاعلاتن إلى مفعولن، وهذا لا يحسن إلا في التصريح، ومثله من الخفيف أيضا: (أسد في اللقاء ذو أشبال وربيع إن شعبت غبراء) كتاب القوافي، ٨٤

(٣) "الود: الودت إلا أنه أدغم التاء في الدال فقال ودّ" لسان العرب ٣: ٤٤٤

المتقارب، وهو يعني بذلك أن الحذف جائز في العروض الأولى من المتقارب لا غير، وأجازه بعضهم في عروضه الثانية على شذوذ فلا يعتد به ولا يقاس عليه، ورأيت في بعض نسخ هذه المقصورة قد أورد بدل السين المهملة حاء مهملة إشارة إلى بحر الرمل، وهو غلط؛ لأنَّ الحذف يدخل عروض الرمل على اللزوم، ويدخل عروض غيره من البحور أيضا فلا تتمشى هذه الرواية، فليُتأمل، ثم نقول: إن الحذف كما عرفت هو حذف السبب [١٩/ب] الخفيف من آخر الجزء الواقع ضربا أو عروضاً مثاله في مفاعيلن مفاعي ينقل إلى فعولن وفي فاعلاتن فاعلا ينقل إلى فاعلن وفي فعولن فعو ينقل إلى فعْل، ويدخل من بحور الشعور في ستة عشر موضوعا هو جائز في موضع واحد منها، وهي هذه العروض المذكورة، ولازم في خمسة عشر موضعا، وهي الضرب الثالث من الطويل، والعروض الثانية من المديد، والضرب الثاني منها، والعروض الثالثة من المديد أيضا، والضرب الأول منها، والضرب الثاني من الهزج، والعروض الأولى من الرمل، والضرب الثالث منها، والضرب الثالث من العروض الثانية المجزوءة من الرمل أيضا، والضرب الثاني من العروض الأولى التامة من الخفيف، والعروض الثانية منه، وضربها، والضرب الثالث من العروض الأولى من المتقارب، والعروض الثانية منه، وضربها الأول ولا يكون الحذف في العروض إلا في بيت مصرع كما سيتبين في مواضعه... قوله:

فَصَدْرًا وَحَشَوًا قُلْ عَرُوضًا وَضَرْبَهَا تَغَيَّرَتِ الْأَجْزَاءُ وَاخْتَلَفَ الْكُنَى
فَقِيلَ ابْتِدَاءً وَاعْتِمَادًا وَفَصْلُهَا وَغَايَتُهَا الْمُخْتَصُّ مِنْهَا بِمَا جَرَى
وَإِنْ تَنْجُ فَالْمَوْفُورُ يَثْلُوهُ سَالِمٌ صَحِيحٌ مُعَرَّى لَا تَدْعُ ذَلِكَ الْهُدَى

هو يتكلم في هذه الأبيات الثلاثة على معرفة أحكام الأجزاء جميعها حيث كانت من بحور الشعر، وقد اجتمع ذلك في قوله فصدرا وحشوا [٢٠/أ] بل عروضاً وضربها، فإن جميع الأجزاء المستعملة في بحور الشعر لا يخلو جزء منها إما أن يتغير تغيراً ما أو لا يتغير، فأما الذي يتغير منها ضرباً من التغير فهو أربعة ابتداء واعتماد وفصل وغاية، فالابتداء كل جزء في أول شطر من البيت اعتل بعله لا تجوز في حشوه سواء كانت لازمة كالمراقبة في بحر المضارع، أو غير لازمة كالخزم والخرم فإنه يسمى ابتداء، وسمي بذلك لأنه مبدوء به في التغير، والاعتماد كل جزء من الحشو قبل ضرب أو عروض لزمه ما يلزم الحشو من الصحة أو الاعتلال، وسمي بذلك لأن الأسباب تعتمد فيه على الأوتاد، والفصل كل عروض اعتلت بما لا يكون في الحشو، وسمي بذلك لأنه فصل بين المصراعين، والغاية أتم للضرب المخالف للحشو في الإعلال، وسمي بذلك لأنه في نهاية البيت، وإذا لم يعتل في أجزاء البيت شيء فهو حشو كله، وأما الذي لم يتغير من الأجزاء في الأبيات التي كان بحور زحافها فلم تزاحف وهو المراد بقول المصنف (وإن تنج) أي أن تسلم من ذلك، فله ألقاب سبعة وهي تام، واف، وقد ذكرهما المصنف في ألقاب الأبيات فلم يحتج إلى تكرارهما، وسالم وبريء، وصحيح وموفور، ومعرى، فالتام كل بيت استوفى عدد [٢٠/ب] أجزاء دائرته واستوفت حروفه حروفها، ويختص من البحور بالأعاريض والضروب الأول من أربعة أبحر: الكامل، والرجز، والخفيف، والمتقارب،

والوافي كل بيت استوفي عدد أجزاء دائرته ونقص عن حروفها في أتمّ بنائه، وهو في عشرة بحور: الطويل بجملة ضروبه، والعروض الأولى من البسيط، والعروض الأولى من الوافر، والضرب الثاني والثالث من العروض الأولى من الكامل، وعروضه الثانية مع ضربها، والعروض الأولى مع ضربها الثاني من الرجز، والعروض الأولى بجملة أضربها من الرمل، والعروض الأولى والثانية بجميع ضروبهما من السريع، والعروض الأولى من المنسرح، وفي جميع أعاريض الخفيف وضروبه ما خلا العروض المجزوءة منه، وفي جميع أعاريض المتقارب وضروبها ما عدا الضرب التامّ والعروض المجزوءة وضربها، والسالم كل بيت كان يجوز زحاف أجزائه بغير معاقبة فلم يزاحف، والبريء مثله إلا أنّ زحافه للمعاقبة، والصحيح كل بيت سلم عروضه وضربه من تغير لا يكون حشواً، وهو المساوي للحشو فيما يجوز ويمتنع، وهذا اللقب موجود في بحور الشعر كلها ما عدا السريع، والموفر كل بيت كان يجوز خرمه بالراء فسلم منه، والمعري كل بيت مجزوء لم تدخله [أ/٢١] زيادة تخرجه عن أصله، وهو ما جاز فيه التذييل أو الترفيل أو التسبيغ فسلم منه، ويكون في ثلاثة أضرب وهي الرابع من البسيط، والثامن من الكامل والخامس من الرمل، فإن دخلته زيادة تخرجه عن أصله لُقّبَ بِتِلْكَ الزِّيَادَةِ. قوله:

وَقَدْ تَمَّ إِجْمَالًا فَخُذْهُ مُفَصَّلًا لَهُ وَلِأَلْقَابٍ وَبِالرَّمْزِ يُهْتَدَى

يعني أنّ كلامه قد تمّ فيما أجرى من العلل مجرى الزحاف، أو فيما تقدّم من الكلام كله على علم العروض بطريق الإجمال الذي ينشأ عنه الكلام على البحور على سبيل التفصيل لذلك الكلام المجمل ولألقاب يذكرها وهي الشواهد من شعر العرب على الأعاريض والضروب، وقوله: (وبالرمز يهتدى) أي وبما رمزه منها من حروف أبي جاد المتقدم ذكرها يهتدى إلى الدخول في طرق معرفة ذلك. قوله:

فَالأَوَّلُ بَحْرٌ فَالْعَرُوضُ فَضَرْبُهُ وَغَايَتُهَا سِينٌ فَدَالٌ ثَلَاثُ فُطَا

أي الحرف الأول المرموز، به يعرف البحر في أوّل كل بيت يختصّ هو وحده، أو هو وما بعد ذلك البحر، وقوله: (فالعروض) أي الحرف الثاني المرموز به أيضاً، هو الذي يعرف به العروض من البحر، وقوله: (فضربه) أي الحرف الثالث المرموز به يعرف به الضرب، وقوله: (غايته سِين فِدَال ثَلَاثُ فُطَا) وهي الثلاثة المهملات، يريد أن غاية عدد البيوت التي تختص بهذا [ب/٢١] الذي ذكره فيما يتعلق بالبحور، ثمانية وعشرون بيتاً، فإن الحروف الثلاثة المذكورة بهذا المقدار من حروف أبي جاد على طريق العدد لا على طريق حساب الجمل فليُنظَر. قوله:

مُحَرِّفَةُ الْمَرْعِيِّ نَيْفُهُ زَحَافُهُ وَمَا حَشَوُهُ مُلْعَى دَنَاهُ أَرْعَ لَا الْفُصَا

يعني بقوله: (محرفة) اللفظ المذكور من البيت الشاهد على العلة أو الزحاف المعلم عليه بحرف من حروف القلم الهندي، وقوله (المرعي) أي المرعي المقصود فيما نحن بصدد من معرفة العلل

والزحافات وشواهدهما، وقوله نَيْفُهُ زحافه أي الزائد على الحرف المرعي من شواهد علل الأعاريض والضروب المحصورة في العَدَد بالرمز هو زحاف البيت المستدل عليه بالرمز بالقلم الهندي أيضا، وقوله حشوه ملغى أي لا عبرة له فيما نحن بصدد من الأعاريض والضروب، وقوله دناء اراع أي الذي يمكن أن يراعى من الحشو هو الأقرب إلى ما في الدوائر من أبيات ذلك البحر حيث له شواهد شعر من أشعار العرب، ثم أكّد ذلك بقوله: (لا القُصا) ولنذكر شيئا مما نقل في سبب تسمية هذه البحور بهذه الأسماء الموضوع لها.

قال أبو القاسم الزجاجي^(١) - رحمه الله تعالى- في المخترع^(٢) له أخبرني أبو بكر بن دريد، قال: أخبرنا أبو حاتم قال سمعت الأخفش يقول: سألت [٢٢/أ] الخليل بن أحمد بعد أن ألف كتاب العروض لم سمّيت الطويل طويلا؟ قال: لأنه طال بتمام أجزائه، قلتُ فالبسيط؟ قال لأنه انبسط عن مدى الطويل، قلت: فالمديد؟ قال: لنمدد سباعيته، قلت: فالوافر؟ قال: لوفارة الأجزاء وتدا بوتدٍ، قلت فالكامل؟ قال: لأنّ فيه ثلاثين حركة لم تجتمع في غيره، قلت: فالرجز؟ قال: لاضطرابه كاضطراب قوائم الناقّة عند القيام، قلت: فالرمل؟ قال: لأنه شبيه برمل الحصير يُضم بعضه إلى بعض، قلت: فالسريع؟ قال لأنه يسرع على اللسان، قلت: فالمنسرح؟ قال لانسراحه ولهوانه، قلت: فالهزج؟ قال: لأنه يضطرب شبه هزج الصّوت، قلت: فالخفيف؟ قال: لأنه أخفُّ السّباعيات، قلت: فالمقتضب؟ قال: لأنه اقتضب من الشعر فقلّ، قلت: فالمضارع؟ قال لأنه ضارع المقتضب، قلت: فالمجتث؟ قال: لأنه اجتث أي قطع من طويل دائرته^(٣)، قلت: فالمتقارب؟ قال لتقارب أجزائه، ولأنها خماسية كلها يشبه بعضها بعضا.

الطَّوِيلُ

قوله:

أَجْرِي غُرُورًا أَمْ سَتَبْدِي صَدُورَكُمْ أَسُودٌ وَأَحْدَاثُ أَمْ الْمُورُ قَدْ عَفَا

من هذا البيت شرع في بيان ما يتعلق بالطويل، وذكر عروضه وأضرابه، وما جاء فيها من العلل وما جاز في الحشو من الزحاف وذكر شواهدا [٢٢/ب] وترتيبها واستدلّاه عليها بإيراد لفظة أو أكثر من البيت الشاهد، والرمز على تلك اللفظة من حروف القلم الهندي على ترتيبها كما تقدم، وابتدأه برمز العلل إلى انتهائها، ثم بالزحاف، يفعل في كل بحر هكذا إلى انتهاء البحور، فنقول وبالله التوفيق إلى الصواب: إن الطويل مبني في دائرة المختلف على فعولن مفاعيلن ثمانية أجزاء، وله عروض واحدة وثلاثة أضرب، وهذا مرموز في قوله: (أجري) على قاعدته المذكورة فالألف الأولى للطويل إذ هو

(١) أبو القاسم عبد الرحمن بن إسحاق الزجاجي (ت: ٣٣٧هـ) من مصنفاته، المخترع في القوافي، الإيضاح في علل النحو، شرح أدب الكاتب لابن قتيبة، شرح الزاهر. اللامات

(٢) لم أعثر على كتاب المخترع.

(٣) يقصد الخفيف

أول البحور والثانية للعروض لكونها واحدةً والجيم للأضراب إذ هي ثلاثة، والعروض مؤنثة والضرب مذكر، ولم تستعمل العرب الطويل إلا مقبوضاً واستعملوه تاماً في التصريع، والقبض كما تقدم لك حذف الخامس الساكن، ويكون في فعولن ومفاعيلن، فالضرب الأول تامٌ وعروضه مقبوضة، شاهده:

أَبَا مُنْذِرٍ كَانَتْ غَرُورًا صَحِيفَتِي وَلَمْ أُعْطِكُم بِالطَّوْعِ مَالِي وَلَا عِرْضِي^(١)
والضرب الثاني مقبوض مثل العروض شاهده:

سَتَبْدِي لَكَ الْإِيَّامَ مَا كُنْتَ جَاهِلًا وَيَأْتِيكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تُزَوِّدِ^(٢)

والضرب الثالث محذوف وعروضه مقبوضة، والحذف كما تقدم إسقاط سبب خفيف من آخر الجزء ويدخل في الطويل في مفاعيلن فيبقى [أ/٢٣] مفاعي ينقل إلى فعولن شاهده:

أَقِيمُوا بَنِي النِّعْمَانِ عَنَّا صُدُورُكُمْ وَإِلَّا تَقِيمُوا صَاغِرِينَ الرَّؤُوسَا^(٣)

وهذا الشاهد ليس بحسن لأنَّ الخليل يوجب قبض العماد، والعماد هنا يكون في فعولن قبل العروض وفعولن قبل الضرب، وأنشده الخليل شاهداً على شذوذ سلامة العماد، والأولى أن يؤتى بشاهد متفق عليه وهو:

وَمَا كُلُّ ذِي لَبٍّ بِمَوْتِكَ نُصَحَهُ وَمَا كُلُّ مَوْتٍ نُصَحَهُ بِلَبِيبٍ^(٤)

والحذف أصل من الشعر في ستة عشر موضوعاً هو لازم في خمسة عشر منها، وجائز في موضع واحد كما تقدّم الكلام عليه، وهذا الضرب الثالث من اللوازم والبواقي تذكر في مواضعها.

ذكر الزحاف الجائز في الحشو

يجوز في أجزاء الطويل كلها القبض إلا الجزء الذي هو الضرب الأول لئلا يشتهب بالضرب الثاني، والقبض حذف الخامس الساكن من فعولن ومفاعيلن في هذا البحر وصورتها فعولٌ مفاعلن شاهده:

أَتَطْلُبُ مَنْ أَسْوَدُ بَيْشَةَ دُونَهُ أَبُو مَطَرٍ وَعَامِرٌ وَأَبُو سَعْدٍ^(٥)

ويجوز فيه الكفّ، وهو حذف السابع الساكن من مفاعيلن فيبقى مفاعلٌ شاهده:

شَاقَتْكَ أَخْدَاجُ سُلَيْمَى بِعَاقِلٍ فَعَيْنَاكَ لِلبَّيْنِ تَجُودَانِ بِالذَّمْعِ^(٦)

(١) ديوان طرفة بن العبد، ٥٣، الوافي ٣٧، جمهرة الأمثال ١: ٥٨٢، العمدة ١: ١٩٤.

(٢) ديوان طرفة بن العبد، ٢٩، جمهرة أشعار العرب ٣٤١، الشعر والشعراء ١: ١٨٩، الصناعتين ١٨٠.

(٣) منسوب ليزيد بن الخذاق، المفضليات، ٢٩٨. بلا نسبة في العقد ٦: ٣٢٥، والقسطاس ٧١، ومفتاح العلوم ١: ٥٢٨.

(٤) لأبي الأسود الدؤلي، إيضاح شواهد الإيضاح، ٢: ٩٠٤، الحيوان، ٥: ٣١٨، التذكرة الحمدونية، ٣: ٣٠١.

(٥) بلا نسبة، القسطاس، ٧٢، الوافي ٤٢، مفتاح العلوم ١: ٥٢٩، الرامزة ١٤٧، الوافي بحل الكافي ١٠٤،

(٦) العقد الفريد، ٦: ٣٢٥، القسطاس، ٧٣.

وفي هذا البيت التلم وهو دخول الخرم الذي هو حذف الحرف الأول من الجزء الأول من البيت، ويجوز فيه الثرم وهو [٢٣/ب] اجتماع القبض والخرم في فعولن أول البيت مثاله عول وهو أقبح من التلم شاهده:

هَاجَكَ رَبِّعٌ، دَارِسُ الرَّسَمِ بِأَلْوَى لِأَسْمَاءَ عَفَى آيَةُ الْمَوْرِ وَالْقَطْرُ^(١)
وَالثَّرَمُ خَاصٌّ بِالطَوِيلِ وَالْمَتْقَارِبِ.

المديد

قوله:

بجودِ كُليبٍ لا يغرّ اغلّموا أنما يعيشُ بهنديّ متى ما يع اهتدى
فمنْ مُخصِبِنَا كلَّ جَوْنٍ رَبَابُهُ فيا ليت شِعري هَلْ لَنَا مِنْهُ مُرْتَوَى

فالباء المرموزة للبحر إذ هو الثاني والجيم لأعاريضه وهي ثلاثة والواو لأضربه وهي ستة، وهو مبني في دائرة المختلف على ثمانية أجزاء فاعلاتن فاعلن، ولم تستعمله العرب إلا مُسدّسا أي مجزوءا، والبحور ثلاثة أقسام: قسم لا يدخله الجزء وهي أربعة أبحر الطويل والسريع والمنسرح والمخترع الذي لم يعدّوه منها، وقسم يدخله لزوما وهي خمسة المديد والهزج والمضارع والمقتضب والمجتث، وقسم يدخله جوازا وهو سبعة البسيط والوافر والكامل والرجز والرمل والخفيف والمتقارب، فالعروض الأولى من المديد مجزوة سالمة من العلل ولها ضرب واحد مثلها شاهده

يَا لِبَكْرٍ أَنْشِرُوا لِي كُليبَا يَا لِبَكْرٍ أَيْنَ أَيْنَ الْفِرَارُ^(٢) [أ/٢٤]

والعروض الثانية محذوفة والحذف ذهاب سبب خفيف من آخر الجزء زهو هنا في فاعلاتن على اللزوم كما تقدم ولها ثلاثة أضرب الضرب الأول مقصور عروضه محذوفة، والقصر حذف ساكن السبب في آخر الجزء وإسكان متحرّكه بعد الحذف وهو هنا فاعلاتن، والردف لازم لهذا الضرب لاجتماع الساكنين فيه، شاهده

لا يغرّن امرأ عيشة كلّ عيش صائر للزوال^(٣)

والضرب الثاني محذوف مثل عروضه شاهده

(١) القسطاس، ٧٣، الرامزة ١٤٧

(٢) ديوان المهلهل بن ربيعة، ٣٥، الأغاني، ٥: ٦٤، خزانة الأدب ٢: ١٧١، العقد ١: ٧٦، وبلا نسبة في العروض ٤٨، القسطاس ٧٢، الوافي ٤٦، الرامزة ١٥١

(٣) بلا نسبة، القسطاس ٧٥، كتاب القوافي، ١٥٥، الوافي في العروض والقوافي، ٤٦، العقد الفريد، ٦: ٣٢٦

اعلموا أني لكم ناصحٌ شاهد ما كنت أو غائباً^(١)
والضرب الثالث أبتَر، والبتر اجتماع الحذف والقطع في فاعلاتن، والقطع حذف آخر الوند من آخر
الجزء وإسكان ما قبله من الوند فيبقى فالاً ينقل إلى فعلن شاهده

إنَّما الذلفاء ياقوتةٌ أخرجت من كيس دهبان^(٢)
والعروض الثالثة محذوفة مخبونة، والحذف لازم لها أيضاً كما تقدم ولها ضربان الأول محذوفٌ
مخبون مثلها والحذف لازم له أيضاً، والخبن كما علمت حذف ثاني السبب الساكن فيبقى فاعلاتن
بعدهما فعلن شاهده

للفتى عقل يعيش به حيث تهدي ساقه قدمه^(٣)
والضرب الثاني أبتَر، وعروضه على حالها من الحذف والخبن شاهده

رُبَّ نارٍ بتُّ أرمقها تقضم الهندي والغارا^(٤) [٢٤/ب]
الزحاف الجائز في الحشو، الخبن وهو حذف ساكن السبب، ويدخل هنا في فاعلاتن فتبقى فعلاتن
وفاعلن فعلن، شاهده: (ومتى ما يع منك كلاماً يتكلم فيجيبك بعقل)^(٥) والكف وهو حذف السَّابِعِ السَّائِغِ
فيصير فاعلاتن فاعلات، شاهده:

لن يزال قومنا مخصبين صالحين ما اتقوا واستقاموا^(٦)
والشكل وهو اجتماع الخبن والكف فتبقى فاعلات فعلات شاهده:

لمن الديار غيرهن كل جوف المزن داني الرباب^(٧)
والشكل جائز في آخر أجزاء كل بيت إلا جزء الضرب، ويكون الشكل من الأجزاء فيما أوله سبب
وأخره سبب وذلك فاعلاتن المجموعة الوند، ومس تقع لن المفروقة الوند، فيقع من البحور في أربعة
المديد والرمل والخفيف والمجتث، وهو في فاعلاتن قبيح وفي مستفعلن أقبح، وذكر المصنف شاهداً

(١) القسطاس ٧٥، العقد الفريد ٦: ٢٩٣، العروض ٤٩، الوافي ٤٧، الحور العين ٦٠، مفتاح العلوم ١: ٥٣١، وفيها
جميعاً (أني لكم حافظ)

(٢) لابن عبد ربه، ديوانه، ١٦٧، وبلا نسبة: العقد الفريد ٦: ٢٩٣، الوافي ٤٨، القسطاس ٧٥. العيون الغامزة ١٥٢

(٣) منسوب لطرفة، ديوان طرفة، ٧٣، المعاني الكبير، ٣، ١٢٦٣. وبلا نسبة في العروض ٥٠، العقد ٦: ٢٩٤

(٤) ديوان عدي بن زيد، ١٠٠، الشعر والشعراء، ١: ٢٢٦.

(٥) العروض ٥٢، الوافي ٥١، القسطاس ٧٦

(٦) بلا نسبة، القسطاس، ٧٧، العقد الفريد، ٦، ٣٢٦

(٧) بلا نسبة: العروض ٥٢، الوافي ٥٢، القسطاس، ٧٧، العقد الفريد، ٦: ٣٢٦

على سلامة العروض والضرب وهو في قوله (فيا ليت شعري) شاهده:

لَيْتَ شَعْرِي هَلْ لَنَا ذَاتَ يَوْمٍ بِجَنُوبٍ فَرَّعٍ مِنْ تَلَقٍّ^(١)

وفي هذا البحر المعاقبة بين نون فاعلاتن وألف فاعلن الذي يليه ونون فاعلاتن وألف فاعلاتن الذي يليه فليَتَأَمَّلْ. [١/٢٥]

البسيط

قوله:

جَرَتْ جَوْلَةٌ يَاحَارٍ شَعْوَاءٌ خَيَّلَتْ وَفُوفِي فَسِيرُوا عَنْهُ قَدْ هَيَّجَ الْجَوَى
فَحِقْبُ ارْتِحَالٍ ذَا لَقِيَهُمْ فَذُقْتُمْ أَصَاحَ مُقَامِي ذَاكَ وَالشَّيْبُ قَدْ عَلَا

فالجيم المرموزة لبحر البسيط إذ هو ثالث البحور، والجيم الثانية لأعاريضه وهي ثلاثة والواو لأضربه إذ هي ستة، وهو مبني في دائرة المختلف على ثمانية أجزاء مستفعلن فاعلن، فالعروض الأولى لم تستعمل إلا مخبونة ولها ضربان الأول مخبون مثلها شاهده:

يَا حَارٍ لَا أَرْمِيَنَّ مِنْكُمْ بَدَاهِيَةَ لَمْ يَلْقَهَا سُوقَةٌ، قَبْلِي، وَلَا مَلِكٌ^(٢)

والثاني مقطوع لازم الردف وعروضه على حالها من الخبن، والقطع حذف حركة من الوند وهو هنا في فاعلن فيصير فالن تنقل إلى فعلن شاهده:

قَدْ أَشْهَدُ الْغَارَةَ الشَّعْوَاءَ تَحْمِلُنِي جَرْدَاءَ مَعْرُوقَةَ اللَّحِيَيْنِ سُرْحُوبٌ^(٣)

والعروض الثانية مجزوءة، ولها ثلاثة أضرب الأول مجزوء مذيّل والتذييل زيادة حَرْفٍ سَاكِنٍ على ما آخره وتد مجموع وهو هنا في مستفعلن وصورته مستفعلان والردف لازم له شاهده

إِنَّا دَمَمْنَا عَلَى مَا خَيَّلَتْ سَعْدَ بْنَ زَيْدٍ وَعَمْرًا مِنْ تَمِيمٍ^(٤)

والثاني مجزوء ومعرّي مثل عروضه والمعرّي كما تقدّم لك كل بيت مجزوء لم تَدْخُلْهُ زيادةً تخرجه عن أصله، شاهده [٢٥/ب]

(١) بلا نسبة العقد الفريد ٦: ٣٢٦، الوافي ٥٣، مفتاح العلوم، ١: ٥٣٢

(٢) ديوان زهير، ٨٧، جمهرة الأمثال، ١: ١١٦، الحماسة البصرية، ١: ٤٧، أمالي بن الشجري، ٢: ٣٠٢، خزنة الأدب، ٥: ٤٥٤

(٣) ديوان امرئ القيس، ٨١، خزنة الأدب، ٤: ٩٢

(٤) ديوان الأسود بن يعفر، ٦٩، نقد الشعر، ١٧٨

مَاذَا وَقُوفِي عَلَى رَبِّعٍ عَفَا مُخْلَوْلِي دَارِسٍ مُسْتَعَجِمٍ^(١)
والضرب الثالث مجزوء مقطوع فيبقى به مستفعلن مستفعلن يَخْلُفُهُ مفعولن شاهده:

سَيَرُوا مَعَا إِيْمًا مِيْعَادُكُمْ يَوْمَ الثَّلَاثَاءِ بَطْنُ الْوَادِي^(٢)
والعروض الثالثة مجزوءة مقطوعة فترجع أيضا إلى مفعولن ولها ضرب مجزوء مقطوع مثلها
والردف في هذا الضرب والذي قَبْلَهُ حسنٌ غير لازم لأنَّ النقصان حصل فيه بعد الجزء، شاهده:

مَا هَيَّجَ الشَّوْقُ مِنْ أَطْلَالٍ أَضْحَتْ قِفَارًا كَوَحِي الْوَاحِي^(٣)
وهذا الضرب يسمَّى المخلع لاختلال وتدي عروضه وضربه، وهما كالبيدين للبيت وقد خِلَعْنَا.
الزحاف الجائز في الحشو، الخبنُّ وهو كما تقدّم حذف ساكن السبب وهو هنا في مستفعلن وفاعلن
شاهده:

لَقَدْ خَلَّتْ حِقَبٌ، صُرُوفُهَا عَجَبٌ فَأَحْدَثَتْ غَيْرًا، وَأَعْقَبَتْ دُولًا^(٤)
والطِّي وهو حذف الرابع الساكن من الجزء المتأخر الوند نحو مستفعلن المجموعة الوند ومفعولات،
ويوجد في خمسة أبحر البسيط والرجز والسريع والمنسرح والمقتضب، وهو جائز في الكامل بشرط
دخول الإضمار مثاله في مستفعلن مستفعلن يَخْلُفُهُ مفتعلن شاهده:

ارْتَحَلُوا غُدُوَّةً، وَاِنْطَلَقُوا بُكْرًا فِي زُمَرٍ مِنْهُمْ، تَتَّبِعُهَا زُمَرٌ^(٥)
والخبل وهو اجتماع الخبن والطّي [٢٦/أ] فيصير مستفعلن به مُتَعَلَن ينقل إلى فَعِلَتْن، ويكون من
الأجزاء في كل جزء سباعي تأخر وتده وسبباه خفيفان، وهما مستفعلن المجموعة الوند، ومفعولات،
ويختص من البحور بأربعة البسيط والرجز والسريع والمنسرح، شاهده:

وَزَعَمُوا أَنَّهُمْ لَقِيَهُمْ رَجُلٌ فَأَخَذُوا مَالَهُ وَضَرَبُوا عُنُقَهُ^(٦)
والخبن والتذييل فيصير به الجزء مفتعلان ينقل إلى مفاعلان شاهده

قَدْ جَاءَكُمْ أَنْكُمْ يَوْمًا إِذَا مَا ذَقْتُمُ الْمَوْتَ سَوْفَ تَبْعَثُونَ^(٧)
والطّي والتذييل مثاله مفتعلان شاهده

(١) ديوان المرقش الأكبر، ٦٦، لسان العرب، (خَلَقَ) ١٠، ٩٠، ومنسوب للأسود بن يعفر في ديوانه، ٦٢

(٢) القسطاس، ٨١، العروض ٥٥، الوافي ٥٧، العقد ٣٢٨، مفتاح العلوم، ١: ٥٣٤

(٣) العروض ٥٦، الوافي ٥٨، القسطاس، ٨١، مفتاح العلوم، ١: ٥٣٥

(٤) العروض ٥٧، القسطاس ٨٠، الوافي ٦٠، العقد الفريد، ٦: ٣٢٧، مفتاح العلوم، ١: ٥٣٥،

(٥) القسطاس ٨٠، العقد الفريد، ٦: ٣٢٧، مفتاح العلوم، ١: ٥٣٥،

(٦) القسطاس ٨٠، العروض ٥٧، الوافي ٦١، مفتاح العلوم، ١: ٥٣٥

(٧) القسطاس ٨٣، مفتاح العلوم، ١: ٥٣٥

يا صاح قد أخلفت أسماء ما كانت تمنيك من حسن وصال^(١)
والخبل والتذليل مثاله مُتَعَلِّانٍ يخلفه فعلتان شاهده

هذا مقامي قريباً من أخي كل امرئ قائمٌ مع أخيه^(٢)
ويجوز فيه الكبل وهو اجتماع الخبن والقطع، وصورته متفعلٌ ينقل إلى فعولن شاهده
أصبحتُ والشَّيْبُ قَدْ عَلَانِي يدعو حثيثاً إلى الخضاب^(٣)
وهذا أيضاً يقال له المخلع لاختلال وتدي عروضه وضربه كما تقدم.

الوافر

قوله:

دنت بجذئٍ فيه لنا غنمٌ به ربيعةٌ تعصيني ولم تستطع أدى [٢٦/ب]
سطورٌ حفيرٍ إن بها نزل الشتاء تفاحشٌ لولا خيرٌ من ركب المطا

فالدال المهملة المرموزة البحر الوافر لأنه رابع البحور والباء الموحدة لأعاريضه حيث هما اثنان والجيم لأضربه إذ هي ثلاثة أضرب، وهو مبنيٌّ في دائرة المؤنث على مفاعلتن ستة أجزاء فالعروض الأولى مقطوفة ولها ضرب واحد مثلها، والقطف اجتماع العصب بالصاد المهملة والحذف، وهو حذف سبب خفيف من آخر مفاعلتن وإسكان مقابله، وهو خاص بها في بحر الوافر، فتبقى مفاعلتن يخلفها مفاعل، يخلفها فعولن شاهده:

لنا غنم نسوقها غزار كأن قرون جلتها عصي^(٤)

والعروض الثانية مجزوءة ولها ضربان مجزؤان مثلها شاهد الضرب الأول

لقد علمت ربيعة أن حبلك واهن، خلق^(٥)

والضرب الثاني معصوب والعصب إسكان الخامس المحرك مثاله مفاعلتن بإسكان اللام يخلفه مفاعيلن شاهده:

(١) القسطاس، ٨٣، الوافي ٦٢، العقد ٦: ٢٩٦، مفتاح العلوم، ١: ٥٣٦،

(٢) القسطاس ٨٣، الوافي ٦٢، مفتاح العلوم، ١: ٥٣٦

(٣) منسوب لمطيع بن إياس في حماسة البحري ٣٨٣، وصدره (وأصبح الشيب قد علاني..) وبلا نسبة في القسطاس ٨٣، الوافي ٦٣، العقد الفريد ٦: ٢٩٨، الوافي بحل الكافي ١٢٢

(٤) ديوان امرئ القيس، ١٣٦، وصدره (ألا إن لا تكن إبل فمعزى)، لسان العرب، ١٠: ١٦٦، العقد الفريد، ٧: ٢٦٤، محاضرات الأدباء، ٢: ٢٩٩، القسطاس، ٨٤

(٥) القسطاس، ٨٥، العقد الفريد، ٦: ٣٢٩، مفتاح العلوم، ١: ٥٣٧

أَعَاتِبُهَا وَأَمْرُهَا فَتَغْضِبُنِي وَتَعْصِينِي^(١)

الزحاف الجائر في الحشو، العصب وهو مختص بهذا البحر وسبب اختصاصه كثرة متحركاته فإذا أسكن بعضها سهل على اللسان، وتنقسم الأجزاء التي يجوز فيها العصب بالنظر إلى الجواز واللزم والامتناع ثلاثة أقسام، قسم التزم فيه وكان حقه أن لا [أ/٢٧] يلزم وهو الضرب الثاني من العروض الثانية المجزوءة، وقسم منع منه وهو مستحق للدخول فيه وهو الضرب الأول من العروض الأولى المذكورة وإنما منع منه لئلا يلتبس بالبيت الأول من الهزج وبالضرب الثاني من عروضه التي التزم فيها العصب، كما أن الضرب الثاني المذكور لا تجوز سلامته لئلا يلتبس به، وقسم أنت فيه بالخيار وهو ما عدا ذلك من أجزاء الحشو، شاهد العصب (إذا لم تستطع شيئاً فدعه وجاوزه إلى ما تستطيع)^(٢)، ويجوز فيه العقل الخاص بمفاعلتين، وهو حذف الخامس منه فيبقى مفاعلتين يخلفه مفاعلتين، وهو عند الخليل قبيح وفي مجزؤه أقبح لأنه إذا عُقلت أجزاؤه كلها التبس بمربع الكامل الموقوف، وبمربع الرجز المخبون، شاهد العقل

مَنْ نَازِلٌ لِفَرْتَنَا قِفَارٌ كَأَمَّا رَسُولُهَا سَطُورٌ^(٣)

ويجوز فيه النقص وهو اجتماع العصب بالصاد المهملة والكف وهو خاص بمفاعلتين أيضاً مثاله: مفاعلتين يخلفه مفاعيل مثل مكفوف الطويل، شاهده:

لِسَلَامَةٍ دَارٌ بِحَفِيرٍ كَبَاقِي الْخَلْقِ السَّخَقِ قِفَارٌ^(٤)

ويجوز فيه العصب بالصاد المعجمة وهو دخول الخرم في مفاعلتين فيبقى فاعلتين يخلفه مفتعلن شاهده:

إِنْ نَزَلَ الشَّتَاءُ بِدَارِ قَوْمٍ تَجَنَّبَ جَارَ بَيْتِهِمُ الشَّتَاءُ^(٥)

ويجوز فيه القصم بالقاف والصاد المهملة [ب/٢٧] وهو اجتماع العصب والعصب، فيبقى فاعلتين يخلفه مفعولن، شاهده: ما قالوا لنا سداً ولكن تفاحش قولهم وأتو بهجر^(٦) ويجوز فيه العقص وهو اجتماع الخرم والنقص مثاله فاعلتين يخلفه مفعول شاهده:

(١) الوافي ٧١، مفتاح العلوم، ١: ٥٣٧، الوافي بحل الكافي ١٢٩

(٢) منسوب لعمر بن معدى كرب ديوانه ١٤٤، الشعر والشعراء ١: ٣٦٢، الصناعتين ٣٨٧، قواعد الشعر ٧٥، جمهرة الأمثال ١: ١١٧، الأصمعيات ١٧٥، خزنة الأدب ١١: ١١٩، التذكرة الحمدونية ١: ٢٧٨، وبلا نسبة في الوافي ٧٣، العروض ٦٠، القسطاس ٨٥، العقد ٦: ٣٢٩،

(٣) الوافي ٧٤، القسطاس ٨٥، العقد ٦: ٣٢٩، مفتاح العلوم، ١: ٥٣٨

(٤) القسطاس، ٨٥، الوافي ٧٤، العروض ٦١، مفتاح العلوم، ١: ٥٣٨

(٥) للحطيفة ديوانه ٣٤، لسان العرب، ١: ٦٠٩، المخصص، ٥: ٢٣، الصناعتين، ٣٨٧، خزنة الأدب، ٧: ٣٨٣، الدر الفريد، ٥: ٦٨ ويروى أيضاً: إذا نزل الشتاء، القسطاس ٨٥

(٦) القسطاس ٨٦، الوافي ٧٦، مفتاح العلوم ١: ٥٣٨

لَوْلَا مَلِكٌ رَعُوفٌ رَحِيمٌ تَدَارَكُنِي بِرَحْمَتِهِ هَلَكْتُ^(١)

ويجوز فيه الجمم وهو اجتماع الخرم والعقل مثاله فاعتن يخلفه فاعلن وشاهده:

أَنْتَ خَيْرُ مَنْ رَكِبَ الْمَطَايَا وَأَكْرَمُهُمْ أَبَا وَأَخَا وَعَمًّا^(٢)

الكامل

قوله:

هَجَرْتُ طَلًّا يَصْخُو خَبَالًا بِرَامَتِي أَجَشَ لَأَنْتَ الَّذِي سَبَقْتَهُمْ إِلَى
بِمُخْتَلِفِ الْأَمْرِ افْتَقَرْتُ وَأَكْثَرُوا وَعَبَسَ يَذُبُّ الصَّمَّ عَنْ تَامِرٍ وَلَا
نَقَلْتَهُمْ عَنْ حِدَّةٍ فَايْتَأَسَّتْ وَالـ شَقَاءُ مُخَافٍ لَمْ تَجِدْ فَارِغًا كَفَى

فالهاء المرموزة لبحر الكامل إذ هو خامس البحور، والجيم لأعاريضه إذ هي ثلاثة والطاء المهملة في قوله طلاً لأضربه إذ هي تسعة. وهو مبني في دائرة المختلف على متفاعلن ستة أجزاء، فالعروض الأولى تامّة ولها ثلاثة أضرب، الأول تام مثلها، والثام كما تقدم لك كل بيت يستوفي عدد أجزاء دائرته، وتستوفي حُرُوفُهُ عدد حروفها، وينحصر من البحور في الأعاريض والضروب الأولى من أربعة أبحر وهي الكامل والرجز والخفيف والمتقارب [٢٨/أ] شاهده:

وَإِذَا صَحَوْتُ فَمَا أَقْصَرُ عَنْ نَدَى وَكَمَا عَلِمْتَ شَمَائِلِي وَتَكْرَمِي^(٣)

والضرب الثاني مقطوع وعروضه تامّة، والقطع كما تقدّم لك حذف آخر الوند من آخر الجزء وإسكان ما قبله مثاله متفاعل يخلفه فعلاتن مفتوح العين لئلا يلتبس بفعلاتن المخبونة؛ لأنهما صارتا على صورة واحدة، شاهده:

وَإِذَا دَعَوْنَكَ عَمَّهِنَّ فَإِنَّهُ نَسَبٌ يَزِيدُكَ عِنْدَهُنَّ خَبَالًا^(٤)

والضرب الثالث أخذ مضمر وعروضه تامّة، والحذف الوند المجموع من متفاعلن فيبقى متفاعل يخلفه فعلن وهو خاصٌ بهذا الجزء في الكامل وتارة يلتزم معه الإضمار وتارة يُتْرَكُ ومع الإضمار لا يقع إلا ضرباً، ولا يكون عروضاً في البيت المصرّع، ومع الإضمار يقع في العروض والضرب معاً في غير تصرّيع، وهو في أربعة مواضع من هذا البحر في الضرب الثالث والعروض الثانية وضربها، مثال الأخذ اللازم الإضمار فعلن بسكون العين شاهده:

(١) القسطاس ٨٦، العروض ٦١، مفتاح العلوم ١: ٥٣٨

(٢) القسطاس ٨٦، العروض ٦٢، الوافي ٧٧، مفتاح العلوم ١: ٥٣٨، وفيها (أماً) بدل (عمّاً)

(٣) ديوان عنتره، ٢٠٧، جمهرة أشعار العرب، ٣٦٣، الشعر والشعراء، ١: ٢٤٦، العقد الفريد، ٦: ٢٠٦

(٤) شعر الأخطل، ٨٥، الشعر والشعراء، ٤٨٦، الوافي ٧٩، نفع الطيب: ١: ٢٥٠، الدر الفريد، ١٠: ٥٣، وبلا نسبة في العروض ٦٤، القسطاس ٨٨، العقد ٦: ٣٣٠، مفتاح العلوم ١: ٥٣٩

لَمَنِ الدِّيَارُ بِرَامَتَيْنِ فَعَاقِلٌ دَرَسَتْ وَغَيَّرَ آيَهَا الْقَطْرُ^(١)

والعروض الثانية حداء بغير إضمارٍ ولها ضربان أحذان ثانيهما لازم الإضمار شاهد الأول

بِمَنْ عَفَتْ وَمَحَا مَعَارِفَهَا هَطِلَ أَجَشٌ وَبَارِحٌ^(٢) تَرَبُّ^(٣)

شاهد الثاني:

وَلَأَنْتِ أَشْجَعُ مَنْ أَسَامَةٌ إِذْ دُعِيَتْ نَزَالٍ وَلَجَّ فِي الذَّعْرِ^(٤) [٢٨/ب]

والعروض الثالثة مجزوءة ولها أربعة أضرب، الأول مرفل والترفيل زيادة سبب خفيف على آخر وتد مجموع وقد انفرد به هذا الضرب مثاله متفاعلاتن شاهده:

وَلَقَدْ سَبَقْتُهُمْ إِلَيَّ فَلَمْ نَزَعْتَ وَأَنْتِ آخِرُ^(٥)

وَالضَّرْبُ النَّانِي مُذَيَّلٌ، والتذييل زيادة حرف ساكن على آخر وتد مجموع مثاله متفاعلاتن، شاهده:

جَدْتُ يَكُونُ مَقَامُهُ أَبَدًا بِمَخْتَلَفِ الرِّيحِ^(٦)

والثالث معرّى مثل عروضه، والمعرّى -كما تقدّم- كل بيت مجزوء لم تدخله زيادة تخرجه عن أصله، وهو أيضا ما جاز فيه التذييل أو الترفيل أو التسبيغ؛ فسلم منه، شاهده:

وَإِذَا افْتَقَرْتَ فَلَا تَكُنْ مَتَخَشَعًا وَتَجَمَّلُ^(٧)

وَالرَّابِعُ مَقْطُوعٌ، والقطع كما تقدّم لك في العروض الأولى والضرب الثاني، شاهده:

وَإِذَا هُمْ ذَكَرُوا الْإِسَاءَةَ أَكْثَرُوا الْحَسَنَاتِ^(٨)

الزحاف الجائز في الحشو، الإضمار وهو إسكان المتحرك الثاني من متفاعِلن، واختصّ به الكامل لوجود السبب الثقيل في جزئه المذكور دون غيره من البحور، ويجوز في أجزائه كلها فإذا جاء كذلك التبس بالرجز، وطريق الفرق بينهما أن ينظر في أجزاء الكامل إن كان فيها جزء تام، فقد علّم وإلا

(١) الوافي ٨٠، القسطاس ٨٨، العروض ٦٤، العقد الفريد، ٦: ٣٠١، الحور العين ٦٢، مفتاح العلوم ١: ٥٣٩

(٢) كتب المؤلف في الحاشية بخطه: الأجش الغليظ الصوت يعني سحاب أجش الرعد، البارح الريح الحارة

(٣) الوافي ٨١، العقد الفريد، ٦: ٣٠٢

(٤) شعر زهير، ٧٨، ويروى صدره (ولنعم حشو الدرع أنت إذا..) ومنسوب لزهير في الشعر والشعراء ١: ١٣٩، شرح كتاب سيبويه، ١: ٦٣، وللمسيب بن علس في البيان والتبيين ١: ١٦٧، وعيار الشعر ٣٥، وبلا نسبة في القسطاس، ٨٩، العقد الفريد، ٦: ٣٣١

(٥) ديوان الحطينة، ٩٢، وبلا نسبة في القسطاس ٩٢، الوافي ٨٣، العروض ٦٦، العقد الفريد: ٦: ٣٣١، مفتاح العلوم ١: ٥٤٠

(٦) القسطاس ٩٢، الوافي ٨٣، العقد الفريد: ٦: ٣٣١

(٧) القسطاس ٩٢، العقد الفريد ٦: ٣٠٣، الحور العين، ٦٣

(٨) القسطاس ٩٢، العقد الفريد، ٦: ٣٠٤، مفتاح العلوم، ١: ٥٤٠

فيحكم] ٢٩/أ] عليه أنه من الرجز، وذلك لأنَّ مستفعلن في الرجز أصل، وفي الكامل فرْع، وحملُ الشيء على الأصل أولى من الفرع، مثال الإضمار متفاعل يخلفه مستفعلن، شاهده:

إِنِّي امْرُؤٌ مِنْ خَيْرِ عَبَسٍ مَنْصِبًا شَطْرِي وَأَحْمِي سَائِرِي بِالْمُنْصِلِ^(١)

والوقص وهو دخولُ الخبن على الإضمار في متفاعلن، وهو على هذه الصورة مختص بأجزاء الكامل، وهو جائز في ثاني متفاعلن حيث كان من البيت، مثاله مُفَاعِلُنْ، شاهده:

يَنْذُبُ عَنْ حَرِيمِهِ بِسَيْفِهِ وَرَمَحَهُ وَنَبْلَهُ وَيَحْتَمِي^(٢)

والخزل وهو اجتماع الإضمار والطِّي، ولا يكون إلا في الكامل؛ لأنَّه مختص بمتفاعلن مثاله مفتعلن، شاهده:

مَنْزِلَةٌ صُمَّ صَدَاهَا وَعَفْتُ أَرْسَمَهَا إِنْ سَنَلْتُ لَمْ تَجِبْ^(٣)

وهو في هذا البحر قبيح؛ لالتباسه بمطوي الرجز، وعُسِرُ الفَرْقِ بينهما إذا خَزَلَتْ أجزاء البيت من الكامل كلّها، والإضمار والترفيل، مثاله مستفعلاتن، شاهده:

وَعَرَّرْتَنِي وَزَعَمْتَ أَنَّكَ لَابِنٌ فِي الصَّيْفِ تَامِرٌ^(٤)

والوقص والترفيل مثاله مفاعلاتن، شاهده:

وَلَقَدْ شَهِدْتُ وَفَاتَهُمْ وَنَقَلْتُهُمْ إِلَى الْمَقَابِرِ^(٥)

والخزل والترفيل مثاله مفتعلاتن، [٢٩/ب] شاهده:

صَفَحُوا عَنْ ابْنِكَ إِنْ فِي ابْنِكَ حَدَّةٌ حِينَ يُكَلِّمُ^(٦)

والإضمار والتذييل مثاله مستفعلاتن، شاهده: وإذا افْتَقَرْتُ أَوْ ابْتَأَسْتُ^(٧) حَمَدْتُ رَبَّ الْعَالَمِينَ^(٨)

والوقص والتذييل مثاله مفاعلاتن شاهده: كتب الشقاء عليهما فهما له ميسران^(٩)

(١) لعنترة: ديوان عنتره ٢٤٨، الشعر والشعراء ١: ٢٤٦، عيار الشعر ٨٧، خزانة الأدب ٢: ٣٧٤، التذكرة الحمونية ٣: ٤٠٤، وبلا نسبة في العروض ٦٩، القسطاس ٩١، الوافي ٨٧، العقد ٦: ٣٣٠، مفتاح العلوم ١: ٥٤٠

(٢) الوافي ٨٨، القسطاس ٩١، العروض ٦٩

(٣) القسطاس ٩١، الوافي ٨٨، العروض ٧٠

(٤) للحطيئة في ديوانه ٩١، وبلا نسبة في العقد ٦: ٣٣١،

(٥) القسطاس ٨٩، مفتاح العلوم ١: ٥٤١،

(٦) القسطاس ٩٤، الوافي ٩٠، العيون الغامزة ١٧٥

(٧) القسطاس ٩٤، الوافي ٩٠، العيون الغامزة ١٧٥

(٨) القسطاس ٩٣، الوافي ٩١، العقد ٦: ٣٣١، مفتاح العلوم ١: ٥٤١، العيون الغامزة ١٧٥

والخزل والتذييل مثاله مفتعلان شاهده: وَأَجِبْ أَخَاكَ إِذَا دَعَا (٥) لَكَ مُعَالِنًا غَيْرَ مُخَافٍ (١)

ويجوز فيه الإضمار والقطع مثاله مفعلاً يخلفه مفعولن شاهده:

وَإِذَا افْتَقَرْتَ إِلَى الذَّخَائِرِ لَمْ تَجِدْ نَخْرًا يَكُونُ كَصَالِحِ الْأَعْمَالِ (٢)

ويجوز فيه الإضمار والقطع بعد الجزء، شاهده: (وأبو الحليس ورب مكة فارغ مشغول (٣)

الهمز

قوله:

وَأَبْدِ بِسَهْبِ الضَّيْمِ بَأْسًا يَذُودُهُمْ كَذَاكَ وَلَوْ مَاتُوا فَمُوسَى امْرُؤٌ ذَنَّا

فالواو المرموزة لبحر الهزج؛ إذ هو سادس البحور، والألف حيث له عروض واحدة، والباء الموحدة لضربين، وهو مبني في دائرة المجتلب على مفاعيلن ستة أجزاء، ولم يستعمله العرب إلا على أربعة مجزوءا، والجزء لازم له كما تقدم [٣٠/أ] فالضرب الأول مجزوء سالم من الاعتلال مثل عروضه، شاهده:

عَفَا مِنْ آلِ لَيْلَى السَّهْبُ بُ فَالْأَمْلَاحُ فَالْغَمْرُ (٤)

والضرب الثاني محذوف مثاله مفاعل يخلفه فعولن، شاهده:

وَمَا ظَهَرِي لِبَاغِي الضَّيْمِ بِالظَّهْرِ الذَّلُولِ (٥)

والحذف لازم لهذا الضرب، كما تقدم أنه لازم في خمسة عشر موضعاً وهو معدود منها، ومفاعيلن لا يدخله الحذف إلا وهو ضرب خاص، ولا يكون في العروض إلا في بيت مصرع.

الزحاف الجائز في الحشو

القبص وهو حذف الخامس الساكن مثاله مفاعِلُنْ، شاهده:

فَقُلْتُ لَا تَخَفْ شَيْئًا فَمَا عَلَيْكَ مِنْ بَأْسٍ (٦)

والكف وهو حذف السابع الساكن مثاله مفاعلْ، شاهده:

(١) الوافي ٩٢، القسطاس ٩٣، العيون الغامزة ١٧٦

(٢) منسوب للأخطل في التذكرة الحمدونية ٢٠٧، والدر الفريد ٢٥: ٢٥، والحماسة المغربية ٢: ١٢٣٥، والتمثيل والمحاضرة ٧١، وبلا نسبة في العقد ٦: ٣٣٠

(٣) الوافي ٩٢، القسطاس ٩٣، العقد ٦: ٣٣٢، مفتاح العلوم ١: ٥٤٣

(٤) لطرفة في ديوانه شرح الأعلام ١٥٦، وقيل للخرنق في ديوانها ٦٢، وبلا نسبة في كتاب العروض ٧١، والوافي ٩٧، وشرح كتاب سيبويه ٥: ٤٢

(٥) منسوب لابن عبد ربه في ديوانه ١٤٤، وبلا نسبة، العقد الفريد ٦: ٣٠٥، الوافي ٩٨، القسطاس ٩٥، العروض ٧٢

(٦) الوافي ٩٩، القسطاس ٩٥، العروض ٧٣، مفتاح العلوم ١: ٥٤٢

فَهَذَانِ يَنْزِدَانِ وَذَا مِنْ كَثْبٍ يَرْمِي^(١)

والكف في هذا البحر صالح، ومنع الخليل القبض فيه إلا الجزء الأول خاصة، وسبب منعه خشية التباسه بالرجز إذا قبضت أجزاؤه كلها يعني بمربع الرجز المخبون، ومربع الوافر المعقول، وخطأه الأخفش، وقال لا خلاف بين العروضيين في منع القبض من الضرب وبهذا ينتفي اللبس، والخرم بالراء فيبقى فاعيلن يخلفه مفعولن، شاهده:

أَدَا مَا اسْتَعَارُوهُ كَذَاكَ الْعَيْشُ عَارِيَهُ^(٢)

والخرب [٣٠/ب] وهو اجتماع الخرم والكف، مثاله فاعيلن يخلفه مفعول شاهده:

لَوْ كَانَ أَبُو بَشِيرٍ أَمِيرًا مَارِضِينَاهُ^(٣)

والشتر وهو اجتماع الخرم والقبض، مثاله فاعلن، شاهده:

فِي الَّذِينَ قَدْ مَاتُوا وَفِي مَجْمَعُوا عُبْرَةً^(٤)

وقد أشار المصنف إلى شاهد بيت بقوله فموسى يقصد به أبو موسى وهو سهو، فإن الشاهد أبو بشر، وعلى كل تقدير فالمقصود قد حصل في الإشارة بقوله ولو، فكان رمز موسى سهواً محققاً فليتأمل، وإن قيل قصد به قول سلم بن عمرو الخاسر حين مدح موسى الهادي:

مُوسَى الْمَطَرُ غَيْثٌ بِكَرٍ ثُمَّ إِنَّهُمْ رَأَوْى الْمَدْرَ
كَمْ إِعْتَمَرْتُ ثُمَّ إِيْتَسَرَ وَكَمْ قَدَرٌ، ثُمَّ غَفَرَ
عَدْلُ السَّمْرِ بَاقِي الْأَثَرِ خَيْرٌ وَشَرُّ نَفْعٍ وَضَرَرٍ^(٥)

فهذا من متعلقات الرجز، ويعرف بالمقطع، قيل: وأول من ابتدعه سلم المذكور.

الرجز

قوله:

زَكَيْتَ دَهْرَهَا دَارٌ بِهَا الْقَلْبُ جَاهِدٌ وَقَدْ هَاجَ قَلْبِي مَنْزِلٌ ثُمَّ قَدْ شَجَا
فِيَا لَيْتَنِي مِنْ خَالِدٍ وَمَنَافِهِمْ أَرَى ثِقَلًا لَا خَيْرَ فِي مَنْ لَنَا أَسَا

فالزاي المرموزة لبحر الرجز إذ هو سابع البحور، والدال المهملة إشارة إلى أن له أربع اعراب،

(١) لابن الزبيري، ديوانه ٤٨، طبقات فحول الشعراء ١: ٢٤٠، العقد الفريد ٦: ١٠٧، واللامع العريزي ٩٧، وبلا نسبة في العروض ٩٩، القسطاس ٩٦، مفتاح العلوم ١: ٥٤٢

(٢) القسطاس ٩٦، الوافي ١٠٠، العقد ٦: ٣٣٢، العروض ٧٣

(٣) القسطاس ٩٧، العقد ٦: ٣٣٣، العروض ٧٣، الوافي ١٠٠، وفيه (أبو موسى) بدل (أبو بشر) العيون الغامزة ١٧٩

(٤) القسطاس ٩٧، العقد ٦: ٣٣٣، الوافي ١٠١

(٥) ديوان سلم الخاسر، ٤٠ كل شطر بيت ولكن كتبها في جدول للاختصار

والهاء إلى أن له خمسة أضرب، وهو مبني في دائرة المجتلب على مستفعلن ستة أجزاء، [٣١/أ] فالعروض الأولى تامة، وقد تقدّم الكلام على التّام في أول بحر الكامل، ولها ضربان، الأول تامّ مثلها، شاهده:

دَارَ لِسَلَمَى إِذْ سُلَيْمَى جَارَةً قَفَرًا تُرَى آيَاتُهَا مِثْلَ الزُّيْرِ^(١)
والضرب الثاني مقطوع وعروضه تامة والردف لازم له، والقطع كما تقدم لك أنه حذف آخر الوجد من آخر الجزء، وإسكان ما قبله ويختص بمتفاعلن ومستفعلن وهو مختص في هذا البحر بهذا الضرب، مثاله مستفعل يخلفه مفعولن، شاهده:

الْقَلْبُ مِنْهَا مَسْتَرِيحٌ سَالِمٌ وَالْقَلْبُ مِنِّي جَاهِدٌ مَجْهُودٌ^(٢)
والعروض الثّانية مجزوءة، وَلَهَا ضَرْبٌ وَاحِدٌ مِثْلُهَا: شاهده:

قَدْ هَاجَ قَلْبِي مَنْزِلٌ مِنْ أَمِّ عَمْرٍو مُقْفَرٌ^(٣)
والجزء في هذا البحر من القسم الذي دخل فيه جوازا، والعروض الثالثة مشطورة، والشطر كما تقدّم لك ذهاب نصف البيت ولا يكون إلا في البحر السداسي في مذهب الخليل، وحذّاق أهل هذا الفن، ويكون من البحور السداسية في هذه العروض والعروض الثّالثة، والعروض الرابعة من السريع خاصّة، وسُمع الشطر في البسيط والكامل على شذوذ، شاهده:

ما هاج أحزاننا وشجوا قد شجا^(٤)

والعروض الرابعة منهوكة، والنّهك كما تقدّم ذهاب ثلثي البيت، ولا يكون إلا في بيت سداسي أول أجزائه سببان خفيفان، ويختص ببحري [٣١/ب] الرّجز والمنسرح، شاهده:

يا ليتني فيها جذع^(٥)

وقد أجاز الجوهري النّهك في الكامل^(٦)، وزعم أنّ منهوك الرجز هو منهوك الكامل دخله الإضمار؛ لأنّ الرجز عنده ليس من بحور الشعر إنما هو مضمّر الكامل، وقد اختلف أهل العروض في المشطور والمنهوك، فأما المشطور فقليل: هو ضرب لا عروض له بدليل مجيئه مقفّ، والعروض لا يلزم فيها التقفية، وقيل: عروض لا ضرب له بدليل التسمية أول الأمر عروضاً والضرب تبع له، وقيل عروض

(١) العقد الفريد ٦: ٣٠٦، الحور العين ٦٤، مفتاح العلوم ١: ٥٤٣، القسطاس ٩٨

(٢) العقد الفريد ٦: ٣٠٦، العمدة ١: ١٨٢، مفتاح العلوم ١: ٥٤٤، القسطاس ٩٩، اللامع العزيزي ٥٨٢.

(٣) العمدة ١: ١٨٣، العقد الفريد ٦: ٣٣٤، الحور العين ٦٤، القسطاس ٩٩، منسوب لعمر بن أبي ربيعة في اللامع العزيزي ٥٨٢، وروايته في ديوان عمر (قد هاج قلبي محضر أقوى ورعب مقفّر) ١٦١

(٤) ديوان العجاج ٣٢١، الحور العين، ٦٤، ارتشاف الضرب، ٥: ٢٣٩٨، القسطاس، ١٠٠، العقد الفريد ٦: ٣٣٤

(٥) ديوان دريد بن الصمة، ١٢٨، الشعر والشعراء، ٢: ٧٣٨، العقد الفريد، ١: ١٢٠، العمدة، ١: ١٨٤

(٦) لم أقف في عروض الورقة. على هذا القول المنسوب للجوهري

ضربها مثلها، وهو الشطر الذي بعدها، وقد التزم الشاعر التصريع في تلك القصيدة، وهذا لا يصح لأنه يلزم أن لا ينظر في بحر الرجز إلا مزدوجاً وليس الأمر كذلك، وقيل إنّه بيت عروضه ضربه وهو أحسن الأقوال؛ لأنك إن راعيت أنّه نصف دائرة جعلته عروضاً، وإن راعيت التقفية جعلته ضرباً؛ لأنّ التقفية في القصيدة لا تلزم في العروض إلا أن يلتزم فيها الشاعر ذلك، وقيل عروضه الجزء الأول وضربه الجزء الثاني والجزء الثالث زيادة كالتذييل والترفيل، وقيل غير ذلك، وأمّا المنهوك فقيل هو ضرب لا عروض له وقيل بالعكس، وقيل عروض ضربه مثله، وقيل غير ذلك، وذهب الأخفش إلى أنّهما ليسا من الشعر، واستدلّ بأنّ النبي ﷺ لم يُعلّمه [٣٢/أ] الله عزّ وجلّ الشعر وما ينبغي له، وقد نطق بهما فقال ﷺ: أنا النبي لا كذب، أنا ابن عبد المطلب، وقال عليه السلام: هل أنت إلا إصبعٌ دميت، وفي سبيل الله ما لقيت، وردّ^(١) على الأخفش بما قاله أبو إسحاق^(٢) وهو أنّه ﷺ إنّما تكلم بذلك على الوصل لا على الوقف، وبذلك يخرج عن أن يكون شعراً. الزحاف الجائز في الحشو، الخبن وقد تقدم لك أنّه حذف ثاني السبب الخفيف الواقع أول الجزء، مثاله متفعّلن يخلفه مفاعلن، شاهده:

فَطَالَمَا وَطَالَمَا وَطَالَمَا كُفَّ بِكَفِّ خَالِدٍ مَخُوفُهَا^(٣)

والطّي وهو حذف الرابع الساكن من الجزء المتأخر الود، مثاله مستعلن يخلفه مفتعلن، شاهده:

مَا وَلِدَتْ وَالِدَةً مِنْ وَلَدٍ أَكْرَمَ مِنْ عَبْدِ مَنْافٍ حَسْبَا^(٤)

وهذا البحر من الخمسة التي اختصت بدخول الطّي فيها كما تقدّم لك في بحر البسيط، والخبل وهو اجتماع الخبن والطّي في كلّ جزء سباعي تأخر وتده وسببها خفيفان، وهذا في مستفعّلن المجموعة الود، وقد تقدّم الكلام عليه في بحر البسيط، مثاله متعلن يخلفه فعِلْتَن، شاهده:

وَتَقَلَّ مَنَعَ خَيْرَ طَلَبٍ وَعَجَلٍ سَبَقَ خَيْرَ تَوَدٍّ^(٥)

ويجوز فيه الكبل وهو اجتماع الخبن والقطع في مستفعّلن [٣٢/ب] مثاله متفعّل يخلفه فعولن، شاهده لا خَيْرَ فِي مَنْ كَفَّ عَنَّا شَرَّهُ إِنْ كَانَ لَا يُرْجَى لِيَوْمٍ خَيْرٍ^(٦)، وهذا هو الضرب الثاني من هذا البحر الذي دخل فيه القطع وازداد هنا الخبن.

(١) علّق المصنف في الحاشية بقوله: هذا الرد مستقيم في الأول دون الثاني.

(٢) يفهم من رد الزجاج أن ما تكلم به الرسول صلى الله عليه وسلم ليس بشعر، ولا يفهم أنه ينفي صفة الشعر عما ينظم على منهوك الرجز، فهو يشترط التكرار والقصد، فقد "ردّ الزجاج قول الأخفش بأنّ الكلمة الواقعة على وزن قطعة من الأبيات المنهوك والمشطورة لا يكون شعراً حتى يكثر ويتكرر، وأمّا إذا لم يتكرر فليست بشعر" العيون الغامزة ١٨٦، ١٨٧

(٣) العيون الغامزة، ١٨٤، وعجزه في الوافي ١٠٦، والقسطاس ٩٩، والعقد ٦: ٣٣٣ (سقي بكفّ خالدٍ وأطعما)

(٤) العقد الفريد ٦: ٣٣٣، القسطاس ٩٩، مفتاح العلوم ١: ٥٤٥، الدر الفريد ٩: ٢١٧

(٥) القسطاس ٩٩، مفتاح العلوم ١: ٥٤٥ تقطيعه: وثقلن فعلتن/ منع خي فعلتن/ رطلين فعلتن/ وعجلن فعلتن سبق خي فعلتن/ رتوده فعلتن

(٦) الوافي ١٠٧، العقد الفريد ٦: ٣٣٤ وفيه (خيره) العيون الغامزة ١٨٥

الرَّمْلُ

قوله:

حَبُونُكَ سَحَقًا مَالِكُ الْخَنْسِ فَارْبَعًا فِي مَقْفِرَاتٍ مَا لِمَا فَعَلْتَ دَوَا
فَصَلْتَ قَضَاهَا صَابِرٌ وَهِيَ أَفْصَدَتْ لَهُ وَاضِحَاتٌ دُونَهُ عَذْبُ الْقَنَا

فالحاء المهملة المرموزة لبحر الرَّمْلِ إذ هو ثامن البحور والباء الموحدة لعروضيه الاثنتين والواو لأضربه لأنها ستة، وهو مبني في دائرة المجتلب على فاعلاتن ستة أجزاء، فأما العروض الأولى فهي محذوفة ولها ثلاثة أضرب الأول تاءٌ، والحذف كما تقدم لك ذهاب سبب خفيف من آخر الجزء، مثاله فاعلا ينقل إلى فاعلن، شاهده:

مِثْلُ سَحَقِ الْبُرْدِ عَقَى بَعْدَكَ الْـ قَطْرُ مَغْنَاهُ وَتَأْوِيْبُ الشَّمَالِ^(١)

والحذف لازم لهذه العروض كما تقدم لك أنه لازم في خمسة عشر موضعاً من البحور، وهذا النوع هو المسمى التتميم وهو زيادة حرفين على آخر جزء الضرب يلحقه بأصله في الدائرة مثل فاعلن في هذا البحر إذا زيد عليه حرفان فصار فاعلاتن على أصله في الدائرة فإن أصله فاعلاتن دخله الحذف فصار فاعلا زيد عليه حرفان فصار فاعلاتن على أصله فلما ألحقت هذه الزيادة بأصله وتمتمت سمي هذا النوع تتميماً وقد تقدم، والضرب الثاني مقصور وعروضه محذوفة على حالها، والقصر حذف ساكن السبب في آخر الجزء وإسكان ما قبله، ويلزم معه التقاء الساكنين إلا في الضرب الخامس من الخفيف، مثاله فاعلاتن يخلفه فاعلان شاهده:

أَبْلَغُ النُّعْمَانِ عَنِّي مَالِكًا [٣٣/أ] أَنَّنِي قَدْ طَالَ حَبْسِي وَأَنْتِ ظَارٌ^(٢)

والضرب الثالث محذوف عَرُوضُهُ مِثْلُهُ، والحذف لازم له كما ذكر، شاهده:

قَالَتِ الْخَنْسَاءُ لِمَا جِئْتُهَا شَابَ رَأْسِي بَعْدَ هَذَا وَاشْتَهَبَ^(٣)

والعروض الثانية مجزوءة ولها ثلاثة أضرب مجزوءة مثلها، الضرب الأول مسبَّغ والتسبيغ زيادة حرف ساكن على سبب خفيف في آخر الجزء واختص به من دون البحور الرَّمْلُ، وهو في هذا الضرب مثاله فاعلاتان وإن شئت مثَلته بفَاعِلِيَّانُ والرَّدْف لازم له، شاهده:

يَا خَلِيلِي أَرْبَعًا وَاسْتَخْبِرَا رِسْمًا بَعْصَفَانِ^(٤)

- (١) لعبيد بن الأبرص في ديوانه ٩٩، والشعر والشعراء ١: ٢٢٣، والعقد الفريد ٦: ١١٠، وخزانة الأدب ٨: ٥١٣، والحرور العين ٧٧، وبلا نسبة في القسطاس ١٠٤، الوافي ١٠٩، العروض ٧٨،
- (٢) ديوان عدي بن زيد، ٩٣، وبلا نسبة في القسطاس ١٠٣، الوافي ١١٠، العروض ٧٨،
- (٣) لامرئ القيس في ديوانه ٤٨، وبلا نسبة في العروض ٧٩، الوافي ١١١، القسطاس ١٠٤، العقد الفريد ٦: ٣٠٩، الحرور العين ٦٥.
- (٤) الوافي ١١٢، القسطاس ١٠٥، العروض ٨٠، مفتاح العلوم ١: ٥٤٦

والضرب الثاني مجزوء ومعرّى لأنه سَلَمَ من التَّسْبِيغِ كما عرفت فيما تقدّم، وقد حدّد المعرّى بأنّه كلّ بيت مجزوء لم تدخله زيادة تُخرجه عن أصله، وهو محصورٌ في ثلاثة أضربٍ وهي الرابع من البسيط، والثامن من الكامل، والخامس من الرَّمَلِ، شاهدُ المجزوءِ المُعَرّى:

مُقْفَرَاتٌ دَارِسَاتٌ مِثْلُ آيَاتِ الزُّبُورِ^(١)

والضرب الثالث محذوف، والحذف لازم له كما ذكر، شاهده:

(مَا لِمَا قَرَّتْ بِهِ الْعَيْنَانِ مِنْ هَذَا ثَمَنٌ)^(٢)

الرَّحَافُ الْجَائِزُ فِي الْحَشْوِ: يجوز فيه ما جاز في بحر المديد، وهو الخبن شاهده:

وَإِذَا رَايَهُ مَجْدٍ رُفِعَتْ نَهَضَ الصَّلْتِ إِلَيْهَا فُحَوَاهَا^(٣) [٣٣/ب]

ويجوز الخبن في ضروب الرمل وأجزائه كلّها، والكفّ وهو حذف السابع الساكن، شاهده:

لَيْسَ كُلُّ مَنْ أَرَادَ حَاجَةً ثُمَّ جَدَّ فِي طَلَبِهَا قَضَاهَا^(٤)

والشّكل وهو اجتماع الخبن والكفّ، وقد تقدم الكلام على دخوله في أربعة أبحرٍ في المديد مفضّلاً، مثاله فَعَلَاتٌ شاهده:

إِنَّ سَعْدًا بَطَلٌ مُمَارِسٌ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ لَمَّا أَصَابَهُ^(٥)

والشّكل في فاعلاتن قبيح؛ لأنه زاحفٌ سببين معتمدين على وتدٍ مجموع، والخبن مع التسبيغ في الضرب مثاله في العروض المجزوءة فَعَلَاتَانِ شاهده

(وَاضِحَاتٌ فَارِسِيَّاتٌ وَأُدْمٌ عَرَبِيَّاتٌ)^(٦)

الشَّري

قوله:

طَغَى دُونَ شَامٍ مُحُولٍ لَا لِقِيلٍ مَا بِهِ النَّشْرُ فِي حَافَاتِ رَحْلِي قَدْ نَمَا
أَرَدُ مِنْ طَرِيفٍ فِي الطَّرِيقِ وَقَاءَهُ وَلَا بَدَأَ إِنْ أَخْطَأْتُ مِنْ طَلَبِ الرِّضَا

(١) القسطاس ١٠٦، الوافي ١١٣، العروض ٨٠، وفيه (دارساتٌ موحشاتٌ) البارع ١٥٩، العقد الفريد ٦: ٣١٠، مفتاح العلوم ١: ٥٤٧، خزانة الأدب ١: ٤١٩، العيون الغامزة ١٩٢

(٢) العروض ٨٠، الوافي ١١٤، القسطاس ١٠٦، البارع ١٦٠،

(٣) العقد الفريد ٦: ٣٣٥، العروض ٨١، القسطاس ١٠٤، الوافي ١١٥

(٤) القسطاس ١٠٥، الوافي ١١٥، العروض ٨٢، العقد ٦: ٣٣٥، البارع ١٦١، مفتاح العلوم ١: ٥٤٨

(٥) القسطاس ١٠٥، العقد الفريد ٦: ٣٣٦، الوافي ١١٦، مفتاح العلوم ١: ٥٤٨

(٦) الوافي ١١٧، القسطاس ١٠٦، العروض ٨٢، العيون الغامزة ١٩٣

فالطاء المهملة المرموزة لبحر السريع إذ هو التاسع، والذال المهملة المرموزة في قوله: (دون) إشارة إلى أن له أربع أعاريص، والواو إلى أن له ستة أضرب، وهو مبني في دائرة المشتبه على ستة أجزاء مستفعلن مستفعلن مفعولات مرتين، فالعروض الأولى مطوية مكشوفة ولها ثلاثة أضرب، الضرب الأول مطوي موقوف، والطي حذف الرابع الساكن من الجزء المتأخر الويد [أ/٣٤] نحو مستفعلن المجموعة الوند ومفعولات، ويكون الطي في خمسة أبحر كما تقدّم الكلام عليه في بحري البسيط والرجز، وهذا البحر منها، والكشف حذف المتحرك السابع، ويختص بمفعولات^(١) في بحري السريع والمنسرح، ولم يأت منفرداً إلا في موضعين: العروض الرابعة من هذا البحر، والثالثة من المنسرح، ولم يأت في غيرهما إلا مقارناً بزحاف، وذلك في أربعة مواضع من هذا البحر اثنان التزم معهما الطي وهما العروض الأولى وضربها الثاني، واثنان التزم معهما الخبل وهما العروض الثانية وضربها الأول، مثال الطي والكشف في مفعولات مفعلاً يخلفه فاعلن هذا في العروض، ومثال الطي والوقف في الضرب مفعلات لأن الطي حذف الرابع الساكن، والوقف إسكان السابع المحرك، يخلفه فاعلن، شاهده:

أزمان سلمى لا يرى مثلها الـ راؤون في شام ولا في عراق^(٢)
ولا يتصور الوقف إلا في مفعولات ويكون في بحري السريع والمنسرح، وهو في السريع في هذا الضرب، وفي عروضه الثالثة المشطورة الآتي ذكرها، والضرب الثاني مكشوف مطوي مثل عروضه شاهده:

هاج الهوى رسم بذات الغضا مستعجم مخلوق محول^(٣)
والضرب الثالث أصلم وعروضه مطوية مكشوفة، والصلم حذف الوند المفروق بجمليته من آخر الجزء وهو مفعولات ولا يكون إلا في هذا البحر وهو في موضوعين: الضرب الثالث من عروضه الأولى، والضرب الثاني من عروضه الثانية، مثال الصلم في مفعولات مفعو يخلفه [ب/٣٤] فعلن ساكن العين، شاهده:

قالت ولم تفصد لقليل الخنا مهلاً فقد أبليت اسماعي^(٤)
والعروض الثانية مخبولة مكشوفة ولها ضربان الأول مخبول مكشوف، والخبل اجتماع الخين والطي في كل جزء سباعي تأخر وتده وسببها خفيفان، ويختص بمستفعلن مجموعة الوند، ومفعولات وقد تقدّم الكلام عليه في بحري البسيط والرجز، والكشف حذف السابع المحرك، مثال الخبل والكشف

(١) قال المصنف الكشف يختص (بمفعولات ومستفعلن) وهو سهو، استحق التصويب؛ لأن الكشف يختص بمفعولات فهو حذف السابع المتحرك، لذا صوبت الأمر (المحقق)

(٢) الوافي ١٣٦، القسطاس ١٠٧، العروض ٨٣، العقد الفريد ٦: ٣٣٧، القوافي ١٥٦

(٣) الوافي ١٢٧، القسطاس ١٠٨، العروض ٨٤، العقد الفريد ٦: ٣١٢، الحور العين ٦٦،

(٤) الوافي ١٢٧، القسطاس ١٠٨، العروض ٨٤، البارع ١٦٧، العيون الغامزة ١٩٦

مَعْلًا يَخْلِفُهُ فَعْلُنْ، شاهده:

النَّشْرُ مَسْكٌ وَالْوَجُوهُ دَنَا نِيرُ وَأَطْرَافِ الْأَكْفِ عَنْمٌ^(١)

والضَّرْبُ الثاني أصلم مثاله كما تقدّم فعلُنْ، شاهده:

يَا أَيُّهَا الزَّارِي عَلَى عَمْرِ قَدْ قُلْتَ فِيهِ غَيْرَ مَا تَعْلَمُ^(٢)

وهذا الضَّرْبُ لم يورده المصنّف في مقصورته لأنّه بناها على سِتَّةِ أضرب عملا بقول من رأى ذلك، والعروض الثالثة مشطورة موقوفة ممنوعة من الطِّيِّ ولها ضربان مثلها، شاهده

يَنْضَحْنَ فِي حَافَاتِهِ بِالْأَبْوَالِ^(٣)

والعروض الرابعة مشطورة مكشوفة ممنوعة من الطِّيِّ ولها ضربٌ مثلها شاهده:

يَا صَاحِبِي رَحْلِي أَقْلَا عَذْلِي^(٤)

الزحاف الجائز في الحشو، الخبن شاهده (أرد من الأمور ما ينبغي وما تطبيقه وما يستقيم)^(٥)

والطِّيِّ وشاهده [أ/٣٥]

قَالَ لَهَا وَهُوَ بِهَا عَالِمٌ وَيَحَكُّ أَمْثَالَ طَرِيفٍ قَلِيلٌ^(٦)

والخَبْلُ ومثاله في مستفعلن فعِلْتُنْ شاهده

وَبِلْدٍ قَطَعَهُ عَامِرٌ وَجَمَلٍ نَحَرَهُ فِي الطَّرِيقِ^(٧)

والطِّيِّ والكشف جميعا في عروضه المشطورة مثاله مفعلاً يخلفه فاعلُنْ، شاهده:

لَا بَدَّ مِنْهُ فَأَخَذَرَنُ وَارْقُبْنِ^(٨)

(١) منسوب للمرقش الأكبر في الشعر والشعراء ١: ٢٠٨، ديوان المرقش ٦٨، والصناعتين ٢٤٩، وبلا نسبة في

العروض ٨٥، القسطاس ١٠٨، الوافي ١٢٨، العقد الفريد ٦: ٣١٣

(٢) القسطاس ١٠٩، العقد الفريد ٦: ٣١٣، مفتاح العلوم ١: ٥٥٠، البارع ١٧٠، العيون الغامزة ١٩٨

(٣) منسوب للعجاج في كتاب الإبل ١: ١٥١، وبلا نسبة في الوافي ١٢٩، القسطاس ١١٠، العقد الفريد ٦: ٣٣٨

(٤) العروض ٨٦، الوافي ١٢٩، القسطاس ١١٠، البارع ١٦٨، العيون الغامزة ١٩٧

(٥) الوافي ١٣٠، القسطاس ١٠٩، العقد ٦: ٣٣٧، مفتاح العلوم ١: ٥٥١، البارع ١٦٩، العيون الغامزة ١٩٧

(٦) للحطيئة في ديوان، وبلا نسبة في القسطاس ١١٠، الوافي ١٣١، العروض ٨٧، العيون الغامزة ١٩٧

(٧) العروض ٨٧، البارع ١٦٩، العيون الغامزة ١٩٧

(٨) ارواية البيت كما ذكرها المصنّف تستقيم مع شرحه لاجتماع للطّي والكشف، حيث وزن الشطر (مستفعلن مستفعلن

فاعلُنْ) بينما رواية الوافي ١٣٢، والعيون الغامزة ١٩٧ (لَا بَدَّ مِنْهُ فَأَنْحَرَنُ وَارْقُبْنِ) (مستفعلن مستفعلن فعولان)

فهي شاهد على خبن الموقوف (مفعولات) فتصير (فعولان)

والخبين والكشف في عروضه المشطورة أيضا مثاله فعولا يخلفه فعولن، شاهده:

يا ربّ قد أخطأت أو نسيت^(١)

المنسرح

قوله:

يَلْجَجُ يُفْشِي صَبْرَ سَعْدٍ بِذِي سُمَى عَلَى سَمْتِ سُؤْلَافٍ بِهِ الْإِنْسُ قَدْ يُرَى

فالياء المثناة من تحت المرموزة لبحر المنسرح، إذ هو عاشر البحور والجيمن لأعاريضه وأضرابه لأنها سِنَّةٌ، وهو مبني في دائرة المشتبه على مستفعلن مفعولات سِنَّةٌ أجزاء، وليس في ضروبه ما يماثل أعاريضه، ولا كذلك غيره من البحور، فالعروض الأولى تامّةٌ ولها ضربٌ مطويٌّ شاهده:

إِنَّ ابْنَ زَيْدٍ لَا زَالَ مُسْتَعْمِلًا بِالْخَيْرِ يَغْشَى فِي مِصْرِهِ الْعُرْفَا^(٢)

وزعم بعضهم أنّ هذه العروض لم تسمع إلا مطويةً مثل ضربها وأن هذا البيت (إن ابن زيد) مصنوع واستشهد على طيها بقول بعضهم:

إِنْ سُلَيْمَى وَاللَّهُ يَخْلُوهَا ضَنْتٌ بِشَيْءٍ مَا كَانَ يَرْزُوها^(٣) [٣٥/ب]

والعروض الثانية منهوكةٌ وضربها مثلها وهو موقوف، والوقف -كما تقدّم- إسكان السابغ المحرك ولا يتصور إلا في مفعولاتٍ يخلفه مفعولان شاهده:

صبرا بني عبد الدار^(٤)

والعروض الثالثة منهوكةٌ ولها ضرب منهوك مكشوف، والكشف -كما تقدّم- حذف السابغ المتحرك شاهده

وَيْلٌ أُمِّ سَعْدٍ سَعْدًا^(٥)

(١) الوافي ١٣٢، القسطاس ١١١، العيون الغامزة ١٩٨،

(٢) الوافي ١٣٣، العروض ٨٨، القسطاس ١١٢، العقد ٦: ٣٣٨، البارع ١٧٣، العيون الغامزة ٢٠٠، الحور العين ٦٦، مفتاح العلوم ٥٥٢

(٣) لابن هرمة في ديوانه ٤٨، والقوافي ١٠٩، وأمالي ابن الشجري ١: ٣٢٨، والحور العين ٩٠، وبلا نسبة في العقد الفريد ٣: ١٦١٦.

(٤) العروض ٨٩، القسطاس ١١٣، العقد الفريد ٦: ٣٣٩، الحور العين ٦٧، مفتاح العلوم ١: ٥٥٢، العيون الغامزة ٢٠١، البارع ١٧٤.

(٥) ينسب لأم سعد بن معاذ رضي الله عنه، سيرة ابن هشام ٢: ٢٥٢، قال أبو العلاء : وقالت نائحة سعد بن معاذ: ويل أم سعدٍ سعدا * صرامةٌ ومجدا * وفارساً معدا * سدّ به مسدّاً اللامع العزيزي ٥٨٣، وهو بلا نسبة في لسان العرب ١٠: ٥٠٠، العروض ٨٩، القسطاس ١١٤، الوافي ١٣٤، العقد الفريد ٦: ٣٣٩، البارع ١٧٤، العيون الغامزة ٢٠١، الحور العين ٦٧، مفتاح العلوم ١: ٥٤٤.

الرَّحَافُ الجائز في الحشو، الطيُّ وهو حذف الرابع الساكن شاهده:

إِنْ سُمِيرًا أَرَى عَشِيرَتَهُ قَدْ حَدَبُوا دُونَهُ وَقَدْ أَنْفُوا^(١)
والخبلُّ وهو اجتماع الخبن والطي فيبقى مفعولات معلاتٌ يَخْلُفُهُ فعلات، ومستفعلن متعلن يخلفه
فَعَلْتَن، وهو فيه قببح،
شَاهِدُهُ:

وَبَلَدٍ مِثْلَ سَمْتِهِ قَطَعَهُ رَجُلٌ عَلَى جَمَلِهِ^(٢)
والخبين والوقف في العروض المنهوكه فتبقى مفعولات معولات يخلفه فعولان شاهده:
(لما التقوا بسولاف)^(٣)

والخبين والكشف في المنهوكه أيضًا مثاله (معولا) ينقل إلى فعولن، شاهده:

(هل بالديار إنس)^(٤)

ولا يجوز التصريع في منهوك المنسرح لتوالي الأسباب من غير أوتاد، وأثبت بعضهم العروض
الأولى ضربًا مقطوعًا لم يذكره الخليل، شاهده:

مَا هِيَ الشَّقُّوقُ مِنْ مُطَوِّقَةٍ قَامَتْ عَلَى بَانَةٍ تَغْنِينَا^(٥)
فقيل هو الضرب الأول وإنما أسكنت عينه [أ/٣٦] وهذا غلط لأن العين في وتد، والأوتاد لا
تزاحف، ولا يقاس على التشعيث لأنه نادر، وقد عمل المحدثون على هذا الوزن أشعارًا، فمن ذلك
قول أبي نواس:

يَا أَيُّهَا الْمَبْطُلُونَ مَعْذِرَتِي أَرَاكُمُ اللَّهَ وَجْهَ تَصْدِيقِي
أَمْشِي إِلَى جَنْبِهَا أَزَاحِمُهَا عَمْدًا، وَمَا بِالطَّرِيقِ مِنْ ضَيْقٍ^(٦)

الخفيف

قوله :

كُفَيْتَ جَهَارًا بِالسَّخَالِ الرَّدَى فَإِنْ قَدَرْنَا تَجِدْ فِي أَمْرِنَا خَطْبُ ذِي حِمَى

(١) - () منسوب لمالك بن عجلان، جمهرة أشعار العرب ٥٠٢، الأغاني ٣: ٢٠، وبلا نسبة في الوافي ١٣٧،
العروض ٩٠، العقد ٦: ٣٣٨، مفتاح العلوم ١: ٥٥٣،

(٢) - () الوافي ١٣٧، القسطاس ١١٣، العروض ٩٠، مفتاح العلوم ١: ٥٥٣، العيون الغامزة ٢٠٢، البارع ١٧٦

(٣) - () العروض ٩٠، الوافي ١٣٨، القسطاس ١١٤، العيون الغامزة ٢٠٢

(٤) - () العروض ٩١، القسطاس ١١٤، مفتاح العلوم ١: ٥٥٤، العيون الغامزة ٢٠٣

(٥) - () الوافي ١٣٥، العيون الغامزة ٢٠٣، البارع ١٧٧

(٦) - () ديوان أبي نواس، ضبطه عمر فاروق الطباع، دار الأرقم بيروت، ط ١، ١٩٩٨م، ص ٤١٤

فَلَمْ يَتَغَيَّرْ يَا غَمِيرُ وَصَالُهَا جَحَاجِحَةً فِي حَبْلِهَا عَلِقُوا مَعَا

فالكاف المرموزة لبحر الخفيف إذ هو الحادي عشر من البحور، وهذا الرمز على طريق العدد من حروف أبي جاد لا على حساب الجُمْل، والجيم إشارة إلى أن له ثلاث أعاريض، والهاء لخمسـة أضرب، وهو مبني في دائرة المشتبه على فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن ستة أجزاء، فالعروض الأولى تامّة ولها ضربان، الأول تائمٌ مثلها، والتام كل بيت استوفى عدد أجزاء دائرته واستوفت حروفه عدد حروفها، وتقدم الكلام عليه في بحري الكامل والرجز مفصلاً شاهده:

حَلْ أَهْلِي مَا بَيْنَ دُرْنَا فَبَادُو لِي^(١) وَحَلَّتْ عُلُوِيَّةٌ بِالسَّخَالِ^(٢)

لثاني محذوفٌ مثال فاعلاتن بعد الحذف فاعلا يخلفه فاعلن شاهده:

لَيْتَ شَعْرِي هَلْ ثَمَّ هَلْ آتَيْنَهُمْ أَمْ يَحُولُنْ مِنْ دُونِ ذَاكَ الرَّدَى^(٣) [٣٦/ب]

والحذف لازم لهذا الضرب كما تقدم، والعروض الثانية محذوفة وضربها مثلها شاهده

إِنْ قَدَرْنَا يَوْمًا عَلَى عَامِرٍ نَمَثِّلُ مِنْهُ أَوْ نَدْعُهُ لَكُمْ^(٤)

والعروض الثالثة مجزوءة ولها ضربان الأول مجزوء مثلها شاهده:

لَيْتَ شَعْرِي مَآذَا تَرَى أَمْ عَمَرُو فِي أَمْرِنَا^(٥)

والضرب الثاني مخبون مقصور مثاله متفعل يخلفه فعولن، شاهده

كُلُّ خَطْبٍ إِنْ لَمْ تَكُ نَوَا غَضِبْتُمْ يَسِيرُ^(٦)

الزحاف الجائز في الحشو، الخبن شاهده:

وَفَوَادِي كَعَهْدِهِ لِسُلَيْمَى بِهِوًى لَمْ يَحُلْ وَلَمْ يَتَغَيَّرْ^(٧)

(١) درنا بالنون من نواحي اليمامة. وتروى بالتاء من سواد بغداد، معجم البلدان ١: ٤٥٢، بادولي: روي بفتح الدال، وضما: موضع في سواد بغداد ذكره الأعشى فقال (حلّ أهلي ما بين درنا فيادو لي، وحلّت علوية بالسخال) وقيل: بادولي موضع ببطن فلج من أرض اليمامة، فمن قال هذا روى بيت الأعشى: درنا، بالنون، لأنه موضع باليمامة. معجم البلدان ١: ٣١٨

(٢) منسوب للأعشى، ديوانه ٣، وبلا نسبة في الوافي ١٣٩، العروض ٩٢، القسطاس ١١٥، البارع ١٧٨، العيون الغامزة ٢٠٤

(٣) الوافي ١٤٠، القسطاس ١١٥، العروض ٩٣، البارع ١٧٩، العيون الغامزة ٢٠٤

(٤) الوافي ١٤٠، القسطاس ١١٦، العروض ٩٣، البارع ١٧٩، العيون الغامزة ٢٠٥

(٥) الوافي ١٤١، القسطاس ١١٨، العروض ٩٤، البارع ١٨٠، العيون الغامزة ٢٠٥

(٦) الوافي ١٤٢، القسطاس ١١٨، العروض ٩٤، العقد الفريد ٦: ٣٤٠، البارع ١٨٠، العيون الغامزة ٢٠٥

(٧) الوافي ١٤٤، القسطاس ١١٧، العروض ٩٥، البارع ١٨٠، العيون الغامزة ٢٠٥

والكف، شاهده

يَا عَمِير مَا تَظْهَرُ مِنْ هَؤَالِكَ أَوْ تُجِنَّ يَسْتَكْثِرُ حِينَ يَبْذُو^(١)

والشَّكْل وهو اجتماع الخبن والكف، وقد تقدم أنه يكون فيما أوله سبب وآخره سبب، وهو في فاعلاتن المجموعة الوند ومستفعلن المفروقة الوند، مثاله في فاعلاتن فعلات ومستفعلن متفعل يخلفه مفاعل وهو في فاعلاتن قبيح وفي مستفعلن أقبح، لأنه في فاعلاتن زاحف سببين معتمدين على وتد مجموع، وفي مستفعلن زاحفهما، وهما معتمدان على وتد مفروق، وهو أضعف من الأول شاهده:

صَرَمْتُكَ أَسْمَاءُ بَعْدَ وَصَالٍ — هَا فَأَصْبَحْتَ مُكْتَنِبًا حَزِينًا^(٢)

والتشعيت وهو رجوع فاعلاتن إلى مفعولن، وهو في فاعلاتن [أ/٣٧] الواقعة ضربًا للعروض الأولى من هذا البحر، أو الواقعة ضربًا للمجتث، فأما فاعلاتن الأولى فلا يجوز فيها؛ إلا أن يكون البيت مصرعًا، وقد تقدم الكلام عليه مفصلاً في باب ما أجري في الزحاف مجرى العلل، شاهده

إِنَّ قَوْمِي جَاحِجَةٌ كِرَامٌ مُتَقَادِمٌ مَجْدُهُمْ أَخِيَارٌ^(٣)

المضارع

قوله:

لَمَّاذَا دَعَانِي مِثْلُ زَيْدٍ إِلَى ثَنَا فَإِنْ تَدُنْ مِنْهُ شَبْرًا اذْكُرْ إِلَيْهِ ذَا

فاللام لبحر المضارع إذ هو الثاني عشر، والألف الأولى للعروض والثانية للضرب، وهو مبني في دائرة المشتبه على مفاعيلن فاعلاتن ستة أجزاء، ولم تستعمله العرب إلا مربعًا، والجزء لازم له كما تقدم شاهد العروض والضرب المذكورين:

دَعَانِي إِلَى سَعَادٍ دَوَاعِي هَوَى سَعَادٍ^(٤)

الزحاف الجائز في الحشو القبض شاهده:

وَقَدْ رَأَيْتُ الرَّجَالَ وَلَا أَرَى مِثْلَ زَيْدٍ^(٥)

والشتر وهو اجتماع الخرم والقبض مثاله فاعلن شاهده:

(١) الوافي ١٤٤، العروض ٩٦، القسطاس ١١٧، البارع ١٨٠، العيون الغامزة ٢٠٦

(٢) الوافي ١٤٥، البارع ١٨٢، العيون الغامزة ٢٠٦

(٣) الوافي ١٤٦، العروض ٩٦، القسطاس ١١٧، العقد الفريد ٦: ٣٣٩، عروض الزجّاج ١٦٩، العيون الغامزة ٢٠٦

(٤) الوافي ١٤٨، العروض ٩٧، القسطاس ١١٩، العقد الفريد ٦: ٣٤٠، العيون الغامزة ٢٠٧

(٥) كتبها (ولا أرى)، أما في باقي المصادر (فهي فما أرى) الوافي ١٤٩، العروض ٩٨، القسطاس ١٢٠، البارع ١٨٧،

العيون الغامزة ٢٠٨

سَوْفَ أَهْدِي لِسَلَمَى ثَنَاءً عَلَى ثَنَاءٍ^(١)
والكف شاهده:

فَإِنْ تَذُنْ مِنْهُ شِيبَرًا يُقَرِّبُكَ مِنْهُ بَاعًا^(٢)

المقتضب

قوله

وَمَا أَقْبَلْتُ إِلَّا أَتَانَا بِعِلْمِهَا مُبَشِّرُنَا يَا حَبَّذَا مَا بِهِ أَتَى

فالميم لبحر المقتضب إذ هو الثالث عشر، والألفان للعروض [٣٧/ب] والضرب، وهو مبني في دائرة المشتبه على مفعولات مستفعلن مستفعلن ستة أجزاء، ولم تستعمله العرب إلا مربعا، والجزء لازم له كما تقدم، ويدخله الطي وهو لازم له أيضا كما تقدم، شاهد العروض والضرب مجزواين مطويين قوله:

أَقْبَلْتُ فَلَاحَ لَنَا عَارِضَانِ كَالْبَرْدِ^(٣)

الزحاف الجائز في الحشو الخبن ولم يذكر المصنف من الزحاف غيره مثاله معولات ينقل إلى مفاعيل شاهده: (أتانا مبشّرنا بالبيان والنذر)^(٤) والطي فيه أحسن من الخبن وقد كثر استعماله، ويجوز فيه الخبل وهو اجتماع الخبن والطي مثاله مَعْلَاتٍ يَخْلِفُهُ فَعِلَاتٌ، شاهده ما أنشده الفراء (صَرَمْتُكَ جَارِيَةً تَرَكْتُكَ فِي تَعَبٍ)^(٥)

المجتب

قوله:

نَقَا أَمْ هَلَالٌ مَنْ عَلَقَتْ ضِمَارَهُمْ أُولَئِكَ كُلٌّ مِنْهُمْ السَّيِّدُ الرِّضَا

فالتون لبحر المجتب الرابع عشر من البحور، والألفان للعروض والضرب، وهو مبني في دائرة المشتبه على ستة أجزاء مستفعلن فاعلاتن فاعلاتن، ولم يستعمله العرب إلا مجزوءا على أربعة أجزاء، شاهده:

الْبَطْنُ مِنْهَا خَمِيصٌ وَالْوَجْهُ مِثْلُ الْهَلَالِ^(٦)

(١) العروض ٩٨، القسطاس ١٢٠، مفتاح العلوم ١: ٥٥٨، العيون الغامزة ٢٠٨

(٢) الوافي ١٥٠، البارع ١٨٦، العيون الغامزة ٢٠٨

(٣) القسطاس ١٢٣، العروض ٩٩، مفتاح العلوم ١: ٥٦٠

(٤) العروض ١٠٠، الوافي ١٥٤، العيون الغامزة ٢١١، الوافي بجل الكافي ٢٠٦

(٥) البارع ١٩٠، الوافي بجل الكافي ٢٠٦

(٦) لابن عبد ربه في ديوانه ١٤٩، وبلا نسبة في العقد الفريد ٦: ٣٢١، العروض ١٠١، الحور العين ٣٨، القسطاس ١٢٢، مفتاح العلوم ١: ٥٥٩

الرَّحَافُ الْجَائِزُ فِي الْحَشْوِ، الْخَبْنُ شَاهِدُهُ:

وَلَوْ عَلِمْتَ بِسُلْمِي عَلِمْتَ أَنَّ سَتَمُوتُ^(١)
والكف في العروض لا غير [أ/٣٨] لأن كل جزء كان ضربا فلا يدخله الكف لأنه يؤدي إلى الوقوف على المتحرّك، شاهده:

ما كَانَ عَطَاوُهُنَّ إِلَّا عَدَّةٌ ضَمَارًا^(٢)، والشكل وهو اجتماع الخبن والكف وقد تقدّم الكلام عليه، مثاله مَفَاعِلٌ، شاهده:

أُولَئِكَ خَيْرُ قَوْمٍ إِذَا ذُكِرَ الْخِيَارُ^(٣)

الْمُتْقَارِبُ

قوله:

سَبَّوْا لَابْنَ مَرْ نِسْوَةَ وَرَوَّوْا لِمَا
أَفَادَ فَجَادَ ابْنَا خَدَاشَ بِرَفْدِهِ وَقُلْتُ سَدَادًا فِيهِ مِنْكَ لَنَا خَلَا

فالسّين المَهْمَلَةُ المرموزة لبحر المتقارب إذ هو الخامس عشر والباء الموحّدة إشارة إلى أن له عروضين، والواو لستة أضرب، وهو مبني في دائرة المتفق على فعولن ثمانية أجزاء، فالعروض الأولى تامّة ولها أربعة أضرب، الضرب الأول تامّ مثلها، شاهده:

وَأَمَّا تَمِيمٌ تَمِيمٌ بِنَ مَرْ فَأَلْفَاهُمُ الْقَوْمُ رَوْبَى نِيَامًا^(٤)
والضرب الثاني مقصور عروضه تامّة والردف لازم له، مثاله فعولن بإسكان اللام، ولا يكون إلا في عروض المتقارب خاصّة، شاهده:

وَيَاؤِي إِلَى نِسْوَةِ بَائِسَاتٍ وَشُعْتُ مَرَضِيْعَ مِثْلِ السَّعَالِ^(٥)
والضرب الثالث محذوف عروضه تامّة، شاهده:

(١) العقد الفريد ٦: ٣٤١، العروض ١٠٢، القسطاس ١٢٢، الوافي ١٥٦، مفتاح العلوم ١: ٥٥٩،

(٢) الوافي ١٥٧، القسطاس ١٢٢

(٣) العروض ١٠٢، القسطاس ١٢٣، مفتاح العلوم ١: ٥٦٠

(٤) منسوب لبشر بن أبي خازم، في ديوانه ١٣٥، وفي شرح كتاب سيبويه ١: ٣٧٤، والبيان والتبيين ٣: ١٤، العقد الفريد ٨: ٧٦، أمالي بن الشجري ٣: ١٣١، العقد الفريد ٨: ٧٦، وبلا نسبة في العروض ١٠٣، الوافي ١٦٧، البارع ٢٠٢، العيون الغامزة ٢١٦ الحور العين ٦٨، مفتاح العلوم ١: ٥٦٠ روى مستثقلون في النوم، واحده رائب ينظر لسان العرب ١: ٤٤١

(٥) منسوب لأمية بن أبي عائذ في ديوانه ٤٥، وفي شرح كتاب سيبويه ٢: ٣٩٧، وبلا نسبة في العقد ٦: ٣٤٢، العروض ١٠٤، القسطاس ١٢٤، الوافي ١٦٨، القوافي ١٥٧، البارع ٢٠٣، العيون الغامزة ٢١٦

وأبني من الشَّعْرِ شَعْرًا عَوِيصًا يُنْسِي الرُّوَاةَ الَّذِي قَدْ رَوَوْا^(١)
والحذف لازم [ب/٣٨] لهذا الضرب كما تقدّم، والضرب الرابع أبتُر وعروضه تامّة، والبتر كما
تقدّم لك اجتماع الحذف والقطع فيصيرُ فعولن إلى فع، شاهده:

خَلِيلِي عُوْجَا عَلَى رَسْمِ دَارٍ خَلْتُ مِنْ سُلَيْمَى وَمِنْ مَيِّهِ^(٢)
والعروض الثانية مجزوءة محذوفة، ولها ضربان الأول مثلها، شاهده:

أَمِنْ دَمْنِيَةِ أَقْفَرْتِ لَسَلْمَى بِذَاتِ الْغَضَا^(٣)
والحذف جائز في هذا الضرب كما تقدّم الكلام عليه فيما أجري من العلل مجرى الزحاف، والضرب
الثاني مجزوء أبتُر وعروضه مجزوءة محذوفة شاهده:

تَعَفَّفَ وَلَا تَبْتَئِسْ فَمَا يُقْضَى يَأْتِيكَ^(٤)
الزحاف الجائز في الحشو، القبض، فيصير فعولن فعول، شاهده:

أَفَادَ فَجَادَ وَقَادَ وَدَادَ وَسَادَ وَزَادَ وَعَادَ فَأَفْضَلَ^(٥) وَأَفْضَلَ
والثلثم وهو دخول الخرم في الجزء الأول كما تقدّم بيانه، شاهده:

لَوْلَا خِدَاشٌ أَخَذْتُ دَوَابَّ سَعْدٍ، وَلَمْ أُعْطِهِ مَا عَلَيْهَا^(٦)
والثرم وهو اجتماع الخرم والقبض في فعولن فيصيرُ به إلى عُول يخلفه فعل، شاهده:

قُلْتُ سَادَادًا لِمَنْ جَاءَنِي فَأَحْسَنْتَ قَوْلًا وَأَحْسَنْتَ رَأْيًا^(٧)
والثرم كما تقدّم لك خاصٌ ببحر الطويل، وبه تم الكلام على البحور الخمسة عشر المتفق عليها

بعون الله تعالى وتوفيقه. وقد استخرج بعض العروضيين، وقيل هو أبو الحسن [أ/٤٩] الأخفش
من بحر المتقارب في دائرة المتفق بحرا يسمى المخترع والمتدارك وقطر الميزاب وركض الخيل
والخبب والغريب والمحدث والمتداني والشقيق وصوت الناقوس، وهو مبني في الدائرة المذكورة على
فاعل ثمانية أجزاء، وذهب المتقدمون من أهل هذا الفن كالخليل والأخفش وأبي إسحاق، ومن أخذ
بمذهبهم من المحققين إلى أنه من قبيل المهملات التي لا ينبغي للشاعر القياس عليها، ومن المتأخرين

(١) العروض ١٠٤، الوافي ١٦٩، القسطاس ١٢٥، العقد الفريد ٦: ٣٤٢، البارع ٢٠٣، العيون الغامزة ٢١٦،

(٢) الوافي ١٧١، العروض ١٠٥، القسطاس ١٢٥، لسان العرب ٤: ٣٨، العقد الفريد ٦: ٣٤٣، الحور العين ٦٩، مفتاح
العلوم ١: ٥٦١

(٣) العروض ١٠٥، الوافي ١٧١، القسطاس ١٢٧، العقد الفريد ٦: ٣٤٣، الحور العين، ٦٩

(٤) العروض ١٠٦، القسطاس ١٢٧، الوافي ١٧٢، لسان العرب ٤: ٣٨٠، البارع ٢٠٤، العيون الغامزة ٢١٧

(٥) العروض ١٠٦، الوافي ١٧٤، القسطاس ١٢٦، البارع ٢٠٥، العيون الغامزة ٢١٩

(٦) القسطاس ١٢٦، الوافي ١٧٤، البارع ٢٠٥، العيون الغامزة ٢١٩ وفيها (أخذت جمالات بكر)

(٧) الوافي ١٧٥، العروض ١٠٧، البارع ٢٠٦، العيون الغامزة ٢١٩

كالجوهري والنديم ومن قال بقوليها من عدّه في جملة فنون الشعر وجعلها به ستة عشر بحرا، وزعم أنّ العرب استعملته مخبونا لازما له الخبن في جميع أجزائه وأنشد على ذلك:

كـرّة طـرحـت لـصـوالـجـة فـتـلقـفـها رـجـل رـجـل^(١)

وجعل ما سُمع من تامّه شاذّا كتامّ الطويل والوافر وما أشبه ذلك، وأنشد عليه:

يـابـنـي عـامـر قـد تـجـمـعـتـم ثـمّ لـم تـدّـفـعـوا الضّـيـم إذ جـئـتـم^(٢)

وزعم أنّ العرب أجازوا فيه الإضمار بعد الخبن، وقال غيره أجازوا في أجزائه القطع وأنشد على ذلك:

ما لي مال إلا درهم أو برزوني ذاك الأدهم^(٣)

ومثله قول علي بن أبي طالب رضي الله عنه:

إنّ الدُّنيا قد غرتنا واستهوتنا واستغوتنا

لسنانـدري ما فرطنا فيها إلا لو قد متنا^(٤)

قال: وقد لهج به المحدثون واستعملوه كثيرا، واستعمل مجزوءا [٤٩/ب] في قول الشاعر:

قف على دارسـات الدمن بين أطلـالها وابـكين^(٥)

واستعملوه مُرقّلاً، قال الشاعر:

دارُ سُغـدَى بِشـخـرِ عـمـان قـد كـسـاها البـلى المـلـوان^(٦)

واستعملوه مذيلا، شاهده:

هـذه دـمـنـة أقـفـرت أم زبور محتـه الدُّهور^(٧)

ثم اعلم أنّ من المولّدين من زعم أنّ كلّ ما كان على وزن ما يقبله السمع فهو شعر، وإن لم يوافق شيئا من أشعار العرب المستعملة، وممن أكد ذلك أبو العتاهية، وهذا لا ينبغي أن يسمّى شعرا لأنه لا ينضبط بقياس، والذي يقال وعليه العمل أنّ الشعر عند الأدباء هو ما جمع له ثلاثة شروط وهي أن

(١) الكافي ١٠٣، البارع ٢٠٦، العيون الغامزة ٥٩،

(٢) البارع ٢٠٨، الوافي بحل الكافي ٢٢٤،

(٣) البارع ٢٠٧، الكافي ١٠٣، الوافي بحل الكافي ٢٢٥

(٤) منسوب للإمام علي، مفتاح العلوم ١: ٥٦٣، الوافي ١٧٨

(٥) البارع ٢١٠، الكافي ١٠٢، الوافي بحل الكافي ٢٢٣ وروايته فيها (قف على دارهم وابكين بين أطلالها والدمن). مفتاح العلوم ١: ٦٨،

(٦) عروض الورقة تح: جوكنلي ٤٩. البارع ٢١١، الكافي ١٠١، الوافي بحل الكافي ٢٢٢ (سلمي) بدل (سعدى)

(٧) عروض الورقة تح: جوكنلي، ٤٩، الكافي ١٠٢،

يكون على وزن من أوزان شعر العرب، وأن يكون مقفًى، وأن يقصد به قصد الشعر، فإن نقص من هذه الشروط الثلاثة شيء فليس بشعر والله أعلم. ثم نرجع إلى تكملة الشرح على كلام المصنّف _ رحمه الله تعالى_. قوله:

فالأضرب سَجَحٌ والأعاريضُ لَدَنَةٌ والأبْحُرُ يَهْمِي والدَّوَائِرُ هِيَ الْهُدَى

يقول إن الضروب التي اشتملت عليها بحور الشعر الخمسة عشر ثلاثة وستون ضرباً، ولذلك أشار برمز السين المهملة والجيم في قوله سَجَح؛ لأنَّهُما بهذه العدة في حساب الجُمَّل، وأشار باللام والدال في قوله لدنه إلى أنَّ الأعاريض في البحور المذكورة أربعة وثلاثون لموافقتها [٤٠/أ] العدة المذكورة، وأشار بالياء المثناة من تحت والهاء في قوله يهمي إلى أن البحور خمسة عشر بحراً، وأشار بالهاء في قوله هي إلى عدة الدوائر الخمسة، وهي دائرة المتفق والمجتلب والمؤتلف والمختلف والمشتبه. قوله:

وقلْ واجبُ التَّغْيِيرِ أَضْرِبُ بَحْرِهِ وَجَائِزُهُ جِنْسُ الزَّحَافِ كَمَا انْبَنَى

لما فرغ من الكلام على معرفة الأعاريض والضروب والبحور والدوائر، أخذ في الكلام على النَّقْصِ اللازم وغير اللازم الذي عبّر عنه بالجائز يختصّ بالحشو، فيقول كل جزءٍ لزم فيه النَّقص من جنس الزحاف واختص بموضع معيّن في البيت فهو من الأعاريض والضروب، وكلُّ جزء لا يلزم فيه النَّقص من جنس الزحاف ولا يختص بمكان في البيت فهو من الحشو. قوله:

وخذ لقب المذكور مما شرحته وضع زنة تحذو بها حذو من مضى

يعني أنك إذا أردت لقب الأضرب التي هي واجبة التغيير ولقب غيرها من الأجزاء بعد تغييرها بالعلل والزحاف، فخذ مما شرحته لك فيما تقدّم من الكلام على الأجزاء، وصغ عليه زنة صحيحة تقابله بها بحيث تحذو في تلك الزنة حذو من مضى قبلك من شعراء [٤٠/ب] العرب الذين استشهد بشعرهم ليسلم لك ما ترومه من ذلك، وبالله التوفيق.

القوافي والعيوب

قوله:

وقافية البيت الأخيرة بل من الـ مُحَرِّكٍ قَبْلَ السَّاكِنَيْنِ إِلَى انْتِهَاءِ

هو يتكلّم في هذا البيت على حدّ القافية ما هو، فقوله الأخيرة صفة لموصوف تقديره الكلمة الأخيرة، أو اللفظة الأخيرة، أو غير ذلك، ومراده الحرف الأخير من الكلمة فعبر عن الكلّ، أو يكون قصد قول أبي الحسن الأخفش أنها آخر كلمة في البيت، واحتجّ بأنّه لو قيل اكتُب قافية بيت كتب الكلمة التي هي فيها وهذا ليس بحجة ويحمل كلام الأخفش على أنه آخر حرف كلمة في آخر البيت، وهذه الحجة أقامها من لم يفهم قصده، وقال الفرّاء القافية حرف الرويّ وعليه أكثر الكوفيين لأنه الحرف الذي تنسب إليه القصيدة، فيقال ميمية وحائيّة وداليّة، وقيل فيها أقوال كثيرة، وقال الخليل إنها من آخر حرف في البيت ساكن إلى أوّل ساكن يليه مع حركة الحرف الذي قبله، وإلى هذا أشار المصنّف بقوله: (بل من

المحرك قبل الساكنين إلى انتها)، وهذا يقع تارة في كلمة واحدة وتارة في كلمتين، وتارة في بعض كلمة، مثاله في كلمة واحدة في قول امرئ القيس: حتّى بل دمعي محملي^(١)، [٤١/أ] ومثاله في كلمتين في قوله أيضا (حطّه السيل من عل^(٢)) فالقافية (من عل) ومثاله في بعض كلمة قوله أيضا (لا تهلك أسى وتجمّل) فالقافية (جمّل) من تجمّل. قوله:

تحوّز رويّا حرفاً انتسبت له وتحرّكه المجرى فإن قرنا بما
يُداني فذا الإكفا والأقوا وبُعْده^(٣) الإجازة والإصراف والكلُّ مُتَقَى

يريد أن الحرف الذي يبنى عليه الشاعر قصيدته فتنسب إليه فيقال قصيدة قافية أو رائية، يسمّى الرّويّ، وهذا الحرف يجب تكريره في كلّ بيت، فإن تحرّك قيل له المجرى؛ لأنه جرى بالحركة إلى غاية هي الوصل، ويقال له الإطلاق أيضا؛ لأنه أطلق بها من السكون الذي هو كالقيد له، فإذا اختلفت حركة الرّويّ في البيت الثاني بما يقرب منها كالضمّ والكسر مثاله في قول النّابغة:

من آل مَيّة رائج، أو مُعْتَدٍ عَجَلان، ذا زاد، وغير مُزَوِّدٍ
رَعَمَ البوارح أن رحلتنا غداً وبذاك خبرنا الغراب الأسود^(٤)

وإلى هذا أشار المصنف بقوله: (فإن قرنا بما يداني)، فيقال له حينئذ الإكفاء، ويقال له الإقواء أيضا، والإجازة والإصراف، وهو من عيوب القافية، وإلى ذلك قصد المصنّف بقوله (والكلُّ مُتَقَى)، وبعضهم يستعمل هذه الألقاب لما تخالف من الحروف، مثاله أن يجعل قافية قليل، وقافية أخرى ذميم، وما شابه ذلك. قوله:

فوصلنا بها ليئنا وهاء النفاد^(٥) والـ خروج بذني لين لها الوصل قدّ قفا [٤١/ب]

لما تكلم على الرّويّ أخذ يتكلم في ذكر ما يلزمه من الحروف فذكر الوصل وأورده منصوبا معطوفا على المفعول في قوله في البيت السابق يجوز رويّا، والوصل هو إعراب القافية وإطلاقها، مثاله في قول الشاعر كليني لهم يا أميمة ناصب^(٦)، فالياء المؤدّة من كسرة الباء وصلّ، وكذلك الألف والواو

(١) تمامه (ففاضت دموع العين مني صباثة ** على النحر حتّى بل دمعي محملي) الديوان ٩

(٢) تمامه (مكرّ مفرّ مقيلٍ مُدبرٍ معاً ** كجلمودٍ صخرٍ حطّه السيل من عل) الديوان ١٩

(٣) قوله "وبعده الإجازة والإصراف" يعني فإن قرن حرف الروي بما هو بعيد منه في المخرج فذلك هو الإجازة، وإن قرن المجرى وهو تحريك الروي بما هو بعيد منه وهو الفتحة مع الضمة أو مع الكسرة فذلك هو الإصراف، ففيه أيضا لف ونشر مرتب. العيون الغامزة ٢٤٦

(٤) ديوان النابغة الذبياني ٨٩، جمهرة أشعار العرب ٧٦، الشعر والشعراء ١: ١٥٦، القوافي ١٧٥، ويروى بهزمة (أمن)

(٥) في رواية العيون الغامزة (النفاد) وبعضهم يقول له النفاد بالبدال الغفل. ٢٥١

(٦) للنابغة الذبياني، ديوانه ٤٠ تمامه (وليل أقاسيه بطيء الكواكب) العقد الفريد ٦: ٣٤٣، الشعر والشعراء ١: ٦٧، القوافي للتتوخي ١٤٨، الصناعتين ٤٣٣

المتولدان مما قبلهما، ولا تكون القافية مطلقة إلا بأربعة أحرف، ثلاثة أحرف مدّ ولين الألف والياء والواو، ويُقالَ وَأَوْ مَكِينَةٌ، والرَّابِعُ هاء متحركة مكينة، وَإِنَّمَا جَازَ لِهَذِهِ الْهَاءِ الْوَصْلُ دُونَ غَيْرِهَا مِنْ الْحُرُوفِ لِمُنَاسَبَتِهَا لِهَذِهِ الْحُرُوفِ الثَّلَاثَةِ مِنْ حَيْثُ أَنَّهَا غَيْرُ أَصْلِيَّةٍ، وَهِيَ مُتَوَلِّدَةٌ مِنْ حَرَكََةِ الْإِعْرَابِ، وَكَذَلِكَ الْهَاءُ زَائِدَةٌ لَيْسَتْ أَصْلِيَّةً؛ وَلِأَنَّهَا تَكُونُ خَلْفًا مِنْهُمْ فِي أَرْقَتْ وَهَرَقْتُ وَأَيَا زَيْدٌ وَهَيَا زَيْدٌ، وَالْمَصْنَفُ أَضَافَ هَذِهِ الْهَاءَ لِلنَّفَازِ وَالْخُرُوجِ، وَذَلِكَ لِأَنَّ النِّفَادَ بِالْدَالِ الْمَهْمَلَةِ هُوَ فَتْحَةُ هَاءِ الْوَصْلِ أَوْ كَسْرَتِهَا أَوْ ضَمَّتْهَا، لَا تَجُوزُ الْفَتْحَةُ مَعَ الْكَسْرِ، وَلَا الْكَسْرَةُ مَعَ الضَّمَّةِ؛ بَلْ تَقَرُّدُ كُلُّ حَرَكََةٍ عَلَى جَدْبَتِهَا، وَالْخُرُوجُ هُوَ أَنَّ هَاءَ الْوَصْلِ إِذَا كَانَتْ مُتَحَرِّكَةً بِالْفَتْحِ يَتَّبِعُهَا أَلْفٌ سَاكِنَةٌ، وَبِالْكَسْرِ يَتَّبِعُهَا يَاءٌ سَاكِنَةٌ، وَبِالضَّمِّ وَאו سَاكِنَةٌ، وَإِلَى ذَلِكَ أَشَارَ بِقَوْلِهِ بِذِي لَيْنٍ لِأَنَّهَا حُرُوفٌ مَدَّةً وَلَيْنًا، فَهَذِهِ الْحُرُوفُ يُقَالُ لَهَا الْخُرُوجُ [١/٤٢] وَإِذَا كَانَتْ الْهَاءُ سَاكِنَةً لَمْ يَكُنْ لَهَا خُرُوجٌ كَقَوْلِهِ: ثَارَ عَجَاجٌ مُسْتَطِيرٌ قَسْطَلَةٌ^(١) قَوْلُهُ: وَرَدَفًا حُرُوفَ اللَّيْنِ قَبْلَ الرَّوِيِّ لَا سِوَى أَلِفٍ مَعَهَا التَّحَرُّكُ حَذْوُ ذَا

فردف منصوب عطفًا على ما تقدم من الروي والوصل، والردف من الحروف اللازمة للروي وهو أحد حروف المدّ واللين يدخل قبل حرف الروي، وقد تجتمع الواو والياء في شعرٍ واحدٍ كَقَوْلِهِ:

أَجَارَةَ بَيْتَيْنَا أَبُوكَ غَيُورٌ وَمَيْسُورٌ مَا يَرْجَى لَدَيْكَ عَسِيرٌ^(٢)

ولا تجوز الألف مع غيرها، وإلى هذا قصد بقوله لا سوى ألف إلى آخره، فإن مراده بقوله: (لا سوى) لا قصد، قال الشاعر ولأصْرَفَنَّ سِوَى حَذِيفَةَ مِدْحَتِي^(٣)، فهو يقول يجوز لك أن تغاير بين الحركتين قبل حروف المدّ واللين، لا مع قصدك الألف في قافيتين، أو في التصريح بحيث يصير الضمّ حذو الكسر، وعبر عن الواو والياء بالتحرك لأنه لازم لهما، أو أنه عنى التحرك مع حروف اللين لأنه لازم لها، فليتأمل. قوله:

وَتَأْسِيسَا الْهَآوِي وَثَالِثَهُ الرَّوِيِّ مِنْ كَلِمَةٍ أَوْ ادِّلِ^(٤) بِإِضْمَارٍ مَا تَلَا

أورد التأسيس أيضًا منصوبًا عطفًا على ما تقدم، والتأسيس من الحروف اللازمة للروي وهو ألف يكون بينها وبين الروي حرف متحرك وإليه أشار بقوله الهاوي لأن الألف حرف هوي^(٥)، وبعضهم يُسمي هذا الحرف الذي بين التأسيس والروي الدخيل، مثاله في قول الشاعر: كليني لهم يا أميمة ناصب^(٦)، فالألف من ناصب تأسيس والصاد دخيل [٢/٤٢ب] والباء روي وهو ثالث حرف بالنسبة

(١) لأبي النجم في وصف فرس حيث يقول: (إذا أدرك خيلاً مرسلَةً ثَارَ عَجَاجٌ مُسْتَطِيرٌ قَسْطَلَةٌ) العقد ١: ١٤٩

(٢) ديوان أبي نواس، العقد الفريد ٦: ٣٤٤، المثل السائر ٣: ١٢٤، أمالي ابن الشجري ٥٨

(٣) ديوان قيس بن الخطيم، ١٩٠، وتمامه: ولأصْرَفَنَّ سِوَى حَذِيفَةَ مِدْحَتِي لَفَتَى الْعَشِيَّ وَفَارِسِ الْأَجْرَافِ

(٤) كتب المصنف في الحاشية نسخة (أو أخرى ضمّار) وقد أثبتتها كما كتبها المصنف، (المحقق) أما في رواية العيون الغامزة (أو آخر إضمّار) ٢٥٦ وفي بعض النسخ (أو غيرها) شرح القصيدة الخزرجية ٢٢٤

(٥) "وأراد الناظم بالهاوي الألف، لأن الهاوي من صفاته" العيون الغامزة على خبايا الرامزة ٢٥٦

(٦) للناطقة الذبياني سبق تخريجه

إلى حرف التأسيس، وإليه أشار بقوله: (وثالثه الروي)، وقوله: (من كلمة) احتراز عن أن تكون ألف التأسيس في كلمة وحرف الروي في أخرى منفصلة؛ فإنه حينئذ لا يكون تأسيسًا، مثاله في قول الشاعر: **أَتَتْهُ الْخِلَافَةُ مُنْقَادَةً إِلَيْهِ تُجَرَّرُ أَذْيَالُهَا فَلَمْ تَكُ تَصْلُحْ إِلَّا لَهُ وَلَمْ يَكُ يَصْلُحْ إِلَّا لَهَا**^(١) وقد يجوز أن يكون ذلك تأسيسًا إذا كان حرف الروي مضمراً كقوله:

أَلَا لَيْتَ شِعْرِي هَلْ تَرَى النَّاسَ مَا أَرَى مِنْ الْأَمْرِ أَوْ يَبْدُو لَهُمْ مَا بَدَأَ لِيَا^(٢) وهو المراد في قوله: (أو ادل بإضمار ما تلا) أي احتج على ذلك بأن يكون الحرف التالي حرف التأسيس وهو حرف القافية مضمراً. قوله:

وَفَتْحَةُ قَبْلُ الرَّسِّ بَعْدُ الدَّخِيلِ حَرٌّ كُؤُهُ بِإِشْبَاعٍ فَمَنْ سَانَدَ اعْتَدَى لما فرغ من الكلام على الحروف التي تلزم حرف الروي أخذ يتكلم على الحركات اللوازم له أيضاً، فبدأ بالرس وهو فتحة الحرف الذي قبل التأسيس، والدخيل حرف محرك بعد التأسيس تقدم الكلام عليه، وقوله حركوه بإشباع فالإشباع هو من لوازم الروي، وهو حركة الدخيل، سمي بذلك لأنه أشبع الحرف المذكور وبلغه ما يستحق من الحركة، وقيل هو كسرة في الغالب، فعلى هذا إن تغيرت حركته التبس بالسناد، وحكي في الإشباع أقوال منها أنه كسرة فقط، وقيل بجواز الاختلاف، وقيل بمنعه، وقيل اجتماع الضم والكسر دون الفتح، وقيل: اتسعوا فيه حتى جعلوه حركة ما قبل الروي المطلق ولو كان غير مؤسس وقوله: (فمن ساند اعتدى) أي من جعل الإشباع [أ/٤٣] هو السناد بعينه فقد اعتدى في قوله غير الصواب. قوله:

بَذَا وَتَأْسِيسٍ وَحَذُوٍ وَرَدْفِهَا وَتَوَجِيهَهَا مِثْلُ ارْتِدَعٍ دَعٍ وَرُعٍ فَشَا يعني بالإشارة في قوله بذا الإشباع أي بالإشباع وما بعده من التأسيس إلى آخر الألقاب المذكورة فشا القول في السناد، وفيه أقوال كثيرة أشهرها ما قاله ابن جني وهو الذي اعتمده المصنف وهو اختلاف ما يراعى من الحروف والحركات قبل الروي وهو خمسة أنواع، الأول اختلاف الإشباع، الثاني سناد التأسيس وهو أن يكون قافية مؤسسة، وأخرى مجردة كقولك في قافية عالم، وفي أخرى معلم أو مكرم، أو ما أشبه ذلك، الثالث سناد الحذو، وهو اختلاف حركة الحرف الذي قبل الردف كقوله:

لَقَدْ أَلْجُ الْخِبَاءَ عَلَى جَوَارٍ كَأَنَّ عِيُونَهُنَّ عُيُونُ عَيْنٍ كَأَنِّي بَيْنَ خَافِيَتِي عِقَابٍ يَرِيدُ حَمَامَةً فِي يَوْمٍ غِينٍ^(٣)

(١) لأبي العتاهية، أبو العتاهية أشعاره وأخباره، ٦١٢، الشعر والشعراء، ٢: ٧٨٣، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، ١٩٤: ١، ديوان المعاني ١: ٧١

(٢) ديوان زهير بن أبي سلمى صنعة ثعلب، ٢٠٧، العقد الفريد، ٦: ٣٤٦

(٣) ديوان عبيد بن الأبرص ٤٨، ومنسوب له في الحور العين ٩٩، والقوافي ١٩٧، واللامع العريزي ١٠٩٤، ولم أجد

الرابع سناد الرَّثْف وهو إرداف قافية وتجريد أخرى، كقوله:

إِذَا كُنْتَ فِي حَاجَةٍ مُرْسِلًا فَأَرْسِلْ حَكِيمًا وَلَا تُوصِهِ
وَإِنْ بَابُ حَزْمٍ عَلَيْكَ التَّوَى فَشَاوِرْ لَبِيبًا وَلَا تَعْصِهِ^(١)

الخامس سناد التوجيه وهو اخلاف حركة ما قبل الروي المقيد، وإليه أشار بقوله ارتدع دع ورع، والتوجيه هو ما وجّهه [٤٣/ب] الشاعر عليه قافيته من الفتح والكسر والضم، يكون مع الروي المطلق أو المقيد إذا لم يكن في القافية ردف ولا تأسيس. قوله:

ومستكمل الأجزاء العديم سَنَادُهُ هُوَ الْبَاوُثَمِ النَّصْبُ يُؤْمَنُ يُخْتَشَى

يعني أن من عيوب القافية عيبا يقال له البأو، وعيبا يقال له النصب وهما عند أبي الحسن الأخفش بمعنى واحد، وهو اسم لكل بيت تام البناء مستكمل الأجزاء في دائرته غير مجزوء ولا مشطور ولا منهوك، وهو سالم من السناد، قالوا وهذا ليس بعيب؛ لأنّ السالم من العيب لا يكون معيبا، وقيل إنّ البأو تجنب المستحسن من السناد، وهو وقوع الضم مع الكسر، والنصب تجنب المستقبّح منه، وهو وقوع الفتح مع الضم أو الكسر، قالوا وهذا ليس بعيب أيضا لأن تجنب العيب لا يكون عيبا، قلت هذا وفي هذا الذي أوردوه في الرد نظر، والبأو والنصب المذكوران عيب كما قيل فيهما، فإنّ البيت التام البناء المستكمل الأجزاء في غير جزء ولا شطر ولا نهك إذا سلم من السناد لا يلزم سلامته من عيب آخر من عيوب القافية حينئذ فهو معيب، وكذلك في قولهم تجنب المستحسن من السناد وتجنب المستقبّح منه لا يكون عيبا، فإن العيب باق عليه؛ لأنّه إذا تُجَنَّبَ أَخْفُ الْعِيبِينَ بقي الآخر وبالعكس [٤٤/أ] فليُتَأَمَّلْ فإنه دقيق مستحسن والله أعلم، وقول المصنف يؤمن يحتشى أي أن هذا العيب يؤمن معه بالسلامة من هذا العيب الذي هو السناد ثم يحتشى من كونه عيبا في الجملة، والبأو في اللغة الكبر والفخر فكأنّ البيت افتخر على غيره بسلامته مما ذكر، والنصب الاعتدال كأنه اعتدل بالسلامة على غيره. قوله:

وَمُطْلَقُهَا بِاللَّيْنِ وَالْهَاءِ سِتْهَا وَتَبْلُغُ تِسْعًا بِالْمَقْيَدِ عَكْسَ ذَا

هو يشير في هذا البيت إلى أن القافية نوعان مطلق ومقيد، فأما المطلق فهو كل قافية تتبعها في النطق أحد أربعة أحرف وهي ألف ساكنة مفتوح ما قبلها وهذا على سبيل الاستئناس فإنّ من حكم الألف أن تكون كذلك، أو ياء ساكنة مكسور ما قبلها، أو واو ساكنة مكينة وهي المضموم ما قبلها، أو هاء متحركة مكينة، وإلى هذا أشار بقوله ومطلقها باللين والهاء، أي بحروف اللين الثلاثة وبهاء الوصل، فهذه الأربعة المذكورة، ثم إنّ المطلق نوعان أحدهما ما تبع حرف رويّه وصل فقط وهذا النوع في القافية المطلقة مع الأحرف الأربعة المذكورة، كقولك: غزا ويغزو ويرمي، وكقول الشاعر:

البيت الثاني فيها.

(١) ديوان طرفة بن العبد ٥١، منسوب لحسان بن ثابت، في العمدة في محاسن الشعر، ١: ١٦٨، ومنسوب للزبير بن عبد المطلب، التذكرة الحمدونية، ١: ٣٩٩، الدر الفريد ٣: ١٠٦. التذكرة السعدية، ١٣٨، جمهرة الأمثال ١: ٩٨

(ثار عجاجٍ مستطيرٌ قسطله)^(١)، والآخر ما كان لوصله خروجٌ [٤٤/ب] والخروج حرف يتبع هاء الوصل إذا كانت متحركة بالفتح والكسر والضمّ، وهو مع الفتح ألف، والكسر ياء، والضمّ واو، مثاله في قول الشاعر يا حُسْنَهَا فِي حُبِّهِ تَنْصِفُهُو، فهذه سبعة أمثلة وإليها أشار المصنّف بقوله ستُّها وكان حقّه أن يقول سبعها، والظاهر أنّه نظر إلى كون الأمثلة أربعة بهاء الوصل فيكون المثال الواحد بها نفسها، ولذلك بنى على أنها ثلاثة فليتأمل.

وأما المقيد فالقافية الساكنة الممنوعة من الوصل وإلى هذا أشار بقوله عكس ذاء، أي عكس المطلق بالتقييد، وعكس حركة الإعراب بالسكون، وقوله وتبلغ تسعاً يعني تسعة أمثلة فإنّ المقيدة لها ثلاثة أمثلة أيضاً بالنسبة إلى الحركات الثلاث قبل القافية الساكنة. قوله:

فَجَرَّدَهُمَا ارْدِفَهُمَا أَسَسَنَهُمَا وَالْأَوَّلُ قَدْ يُؤَلَّى الْخُرُوجُ فَيُحْتَذَى

يعني أن المطلق والمقيد ثلاثة أنواع: مجرد ومردف ومؤسس، والمجرد هو الذي ليس لرويه ردف، ولا تأسيس، والوصل تابع لأنواع المطلق، مثال المجرد في المطلق مع الوصل: (حنانيك بعضُ الشرِّ أهونُ منْ بعضٍ)^(٢) مثال المردف في المطلق مع الوصل: وكلُّ غريبٍ للغريبِ نسيبٌ^(٣)، ومثال المؤسس في المطلق مع الوصل: كليني لهم يا أميمة ناصبٍ^(٤). [٤٥/أ] ومثال المجرد في المقيد: أم الحبْلُ واهٍ بها منْجذمٌ^(٥)، ومثال المردف في المقيد: (طال حبسي وانتظار) ومثال المؤسس في المقيد (نهنة دموعك إن من يئكي من الحدثن عاجز)^(٦) فهذه الأنواع الثلاثة في ستّة أمثلتها، وقوله: (والأول قد يولى الخروج) أي أن الأول من الاثنين في قوله فجردهما وهو المطلق، قد يوصل بالخروج في أنواعه الثلاثة المذكورة، وله أمثلة ثلاثة، مثال المجرد في المطلق بوصل وخروج: (إلا فتى نال العلا بحربه)، ومثال المردف فيه بوصل وخروج: (عفت الديار محلها فمقامها)^(٧) ومثال المؤسس بوصل وخروج: (في ليلة لا نرى بها أحدا يحكي علينا إلا كواكبها)^(٨) وقوله: (فيحتذى) هو بالذال المعجمة أي يقتدى به. قوله:

النكت
الحائزة لحل
الرامزة

- (١) منسوب لأبي النجم في ديوانه ٣١٩، والعقد الفريد ١: ١٤٨، وديوان المعاني ٢: ١٠٩،
- (٢) لطفه بن العبد، الديوان ٥٣، جمهرة أشعار العرب ٢٢، الفاخر ٥، العمدة ١: ١٩٤، الدر الفريد ١: ٧٩، وبلا نسبة في العقد الفريد ٦: ٣٢٥،
- (٣) ديوان امرئ القيس، ٨٣
- (٤) ديوان النابغة الذبياني، ٤٠
- (٥) ديوان الأعشى، ٣٥
- (٦) البيت بلا نسبة، كتاب القوافي، ١٤٧، الحور العين، ٨٨
- (٧) من معلقة لبید، ديوانه ١٠٧، جمهرة أشعار العرب ٢٣٧، العمدة ١: ١٥٩، العقد الفريد ٦: ١١٩، القوافي ١٣٢
- (٨) ديوان عدي بن زيد، ص ١٩٤ - شرح كتاب سيبويه ٣: ٤٩، ونسب لأحيحة بن الجلاح، الأغاني ١٥: ٣٥، خزانة الأدب، ٣: ٣٥١

ورودف بالسكنين حداً وبين ذا بما دون خمس حركت فصلوا ابتداً

ثم هو يقول إنَّ القافية تشتمل على ثلاثة أقسام، قسم يتعلق بتقييدها وإطلاقها وقسم يتعلق بتجريدتها وإردافها وتأسيسها، وقد تقدم ذكرهما، وبقي القسم الثالث وهو المتعلق بحدودها وهو ما يختص بأوزان الشعر، وإلى ذلك أشار بقوله: (ورودف بالسكنين حداً)، وهي خمسة حدود، التكاوس والتراكب والتدارك والتواتر والترادف [٤٥/ب] فابتدأ المصنف بالترادف وهو كل قافية اجتمع فيها ساكنان، سمي بذلك لأن أحد الساكنين رديف الآخر، مثاله في قول الشاعر: (كلُّ عيشٍ صائرٍ للزَّوال^(١))، وقوله: (وبين ذا بما دون خمس) إلى آخره، فيه تقديم وتأخير، تقديره إذا وقع أربعة أحرف متحركة بين ساكنين يقال لهذا المجموع فاصلة كبرى، وهو التكاوس بعينه، وهذا نهاية ما يجتمع في الشعر من الحركات، مثاله في قول الشاعر: (قد جبر الدين الإله فجير^(٢))، والتكاوس مأخوذ من قولهم تكاوست الإبل إذا ازدحمت حيث تزاومت الحركات فيه. قوله:

فواتر ودارك رأكب أجف تكاوساً وتضمنها إحواج معنى لذا وذا

في هذا البيت تكملة الحدود المذكورة، وفيه غير ذلك -كما سيبين إن شاء الله تعالى-، فالمتواتر هو كل قافية فيها حركة بعدها ساكن، وهو السبب الخفيف، وسمي بذلك لمتابعة سكونه الحركة، مثاله في قول الشاعر: (والقلب مني جاهد مجهؤد^(٣))، والمتدارك كل قافية توالى فيها حركتان بين ساكنين، وهو الوند المجموع، وسمي بذلك لتدارك حركتيه مثاله في قول الشاعر: (يا ليتني فيها جذع^(٤))، والمتراكب كل قافية توالى فيها ثلاث حركات بين ساكنين، وهي الفاصلة الصغرى، سمي بذلك لتراكب حركاته بعضها بعضاً، مثاله في قول الشاعر: (أخب فيها وأضع)، فهذه الحدود الخمسة، وأمّا قوله أجف تكاوساً أي أترك النظر فيه ثانيًا؛ لأنه تقدم الكلام عليه في تسميته بالفاصلة الكبرى، وقوله: (وتضمنها إلى آخره) يعني أنَّ من عيوب القافية التضمن، ويسمى التتميم أيضًا، وهو أن يفتر معنى البيت في إفادته وتتمّة معناه إلى الذي بعده، وإلى هذا أشار المصنّف بقوله: (إحواج معنى لذا وذا) أي أن يحوج الناظم معنى من المعاني إلى لفظ بيتين لا تتم فائدته إلا فيهما، وقد ذهب بعض أهل هذا الفن إلى أنه ليس بعيب، وقسموه إلى أنه إن تم لفظ البيت الأوّل، وكان الثاني كالمفسّر له فليس بعيب كقول امرؤ القيس:

وتعرف فيه من أبيه شمائل ومن خاله ومن يزيد ومن حُر

(١) البيت بلا نسبة، القسطاس ص ٧٥، كتاب القوافي، ص ١٥٥، الوافي في العروض والقوافي، ٤٦، العقد الفريد، ج ٦، ص ٣٢٦

(٢) ديوان العجاج، ص ٦٣

(٣) ديوان، ابن عبد ربه، ص ٦٠

(٤) ديوان، دريد بن الصمة، ١٢٨

سَمَاةَ ذَا وَبِرَّ ذَا وَوَفَاءَ ذَا وَنَائِلَ ذَا إِذَا صَحَا وَإِذَا سَكِرَ^(١)

وإن تمّ لفظ الأوّل وجاء الثاني جواباً له أو كالجواب ففيه خلاف كان المتقدمون لا يرونه عيباً؛ لأنّ الجواب إنما يأتي بعد تمام الكلام، والكلام التأمّ غير معيب، والمتأخرون يعدّونه عيباً لأنّ معنى الشرط لا يتمّ إلا بالمشروط، فصار كالجزء منه، وفيه قسم آخر متفق على عيبه، وهو أن تفتقر قافية البيت إلى ما بعدها كقول النابغة [٤٦/ب]

وَهُمْ وَرَدُوا الْجِفَارَ عَلَى تَمِيمٍ وَهُمْ أَصْحَابُ يَوْمٍ عَكَاظٍ إِنِّي
شَهِدْتُ لَهُمْ مَوَاطِنَ صَادِقَاتٍ شَهِدْنَ لَهُمْ بِصِدْقِ الْوُدِّ مِنِّي^(٢)

ومن أقسامه قسم يقال له تضمين الاستعانة، وهو أن يضمّن الشاعِر في شعره شعراً غيره كقول بعضهم:

يَا سَائِلِي عَنْ جَعْفَرٍ عَهْدِي بِهِ رَطْبُ الْعِجَانِ وَكَفُّهُ كَالْجِلْمِ
كَالْأَقْحَوَانِ غَدَاةً غَبَّ سَمَاءُ بِهِ جَفَّتْ أَعَالِيهِ وَأَسْفَلُهُ نَدِي^(٣)

فإنه استعان ببيت النابغة المشهور، وهذا هو النوع المستعمل بين المتأخرين، قالوا لم يذكر الخليل التضمين في العيوب، ولا عده منها، وكذلك الأخفش وهما العمدة في هذا الفن. قوله:

وتكريرها الإيطاء لفظاً ورجحوا ومعنى وَيَزْكُو قُبْحُهُ كَلَمًا دَنًا

يعني أن من عيوب القافية الإيطاء، وهو أن يكرر الناظم القافية في شعره، واشتقاقه من المواطأة التي هي بمعنى الموافقة، وهو أحسن ما يعاب به الشعر لكثرة في أشعار العرب، وإنما عدّوه عيباً لدلالته على ضيق عبارة الناظم، وقلة مادّته، ولكون الطباع مجبولة على معاداة المعادات، وذهب أكثر المتأخرين إلى عدم جوازه للمولدين، وأنه في نظمهم أقبح منه في نظم المتقدمين، ومنه إعادة كلمة الرّويّ بعينها لفظاً مع اختلاف المعنى، وهذا إيطاء ولكنه جائز مستعمل حسن متفق على حسنه [٤٧/أ] لِمَا يَتَّفِقُ فِيهِ مِنَ الْجِنَاسِ عَلَى اخْتِلَافِهِ، وَحُكِيَ عَنِ الْخَلِيلِ فِيمَا إِذَا اتَّفَقَ اللَّفْظَانِ وَاشْتَبَهَ مَعْنِيَاهُمَا نَحْوَ الرَّجُلِ مِنَ الْأَسْمَاءِ الْمَعَارِفِ، وَالرَّجُلِ مِنَ الرَّجُولِيَّةِ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ كَانَ يَجْرِيهِ مَجْرَى مَا إِذَا اتَّفَقَ لَفْظُهُ مِنَ الْأَسْمَاءِ وَالْأَفْعَالِ مَعَ اخْتِلَافِ الْمَعْنَى، نَحْوَ يَزِيدُ اسْمَ رَجُلٍ، وَيَزِيدُ فَعْلَ مُسْتَقْبَلٍ، وَذَهَبَ اسْمٌ لِلْعَيْنِ، وَذَهَبَ فَعْلٌ مَاضٍ، وَلَا يَعْدُهُ إِيْطَاءً، وَلَيْسَتْ الْمَعْرِفَةُ مَعَ النَّكْرَةِ إِيْطَاءً نَحْوَ الرَّجُلِ وَرَجُلٍ، وَهَذَا مَذْهَبُ الْأَخْفَشِ، وَاسْتَدَلَّ بِأَن حَقِيقَةَ الْمَعْرِفَةِ مَبَايِنَةٌ لِحَقِيقَةِ النَّكْرَةِ، وَأَمَّا إِذَا اتَّفَقَ اللَّفْظُ وَالْمَعْنَى فَهُوَ إِيْطَاءٌ غَيْرُ جَائِزٍ الْإِسْتِعْمَالِ، وَإِلَيْهِ أَشَارَ الْمُصَنِّفُ بِقَوْلِهِ وَرَجَحُوا وَمَعْنَى، أَي رَجَحُوا عَدَمَ الْجَوَازِ إِذَا اتَّفَقَا لَفْظًا

(١) ديوان امرئ القيس، ١١٣، العمدة ١: ١٣٩، خزانة الأدب ٥: ٥٢، الحماسة المغربية ١: ١٢١، الدر الفريد ١٠: ٢٠٧

(٢) ديوان النابغة الذبياني، تحقيق الطاهر بن عاشور، ٢٥٣

(٣) الأبيات منسوبة لأبي الحسن اللّخام الحَرَانيّ، يتيمة الدهر، ٤: ١١٩ الدر الفريد وبيت القصيد، ١: ١٧٩، ونسبه بعضهم إلى ابن الرومي، العمدة في محاسن الشعر، ٢: ٨٥

ومعنى، وقوله: (ويزكو قُبْحُهُ كُلَّمَا دَنَا) أي يزداد قبح الإيطاء بقرب أبياته بعضها من بعض، وفي ذلك أقوال، قيل أقلها أن يفصل الإيطاء ثلاثة وقيل خمسة وقيل سبعة وقيل تسعة وقيل عشرة، وقيل إن طالت القصيدة يُغتفر ذلك، وقيل إن التزمه الشاعر فليس بعيب، وأرود بعضهم الإيطاء في العروض والضرب، والذي عليه العمل أنه مخصوص بالضروب. قوله:

والاقعاد تنويع العروض بكاملٍ وقل مثلُه التَّخْرِيدُ في الضَّرْبِ حَيْثُ جَاءَ

يعني أنَّ من عيوب الشعر نوعا يقال له الاقعاد، وهو انتقال [٤٧/ب] الشاعر من العروض الأولى من الكامل إلى العروض الثانية منه، ومن الثانية إلى الأولى، وإلى هذا أشار المصنف بقوله تنويع العروض بكامل، وذلك أنَّ العروض الأولى من الكامل تامة جزؤها متفعلن، والعروض الثانية حذاء جزؤها فعلن، مثال ذلك ما أورده الخطيب التبريزي في عروضه وهو قول الشاعر:

إِنَّا وَهَذَا الْحَيُّ مِنْ يَمَنِ عِنْدَ الْهِيَاجِ أَعَزَّةٌ أَكْفَاءُ
قَوْمٌ لَهُمْ فِينَا دِمَاءٌ جَمَّةٌ وَلَنَا لَدَيْهِمْ إِخْنَةٌ وَدِمَاءُ
وَرَبِيعَةُ الْأَذْنَابِ فِيمَا بَيْنَنَا لَيْسُوا لَنَا سِلْمًا وَلَا أَعْدَاءُ
مَتَرِدُونَ مَذْبُذُونَ فَتَارَةً مَتَنَزَّرُونَ وَتَارَةً خَلْفَاءُ
إِنْ يَنْصَرُونَا لَا نَعَزُّ بِنَصْرِهِمْ أَوْ يَخْذُلُونَا فَالَسَّمَاءُ سَمَاءُ^(١)

فالبيت الأول من العروض الثانية الحذاء، وبقية الأبيات من العروض الأولى التامة، ومن الإقعاد أن ينقص حرف من جزء العروض، وهو بأن يدخله القطع، والقطع كما تقدّم لك حذف آخر الوند من آخر الجزء وإسكان ما قبله فتبقى فاعلاتن متفاعل بسكون اللام تنقل إلى فعلاتن، شاهده:

أَفْبَعْدَ مَقْتَلِ مَالِكِ بْنِ زَهِيرٍ تَرْجُو النِّسَاءُ عَوَاقِبَ الْإِظْهَارِ^(٢)

ومن عيوب الشعر التخرید بالحاء المهملة، وهو اسم لاختلاف الضروب من الشعر في الوزن الواحد، ويقع ذلك في مثل فعلن بسكون العين، وهو [٤٨/أ] الأبر من ضروب المقيد إذا وقع معها فعلن بكسر العين وهو المحذوف المخبون في ضروبه أيضا، وكذلك فعلن بكسر العين إذا وقع معها فعلن بسكونها، في تام البسيط، والتحرید في اللغة التعويج^(٣) فسُمي فساد القافية بذلك لمخالفته لاستقامته، وهو شبه الإقعاد من جهة التنوع في مخالفة الأصل، وإلى هذا أشار المصنف بقوله: (وقل مثلُه التَّخْرِيدُ)، ثم إنَّ المصنّف _ رحمه الله تعالى _ ختم مقصورته بقوله:

وَقَدْ كَمُلْتُ سِتًّا وَتِسْعِينَ فَالَّذِي تَوْسُطُ فِي ذَا الْعِلْمِ تَوْسَعُهُ حَبَا

(١) الوافي ٢٢٦، ٢٢٧، الرامزة ٢٧٤، الأبيات لنصر بن سيار (ت: ١٣١هـ) في ديوانه ٢٧، والعقد الفريد، ٣: ٢٨٤

(٢) الأبيات منسوبة للربيع بن زياد في الشعر والشعراء، ١: ٩٧، وفي أمثال العرب ٥٩، والفاخر، ٢٢٣، وخزانة الأدب، ٨: ٣٦٩، ومجمع الأمثال، ٢، ١١٠

(٣) "والمحرّد من كلّ شيء: المعوّج" لسان العرب ٣: ١٤٢

وَيَسْأَلُ عَبْدُ اللَّهِ ذَا الْخَزَرَجِيِّ مِنْ
فَقُلْتُ دَاعِيَا لَهُ بِالْمَغْفِرَةِ

عَفَا اللَّهُ عَنْهُ كُلَّ ذَنْبٍ وَزَلَّةٍ
وَعَامِلٍ بِاللَّطْفِ الْخَفِيِّ تَكْرُمًا
وَأَحْسَنَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لِمَحْسَنِ
وَمَنْ بَعْدَ حَمْدِ اللَّهِ ثُمَّ صَلَاتِهِ
عَلَى الْمُصْطَفَى وَالْآلِ وَالصَّحْبِ الْإِنْتَهَا

وقع الفراغ من تعليقه شرحاً لخمسة بقين من شعبان المكرّم في سنة ستّ وثمانين وسبعمائة ولله
الحمْدُ والمِنَّةُ، وكان الابتداء فيه يوم الثلاثاء المقابل لعشرٍ مضت من الشهر المذكور بمنزلة سرياقوس
المباركة.

مراجع التحقيق

- إبراهيم ابن هرمة، ديوان ابن هرمة، تح: محمد جبار المعبيد، مكتبة الأندلس، بغداد، ط ١، ١٩٦٩م
- أبو العتاهية إسماعيل بن القاسم ، أشعاره وأخباره، تح: د. شكري فيصل، دار الملاح للطباعة والنشر، دمشق، ١٩٦٥م
- أبو الفرج الأصفهاني(ت:٣٥٦)، كتاب الأغاني، دار الكتب العلمية، ط ٥، ٢٠٠٨م.
- أحمد بن عباد بن شعيب القنائي، (ت:٨٥٨هـ) الكافي في علمي العروض والقوافي، تح: د عبد المقصود محمد عبد المقصود، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، ط ٢، ٢٠٠٨م.
- أحمد بن عبد السلام أبو العباس الجرّاوي (ت: ٦٠٩هـ) الحماسة المغربية مختصر كتاب صفوة الأدب ونخبة ديوان العرب، تح: محمد رضوان الدايدة، دار الفكر المعاصر – بيروت ط ١، ١٩٩١م
- أحمد بن عبد الله أبو العلاء المعري (ت: ٤٤٩ هـ) اللامع العريزي شرح ديوان المتنبي، تح: محمد سعيد المولوي، مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية، الرياض، ط ١، ٢٠٠٨ م
- أحمد بن علي بن محمد ابن حجر العسقلاني، الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة، تح: محمد عبد المعيد ضان، مجلس دائرة المعارف العثمانية - حيدر اباد/ الهند، ط ٢، ١٩٧٢م
- أحمد بن محمد البغدادي أبو بكر الحنبلي (ت: ٣١١هـ) الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، تح: د يحيى مراد، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ٢٠٠٣م
- أحمد بن محمد بن إبراهيم أبو الفضل الميداني (ت: ٥١٨هـ) مجمع الأمثال، تح: محمد محيي الدين عبد الحميد، دار المعرفة – بيروت
- أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ، ديوان ابن عبد ربه، تح: د محمد رضوان الدايدة، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط ١، ١٩٧٩م
- الأخطل، غياث بن غوث، شعر الأخطل صنعة السّكري، تح: د فخر الدين قباوة، دار الفكر، دمشق، ط ٤، ١٩٩٧م.
- إسماعيل بن حماد أبو نصر الجوهرى (ت: ٣٩٣هـ) الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، تح: أحمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملايين – بيروت، ط ٤، ١٩٨٧م
- إسماعيل بن حماد أبو نصر الجوهرى ، عروض الورقة، تح محمد العلمي، دار الثقافة، المغرب. ١٩٨٤م

- إسماعيل بن حماد أبو نصر الجوهري، (ت: ١٠٠٠هـ) عروض الوردية، تح محمد سعدي جوكنلي، أرضروم. ١٩٩٤م
- إسماعيل بن عمر بن كثير أبو الفداء (ت: ٧٧٤هـ) البداية والنهاية، تح: علي شيري، دار إحياء التراث العربي، ط١، ١٩٨٨ م
- إسماعيل بن محمد أمين البغدادي (ت: ١٣٩٩هـ)، هدية العارفين، دار إحياء التراث العربي، بيروت
- الأسود النهشلي، ديوان الأسود النهشلي، تح: نوري حمودي القيسي، وزارة الثقافة، بغداد، ط١، ١٩٧٠م،
- الأصمعي أبو سعيد عبد الملك بن قريب بن علي بن أصمع (المتوفى: ٢١٦هـ) الإبل، تح: د. حاتم صالح الضامن، دار البشائر، ط١، ٢٠٠٣ م
- امرؤ القيس بن حجر الكندي، ديوان امرئ القيس، (ت: ٥٤٥م)، تح: عبد الرحمن المصطاوي، دار المعرفة، بيروت، ط٢، ٢٠٠٤ م
- أمية بن أبي عائذ (ت: ٧٥هـ) حياته وشعره، تح: د أحمد زكي الأنباري، دار الفرات، بغداد، ط١، ٢٠١٠م.
- البحتري أبو عبادة الوليد بن عبيد (ت ٢٨٤ هـ)، الحماسة، تح: د. محمّد إبراهيم حور؛ أحمد محمد عبيد، هيئة أبو ظبي للثقافة والتراث، أبو ظبي، ٢٠٠٧ م
- الجاحظ أبو عثمان عمرو بن بحر الكناني (ت: ٢٥٥هـ) الحيوان، دار الكتب العلمية، بيروت، ط٢، ١٤٢٤هـ
- جار الله الزمخشري (ت: ٥٣٨هـ) القسطاس في علم العروض، تح الدكتور فخر الدين قباوة، مكتبة المعارف بيروت، ط٢، ١٩٨٩م
- جمال الدين ابن منظور (ت: ٧١١هـ) لسان العرب، دار صادر، بيروت، ط٦، ١٩٩٧م
- حاجي خليفة، كشف الظنون عن أسامي الفنون، دار الكتب العلمية، ١٩٤١م
- الحسن بن رشيق القيرواني، العمدة في محاسن الشعر وآدابه (ت: ٤٦٣هـ) تح: محمد محيي الدين عبد الحميد، دار الجيل، ط٥، ١٩٨١ م
- الحسن بن عبد الله أبو سعيد السيرافي (ت: ٣٦٨ هـ) شرح كتاب سيبويه، تح: أحمد حسن مهدي، علي سيد علي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ٢٠٠٨ م
- الحسن بن عبد الله أبو علي القيسي (ت: ق ٦هـ) إيضاح شواهد الإيضاح، تح: د. محمد بن حمود الدعجاني، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط١، ١٩٨٧م
- الحسن بن عبد الله أبو هلال العسكري (ت: ٣٩٥هـ) الصنائع، تح: علي محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العنصرية، بيروت، ١٩٩٨م
- الحسن بن عبد الله أبو هلال العسكري (ت: ٣٩٥هـ) جمهرة الأمثال، دار الفكر، بيروت
- الحسين بن محمد أبو القاسم (الراغب الأصفهاني) (ت: ٥٠٢هـ) محاضرات الأدباء ومحاورات الشعراء والبلغاء، دار الأرقم، بيروت، ط١، ١٩٩٩م
- الحسين بن مسعود البغوي أبو محمد الشافعي (ت: ٥١٦ هـ) مصابيح السنة، تح: يوسف عبد الرحمن المرعشلي، محمد سليم إبراهيم سمارة، جمال حمدي الذهبي، دار المعرفة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ط١، ١٩٨٧م،
- الحطيئة جرويل بن أوس، ديوان الحطيئة بشرح ابن السكيت، تح: د مفيد قميحة، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٩٩٣م.
- الخرنق، ديوان الخرنق بنت بدر، تحقيق يسري بعد الغني عبد الله، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٩٩٠م،
- الخطيب التبريزي (٥٠٢هـ) الوافي في العروض والقوافي، تح: فخر الدين قباوة، دار الفكر، بيروت، ط٤، ١٩٨٦م
- خير الدين بن محمود الزركلي (ت: ١٣٩٦هـ)، الأعلام، دار العلم للملايين، بيروت، ط٥، ٢٠٠٢م،
- دريد بن الصمة، ديوان دريد، تح: د. عمر عبد الرسول، دار المعارف، القاهرة، ١٩٨٥م

- ديوان عبيد بن الأبرص، شرح أشرف عدرة، دار الكتاب العربي، بيروت، ط١، ١٩٩٤م
- الزجاج، كتاب العروض للزجاج، تح سليمان أبو ستة، مجلة الدراسات اللغوية، مج٦، ٣٤، سبتمبر/نوفمبر ٢٠٠٤م
- زهير بن أبي سلمى، ديوان زهير بن أبي سلمى صنعة ثعلب، تح د. فخر الدين قباوة، مكتبة هارون الرشيد، دمشق، ط٣، ٢٠٠٨م
- زهير بن أبي سلمى، شعر زهير بن أبي سلمى صنعة الأعلم الشنتمري، تح: د. فخر الدين قباوة، دار الآفاق الجديدة، بيروت، ط٣، ١٩٨٠م.
- سلم الخاسر، ديوان سلم الخاسر، (ت: ١٨٦هـ) تح: شاكرا العاشور، دار صادر، بيروت، ط١، ٢٠١٧.
- شمس الدين محمد بن عبد الرحمن السخاوي (ت: ٩٠٢هـ)، الضوء اللامع لأهل القرن التاسع، دار الجبل. بيروت
- شهاب الدين أحمد بن محمد المقرئ التلمساني (ت: ١٠٤١هـ)، نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، تح: إحسان عباس، دار صادر- بيروت، ١٩٩٧م
- شهاب الدين أحمد بن محمد بن عبد ربه الأندلسي (ت: ٣٢٨هـ) العقد الفريد، تح د. عبد المجيد الترحيني، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٩٨٣م
- ضياء الدين أبو السعادات ابن الشجري (ت: ٥٤٢هـ) : أمالي ابن الشجري، تح: محمود محمد الطناحي، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط١، ١٩٩١ م
- ضياء الدين بن الأثير، نصر الله بن محمد (ت: ٦٣٧هـ)، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر تح: أحمد الحوفي، بدوي طبانة، دار نهضة مصر للطباعة والنشر، القاهرة
- طرفة بن العبد (ت: ٥٦٤م) ديوان طرفة بن العبد، تح: مهدي محمد ناصر الدين، دار الكتب العلمية ط٣، ٢٠٠٢م
- طرفة بن العبد، ديوان طرفة شرح الأعلم الشنتمري، تح: درية الخطيب، لطفي الصقال، المؤسسة العربية للدراسات، بيروت، ط٢، ٢٠٠٠م.
- عبد الباقي بن عبد الله بن المحسن التتوخي أبو يعلى ، كتاب القوافي، تح: د. محمد عوني عبد الرؤوف، الأكاديمية الحديثة للكتاب الجامعي، القاهرة، ط٣، ٢٠٠٩
- عبد الحي بن أحمد ابن العماد الحنبلي، (ت: ١٠٨٩هـ) شذرات الذهب في أخبار من ذهب، تح: محمود الأرناؤوط، دار ابن كثير، دمشق، ط١، ١٩٨٦م
- عبد الحي بن أحمد بن محمد بن العماد الحنبلي، ت: ١٠٨٩هـ) شذرات الذهب في أخبار من ذهب، حققه: محمود الأرناؤوط دار ابن كثير، دمشق، ط١، ١٩٨٦ م
- عبد الرحمن بن عيسى المعمرى (ت: ١٠٣٧هـ) الوافي بجل الكافي في علمي العروض والقوافي، تح: د. أحمد عفيفي، دار الكتب والوثائق القومية، القاهرة، ط٢، ٢٠١٢م.
- عبد القادر بن عمر البغدادي (ت: ١٠٩٣هـ) خزنة الأدب ولب لباب لسان العرب تح: عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط٤، ١٩٩٧م
- عبد الله بن الزبعرى، شعر عبد الله بن الزبعرى، تح: د. عبد الله الجبوري، مؤسسة الرسالة، ط٢، ١٩٨١م
- عبد الله بن محمد بن أبي شيبه، (ت: ٢٣٥هـ) الكتاب المصنف في الأحاديث والآثار، تح: كمال يوسف الحوت، دار التاج، بيروت، ط١، ١٩٨٩م
- عبد الله بن مسلم بن قتيبة أبو محمد الدينوري (ت: ٢٧٦هـ) المعاني الكبير في أبيات المعاني، تح: المستشرق د سالم الكرنكي ، عبد الرحمن بن يحيى اليماني، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٩٨٤ م
- عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري أبو محمد (ت: ٢٧٦هـ) الشعر والشعراء، تح: أحمد محمد شاكر، دار الحديث،

- القاهرة، ٢٠٠٦م.
- عبد الملك بن محمد أبو منصور الثعالبي (ت: ٤٢٩هـ) التمثيل والمحاضرة، تح: عبد الفتاح محمد الحلو، الدار العربية للكتاب ط٢، ١٩٨١ م
- عبد الملك بن محمد أبو منصور الثعالبي (ت: ٤٢٩هـ)، يتيمة الدهر في محاسن أهل العصر، تح: د. مفيد محمد قمحية، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠٠م.
- عبيد بن الأبرص، ديوان عبيد، تح مجيد طراد، دار الكتاب العربي، بيروت، ط١، ١٩٩٤م.
- عثمان بن جني الفتح (٣٣٠هـ)، كتاب العروض، تح: د. حسني عبد الجليل يوسف، دار السلام للطباعة والنشر، القاهرة، ط١، ٢٠٠٧م.
- العجاج (ت: ٩٦هـ) ديوان العجاج رواية الأصمعي، تح د. عزة حسن، دار الشرق العربي، بيروت، ١٩٩٥م.
- عدي بن ربيعة، ديوان مهلهل بن ربيعة (ت: ٥٣١م)، شرح طلال حرب، الدار العالمية.
- عدي بن زيد، ديوان عدي بن زيد، تح: محمد المعبيد، دار الجمهورية، بغداد، ١٩٦٥م
- علي الرضا قره بلوط، أحمد طوران قره بلوط، معجم التاريخ "التراث الإسلامي في مكتبات العالم (المخطوطات والمطبوعات) دار العقبة، قيصري، تركيا، ط١، ٢٠٠١م
- علي بن إسماعيل أبو الحسن المرسي (ت: ٤٥٨هـ) المخصص، تح: خليل إبراهيم جفال دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط١، ١٩٩٦م
- علي بن جعفر بن القطاع أبو القاسم، (ت: ٥١٥هـ) البارع في علم العروض، تح: د. أحمد محمد عبد الدايم، المكتبة الفيصلية، مكة المكرمة، ١٩٨٥م.
- عمر بن رضا كحالة (ت: ١٤٠٨هـ) معجم المؤلفين، دار إحياء التراث العربي، بيروت
- عمر بن معدي كرب، شعر عمر بن معدي كرب، جمع: مطاع الطرايشي، مجمع اللغة العربية، دمشق، ط٢، ١٩٨٥.
- عنتر بن أبي شداد، ديوان عنتر، تح: محمد سعيد مولوي، المكتبة الإسلامية، بيروت، ١٩٧٠
- الفضل بن قدامة العجلي، ديوان أبي النجم العجلي، (ت: ١٣٠هـ) تح: د. محمد أديب جمران مجمع اللغة العربية، دمشق، ٢٠٠٧م.
- أبو عبيد القاسم بن سلام بن عبد الله الهروي (ت: ٢٢٤هـ) كتاب الأموال، تح: خليل محمد هراس، دار الفكر، بيروت،
- قدامة بن جعفر (ت: ٣٣٧هـ)، نقد الشعر، تح: محمد عبد المنعم خفاجي، دار الكتب العلمية،
- كارل بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، تر: د عبد الحليم النجار- دار المعارف، القاهرة (د.ت)
- كعب بن زهير، ديوان كعب بن زهير، تح: درويش الجويدي، المكتبة العصرية، بيروت، ط١، ٢٠٠٨م.
- أبيد بن ربيعة العامري، ديوان أبيد (ت: ٤١هـ) مراجعة: حمدو طماس، دار المعرفة، بيروت، ط١، ٢٠٠٤م.
- محمد بن أبي الخطاب أبو زيد القرشي (ت: ١٧٠هـ) جمهرة أشعار العرب، تح: علي محمد البجاوي، نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع
- محمد بن أبي بكر الدماميني (ت: ٨٢٧هـ) العيون الغامزة على خبايا الرمزية، تح: الحساني حسن عبد الله، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط٢، ١٩٩٤م.
- محمد بن أحمد أبو القاسم السبتي (٧٥٠هـ) شرح القصيدة الخزرجية، تح: د. محمد هيثم غرة، دار البيروتي، دمشق، ط١، ٢٠٠٧م

- محمد بن أحمد بن طباطبا، (ت: ٣٢٢هـ) عيار الشعر، تح: عبد العزيز بن ناصر المانع، مكتبة الخانجي، القاهرة
- محمد بن الحسن بن محمد بن حمدون البغدادي (ت: ٥٦٢هـ) التذكرة الحمدونية، دار صادر، بيروت، ط١، ١٤١٧هـ
- محمد بن أيدمر المستعصي (ت: ٧١٠هـ) الدر الفريد وبيت القصيد، تح: د. كامل سلمان الجبوري، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ٢٠١٥ م
- محمد بن سلام الجمحي (ت: ٢٣٢هـ) تح: محمود محمد شاكر، دار المدني، جدة
- محمد بن عبد الرحمن العبيدي (ت: ٧٠٢هـ) التذكرة السعدية في الأشعار العربية، تح: د. عبد الله الجبوري، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ٢٠٠١م.
- محمد بن يوسف الأندلسي أبو حيان (ت: ٧٤٥هـ) ارتشاف الضرب من لسان العرب، تح: رجب عثمان محمد، مكتبة الخانجي القاهرة، ط١، ١٩٩٨ م
- محيي الدين عبد الحميد، شرح ديوان عمر بن أبي ربيعة، المكتبة التجارية، القاهرة، ط١، ١٩٥٢م
- المرقش الأكبر، ديوان المرقشين، تح: كارين صادر، دار صادر، بيروت، ط١، ١٩٩٨م
- المفضل بن سلمة بن عاصم أبو طالب، (ت: ٢٩١هـ) الفاخر، تح: عبد العليم الطحاوي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧٤م
- المفضل بن محمد بن يعلى بن سالم الضبي (ت: ١٦٨هـ) المفضليات، تح: أحمد محمد شاكر، وعبد السلام محمد هارون، دار المعارف - القاهرة، ط٦،
- المفضل بن محمد بن يعلى بن سالم الضبي (ت: ١٦٨هـ) أمثال العرب، مكتبة الهلال، بيروت ط١: ١٤٢٤ هـ
- ميمون بن قيس، ديوان الأعشى الكبير، تح: د. محمد حسين، مكتبة الآداب، القاهرة،
- النابغة، ديوان النابغة الذبياني، تح: محمد أبو الفضل إبراهيم، تح الطاهر بن عاشور، دار السلام، القاهرة، ط١، ٢٠٠٩م
- النابغة، ديوان النابغة الذبياني، تح: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف، القاهرة، ط٢،
- نشوان بن سعيد الحميري اليمني (ت: ٥٧٣هـ) الحور العين، تح: كمال مصطفى، مكتبة الخانجي، القاهرة، ١٩٤٨م
- نصر بن سيار، ديوان نصر بن سيار، تح: عبد الله الخطيب، بغداد، ط١، ١٩٧٦م
- ياقوت الحموي شهاب الدين أبو عبد الله (ت: ٦٢٦هـ) معجم البلدان، دار صادر، بيروت، ط٢، ١٩٩٥ م
- يحيى بن حمزة بن علي بن إبراهيم، الحسيني العلوي (ت: ٧٤٥هـ) الطراز لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز، المكتبة العصرية، بيروت، ط١، ٢٠٠٢م
- يوسف بن أبي بكر السكاكي (ت: ٦٢٦هـ) مفتاح العلوم، ضبط: نعيم زرزور، دار الكتب العلمية، بيروت، ط٢، ١٩٨٧م
- يوسف بن إليان بن موسى سركيس، معجم المطبوعات العربية والمعرية، مطبعة سركيس، القاهرة ١٩٢٨ م
- يوسف بن تغري بردي أبو المحاسن (ت: ٨٧٤هـ)، المنهل الصافي والمستوفى بعد الوافي، تح: د محمد أمين، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة

4. “Bughyat Al-Murad fi Bayan Makhraj Al-Dhad Min Kalam Al-Jahabadha Al-Naqd” / Presented and verified by Dr. Abdul Karim Hariri / Morocco

This is a small-sized research with great benefit, especially since its author is a great imam in the art, and his imamsip is attested to by his writings and people’s dedication to reading them and acting upon what is in them, because the predominant feature of his books is the precise research in all the issues that the Sheikh addressed, strengthening his research with the sayings of the imams and quotes from them, with a statement of what was practiced.

Due to the status of this precious commentary, and the status of its author and its subject, I decided to publish it so that researchers and excellent readers can benefit from it..

5. Al Nukat Al Haiza Lihal Al Ramizah / Investigation by Dr. Khader Muhammad Abu Jahjough/ Palestine.

The inventory of manuscript heritage continues to reveal to those interested researchers the treasures written by our ancestors throughout the ages in various fields of knowledge. In this context, Allah Almighty facilitated for me to obtain a valuable and distinctive manuscript in the science of prosody, written by the fingers of its author: Tahir bin Al-Hassan bin Omar bin Habib in the eighth century AH, specifically in the year 786 AH. He called Al Nukat Al Haiza Lihal Al Ramizah, in which he presented a simplified explanation of the Khazraj poem Al-Ramzah in the sciences of prosody and rhyme, by its author Diaa Al-Din Abdullah bin Muhammad Al-Khazraji.

Abstracts of Articles

1. The Qur'anic Tablets in West Africa in the Fourteenth Century AH/20 AD Nigeria as a Model "An Analytical Technical Study"/Dr. Siham Abdullah Gad/Egypt.

The research aims to identify the institutions of teaching the Holy Qur'an, the most important of which are "Kuttab or Qur'anic lectures" in West Africa, especially Nigeria, as the Kuttabs in Nigeria are considered the basis of the educational system for several centuries, since the entry of Islam and its becoming the official state religion in the Islamic kingdoms in these countries since the century (8 AH/14 AD), and the Kuttabs are established in mosques and the homes of scholars and others, so they have a precise method and a followed system. Among their most important means Educational, the Qur'anic tablet and the night classes, and these Kuttabs continued to play their role in the best possible way until recently, when political factors intervened after the arrival of the European occupation and its attempt to replace the Islamic culture with its culture. Therefore, the Kuttabs went through all kinds of neglect.

2. What Remains of Ibn al-Hajjal-Lawraqi's Poetry "Collection, Documentation and Study" / Dr. Muhammad Mahjoub Muhammad Abdul Majeed / Sudan

Abu al-Hasan Jaafar bin Ibrahim, known as Ibn al-Hajj al-Lawraqi, had an excellent position during the era of the Taifa and Almoravid dynasties. His fame extended beyond Andalusia to the Levant, and more than one of its historians wrote about him. Some of his poetry was considered a unique model of improvisation and quick wit. In addition, he had a collection of poetry that Ibn al-Abbar saw. Unfortunately, it fell from the hands of time and became neglected, forgotten, and perhaps this is what prompted us to collect what remains of his poetry, document it and study it artistically, in an attempt to bring it out of the darkness of oblivion into the light of remembrance, and place it in the place that suits it and that it deserves. To achieve this goal, we divided the study into two sections. In the first, we presented his life, the themes of his poetry, and his artistic characteristics. In the second, we collected what we could of his poetry.

3. The lost book: (Al-Bahi) by Abu Zakaria Al-Farra (207 AH) definition, sayings, and comments / Dr. Muhammad Bahaa bin Hassan Kaku / Syria

Al-Farra' (207 AH) possessed a huge linguistic collection, which he included in his works, which qualified him to be the leader of the scholars of Kufa, and from which the language books and dictionaries were filled with an endless stream of narratives, anecdotes, languages, and anecdotes. Despite the fame that Al-Farra has achieved in terms of combinations and prints, one of his purely linguistic effects, which has been established; To limit the spread of melody and error, it is still missing. It is the book (Al-Bahi), which is the cornerstone of our research, which I introduced by introducing this book, the reason for its creation, and how Thalab (291 AH) and his eloquence were influenced by it, then I traced the sources; Until I got my hands on some of the few quotations about him, I gathered them together according to the deaths of their transmitters, documenting them, conveying what I thought was related to the phrase (the glorious one), explaining it, commenting in the footnotes on the linguistic issue that the transmitter, who was accustomed to the words of Al-Farra', presented with what I saw him clarifying it

INDEX

Editorial

“Ibn Rushd and the Art of Philosophical
Expression: The Role of Language in
Constructing Rationality” 4

Editing Secretary

Researches Titles:

The Qur’anic Tablets in West Africa in the
Fourteenth Century AH/20 AD
Nigeria as a Model “An Analytical
Technical Study” 6
Dr. Siham Abdullah Gad

What Remains of Ibn al-Hajj al-Lawraqi’s
Poetry “Collection, Documentation and
Study” 42
**Dr. Muhammad Mahjoub Muhammad
Abdul Majeed**

The lost book: (Al-Bahi) by Abu Zakaria
Al-Farra (207 AH) definition, sayings, and
comments 79
Dr. Muhammad Bahaa bin Hassan Kaku

Manuscripts’ Verification

Bughyat Al-Murad fi Bayan Makhraj
Al-Dhad Min Kalam Al-Jahabadha
Al-Naqd” 99

**Presented and verified by
Dr. Abdul Karim Hariri**

Al Nukat Al Haiza Lihal Al Ramizah 125
**Investigation by Dr. Khader Muhammad
Abu Jahjouh**

Abstracts 194

'Āfāq Al-Thaqāfah Wa'l-Turāth

A Scientific Refereed Quarterly Journal



Published by:
The Department of Studies,
Publications and Foreign Affairs
Juma Al Majid Center
for Culture and Heritage
Dubai - P.O. Box: 55156
Tel.: (04) 2624999
Fax.: (04) 2696950
United Arab Emirates
Email: info@almajidcenter.org
Website: www.almajidcenter.org

Volume 33 : No. 127 - Rabi' al-Awwal - 1446 A.H. - September 2024

INTERNATIONAL RECORD NUMBER

ISSN 1607 - 2081

This Journal is listed in
the "Ulrich's International
Periodicals Directory" under
record No. 349378

EDITORIAL BOARD

EDITING DIRECTOR

Dr. Azzeddine Benzeghiba

EDITING SECRETARY

Dr. Muna Mugahed Al Matari

EDITORIAL BOARD

Dr. Ababakr El Saddik

Dr. Muhammad Ahmad Al Qurashi

Dr. Fekry Abdelmonem Elnagar

Dr. Mohamed Vadel El hattab

ANNUAL SUBSCRIPTION RATE

	U.A.E.	Other Countries
Institutions	100 Dhs.	150 Dhs.
Individuals	70 Dhs.	100 Dhs.
Students	40 Dhs.	75 Dhs.

Articles in this magazine represent the views of
their authors and do not necessarily reflect
those of the center or the magazine,
or their officers.

الشروط الخاصة بنشر كتب محكمة ضمن سلسلة آفاق الثقافة والتراث

- ١ - أن يكون الموضوع المطروق متميزاً بالجدّة والموضوعية والشمول والإثراء المعرفي، وأن يتناول أحد أمرين:
 - قضية ثقافية معاصرة، يعود بحثها بالفائدة على الثقافة العربية والإسلامية، وتسهم في تجاوز المشكلات الثقافية.
 - قضية تراثية علمية، تسهم في تنمية الزاد الفكري والمعرفي لدى الإنسان العربي المسلم، وتثري الثقافة العربية والإسلامية بالجديد.
- ٢ - ألا يكون الكتاب جزءاً من رسالة الماجستير أو الدكتوراه التي أعدها الباحث، وألا يكون قد سبق نشره على أي نحو كان، ويشمل ذلك الكتب المقدمة للنشر إلى جهة أخرى، أو تلك التي سبق تقديمها للجامعات أو الندوات العلمية وغيرها، ويثبت ذلك بإقرار بخط الباحث وتوقيعه.
- ٣ - يجب أن يُراعى في الكتب المتضمنة لنصوص شرعية ضبطها بالشكل مع الدقة في الكتابة، وعزو الآيات القرآنية، وتخريج الأحاديث النبوية الشريفة.
- ٤ - يجب أن يكون الكتاب سليماً خالياً من الأخطاء اللغوية والنحوية، مع مراعاة علامات الترقيم المتعارف عليها في الأسلوب العربي، وضبط الكلمات التي تحتاج إلى ضبط.
- ٥ - يجب اتباع المنهج العلمي من حيث الإحاطة، والاستقصاء، والاعتماد على المصادر الأصيلة، والإسناد، والتوثيق، والحواشي، والمصادر، والمراجع، وغير ذلك من القواعد المرعية في البحوث العلمية، مع مراعاة أن تكون مراجع كل صفحة وحواشيها أسفلها.
- ٦ - بيان المصادر والمراجع العلمية ومؤلفيها في نهاية كل كتاب مرتبة ترتيباً هجائياً تبعاً للعنوان، مع بيان جهة النشر وتاريخه.
- ٧ - أن يكون الكتاب مجموعاً بالحاسوب، أو مرقوناً بالآلة الكاتبة، أو بخط واضح، وأن تكون الكتابة على وجه واحد من الورقة.
- ٨ - على الباحث أن يرفق ببحثه نبذة مختصرة عن حياته العلمية، مبيّناً اسمه الثلاثي ودرجته العلمية، ووظيفته، ومكان عمله من قسم وكلية وجامعة، إضافة إلى عنوانه، وصورة شخصية ملونة حديثة.
- ٩ - يمكن أن يكون الكتاب تحقيقاً لمخطوطة تراثية، وفي هذه الحالة تتبع القواعد العلمية المعروفة في تحقيق التراث، وترفق بالكتاب صور من نسخ المخطوط المحقق الخطية المعتمدة في التحقيق.
- ١٠ - أن لا يقل الكتاب عن مئة صفحة ولا يزيد عن مئتين.
- ١١ - تخضع الكتب المقدمة للتقويم والتحكيم حسب القواعد والضوابط التي يلتزم بها، ويقوم بها كبار العلماء والمختصين، قصد الارتقاء بالبحث العلمي خدمة للأمة ورفعاً لشأنها، ومن تلك القواعد عدم معرفة المحكمين أسماء الباحثين، وعدم معرفة الباحثين أسماء المحكمين، سواء وافق المحكمون على نشر البحوث من غير تعديل أو أبدوا بعض الملاحظات عليها، أو رأوا عدم صلاحيتها للنشر.

MANUSCRIPT "AL KAWAKIB AL DURRYA WA TAKHMISATIHA" 857 (A-H)

ملاحظات

- ١ - ما ينشر في هذه السلسلة من آراء يعبر عن فكر أصحابها، ولا يمثل رأي الناشر أو اتجاهه.
- ٢ - لا تُردّ الكتب المرسلة إلى أصحابها، سواء نشرت أو لم تنشر.
- ٣ - لا يجوز للباحث أن يطلب عدم نشر كتابه بعد عرضه على التحكيم إلا لأسباب تقتنع بها اللجنة المشرفة على إصدار السلسلة، وذلك قبل إشعاره بقبول كتابه للنشر.
- ٤ - يُستبعد أي كتاب مخالف للشروط المذكورة.
- ٥ - يدفع المركز مكافآت مقابل الكتب المنشورة وثلاثين نسخة من الكتاب المطبوع.

'Āfāq Al-Thaqāfah Wa'l-Turāth

A Scientific Refereed Quarterly Journal



Juma Al Majid Center
for Culture and
Heritage - Dubai

Volume 33 : No. 127 - Rabi' al-Awwal - 1446 A.H. - September 2024



أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم

المقدسي : محمد بن أحمد بن أبي بكر البناء , شمس الدين , أبو عبد الله , نحو ٣٨٠ هـ

تاريخ النسخ: ٦٥٨ هجري , نسخة مكتبة : آيا صوفيا ٢٩٧١ M

The best divisions in knowing the regions 'ahsan altaqasim fi maerifat al'aqalim

Al-Maqdisi: Muhammad bin Ahmad bin Abi Bakr Al-Banna, Shams Al-Din, Abu Abdullah, around 380 AH

Date of copying: 658 AH, Library copy: Hagia Sophia 2971 M

Published by:

**Department of Studies, Publications and Foreign Affairs
Juma Al Majid Center for Culture and Heritage**